Ф. Крейслер

ОБРАБОТКИ ДЛЯ СКРИПКИ И ФОРТЕПИАНО

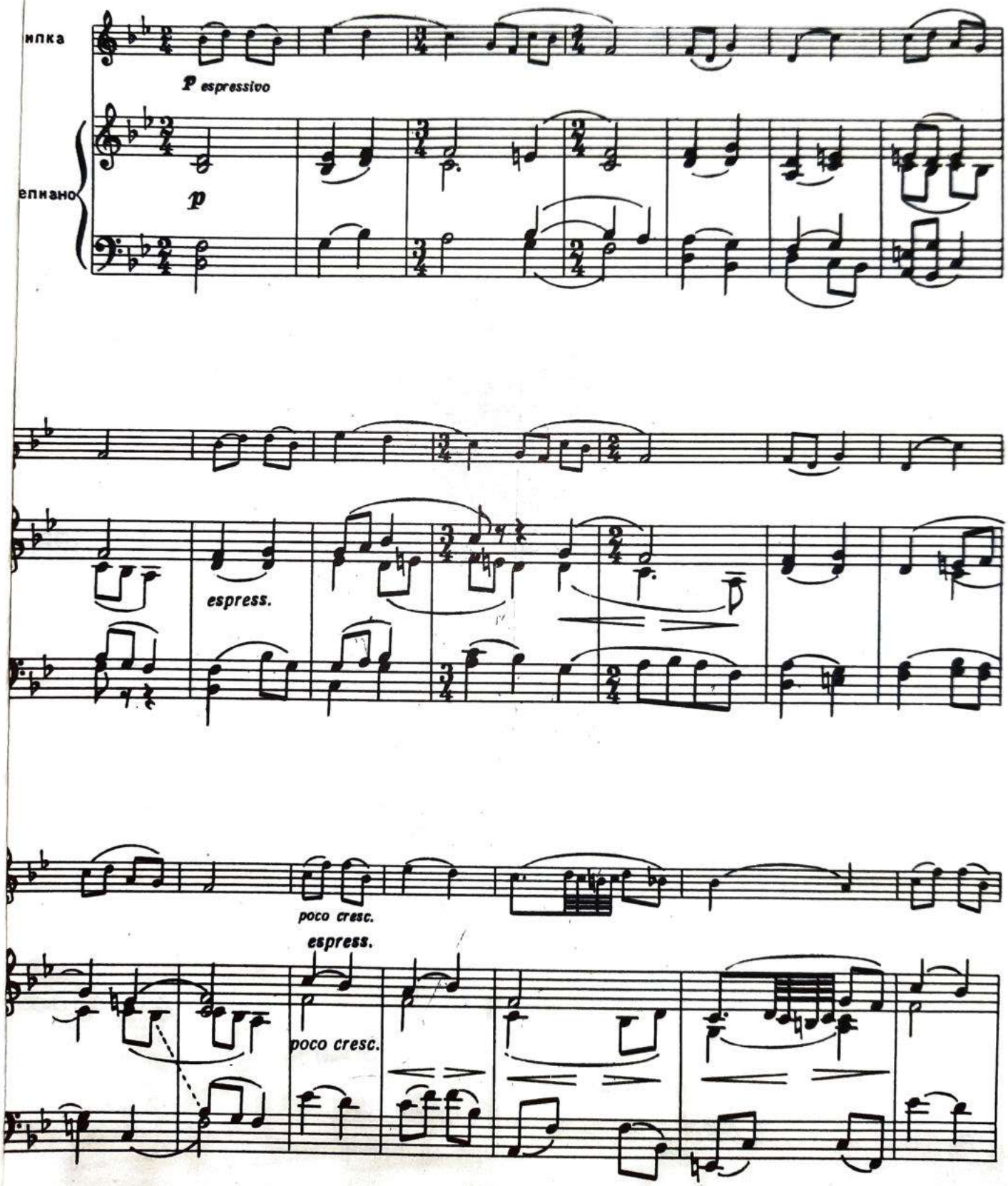
IV

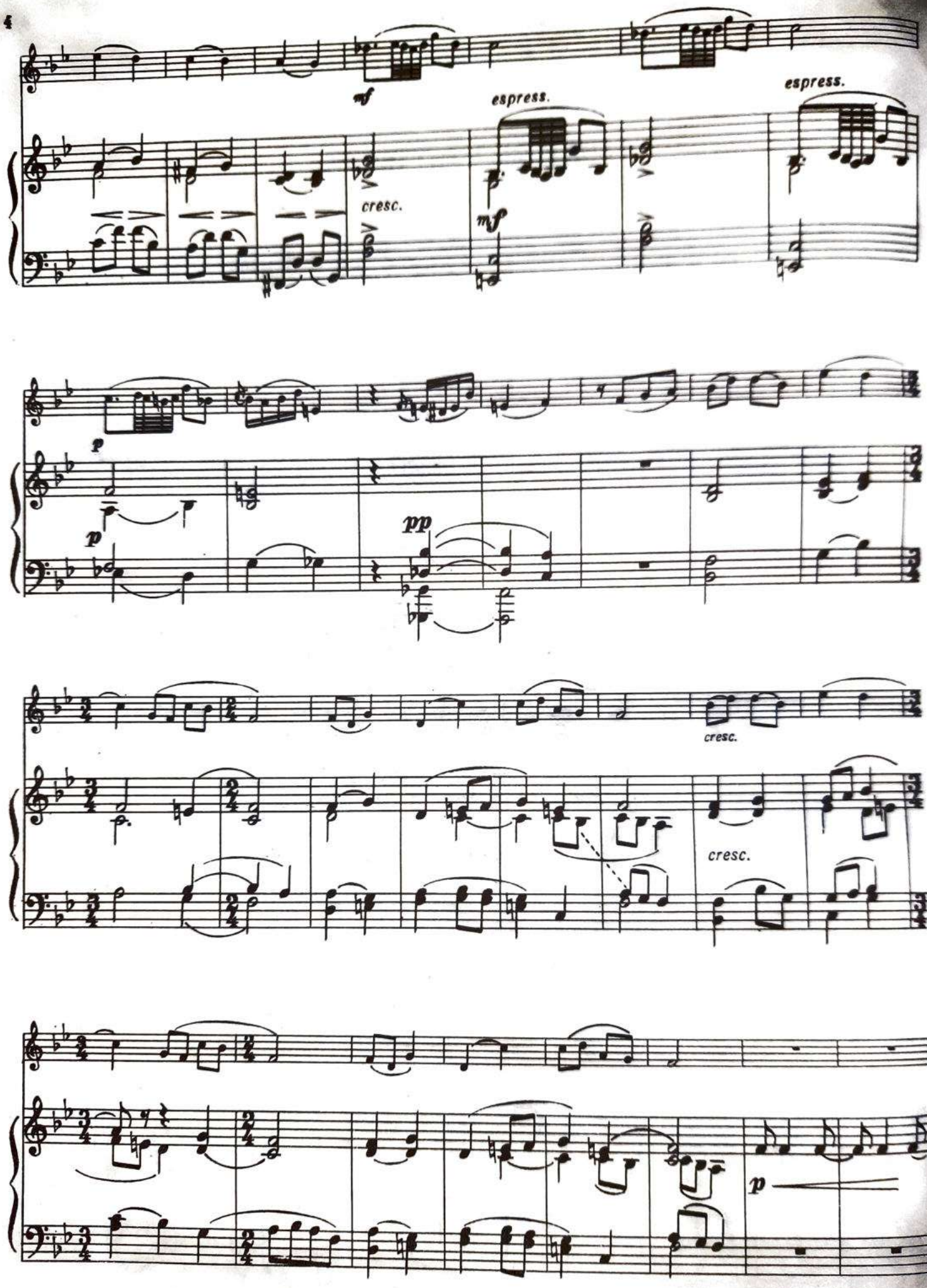
Ф. КРЕЙСЛЕР

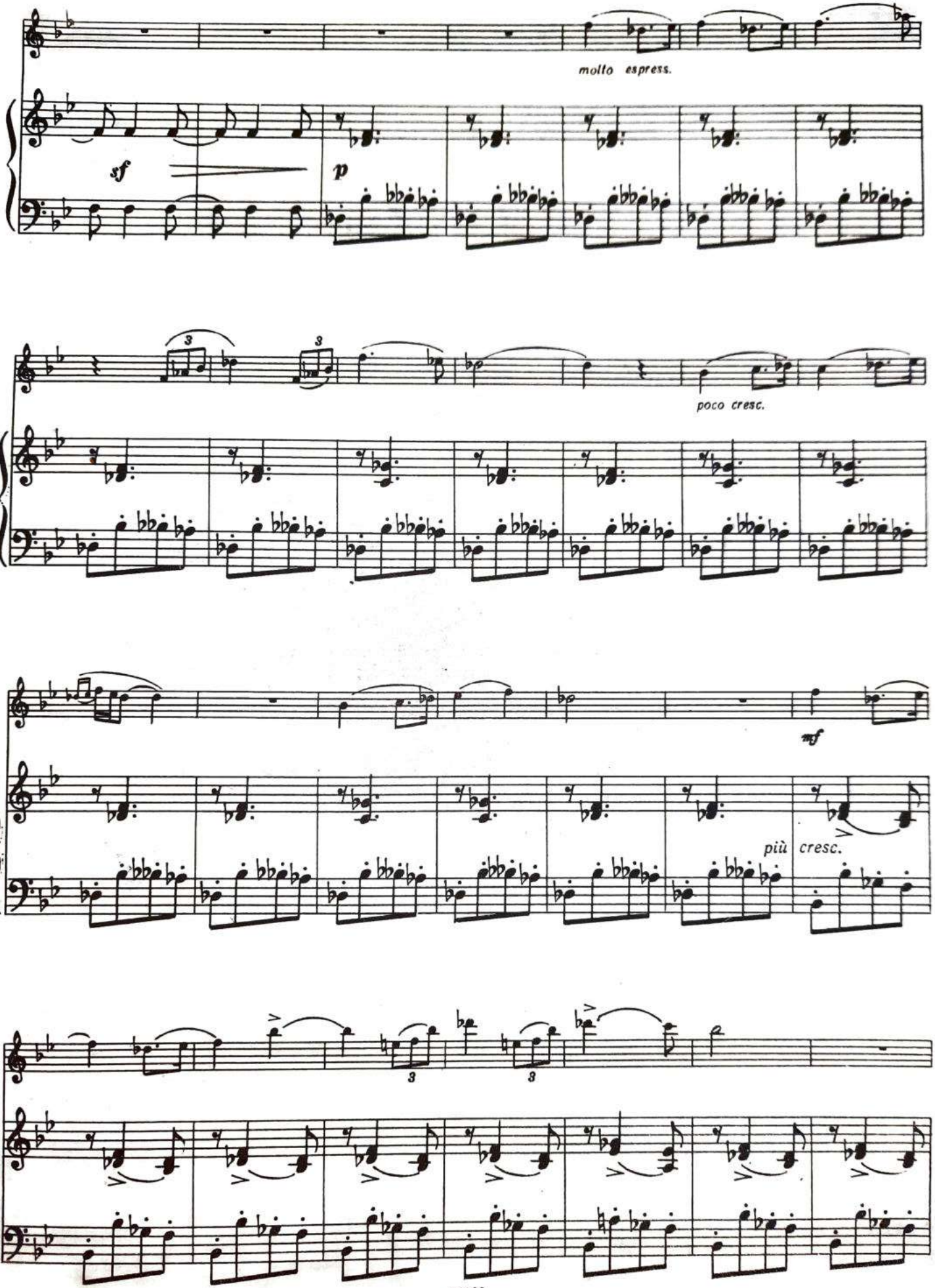
Обработки для скрипки и фортепиано

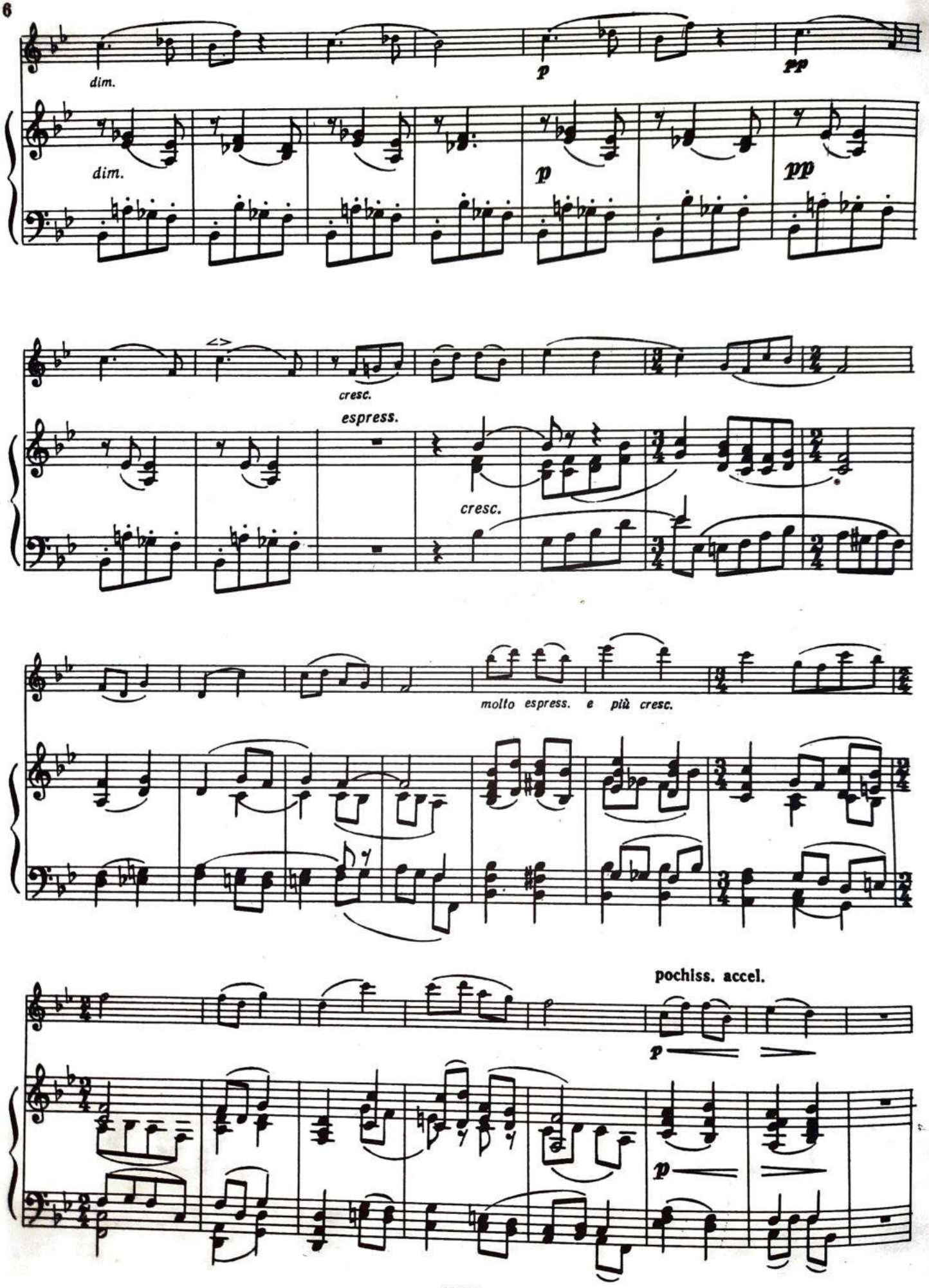
АНДАНТЕ КАНТАБИЛЕ

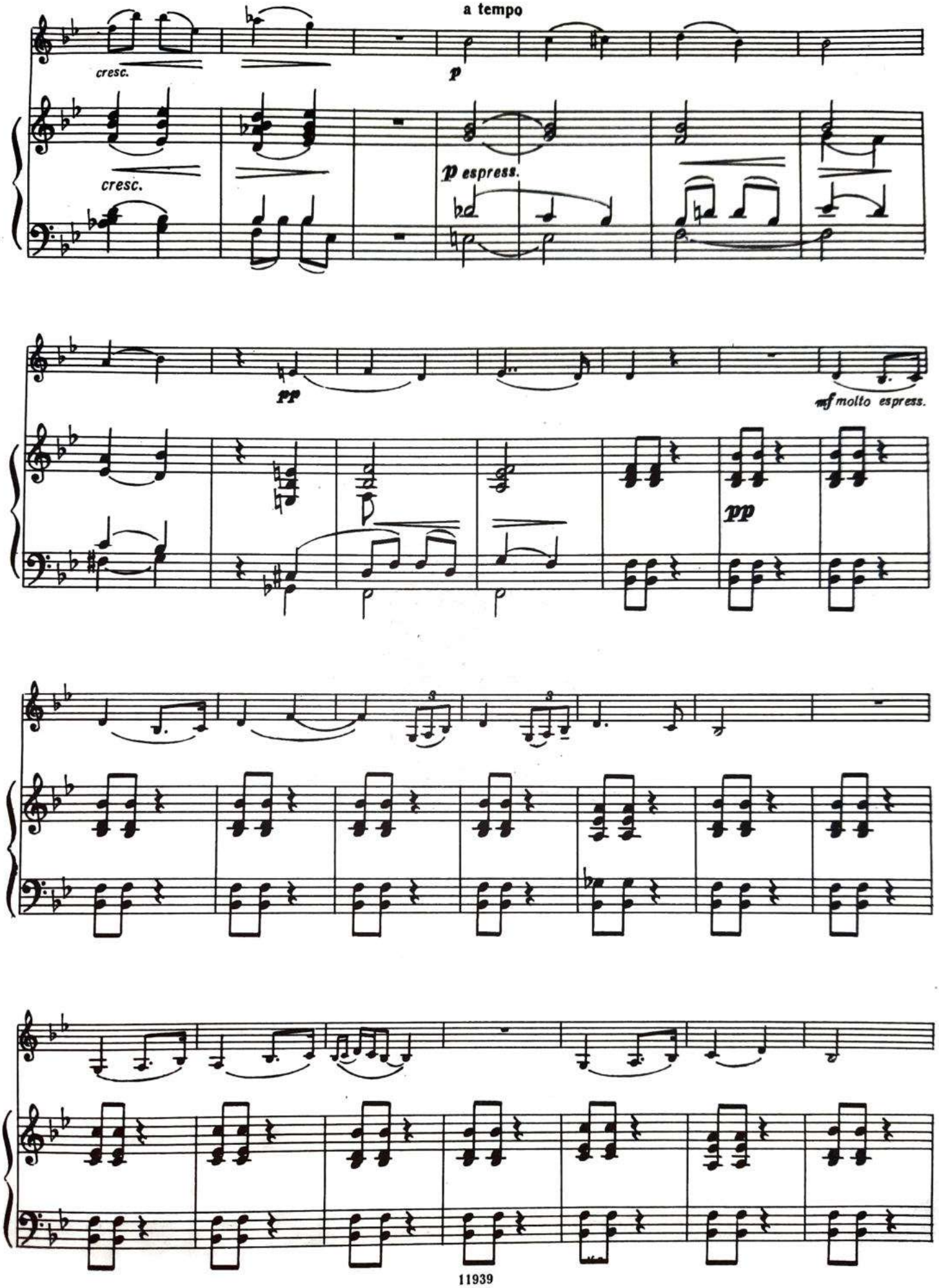
П. ЧАЙКОВСКИЙ
(1840-1893)

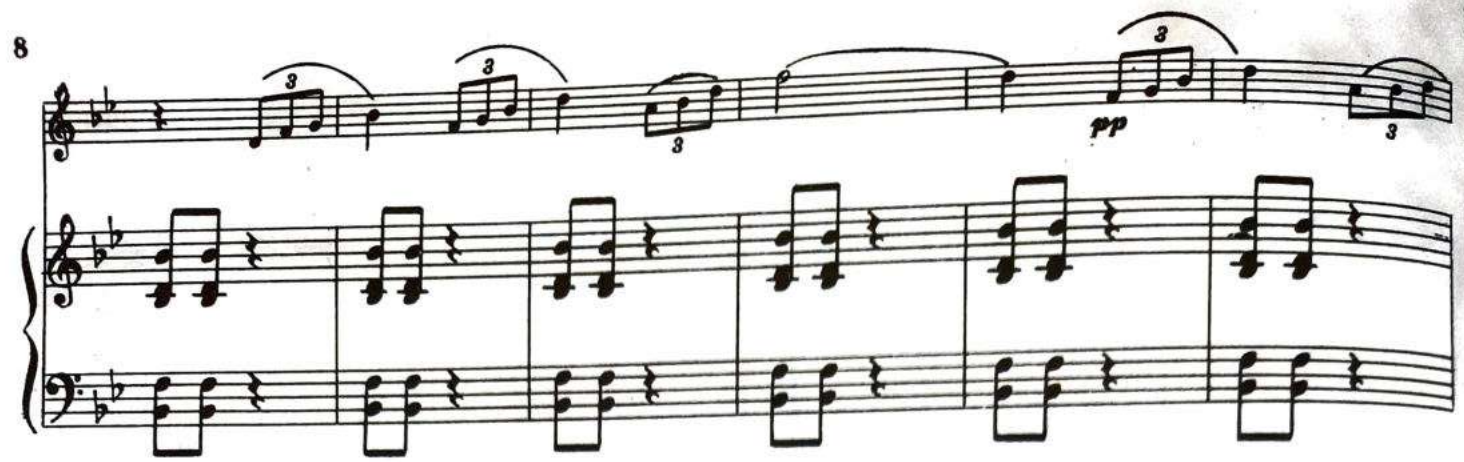


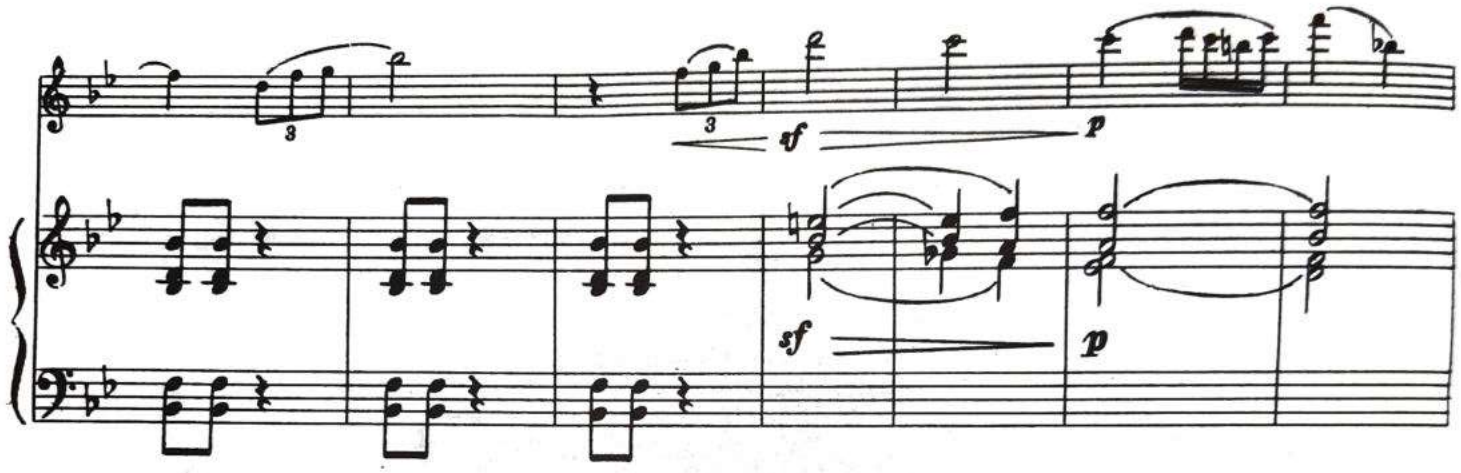

mf
espress.
cresc.
mf
espress.
p
p
pp
cresc.
cresc.
p

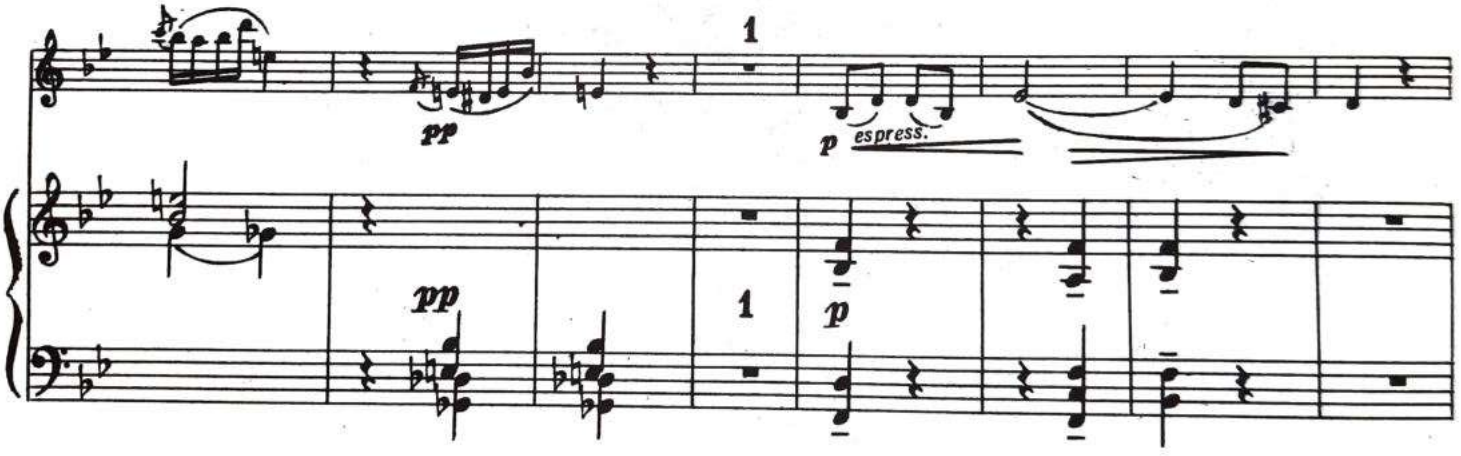

molto espress.
sf
p
poco cresc.
mf
più
cresc.

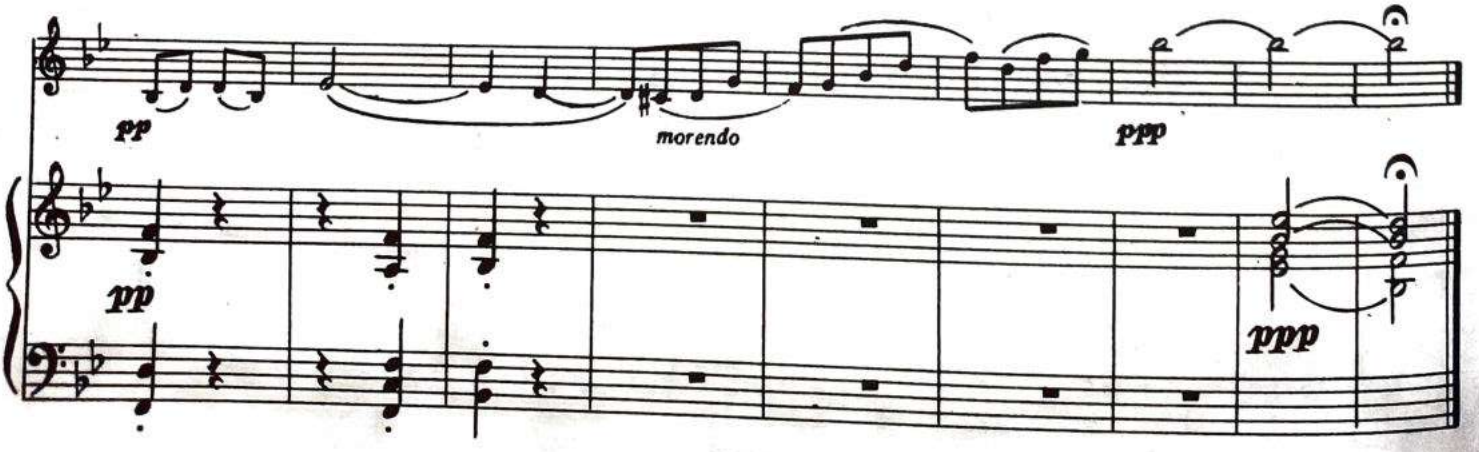

dim.
p
pp
dim.
p
pp
cresc.
espress.
cresc.
molto espress. e più cresc.
pochiss. accel.
p
p


a tempo
cresc.
p
cresc.
p espress.
pp
mf molto espress.
pp


3
3
3
pp
3

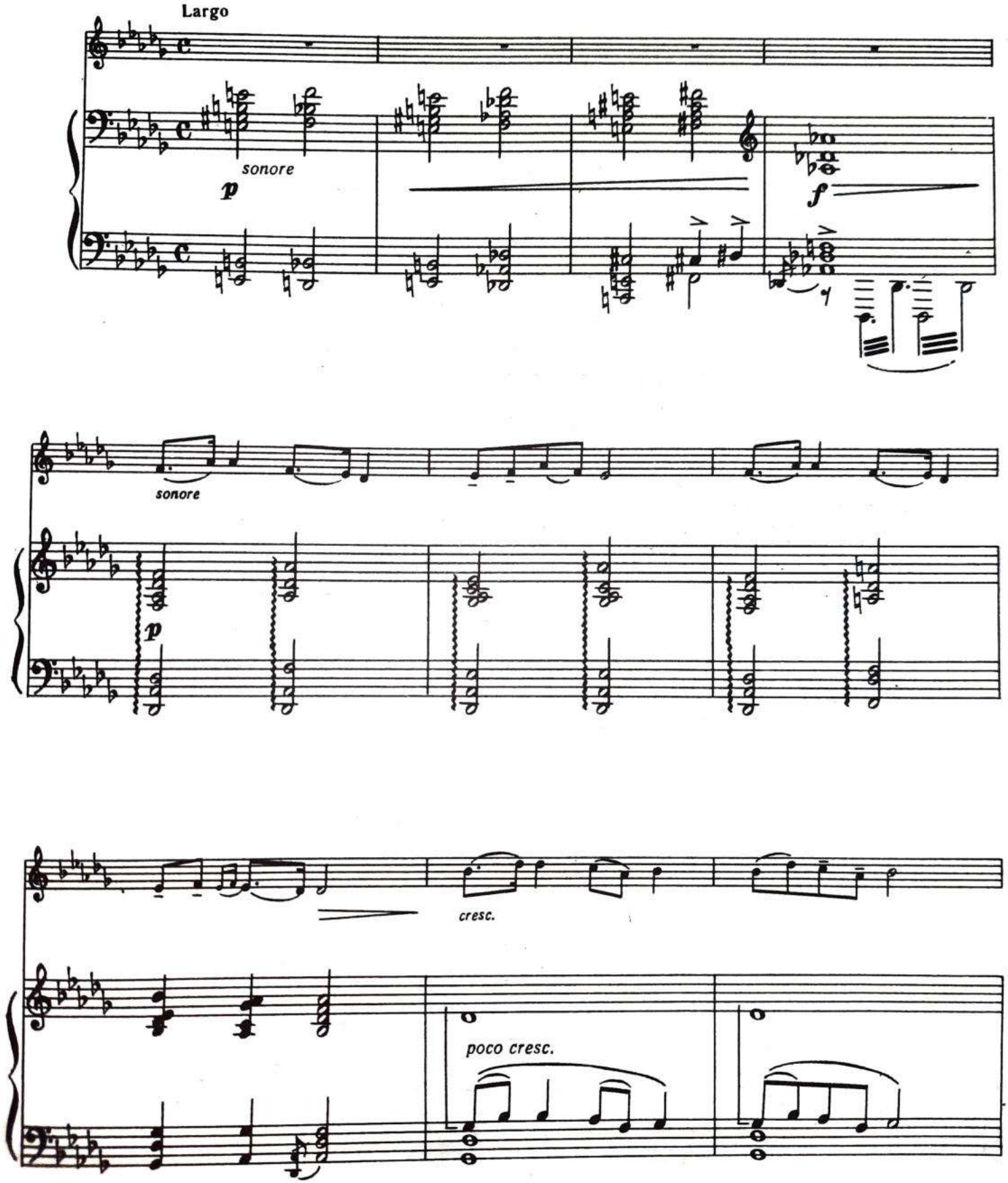

3
3
sf
p
sf
p

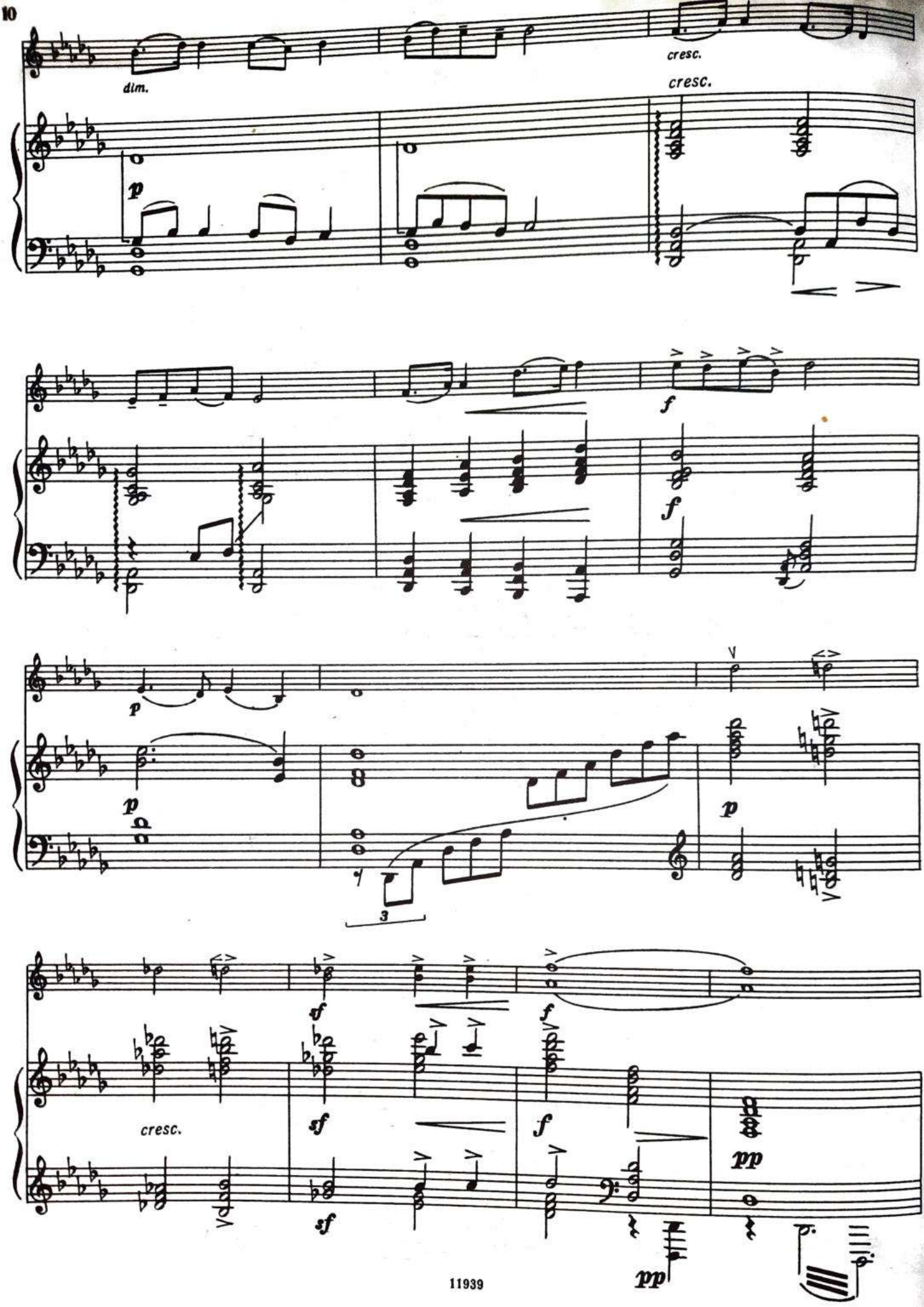

1
pp
p espress.
pp
1
p

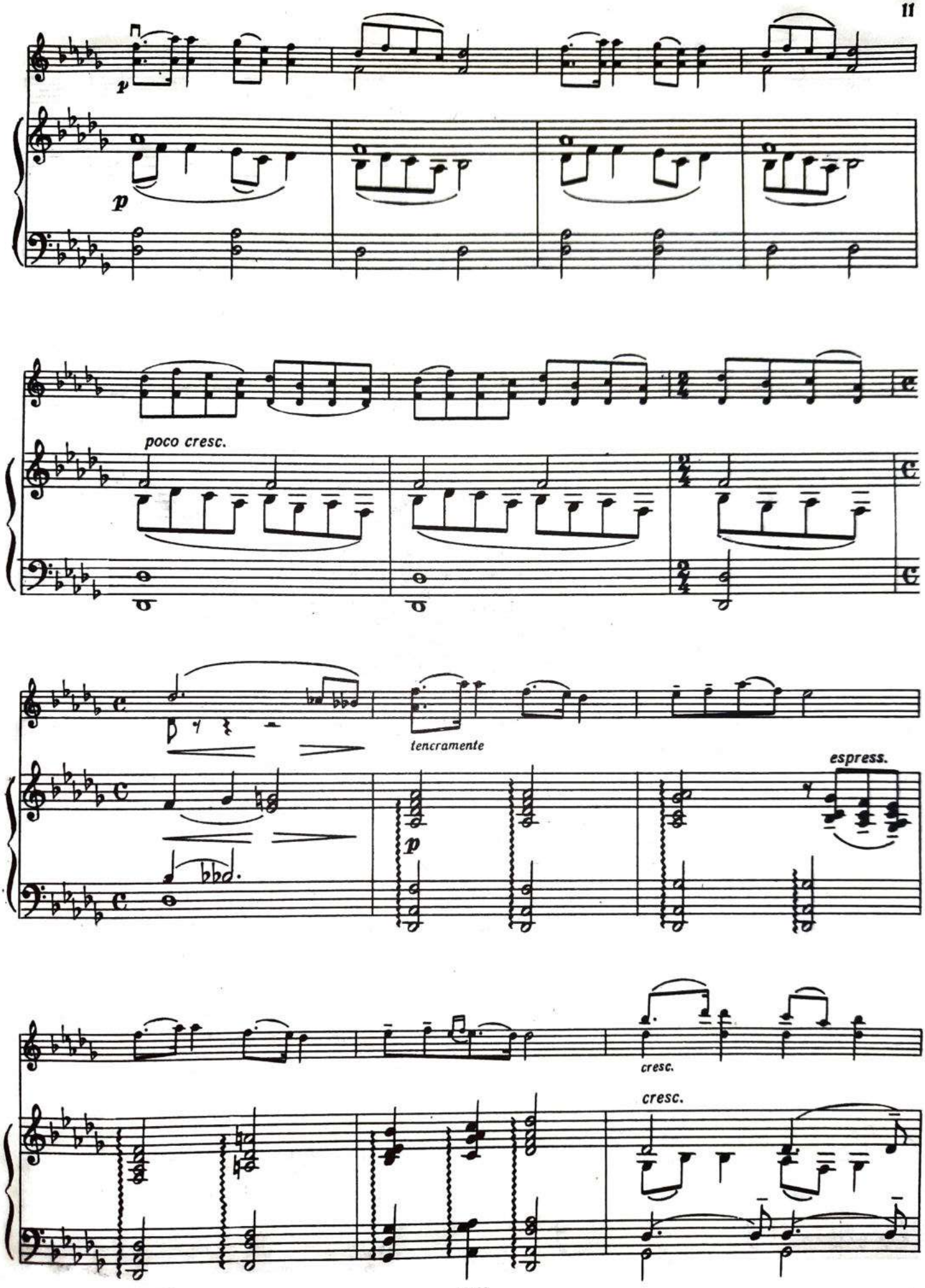

pp
morendo
ppp
pp
ppp

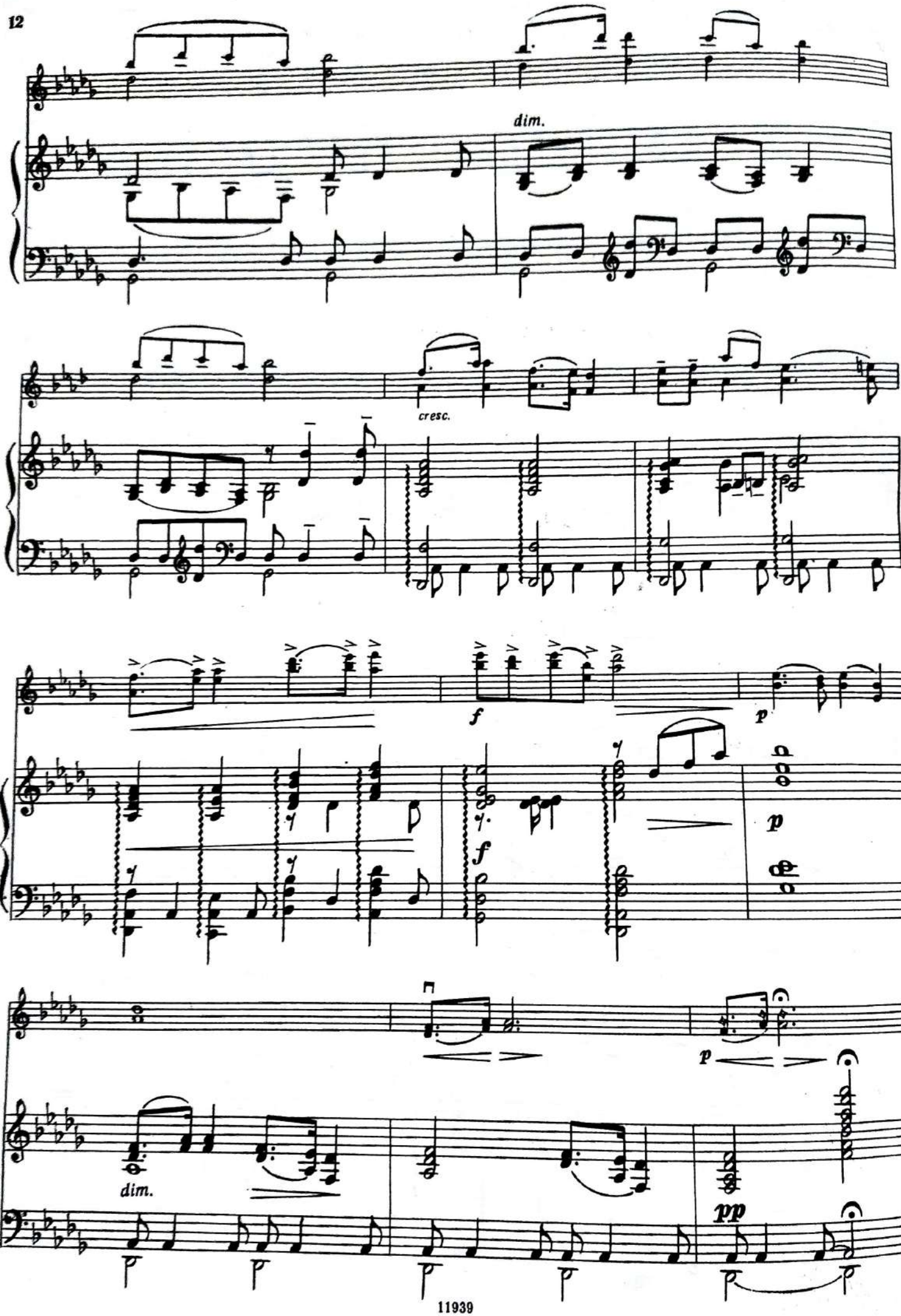
НЕГРИТЯНСКАЯ МЕЛОДИЯ

А. ДВОРЖАК
(1841-1904)




dim.
cresc.
cresc.
p
f
f
p
p
p
3
sf
f
cresc.
sf
f
pp
sf
pp

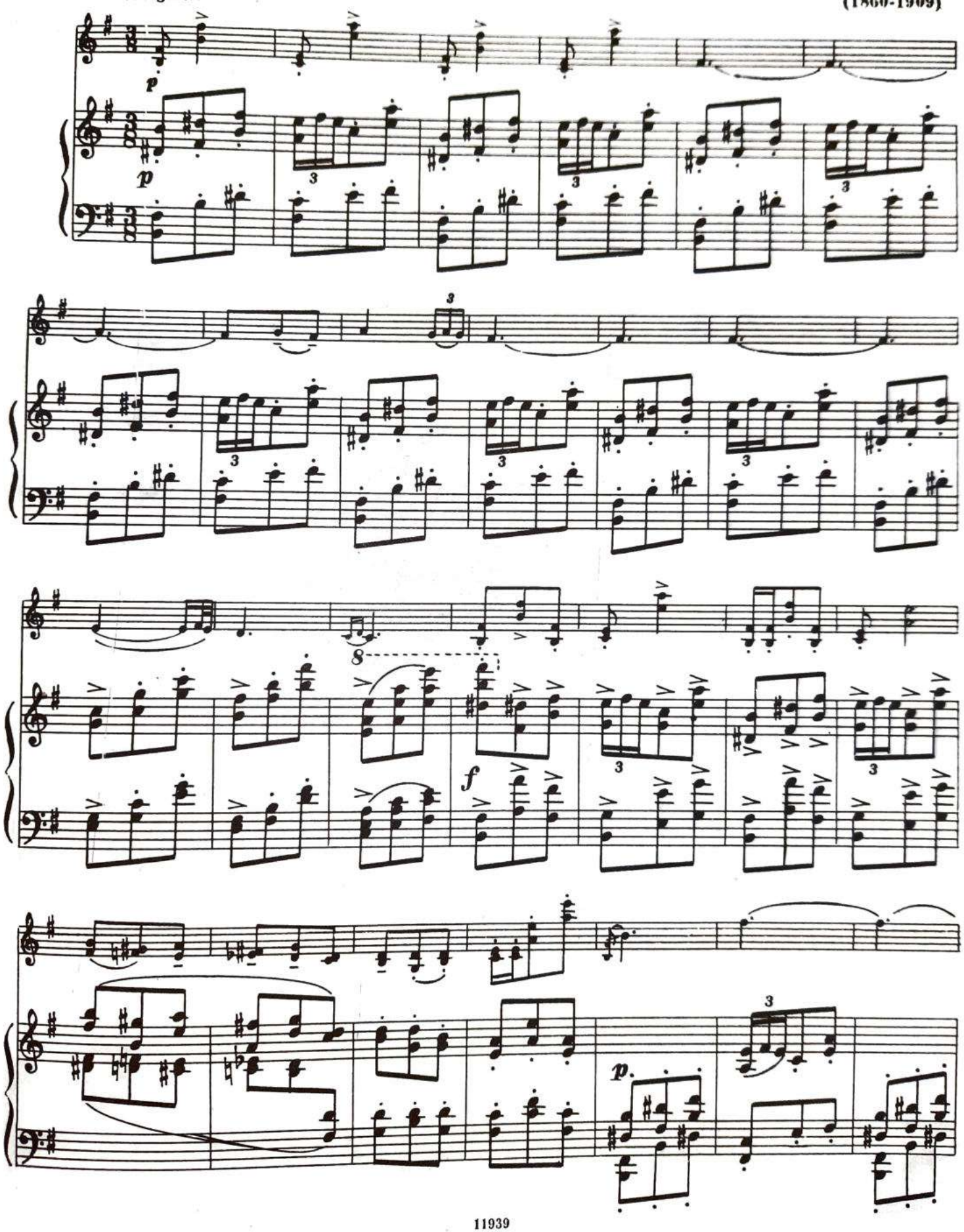

p
p
poco cresc.
tencramente
espress.
p
cresc.
cresc.

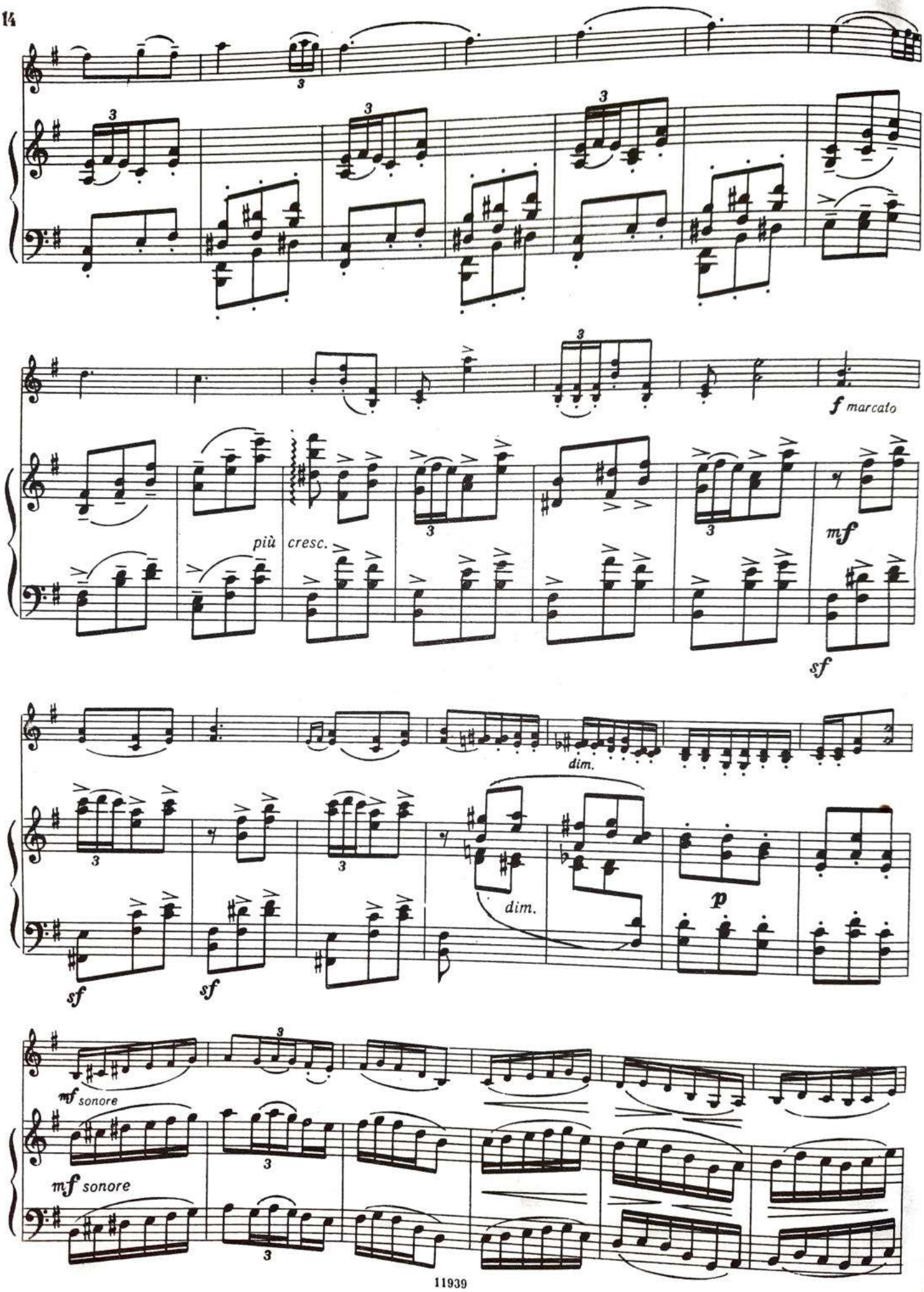

dim.
cresc.
f
p
p
f
p
dim.
p
pp

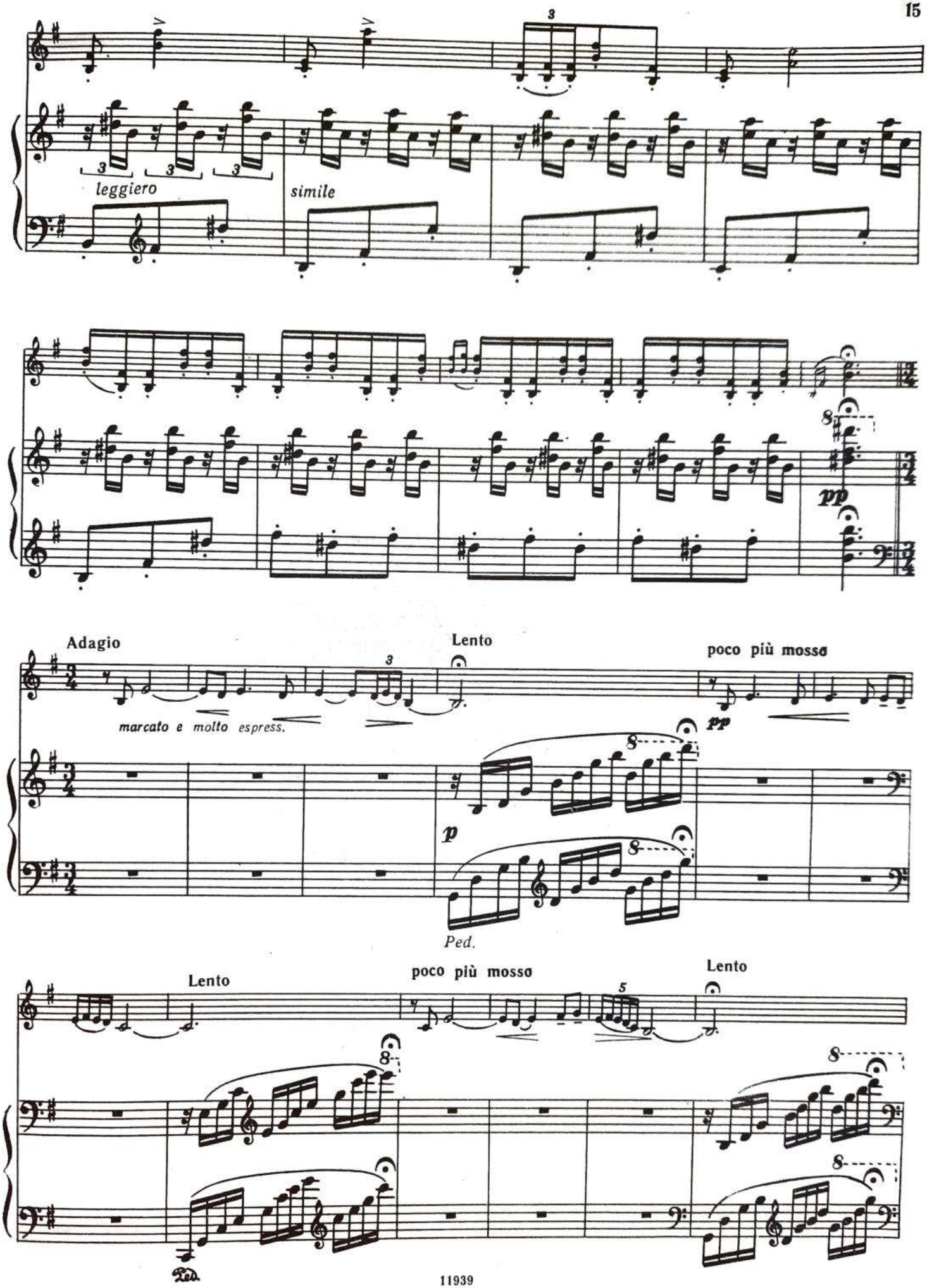
МАЛАГЭНЬЯ

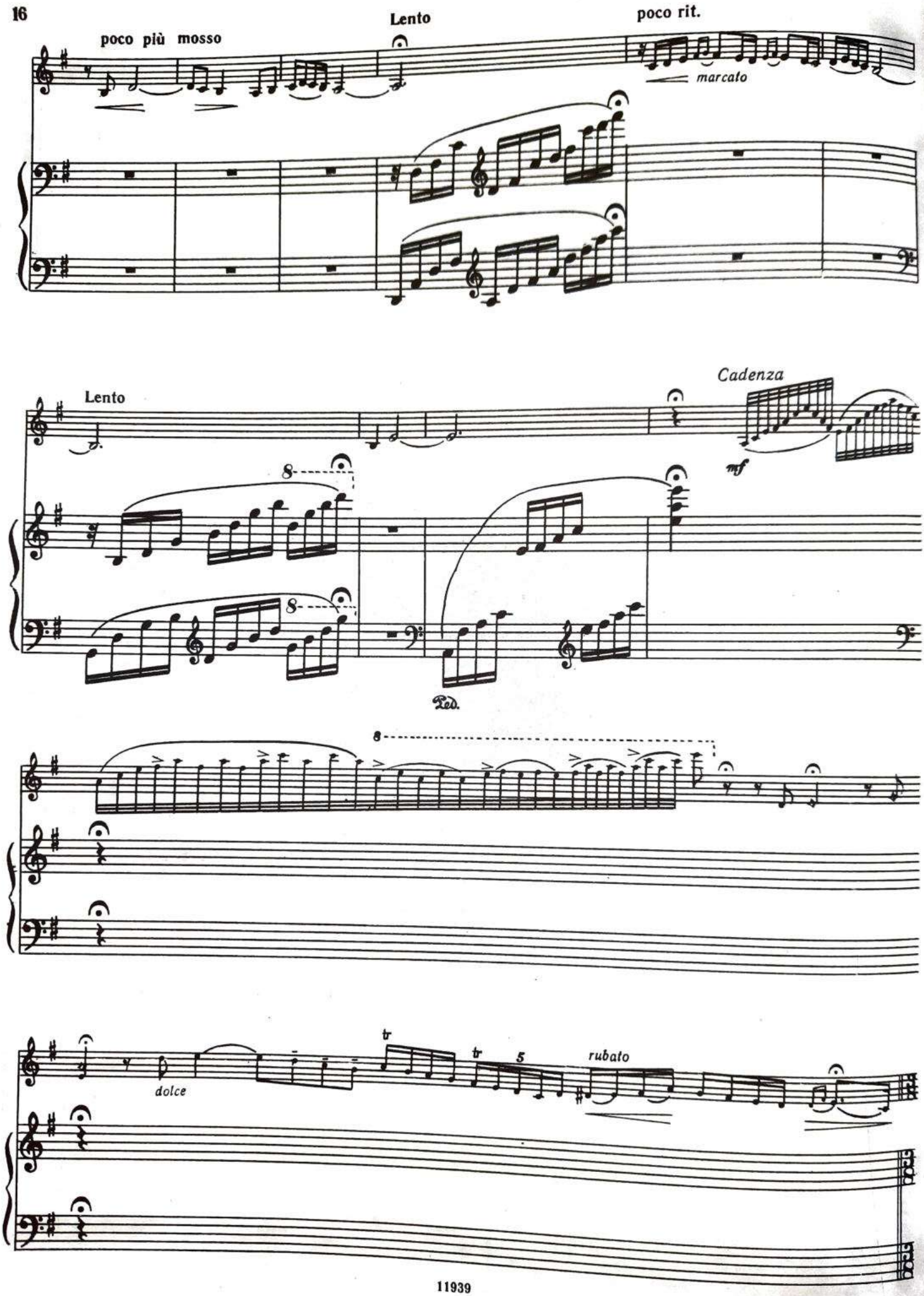
И. АЛЬБЕНИС
(1860-1909)

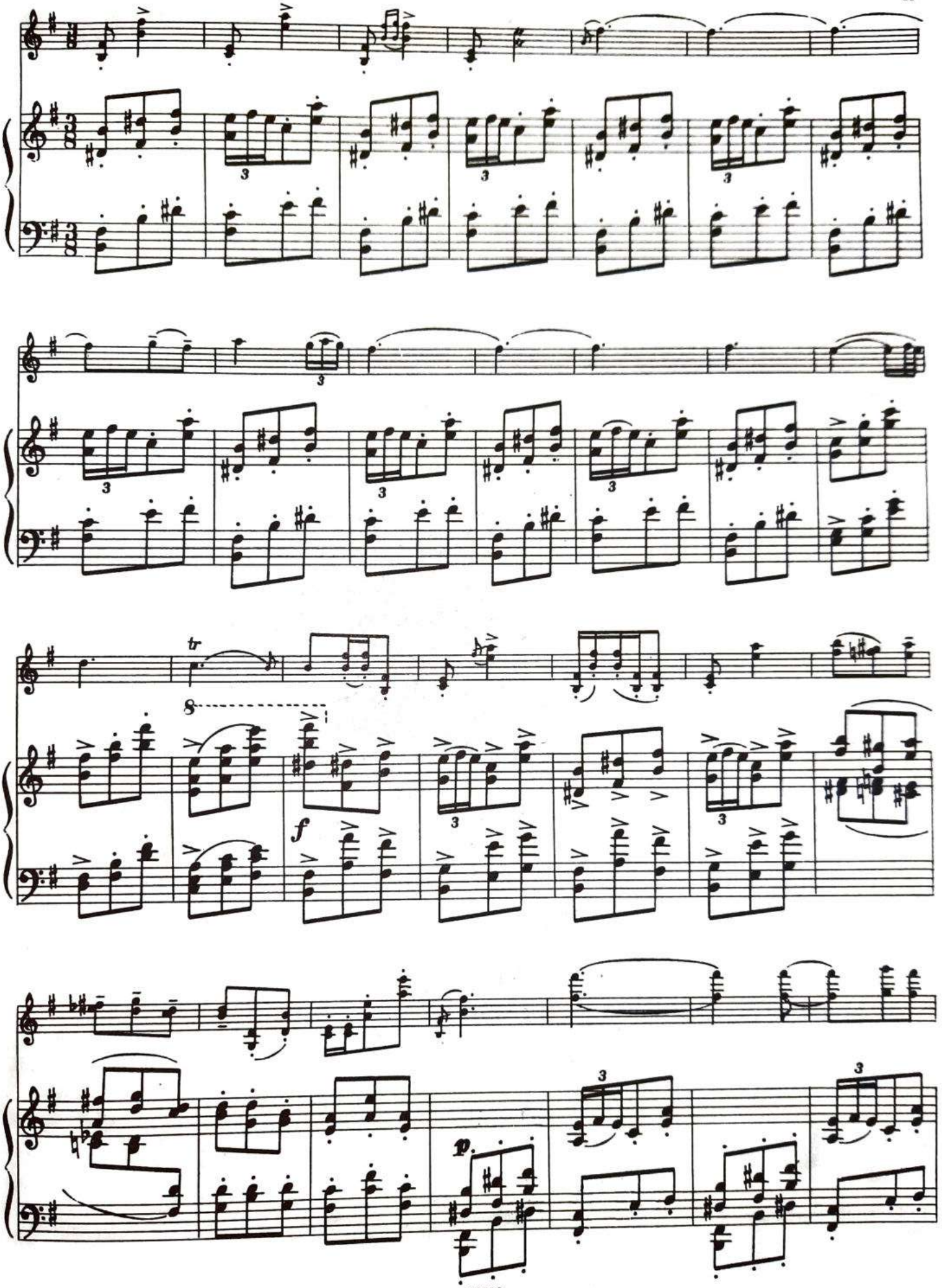
Allegretto

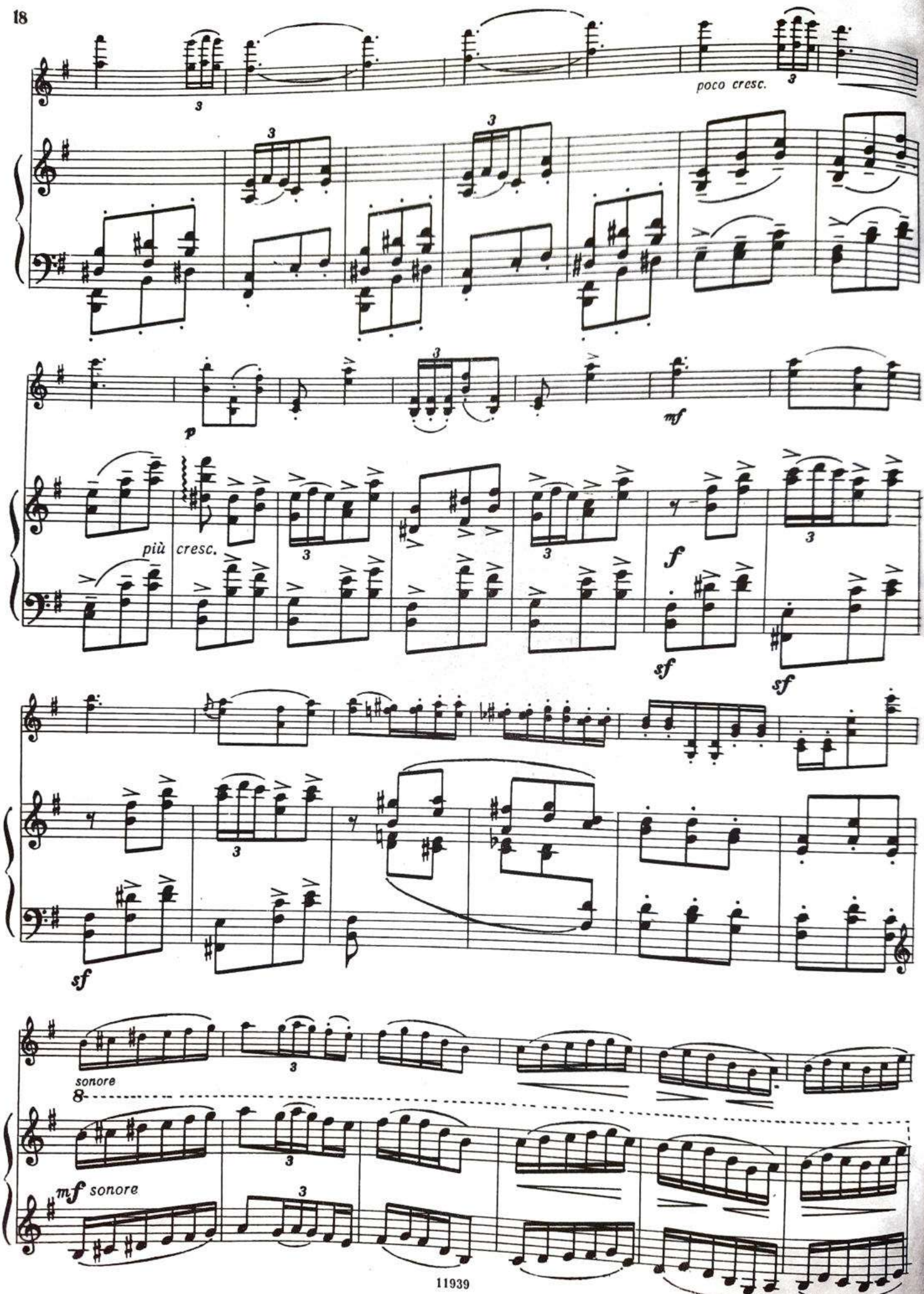


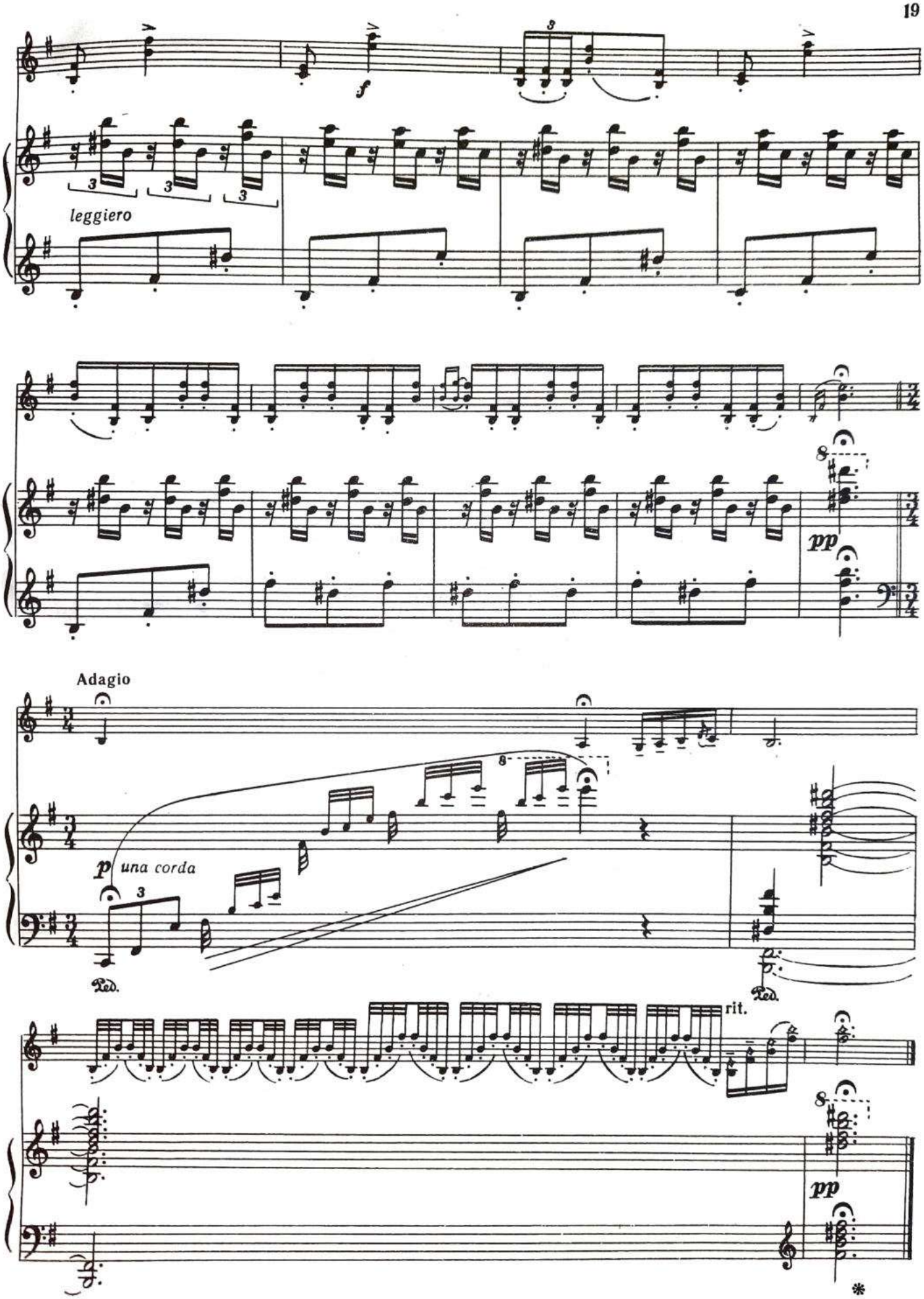

3
3
3
3
f marcato
più cresc.
3
3
mf
sf
dim.
3
3
dim.
p
sf
sf
mf sonore
3
mf sonore
3


leggiero
simile
Adagio
marcato e molto espress.
Lento
poco più mosso
pp
p
Ped.
Lento
poco più mosso
Lento
Ped.


poco più mosso
Lento
poco rit.
marcato
Lento
Cadenza
mf
8
8
Ped.
8
dolce
tr
tr
5
rubato

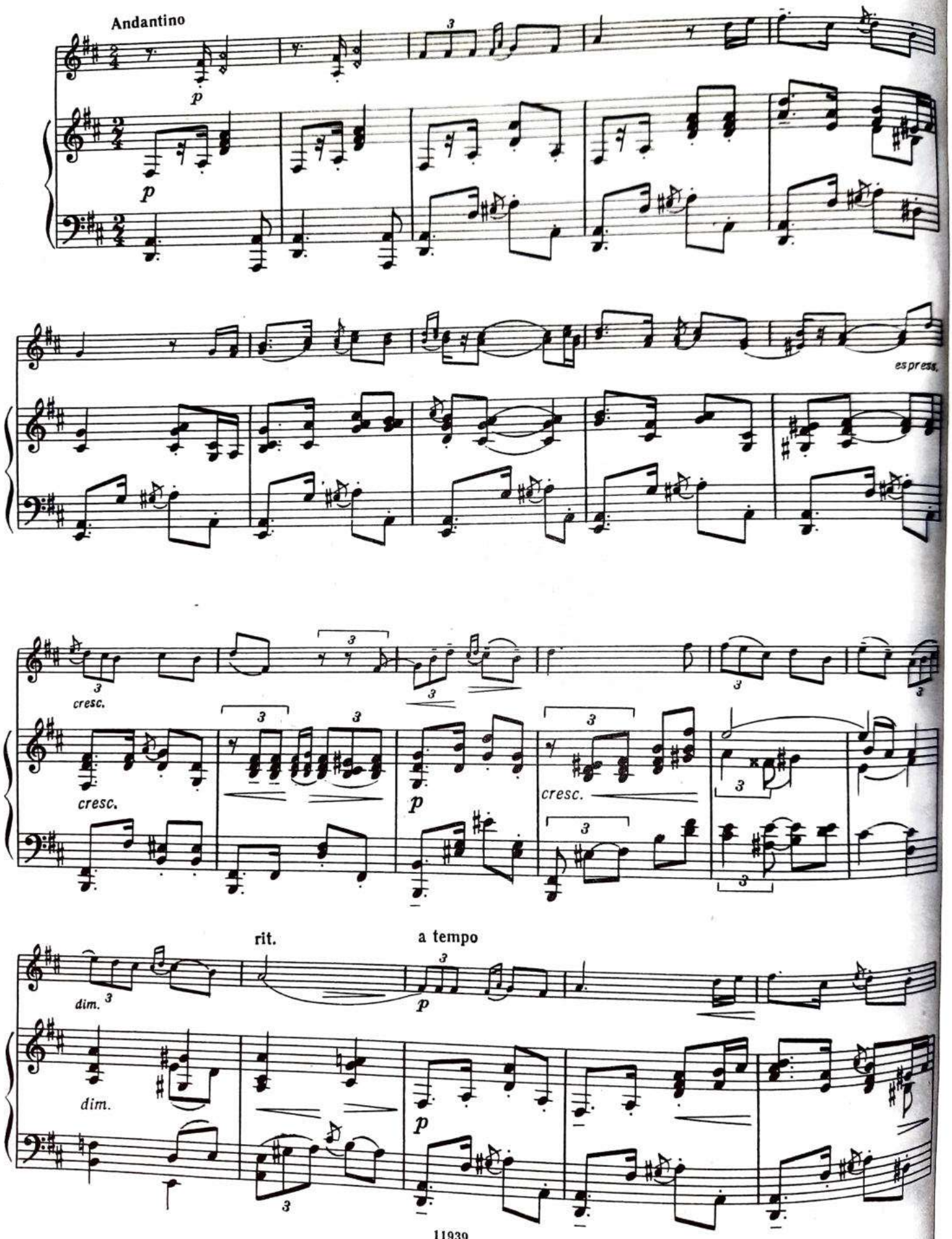

tr
8
f
p

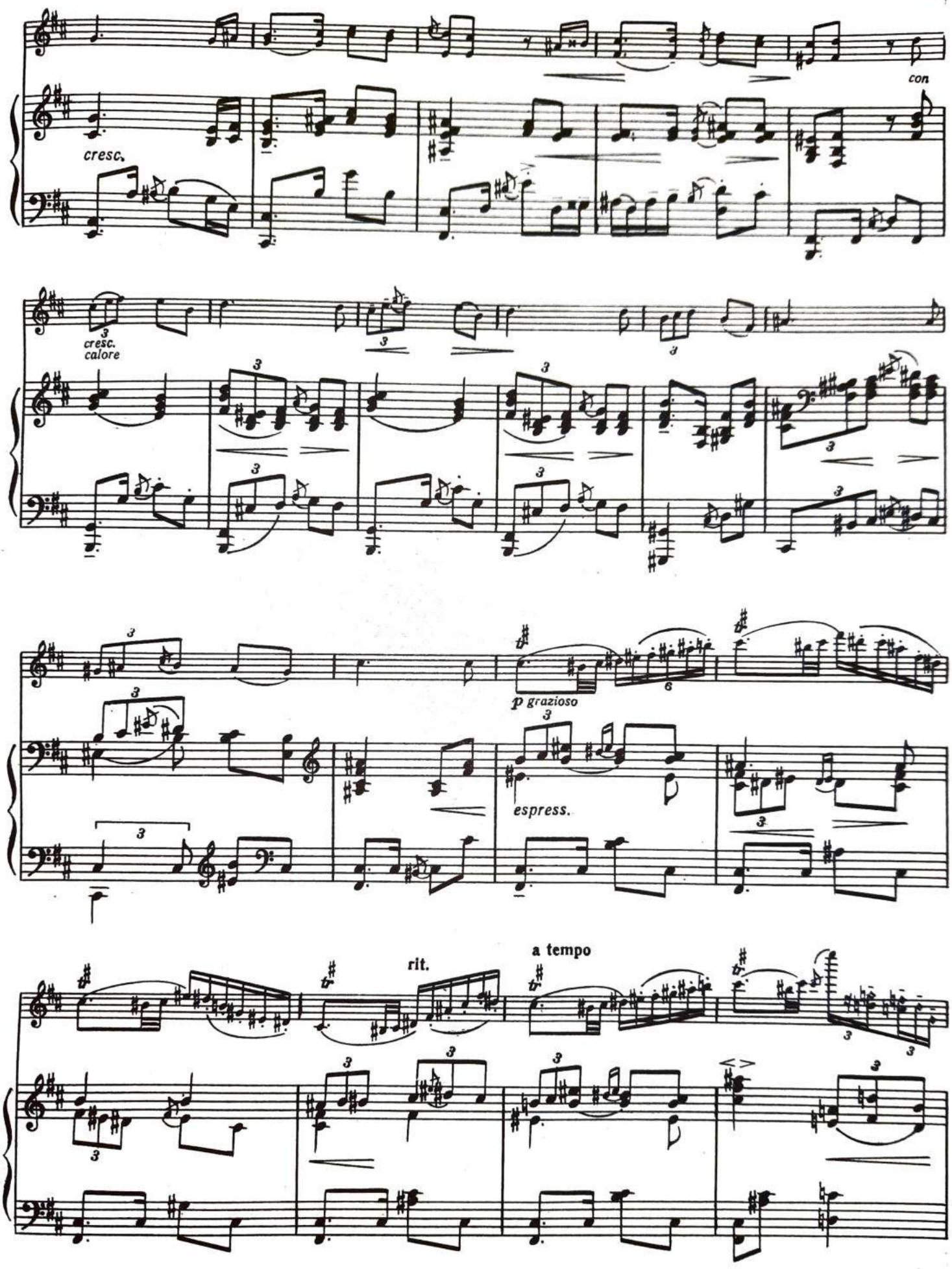

poco cresc.
p
mf
più cresc.
f
sf
sf
sf
sonore
8
mf sonore

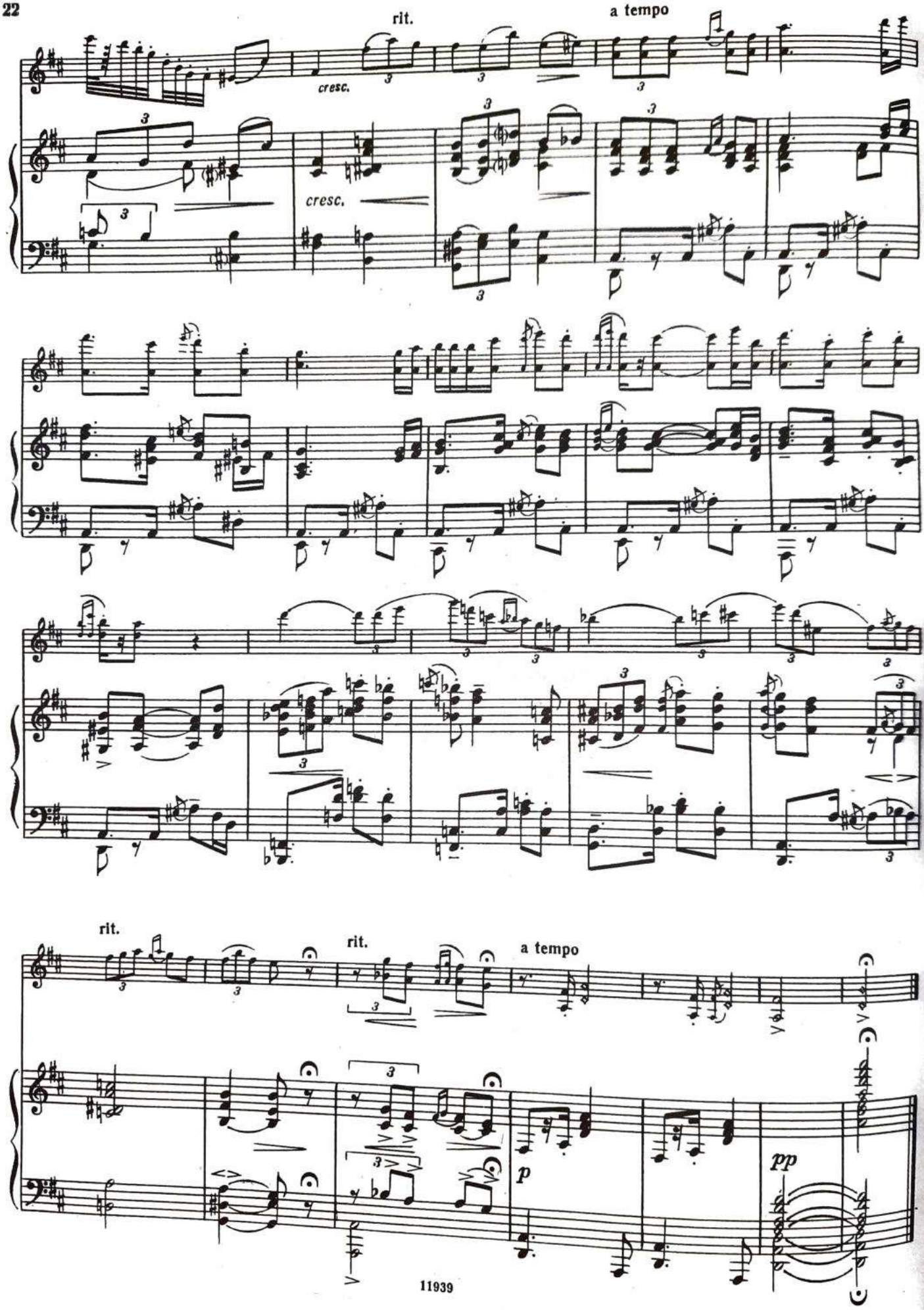

leggiero
f
pp
Adagio
p una corda
Ped.
rit.
pp

ТАНГО

И. АЛЬБЕНИС



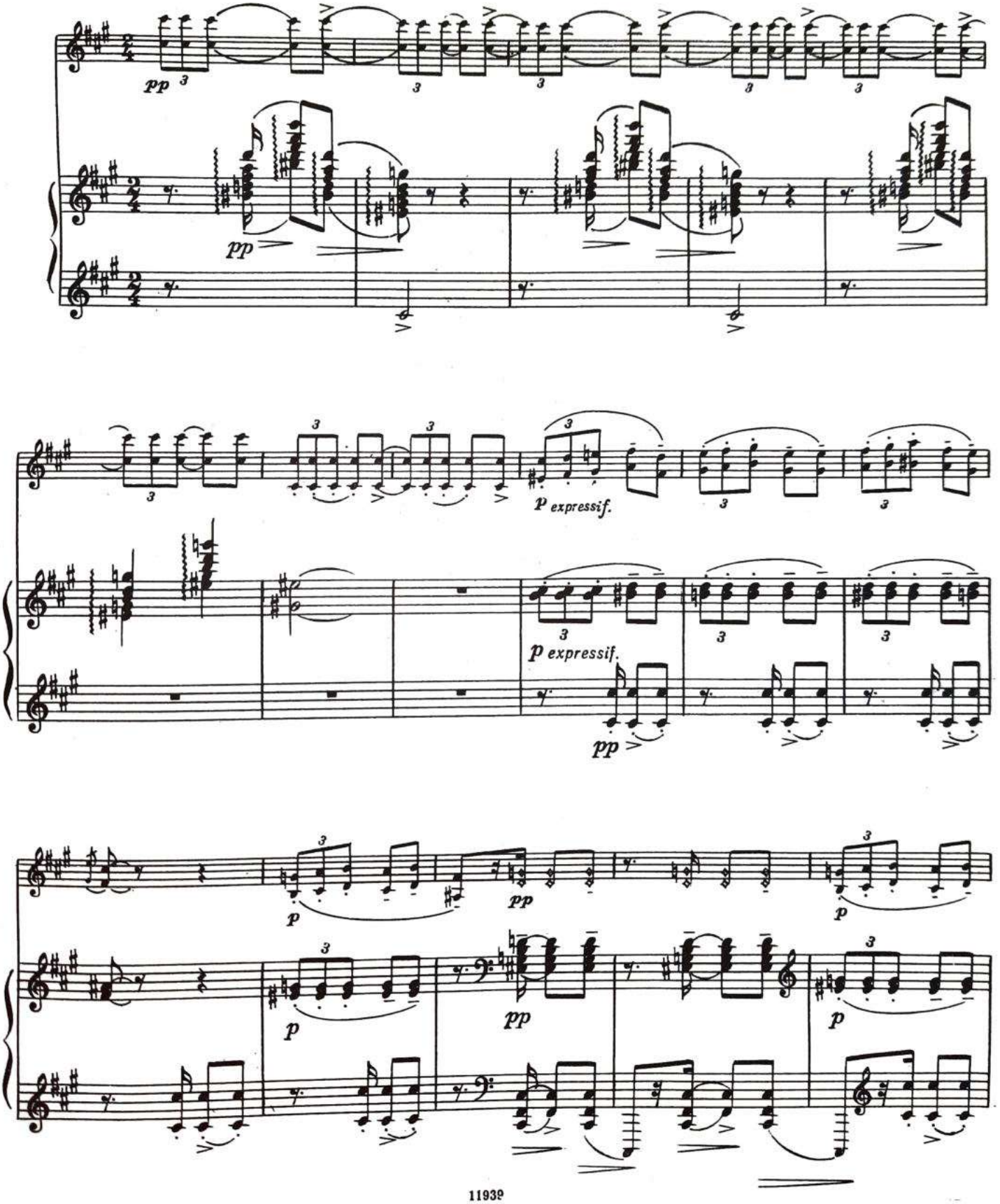

con
cresc.
cresc.
calore
p grazioso
espress.
rit.
a tempo

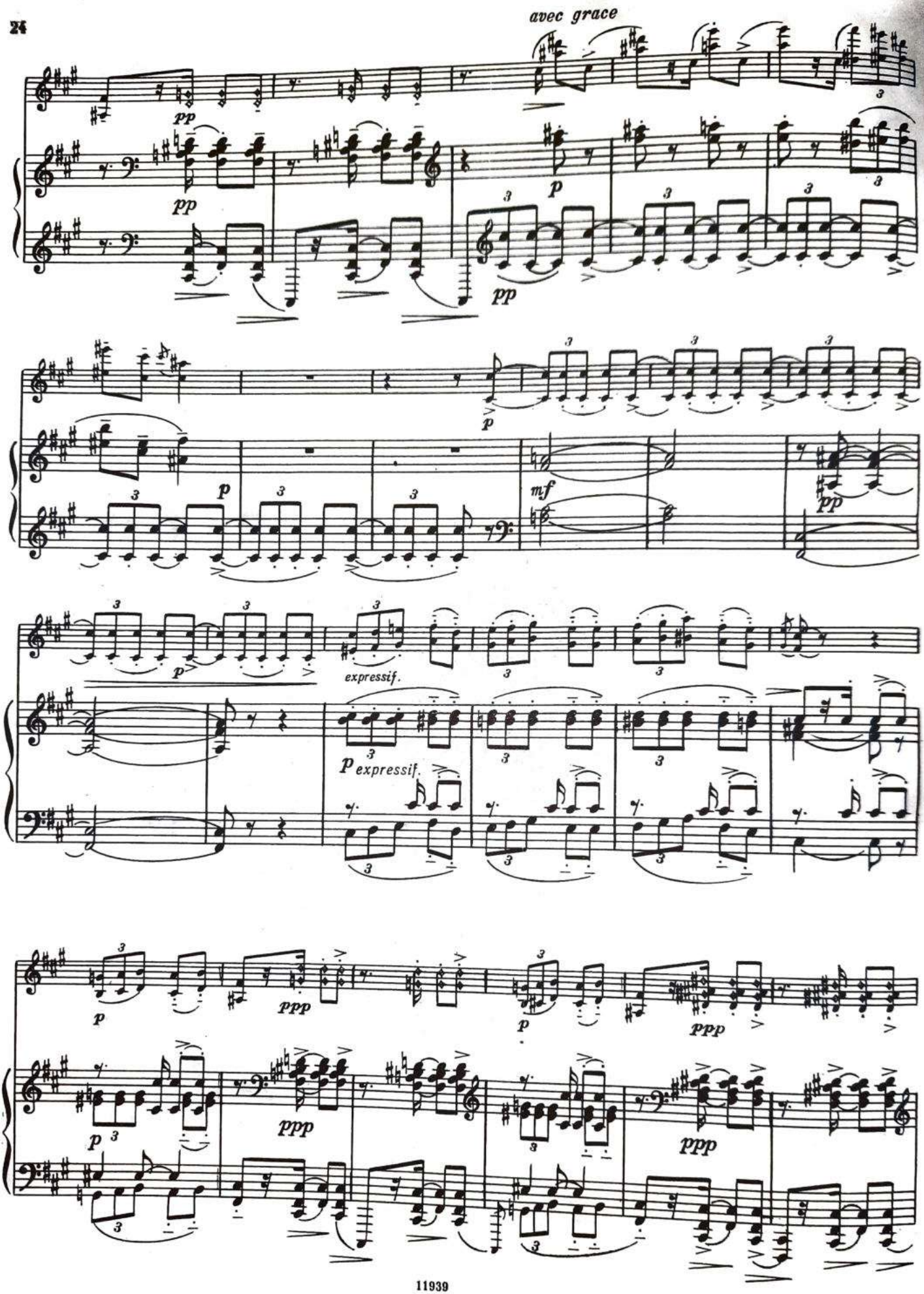

rit.
a tempo
cresc.
cresc.
rit.
rit.
a tempo
p
pp

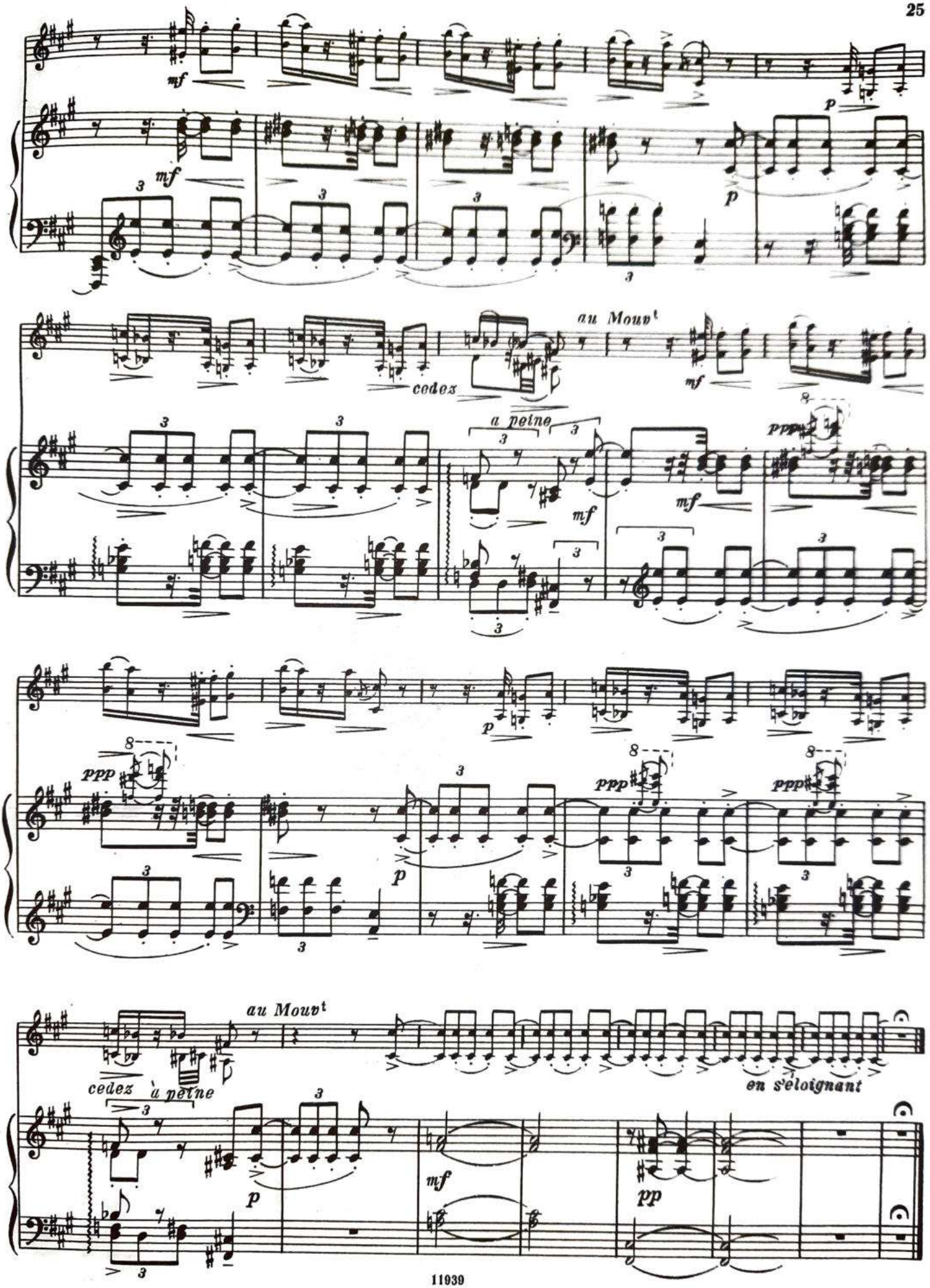
ХАБАНЕРА

М. РАВЕЛЬ
(1875-1937)

En demi—teinte et d'un rythme las



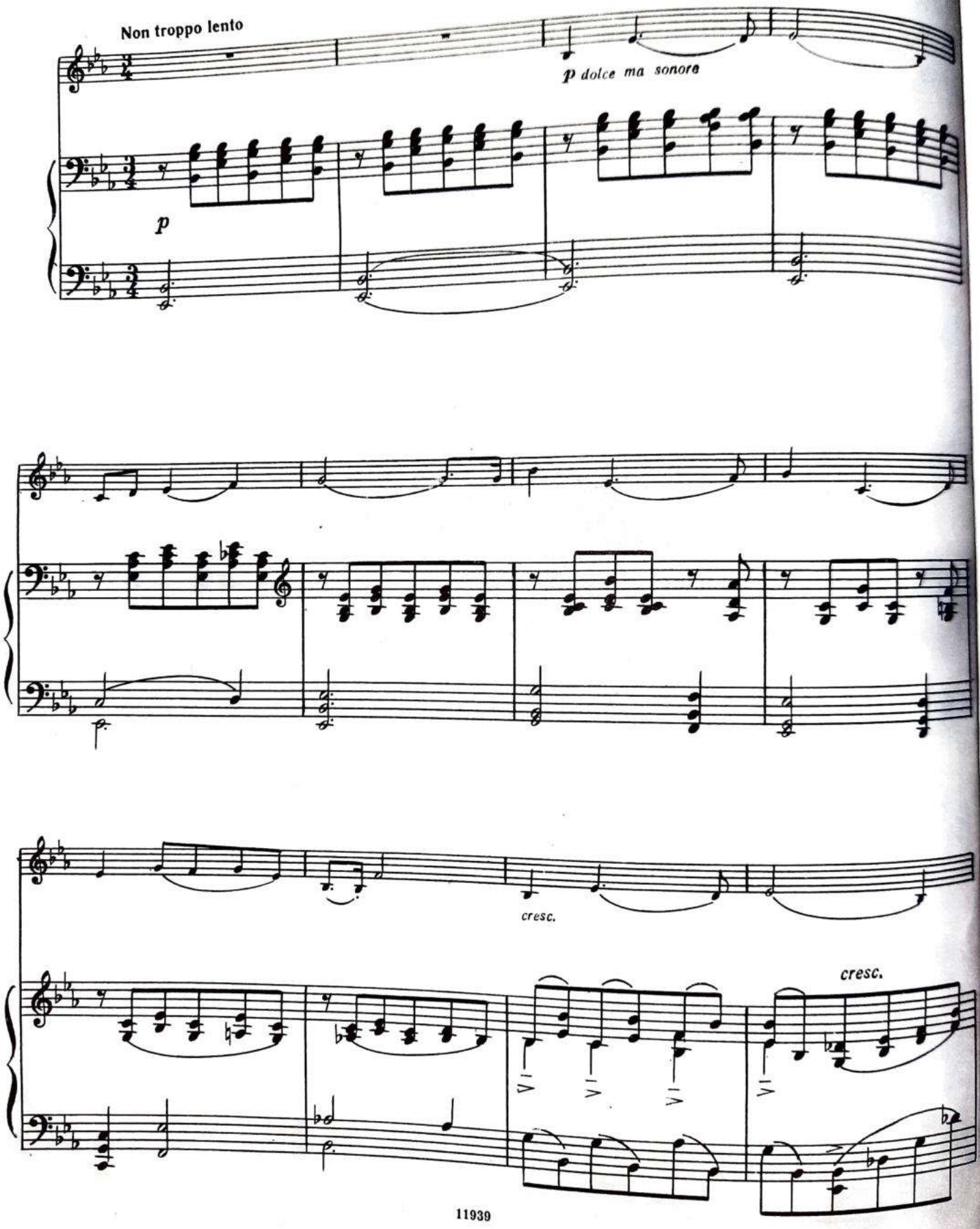

avec grace
pp
pp
p
pp
p
mf
pp
p
expressif.
p expressif.
p
ppp
p
ppp
p
ppp
ppp

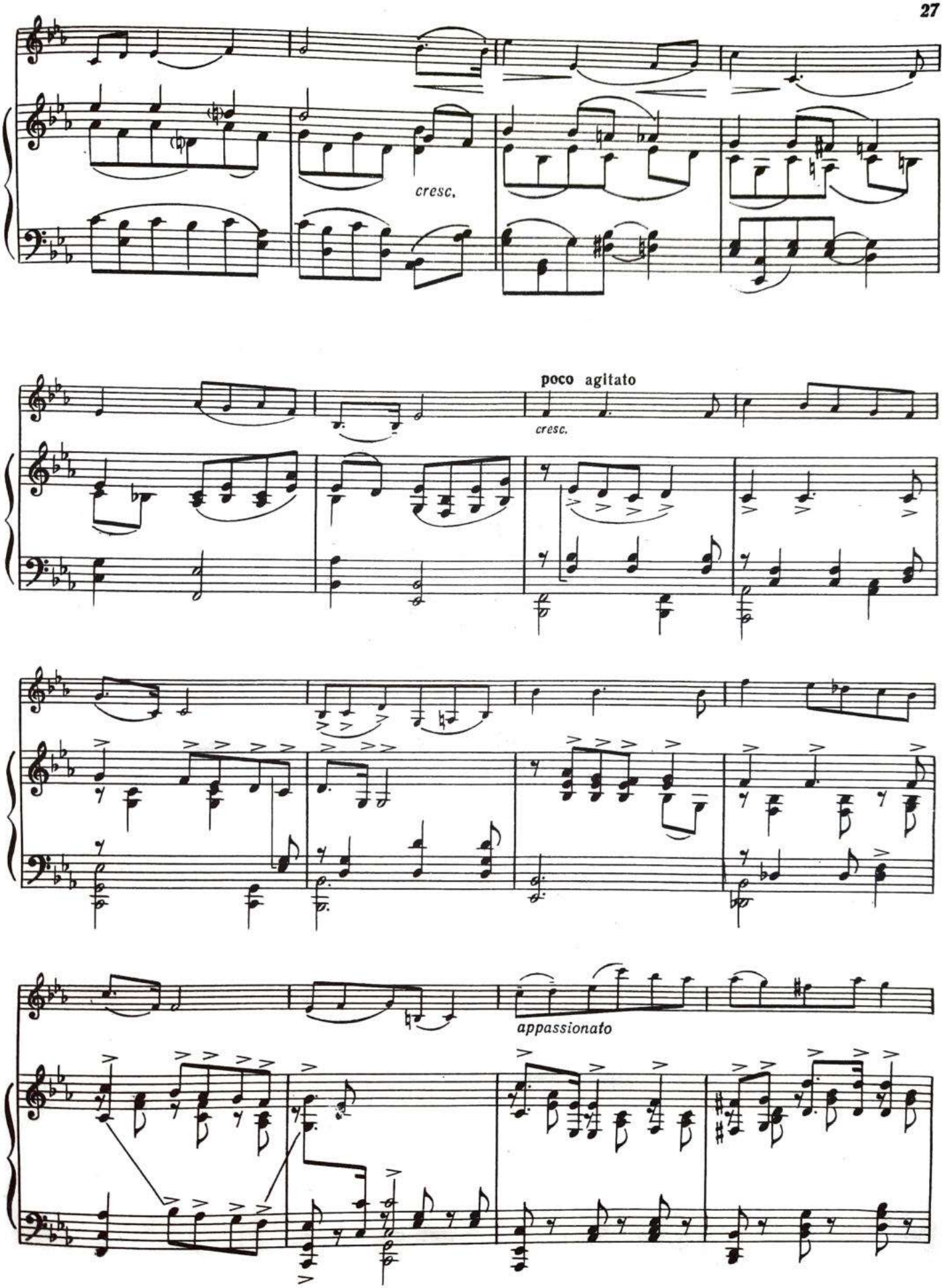

mf
p
mf
p
cedez
au Mouvt
mf
a peine
mf
ppp
mf
p
ppp
ppp
ppp
p
au Mouvt
cedez
à peine
en s'éloignant
p
mf
pp

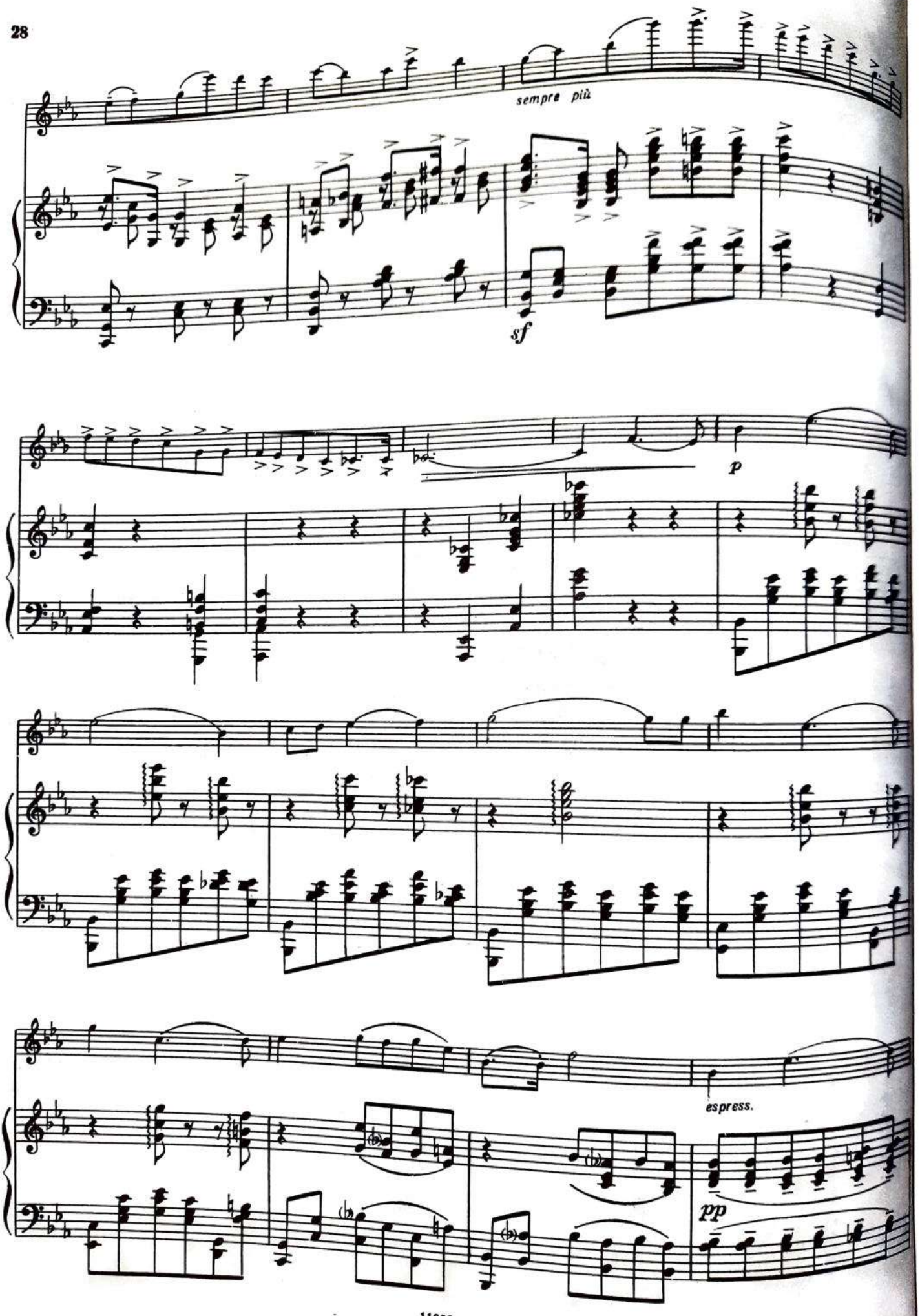
МЕЛОДИЯ

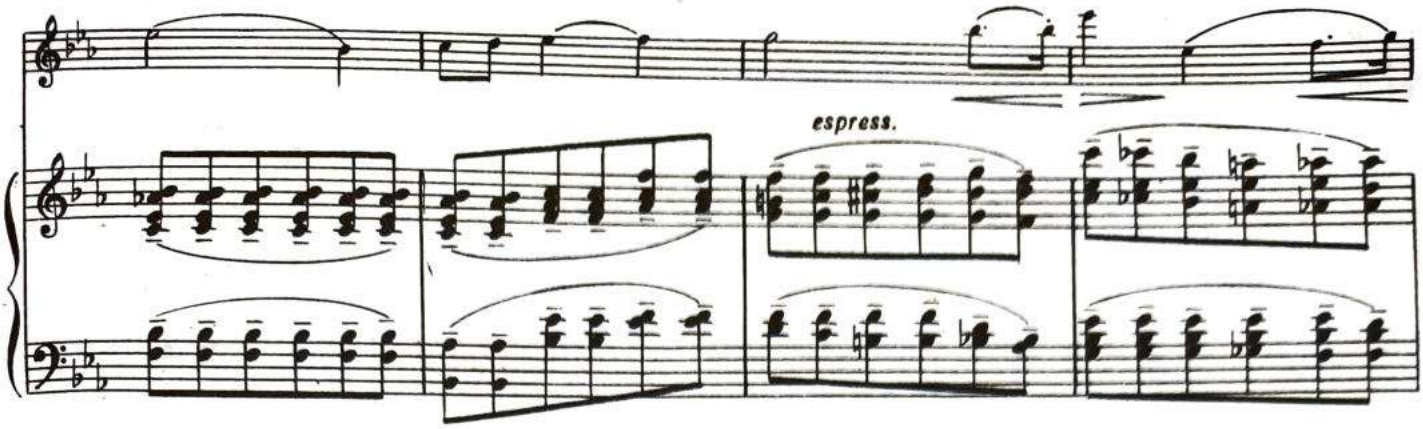
Соч. 16 № 2

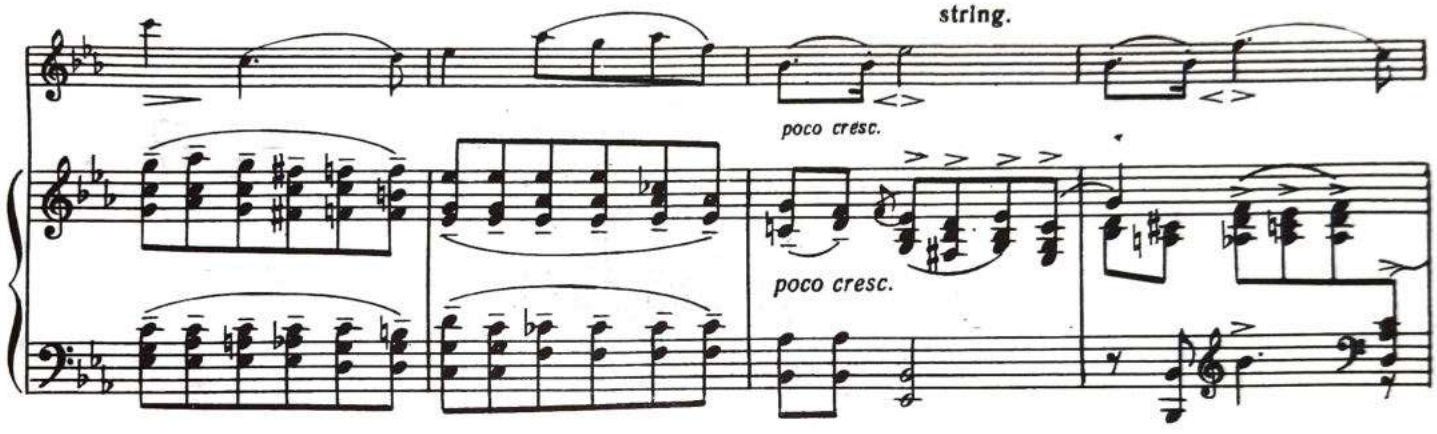
И. ПАДЕРЕВСКИЙ
(1860-1941)

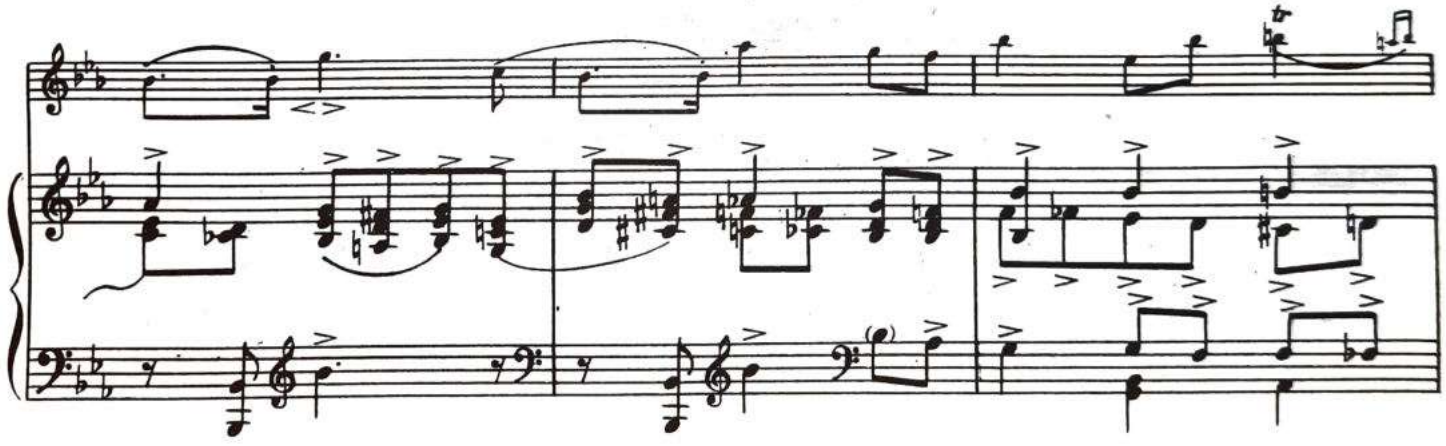


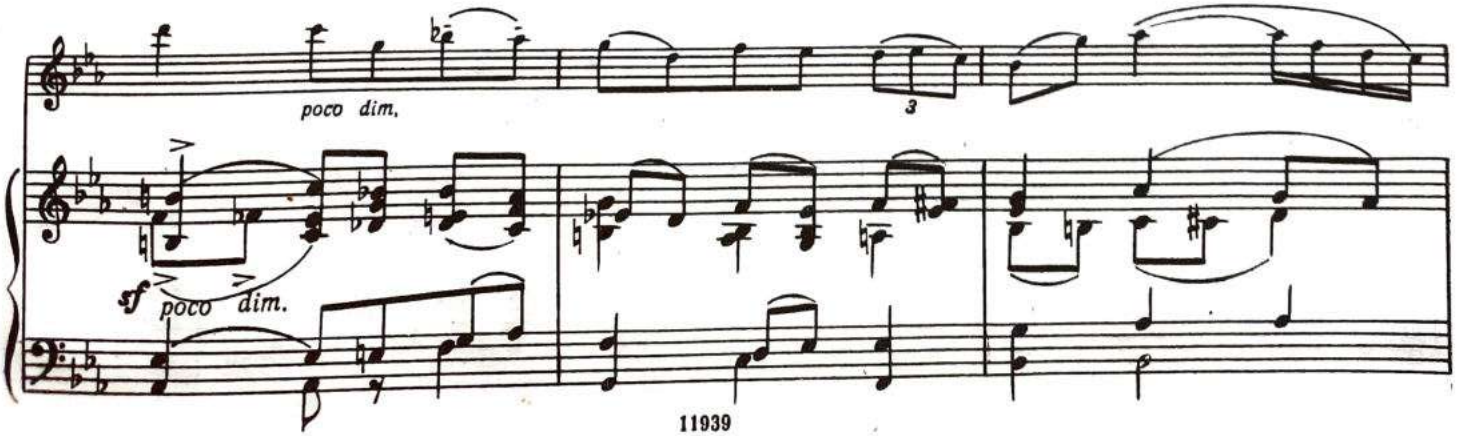

cresc.
poco agitato
cresc.
appassionato

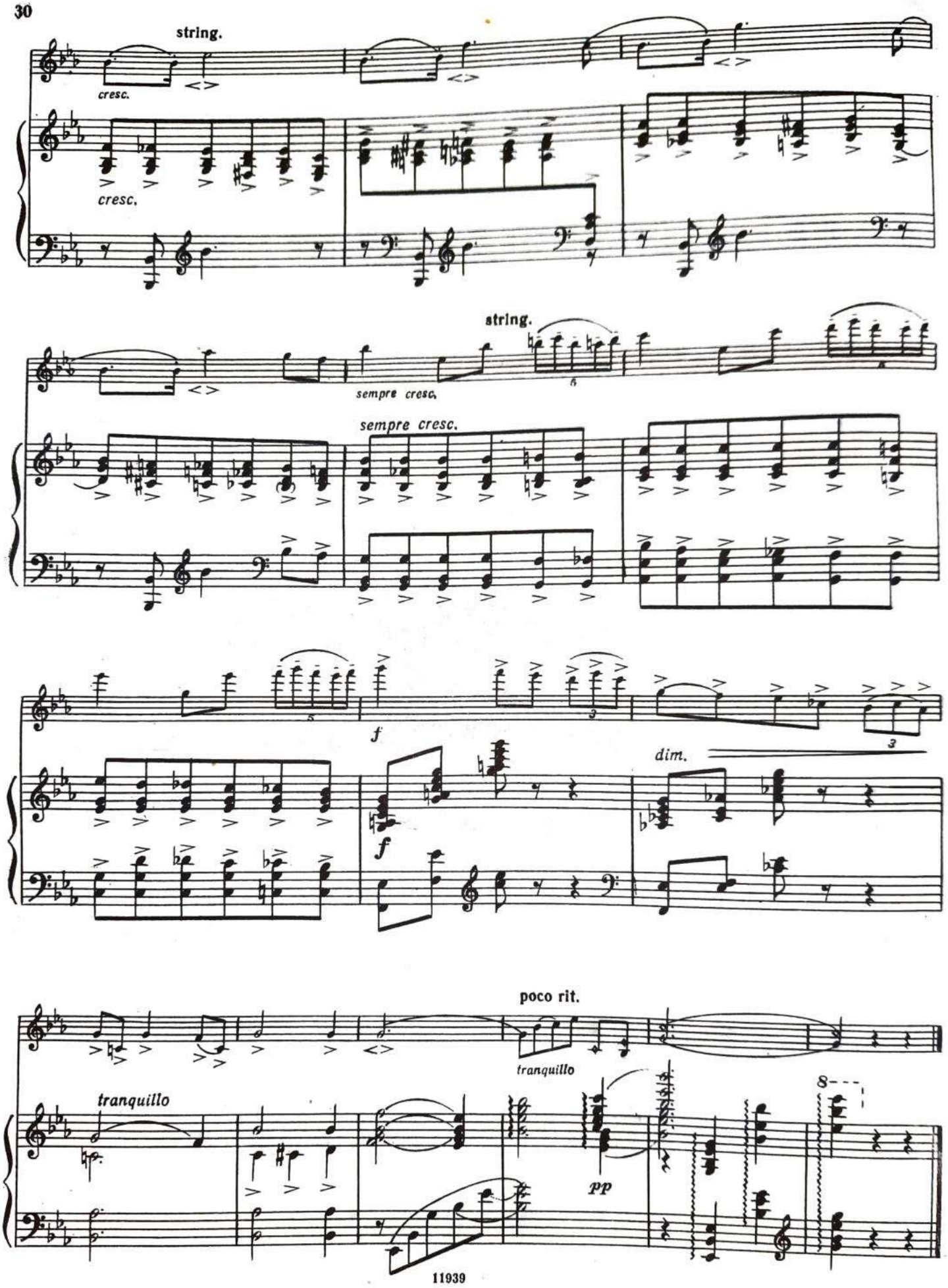

sempre più
sf
p
espress.
pp


espress.


string.
poco cresc.
poco cresc.

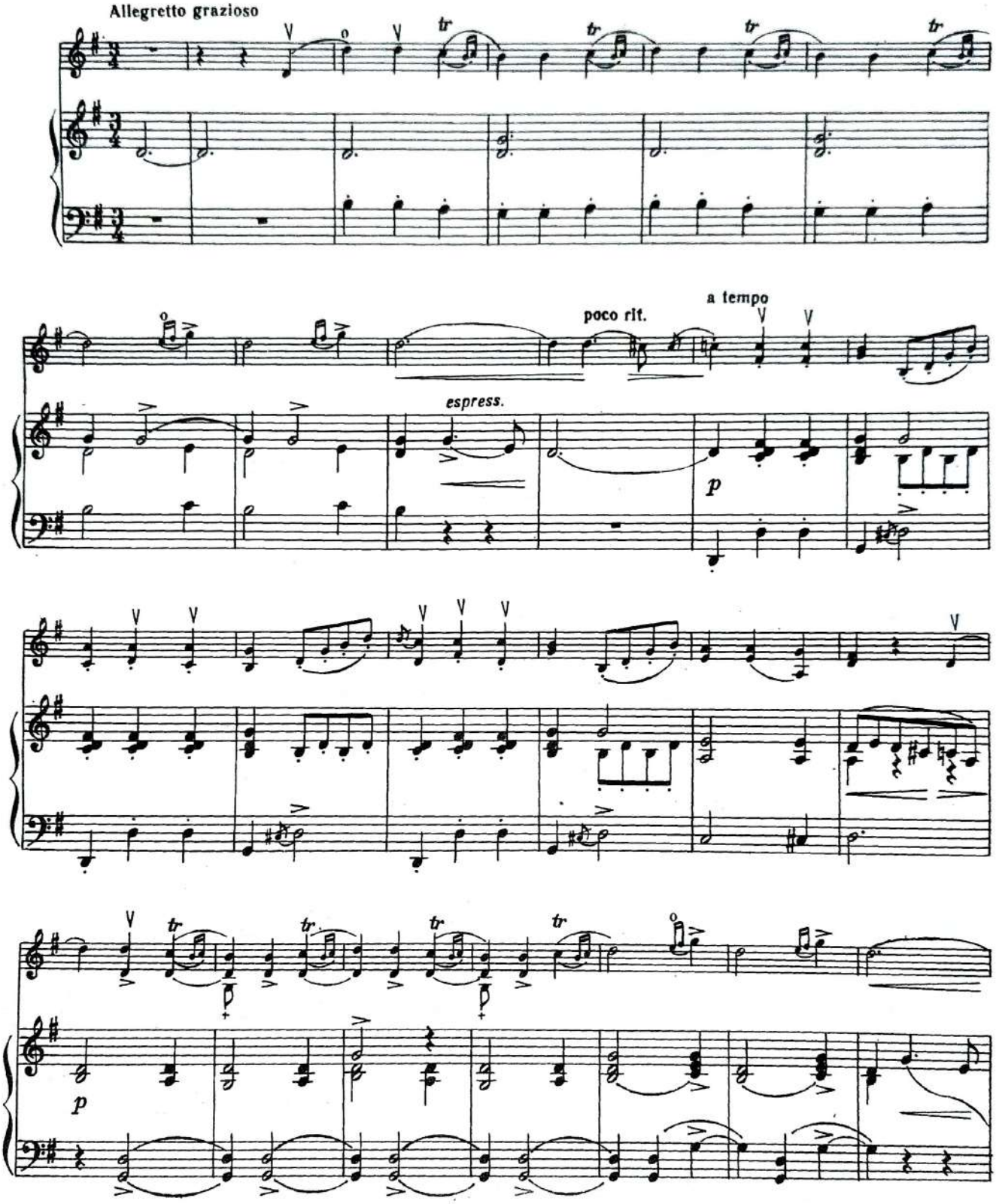


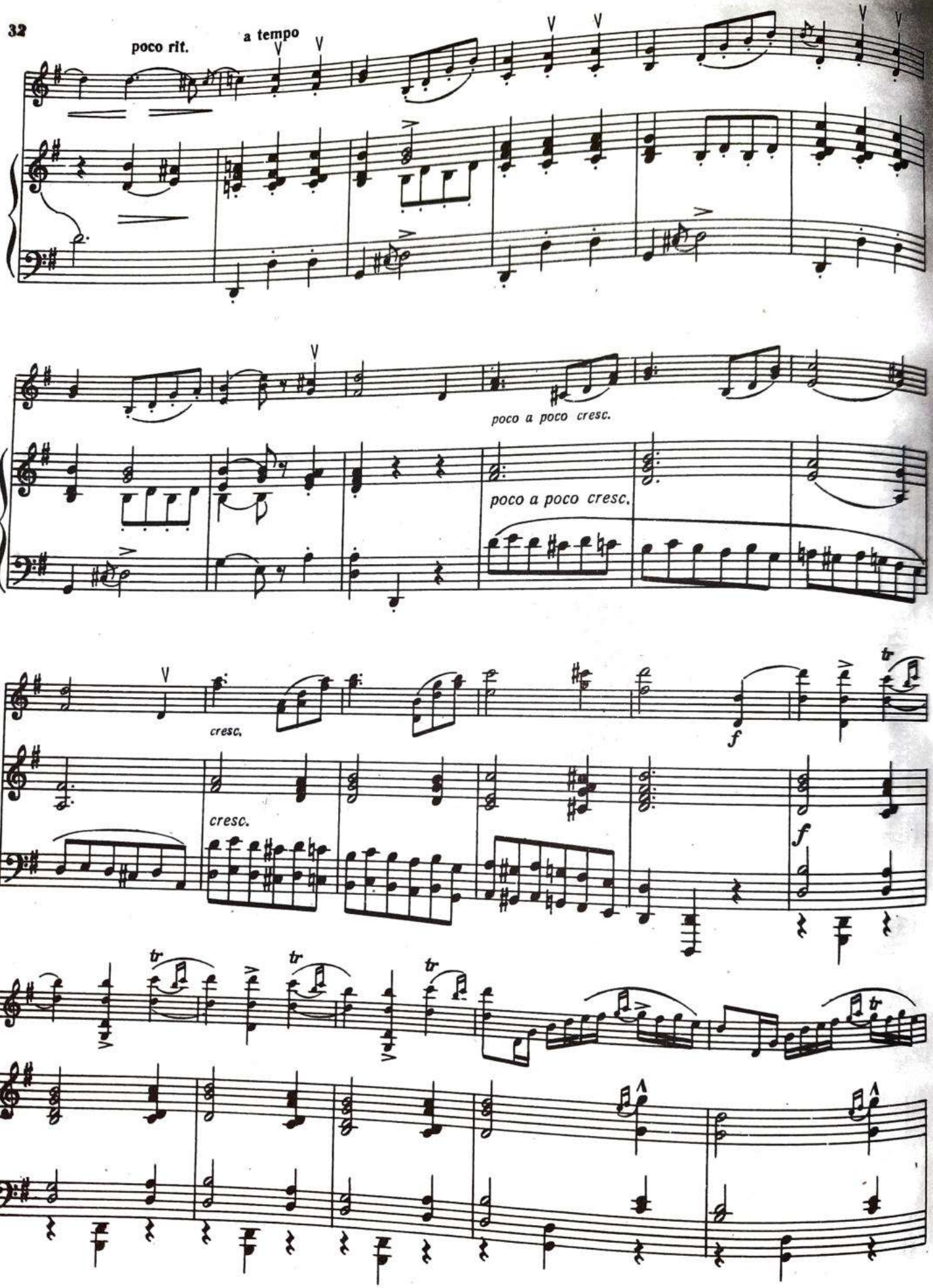

poco dim.
3
sf poco dim.

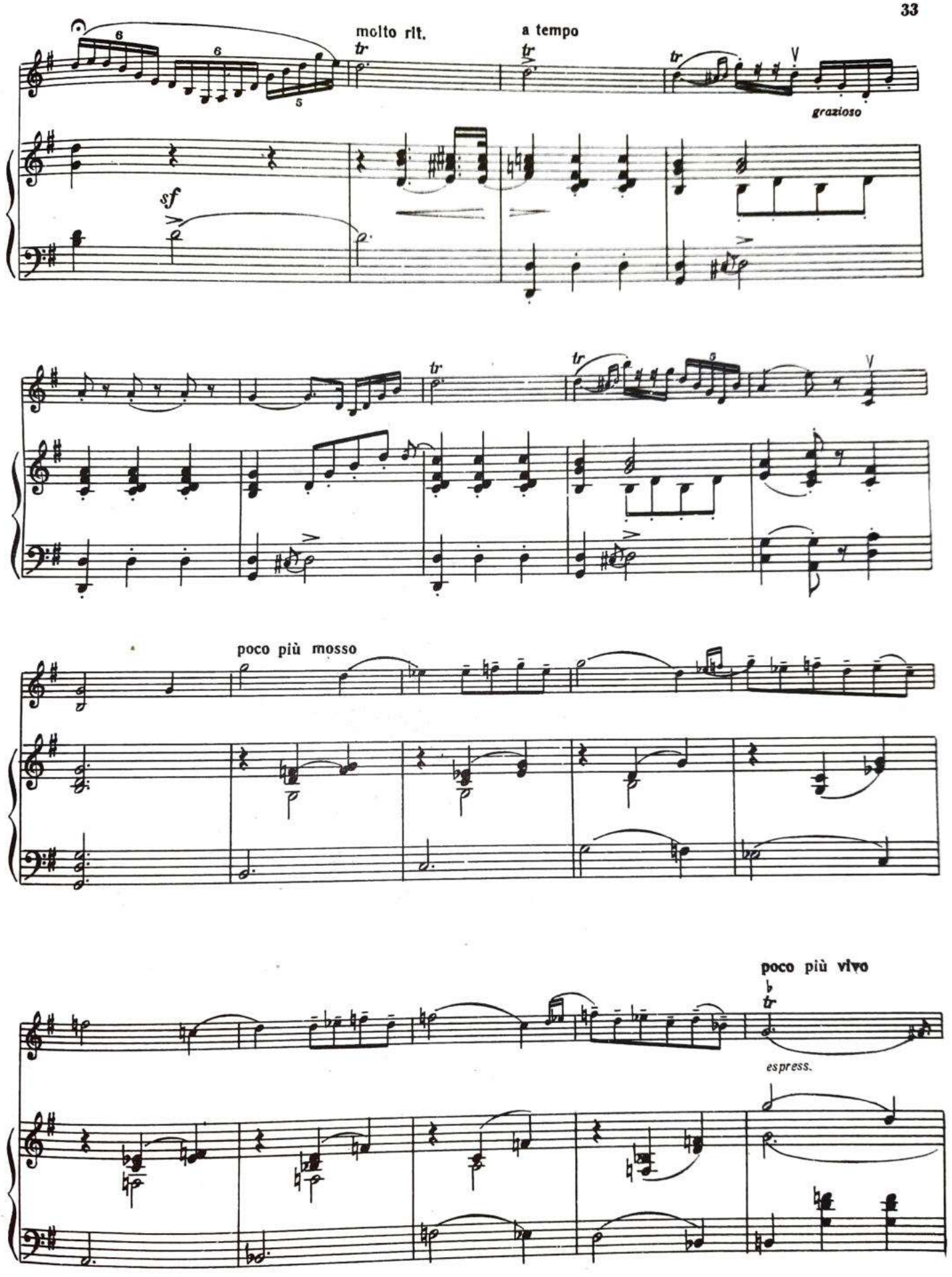

string.
cresc.
cresc.
string.
sempre cresc.
sempre cresc.
f
f
dim.
poco rit.
tranquillo
tranquillo
pp
8

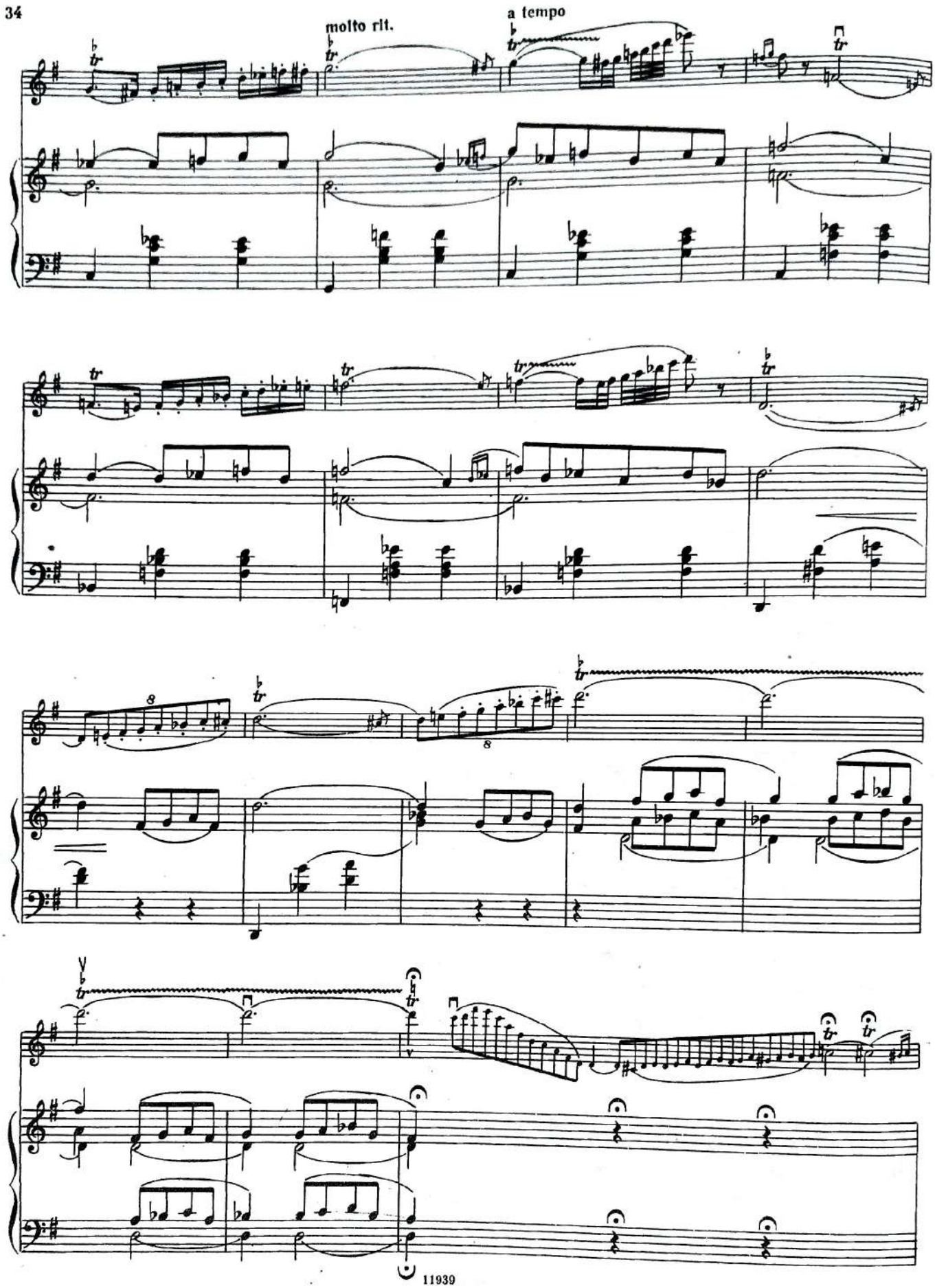
МЕНУЭТ

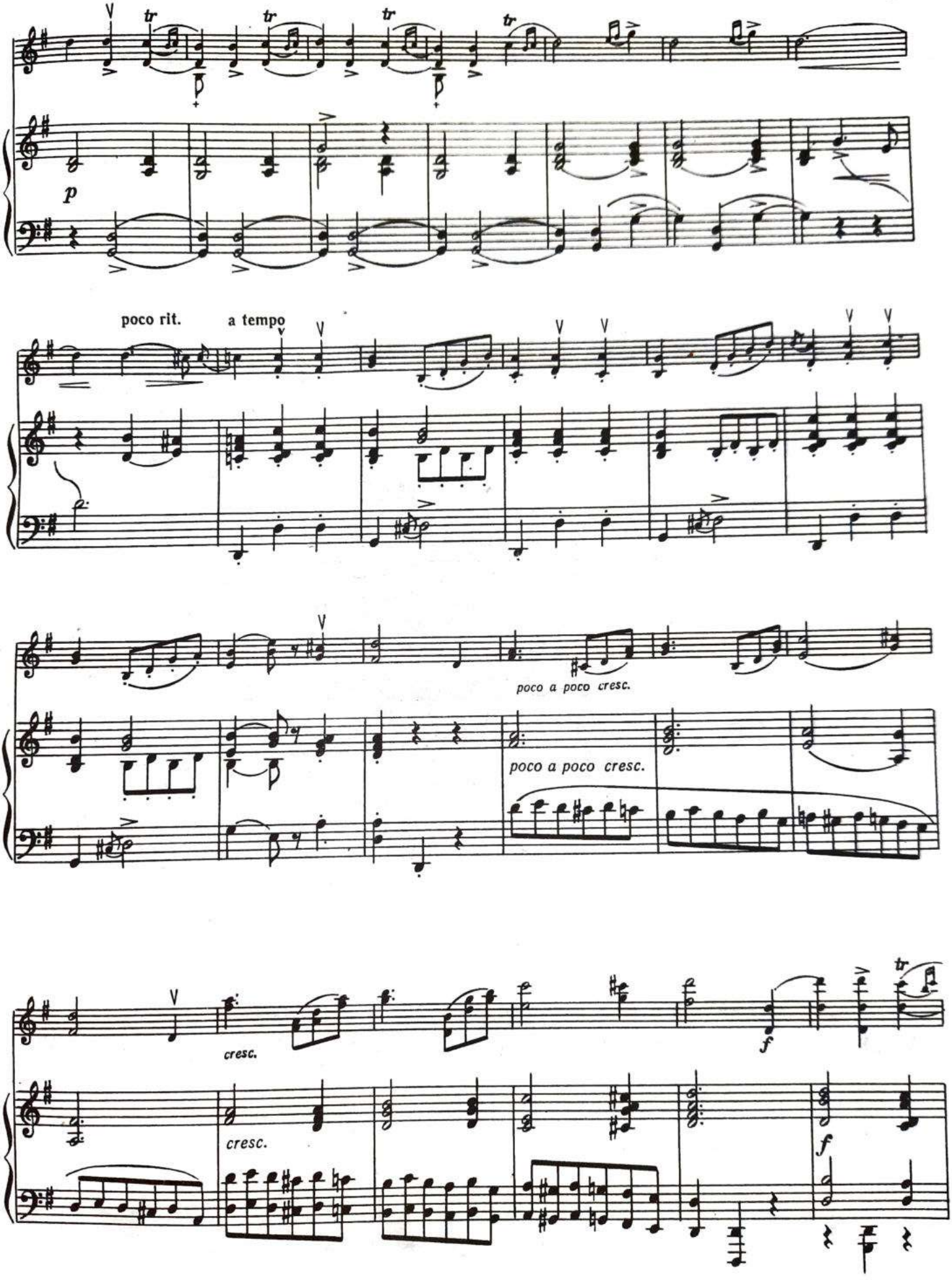
И. ПАДЕРЕВСКИЙ

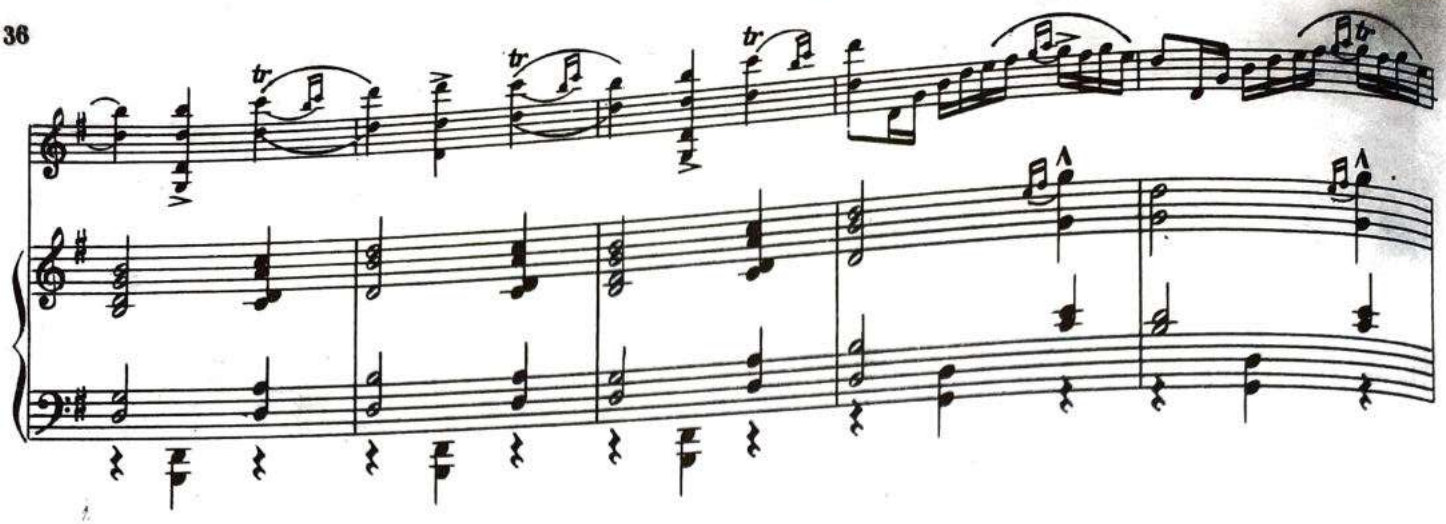


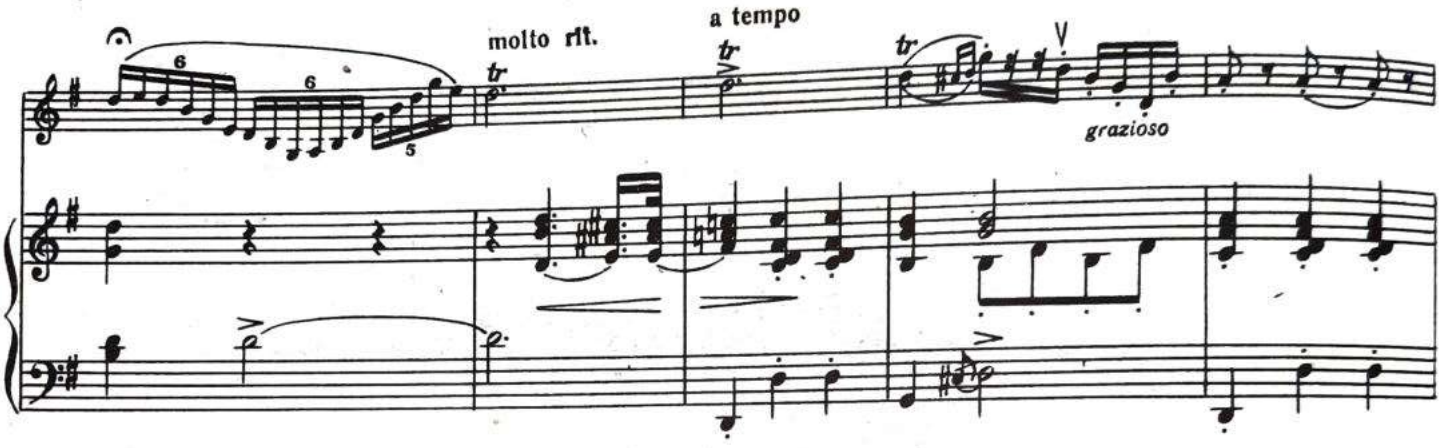

poco rit.
a tempo
poco a poco cresc.
poco a poco cresc.
cresc.
cresc.
f
f
tr
tr
tr
tr

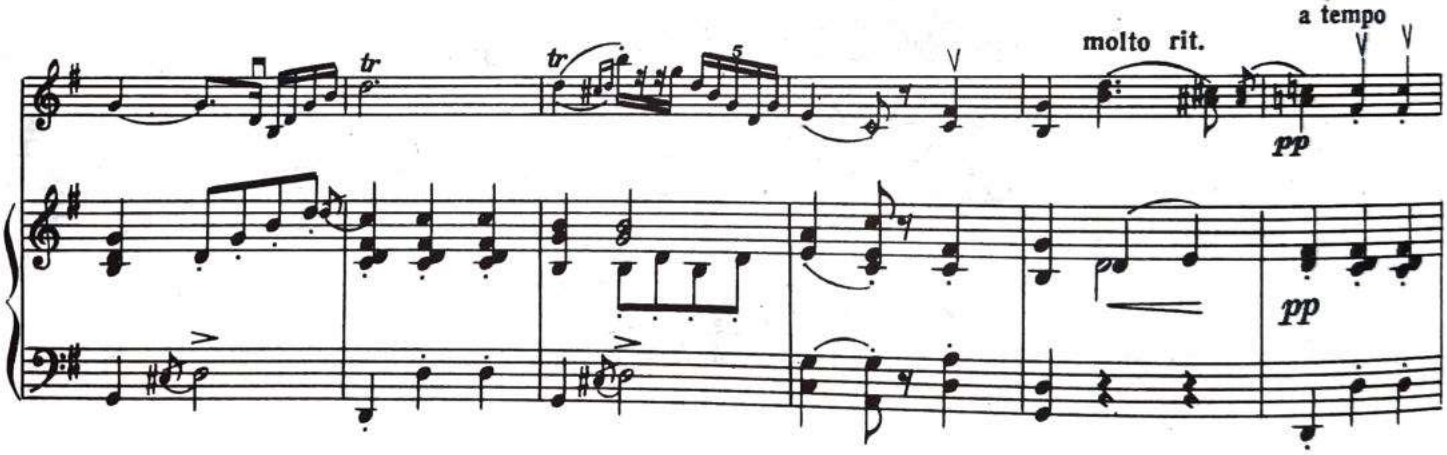

molto rit.
a tempo
grazioso
sf
poco più mosso
poco più vivo
espress.

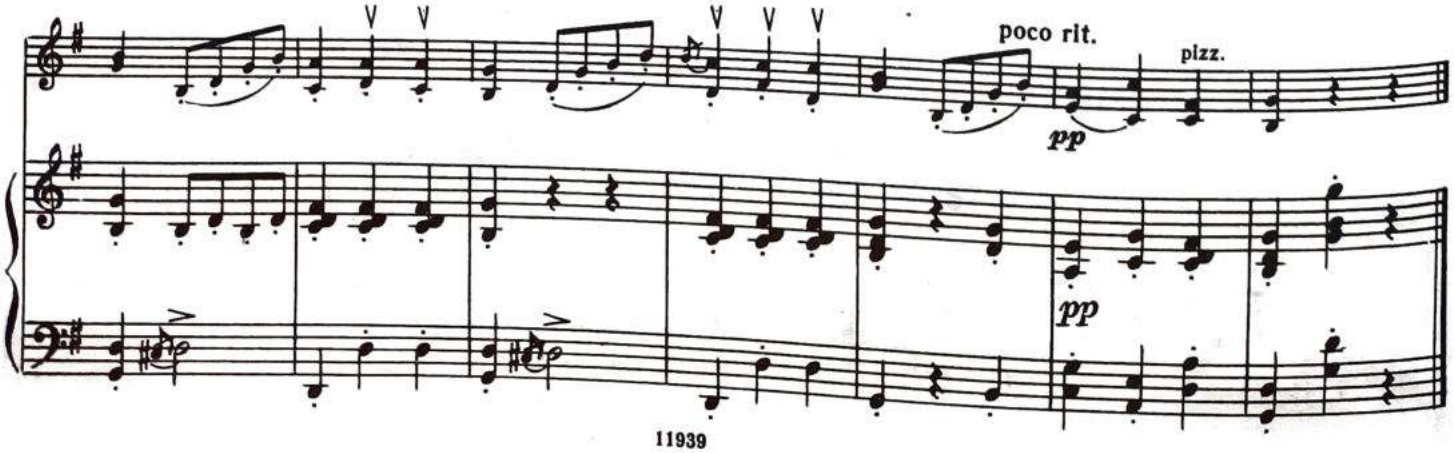

molto rit.
a tempo


p
poco rit.
a tempo
poco a poco cresc.
poco a poco cresc.
cresc.
cresc.
f
f



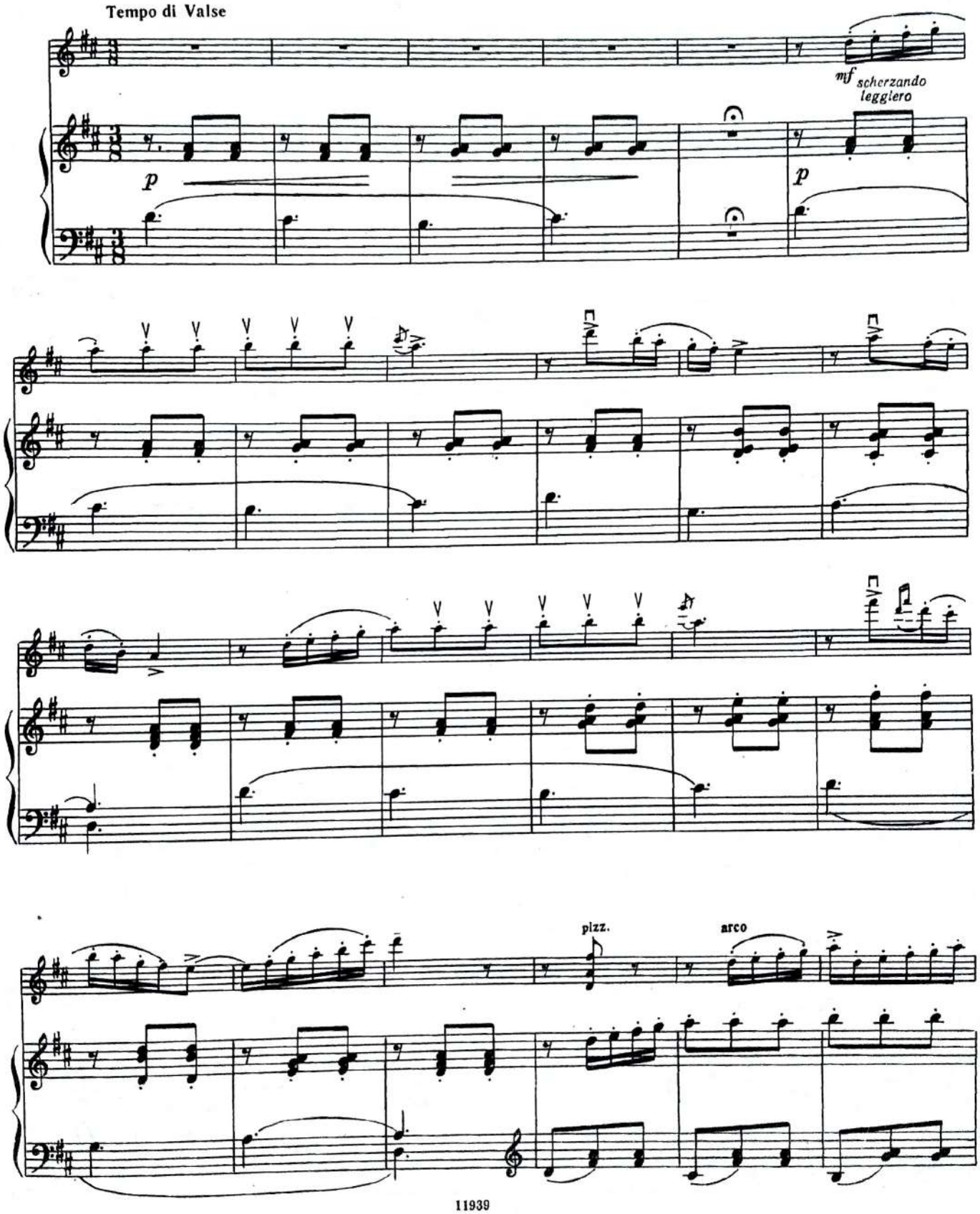

molto rit.
a tempo
grazioso

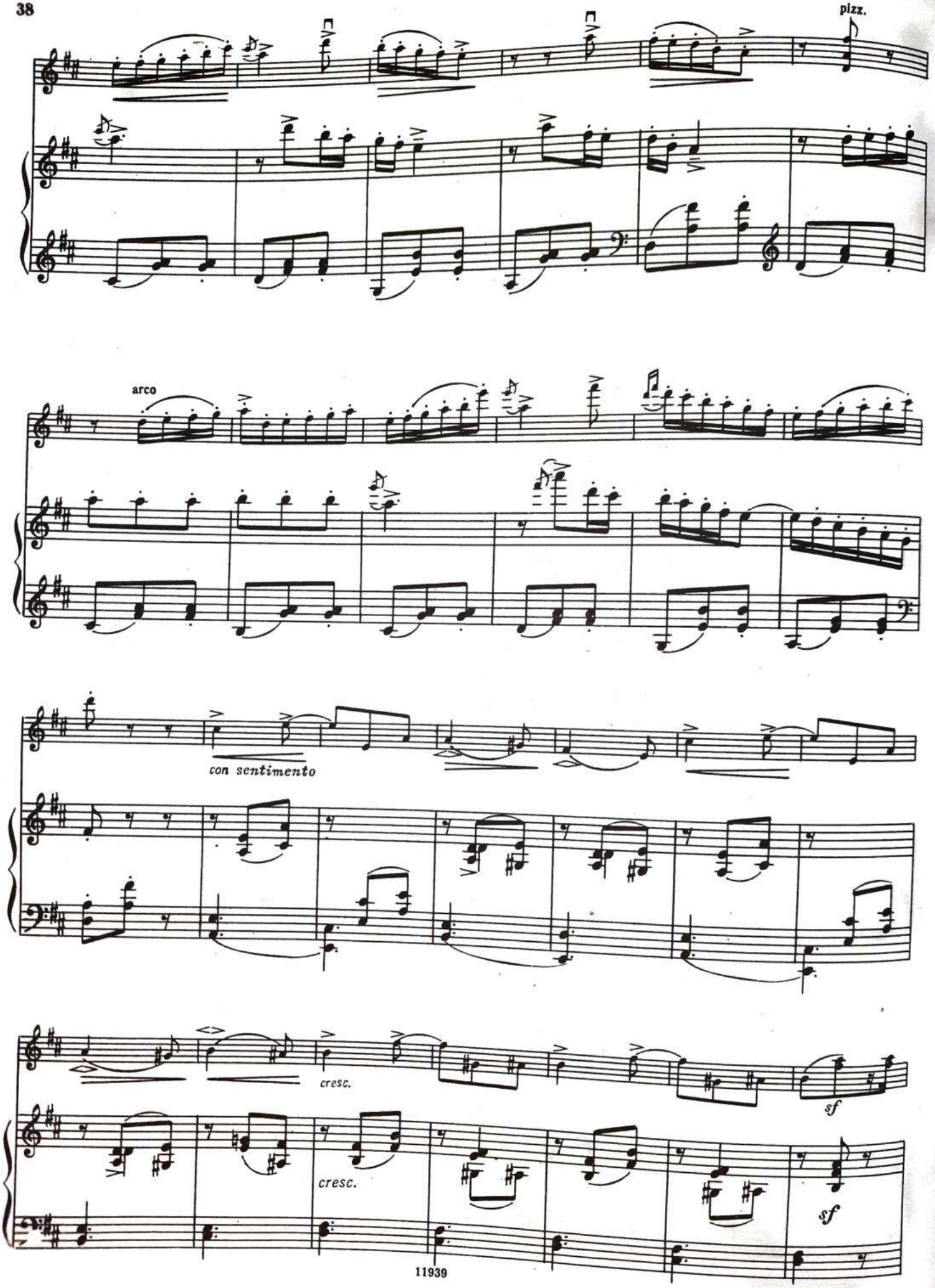

molto rit.
a tempo
pp
pp

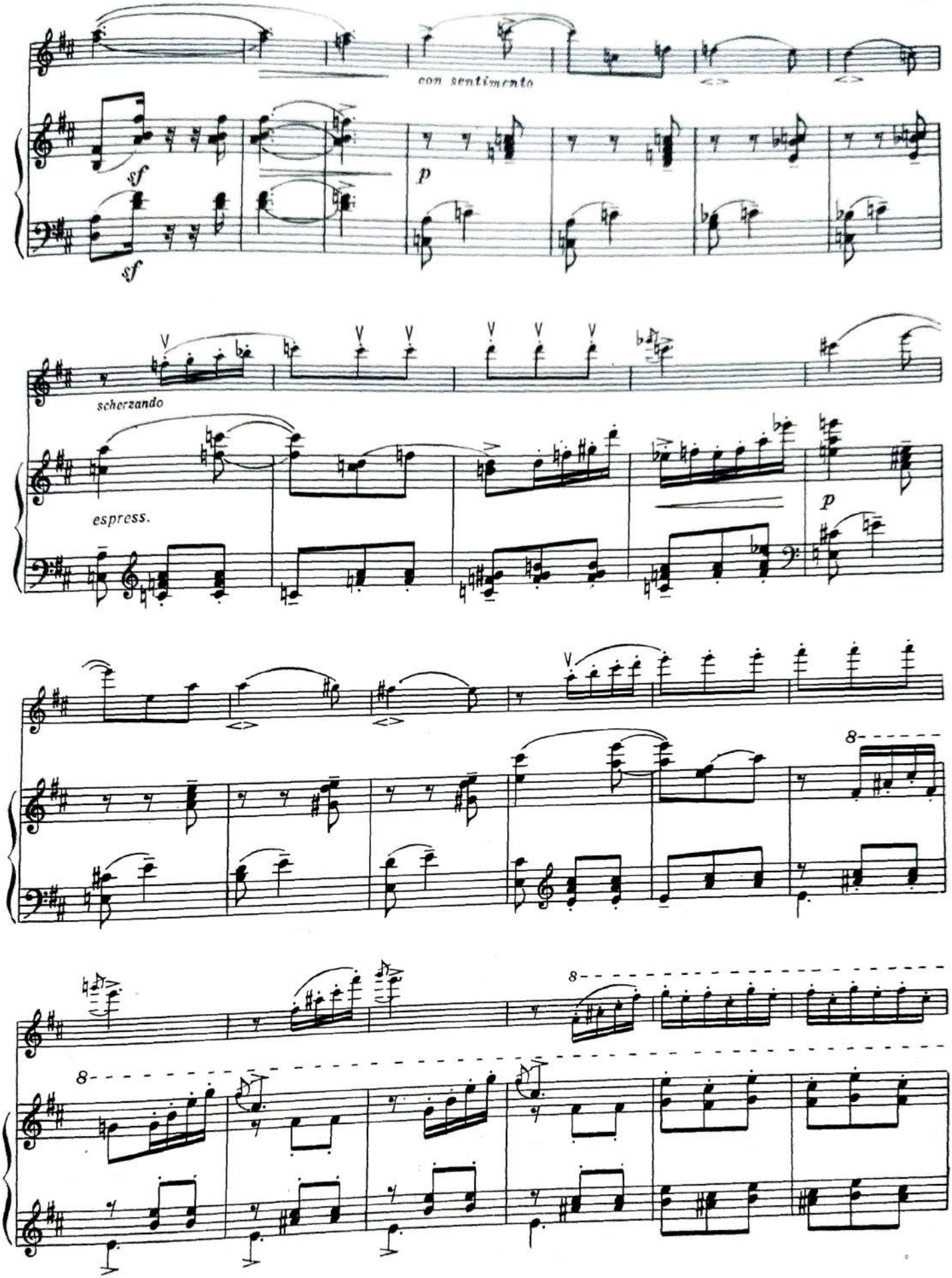

poco rit.
pizz.
pp
pp

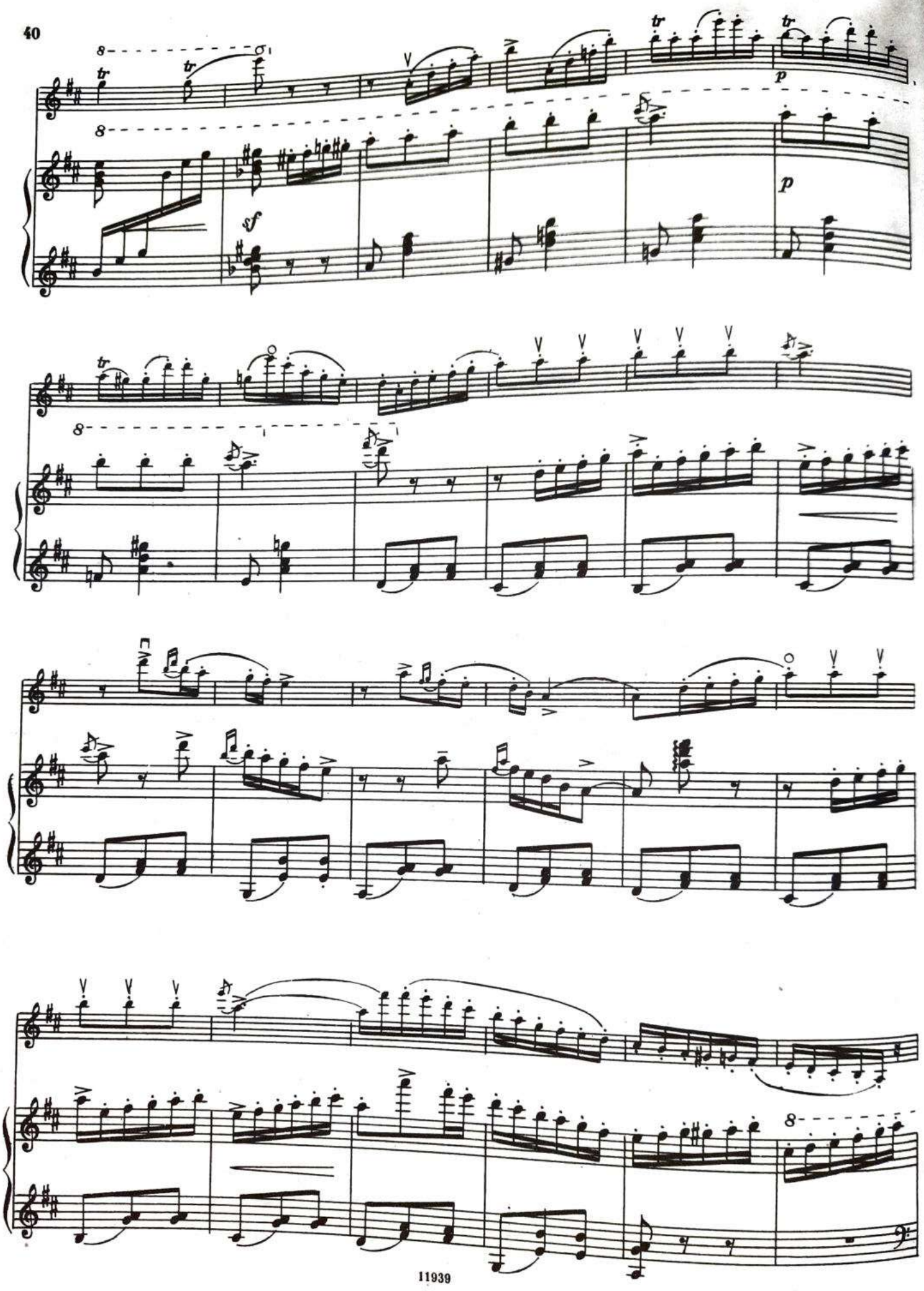
ТАНЦУЮЩАЯ КУКЛА

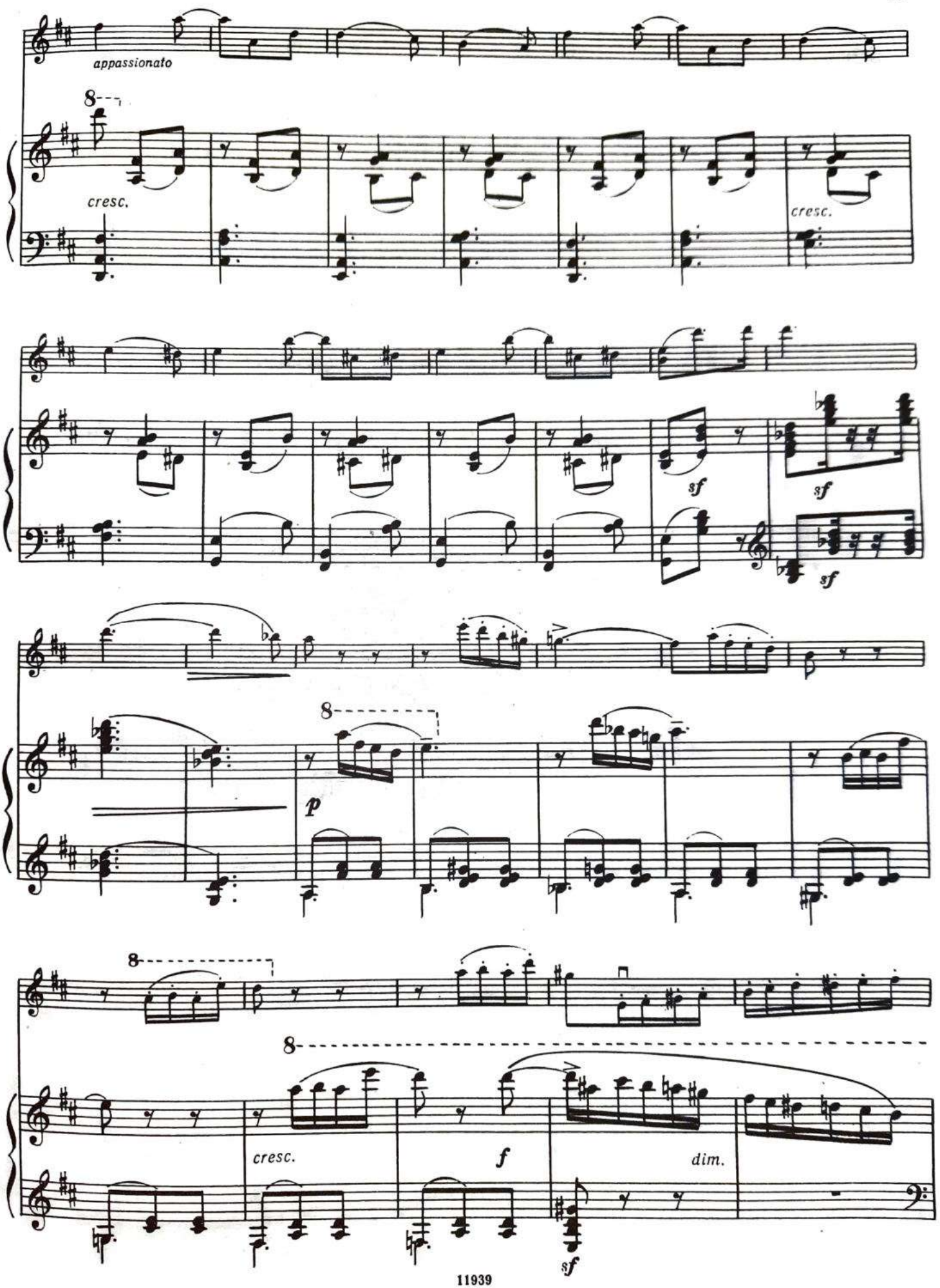
Э. ПОЛЬДИНИ

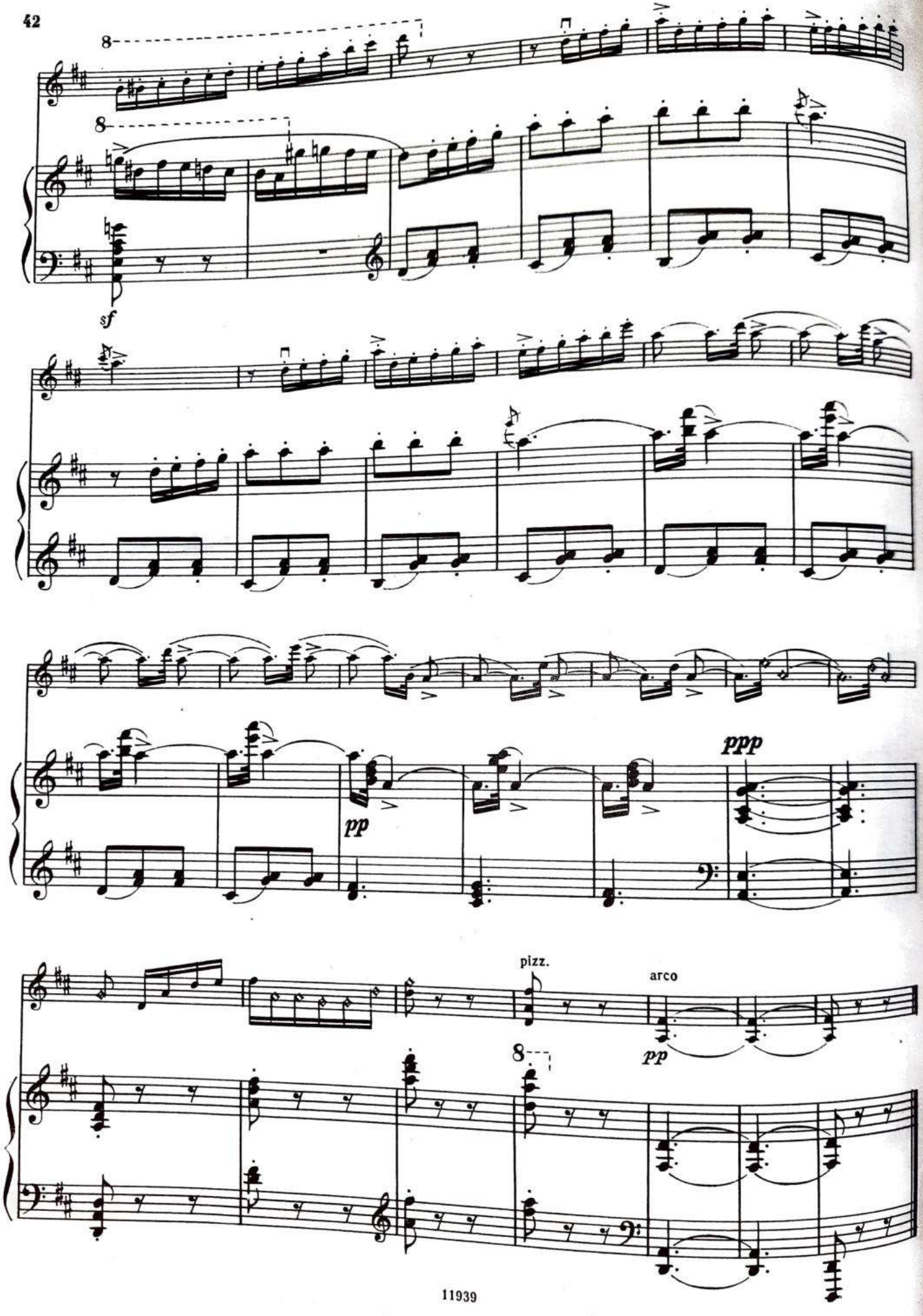



pizz.
arco
con sentimento
cresc.
sf
cresc.
sf


con sentimento
sf
sf
p
scherzando
espress.
p
8
8
8

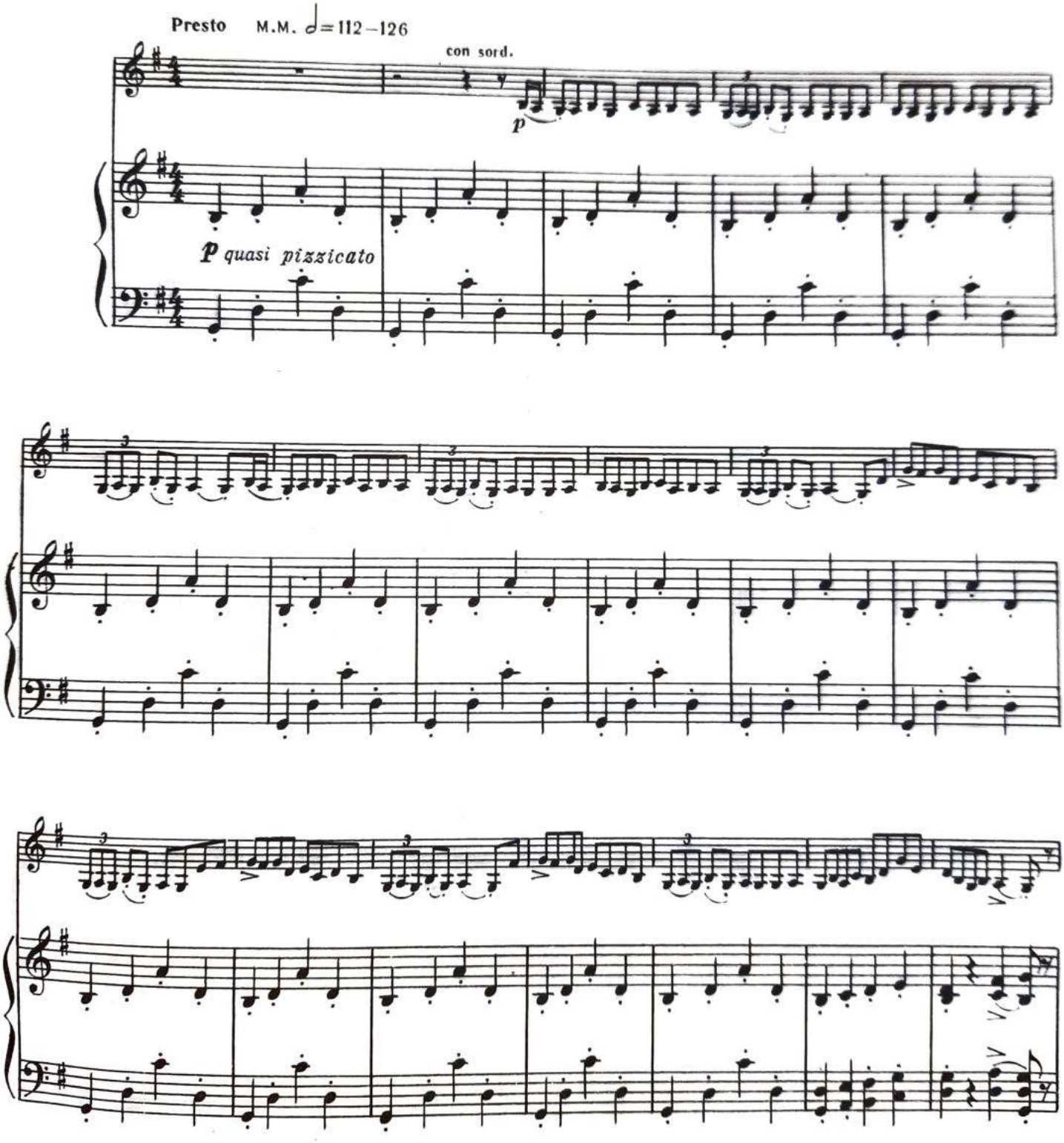

tr
sf
p

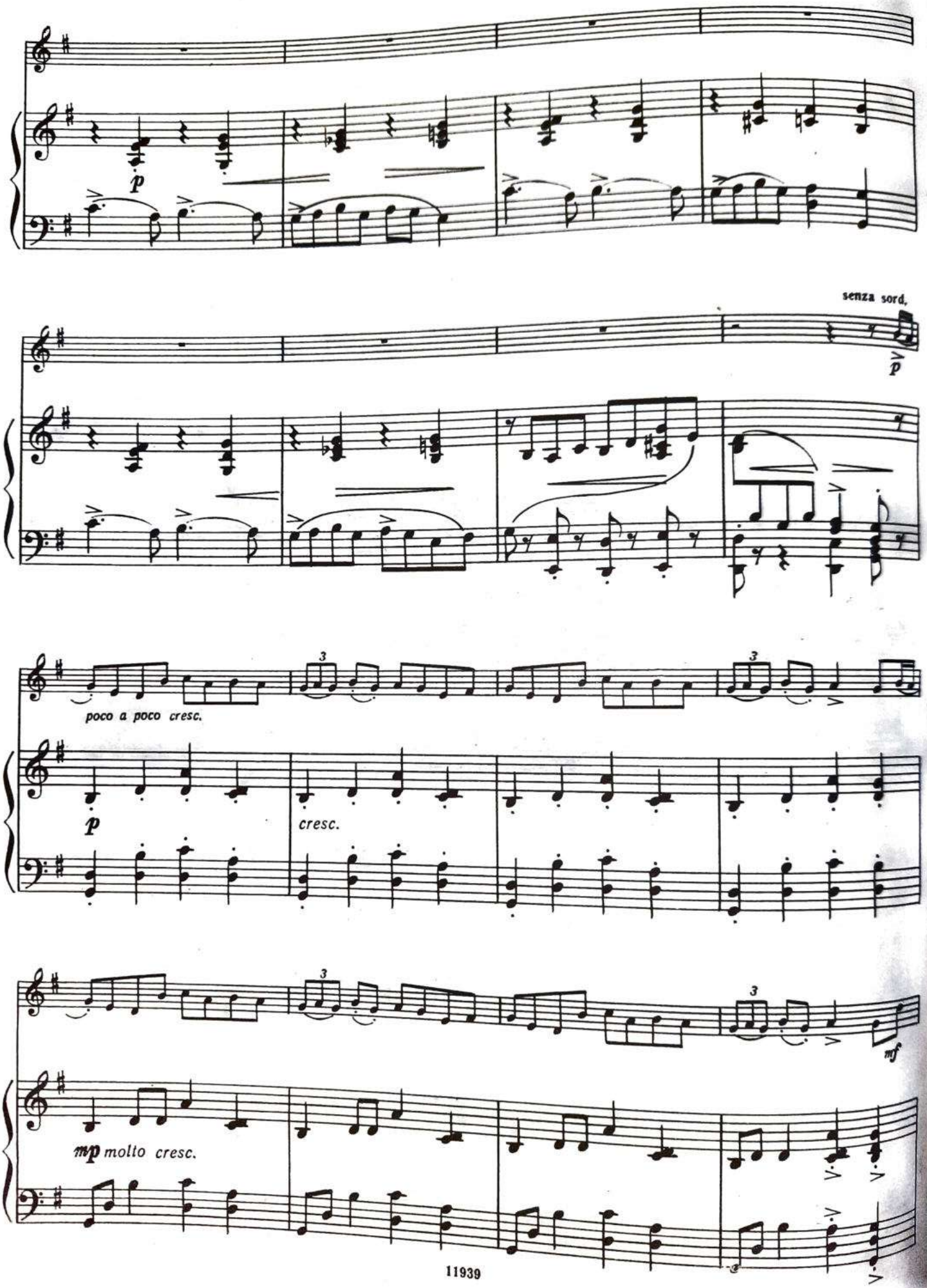

appassionato
8
cresc.
cresc.
sf
sf
sf
8
p
8
8
cresc.
f
dim.
sf

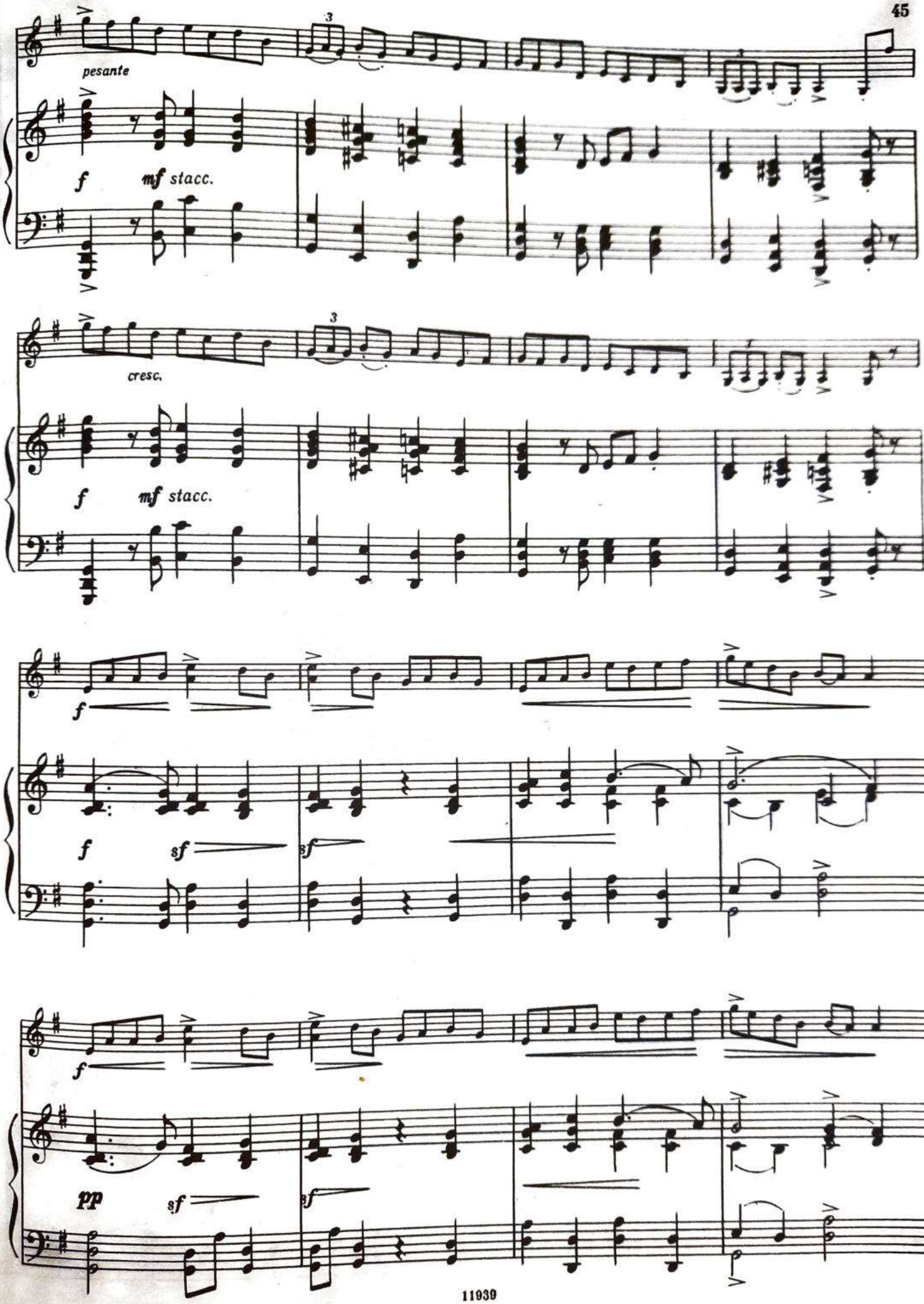

8
8
sf
pp
ppp
pizz.
arco
pp
8

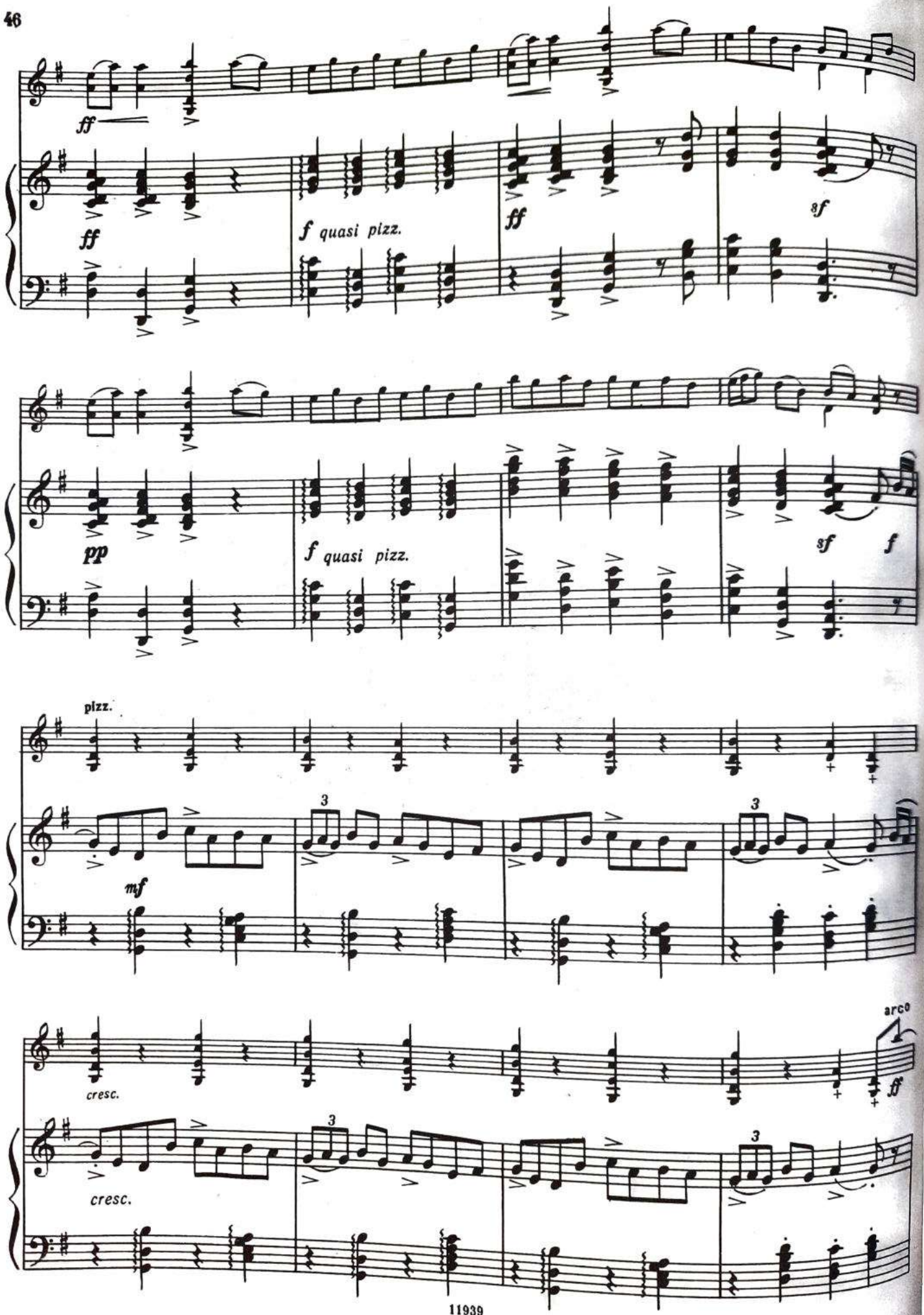
ИРЛАНДСКИЙ ТАНЕЦ

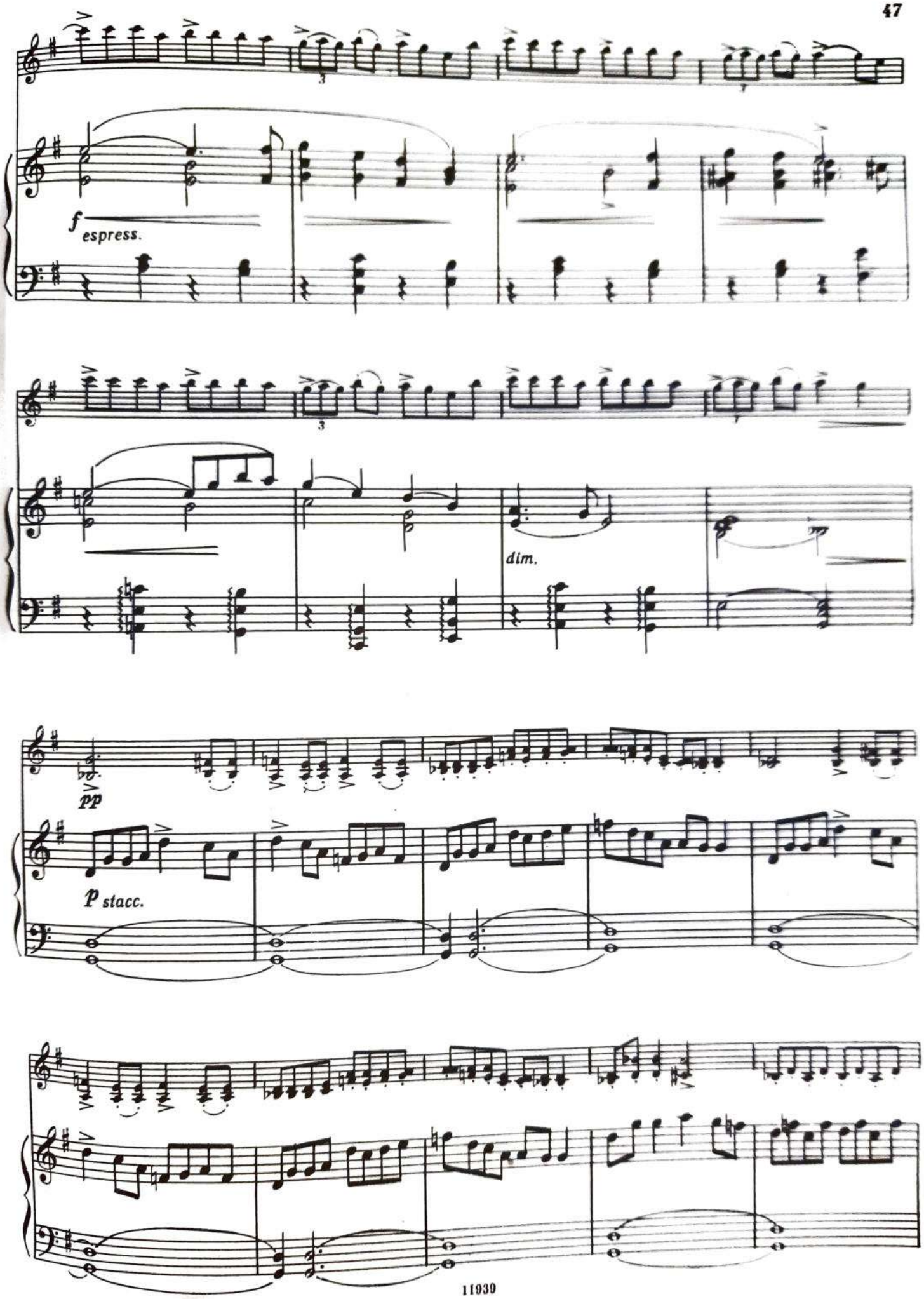
П. ГРЕЙНДЖЕР
(1882-1961)

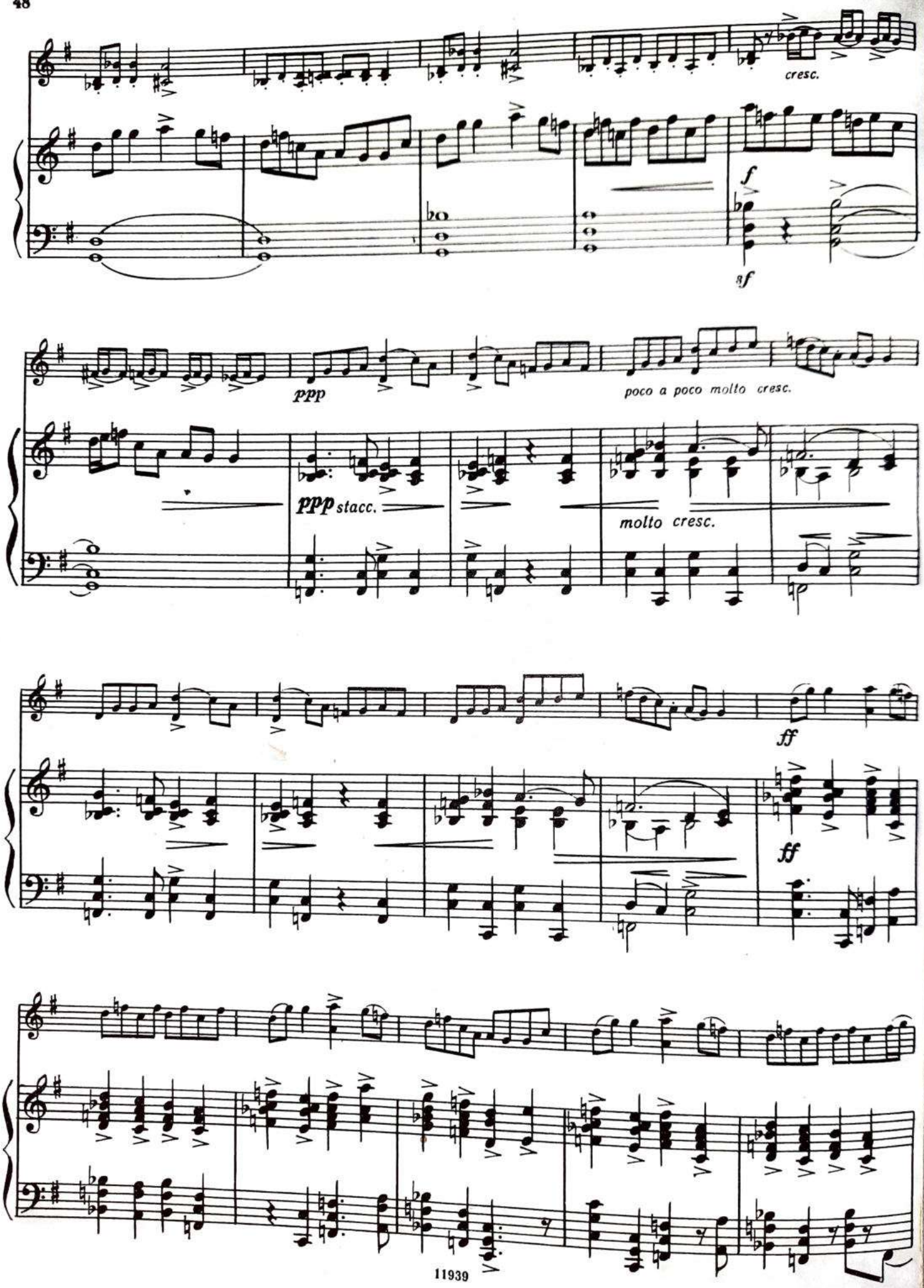


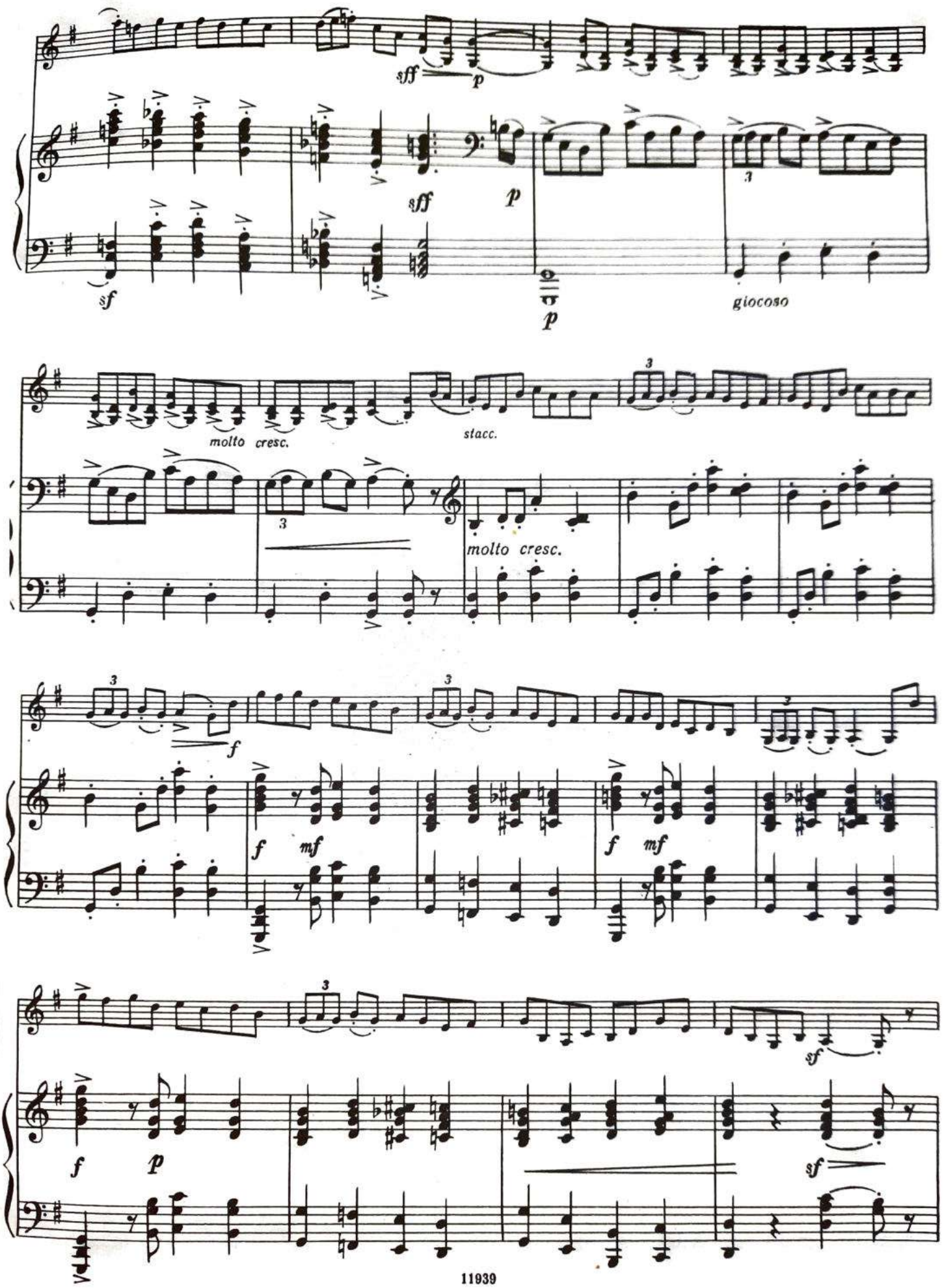

p
senza sord.
p
poco a poco cresc.
p
cresc.
mf
mp molto cresc.

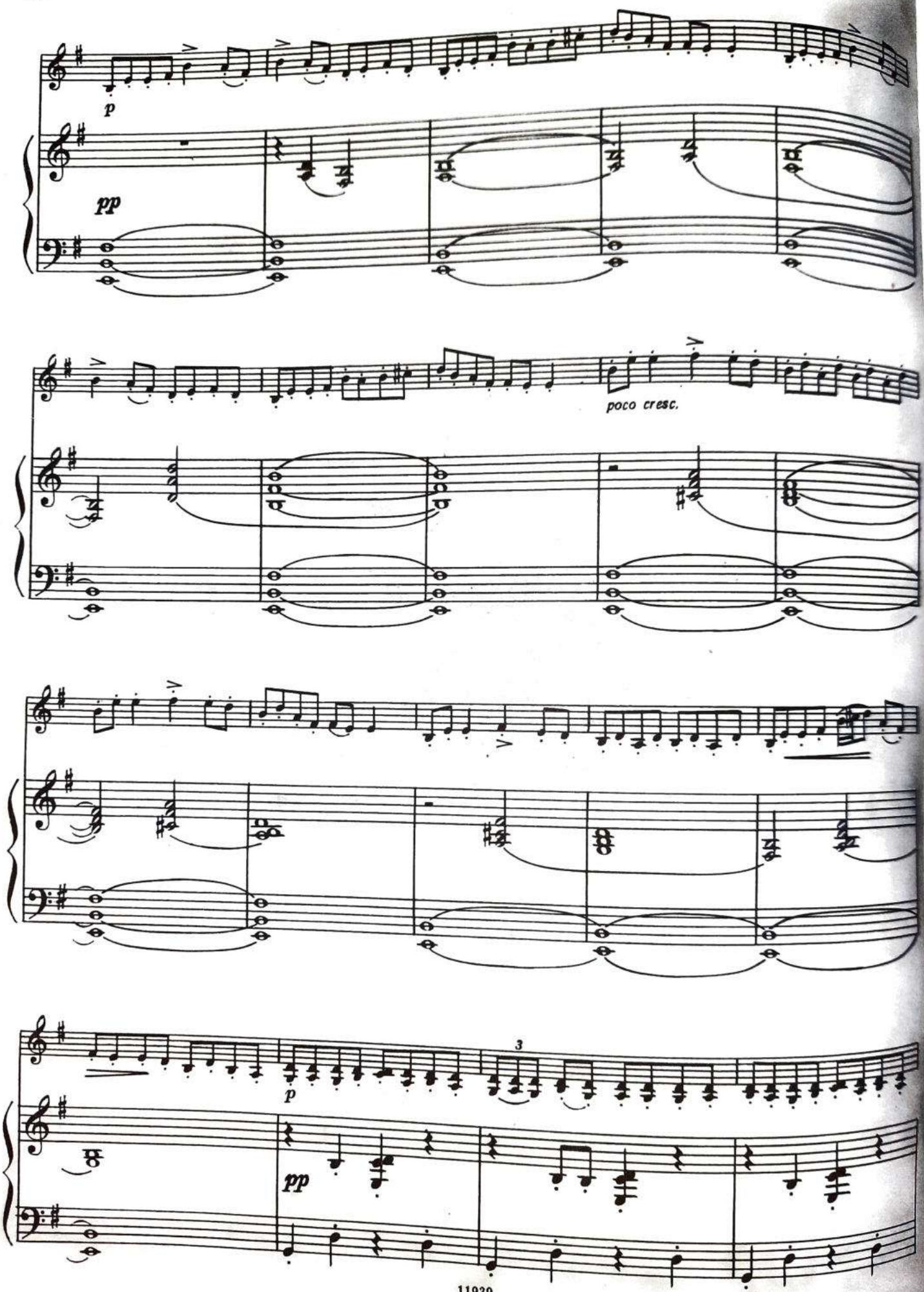

pesante
f
mf stacc.
cresc.
f
mf stacc.
f
f
sf
sf
f
pp
sf
sf

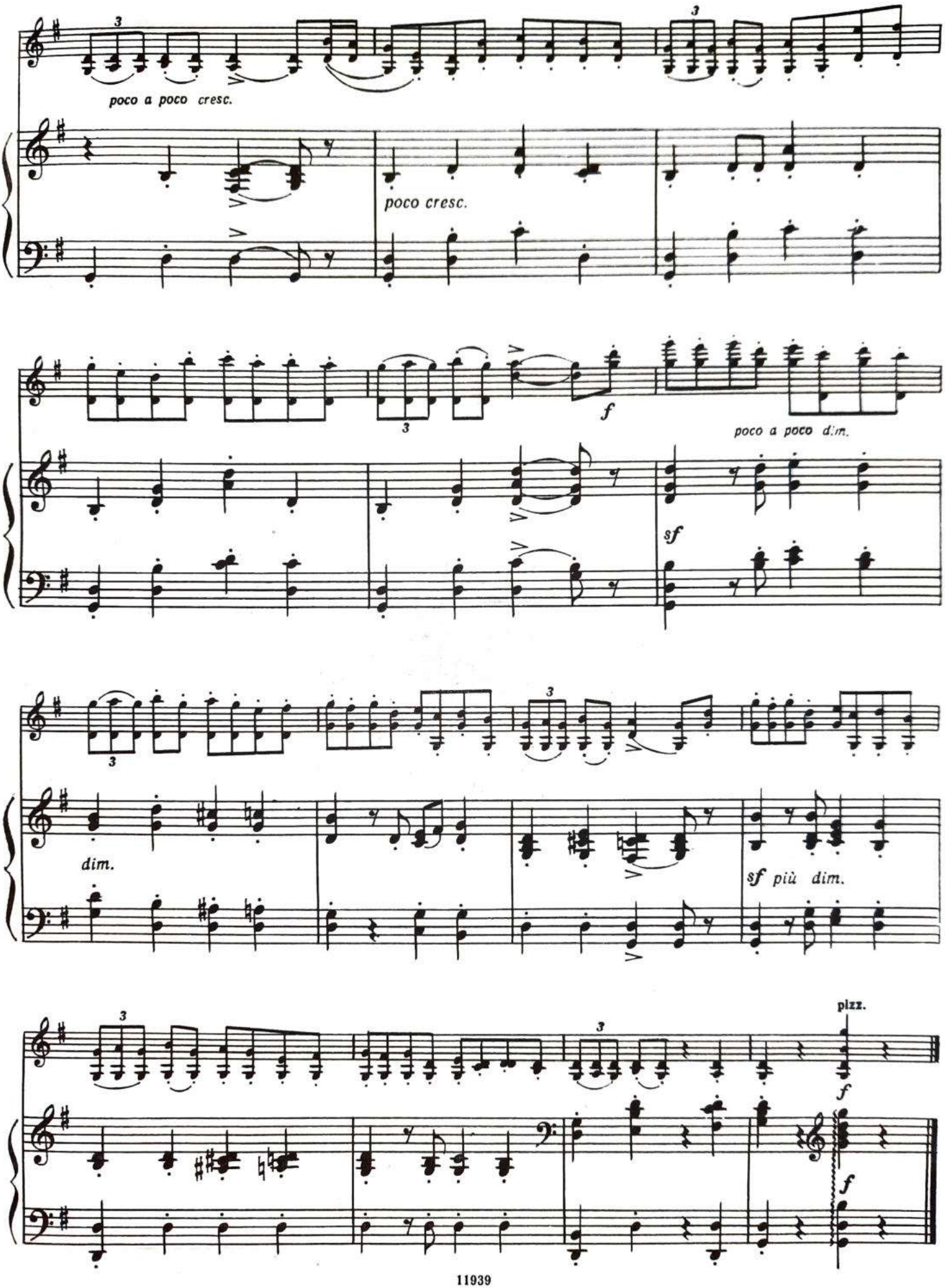

ff
ff
f quasi pizz.
ff
sf
pp
f quasi pizz.
sf
f
pizz.
mf
3
3
cresc.
cresc.
arco
ff


f espress.
dim.
pp
p stacc.


cresc.
f
sf
ppp
poco a poco molto cresc.
ppp stacc.
molto cresc.
ff
ff

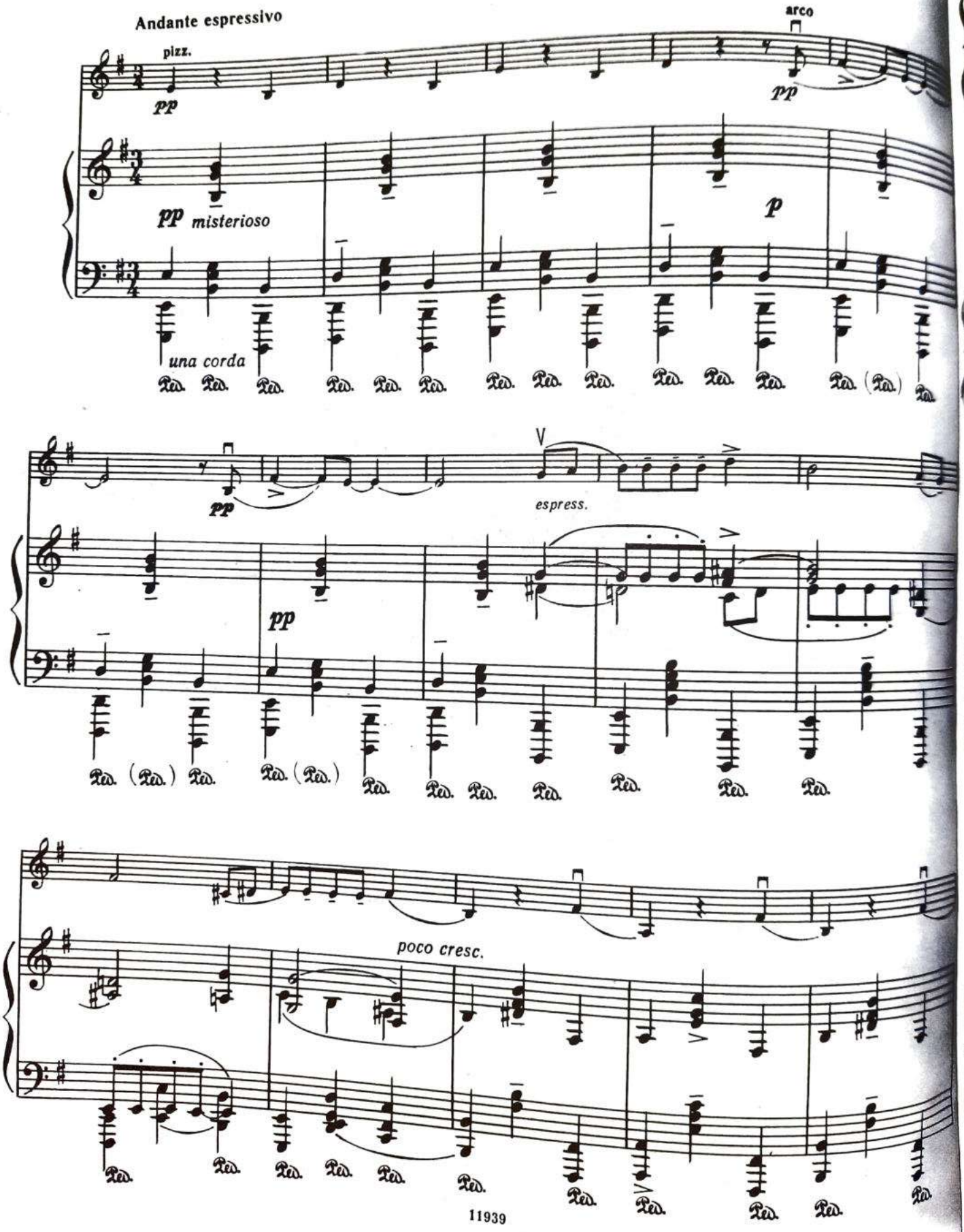

sff
p
sff
p
sf
p
giocoso
molto cresc.
stacc.
molto cresc.
f
f
mf
f
mf
sf
f
p
sf

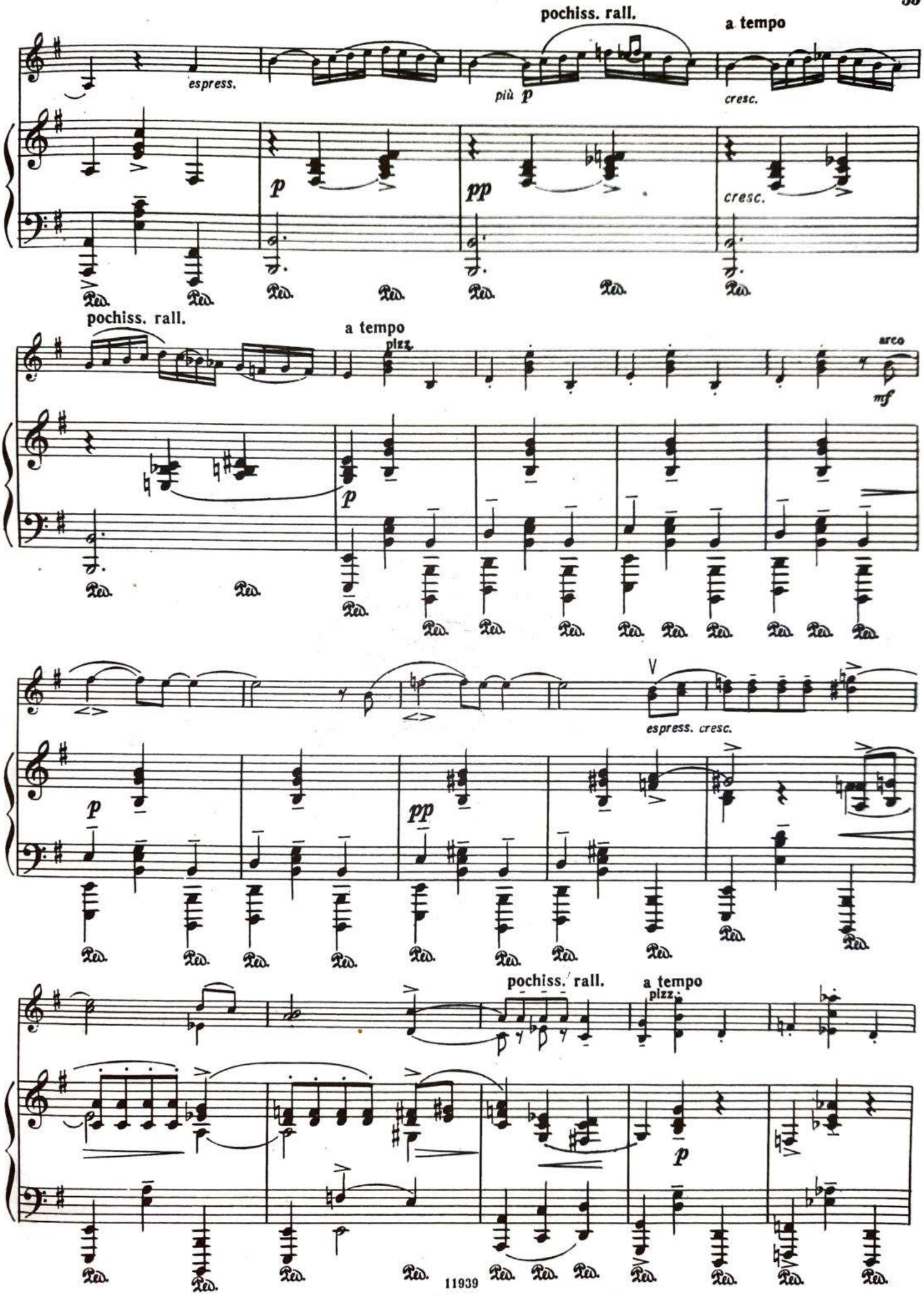

p
pp
poco cresc.
p
pp
3

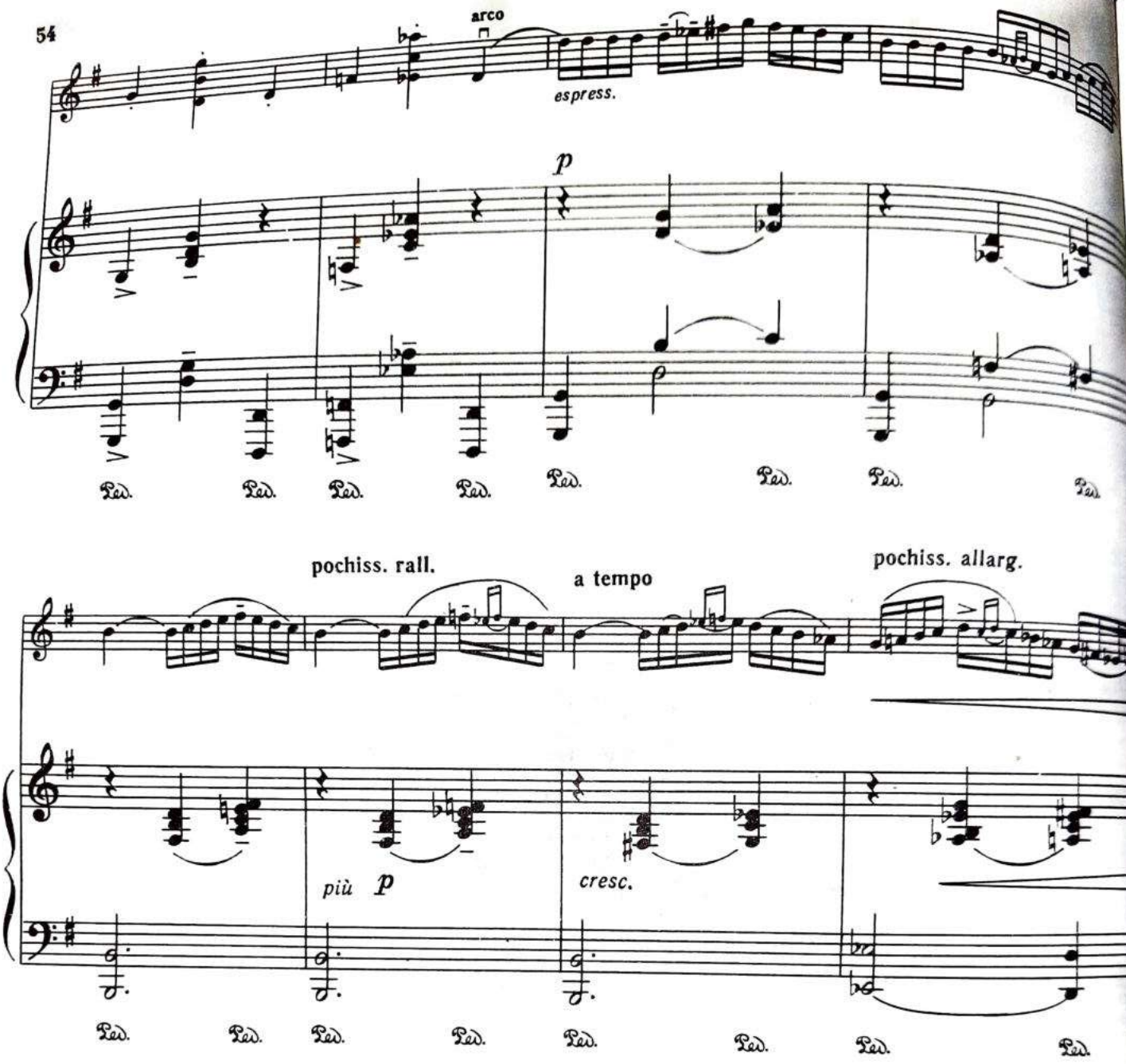

poco a poco cresc.
poco cresc.
f
poco a poco dim.
sf
dim.
sf più dim.
pizz.
f
f

НОЧНОЙ ТАНЖЕР

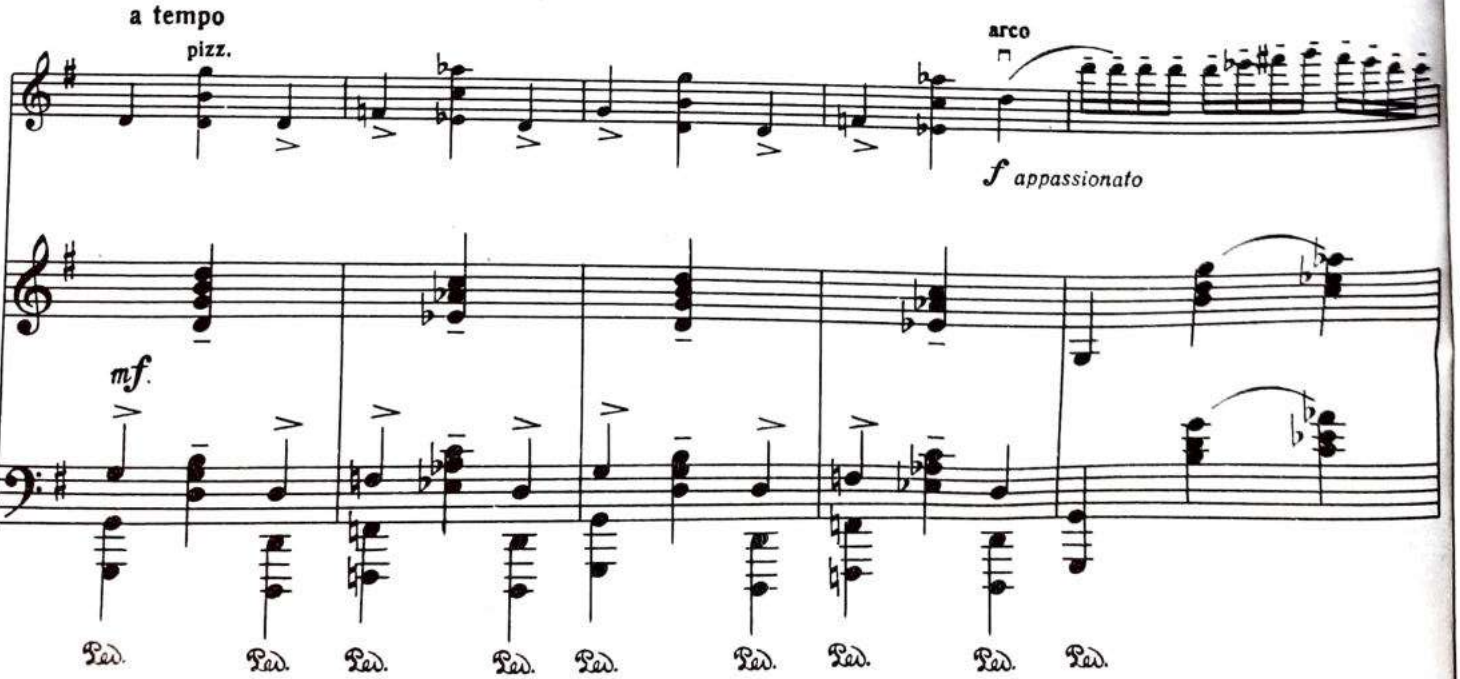
Л. ГОДОВСКИЙ
(1870-1938)

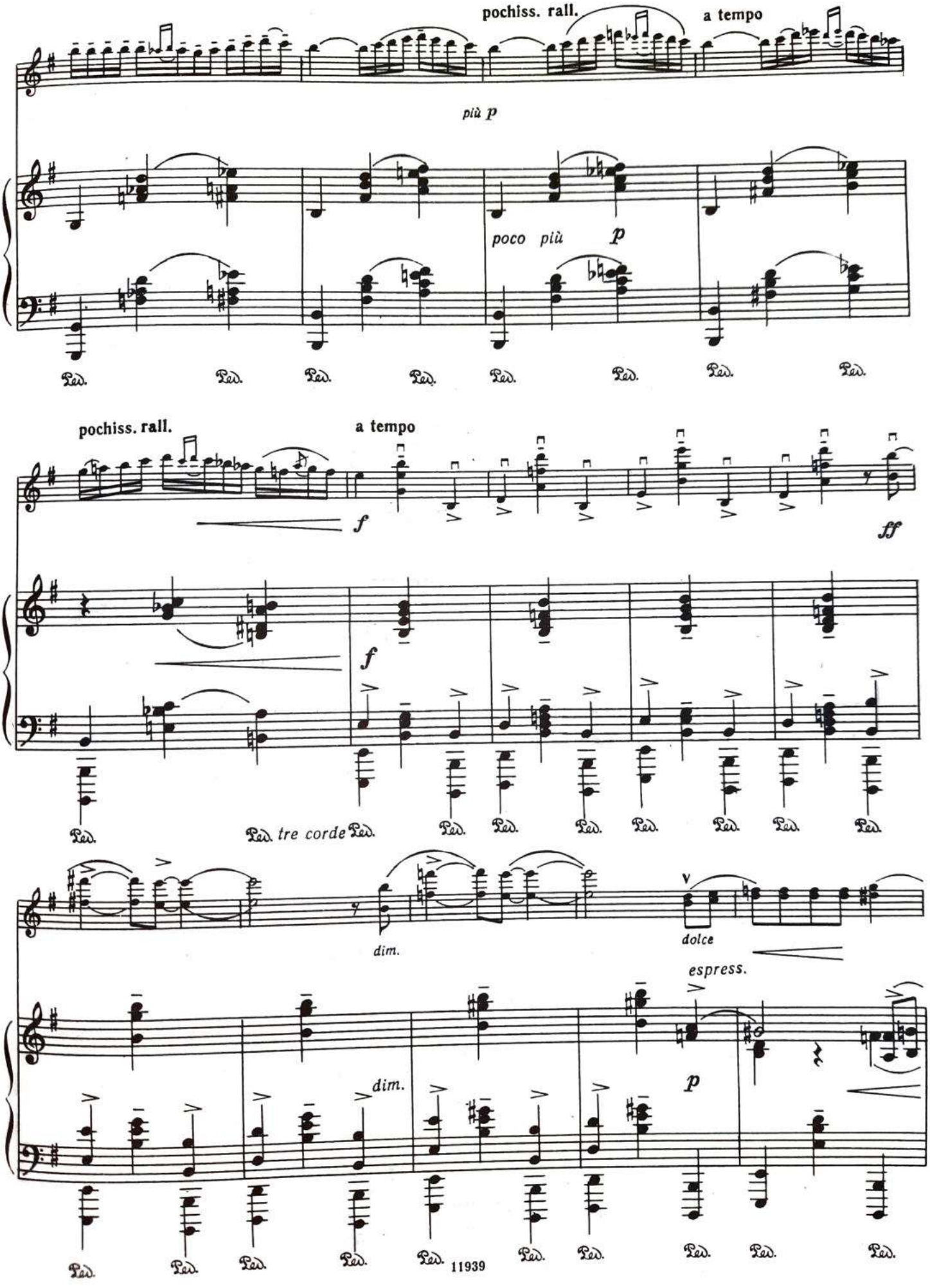


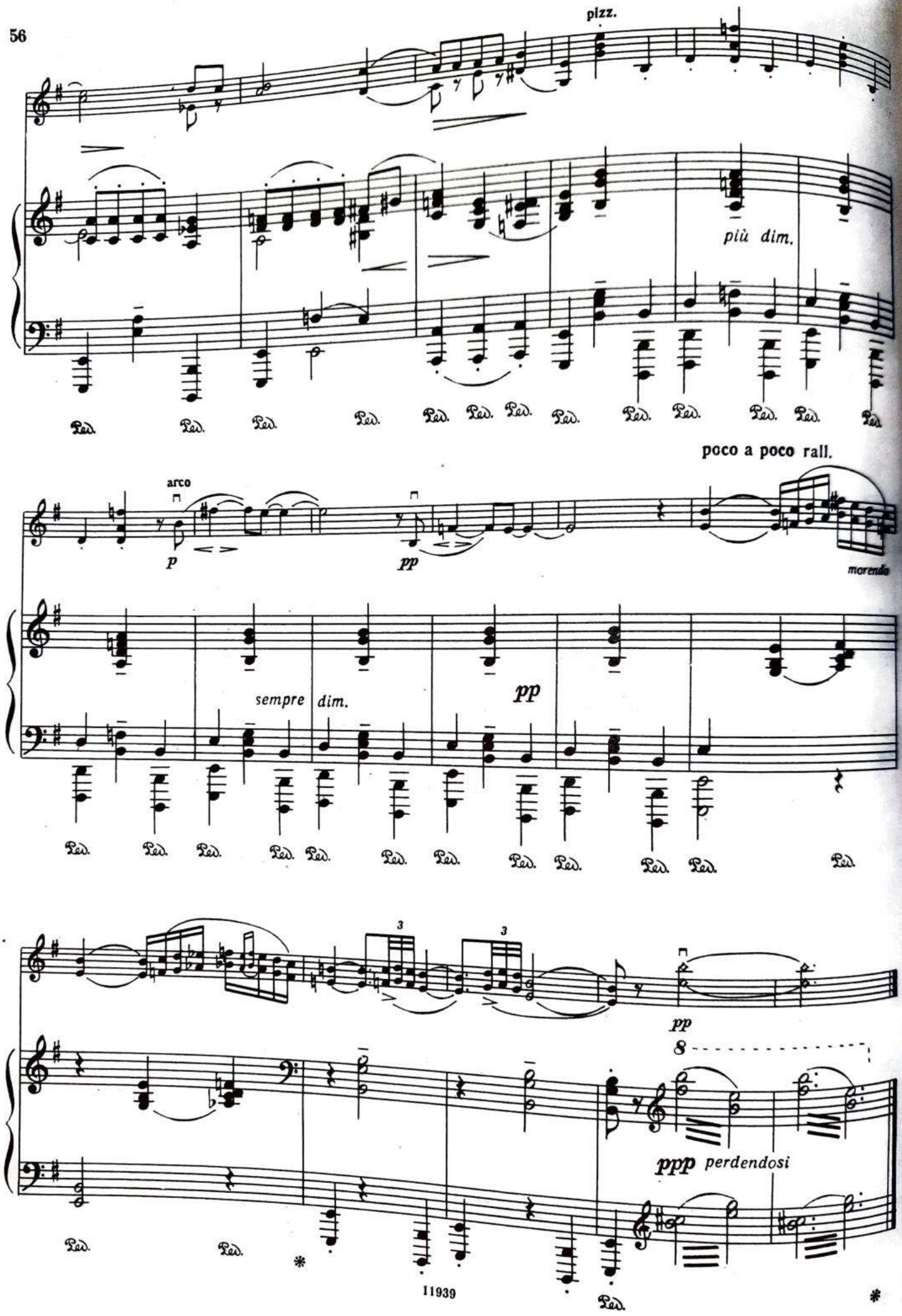

pochiss. rall.
a tempo
espress.
più p
cresc.
p
pp
cresc.
pochiss. rall.
a tempo
pizz.
arco
mf
p
espress. cresc.
p
pp
pochiss. rall.
a tempo
pizz.
p


arco
espress.
p
Ped.

pochiss. rall.
a tempo
pochiss. allarg.
più p
cresc.
Ped.

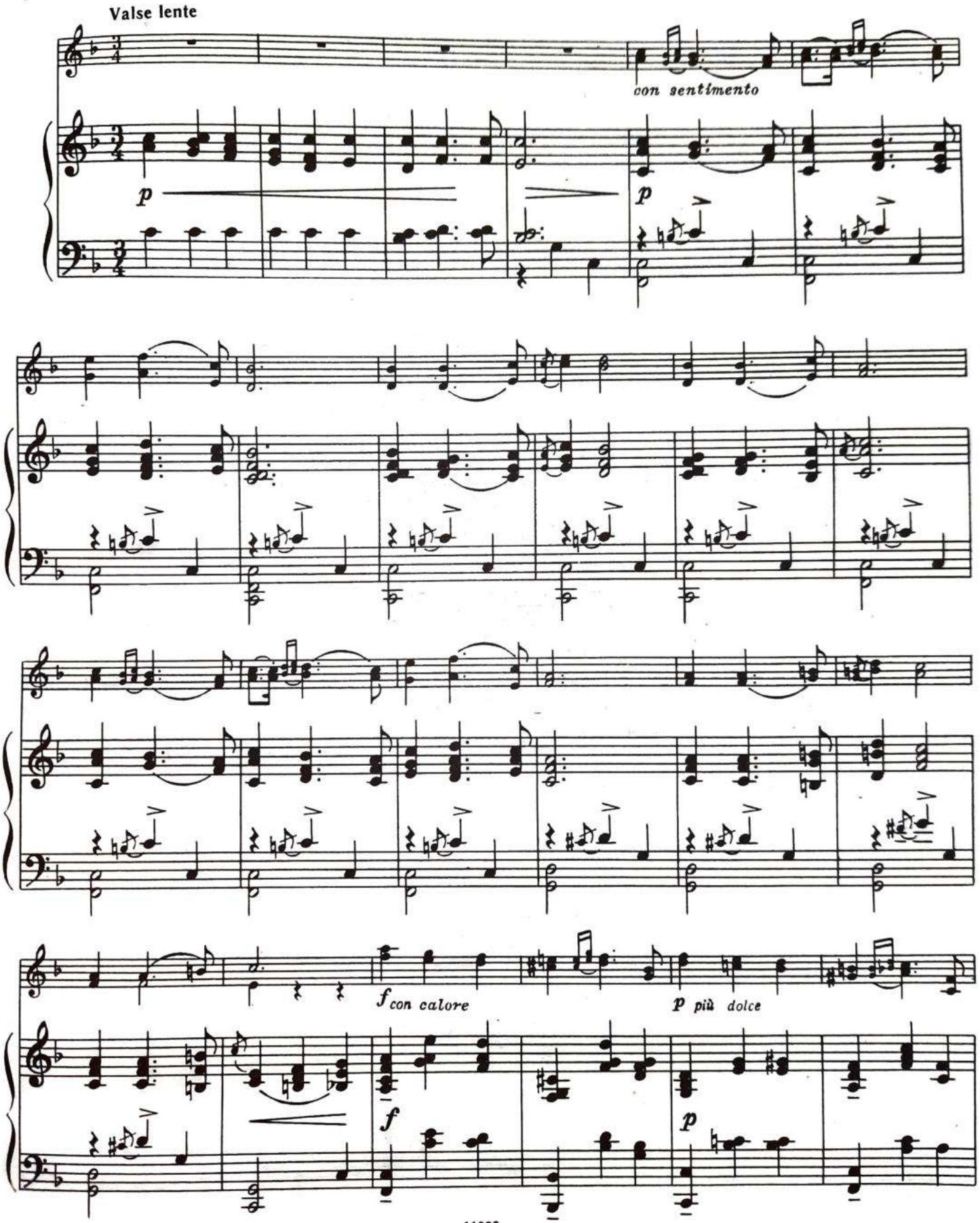

a tempo
pizz.
arco
f appassionato
mf
Ped.

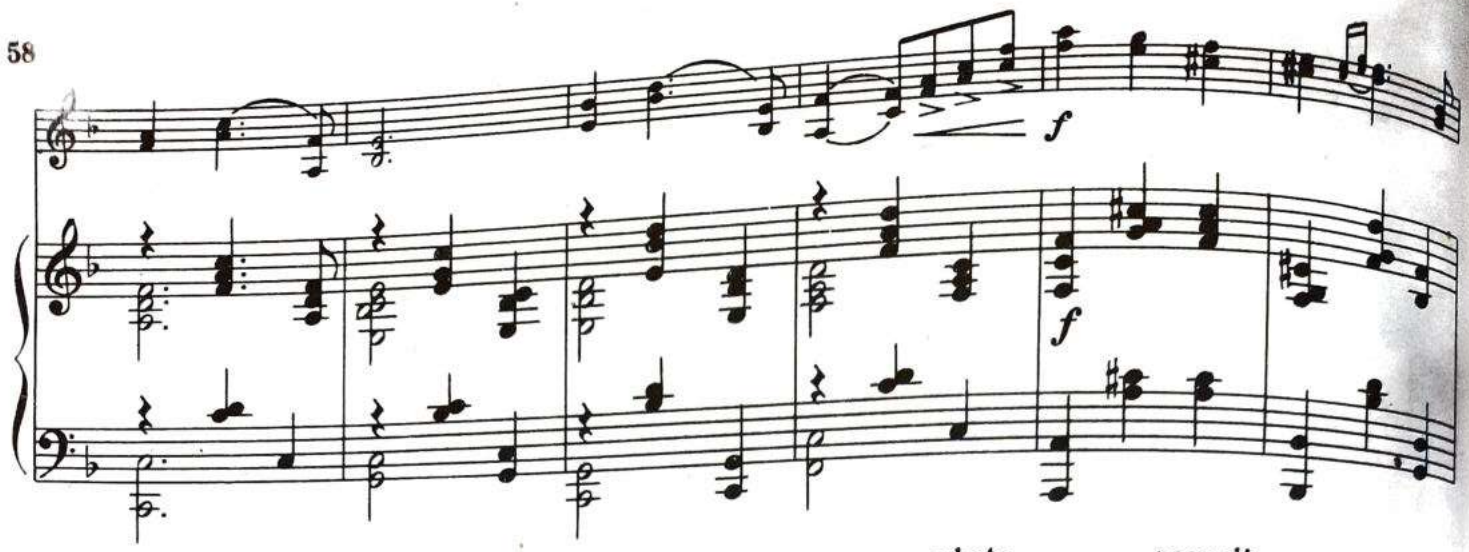

pochiss. rall.
a tempo
più p
poco più p
Ped.
pochiss. rall.
a tempo
f
ff
tre corde
dim.
dolce
espress.
p
11939

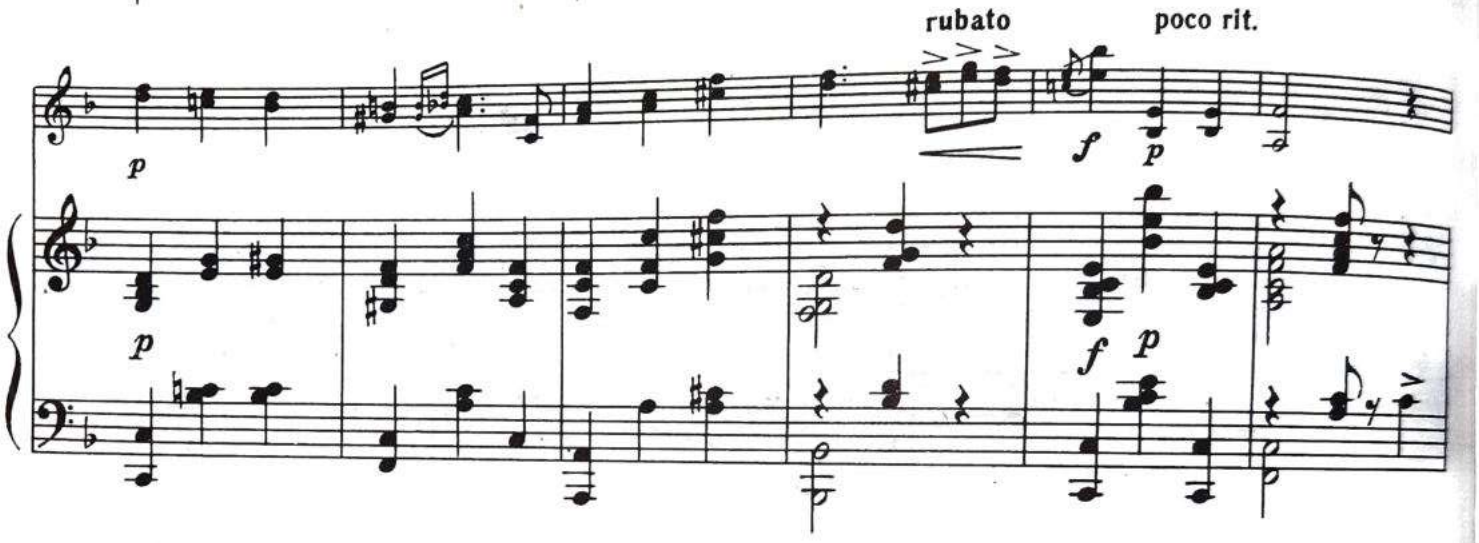

pizz.
più dim.
Ped.
poco a poco rall.
arco
p
pp
morendo
sempre dim.
pp
3
3
pp
8
ppp perdendosi
*

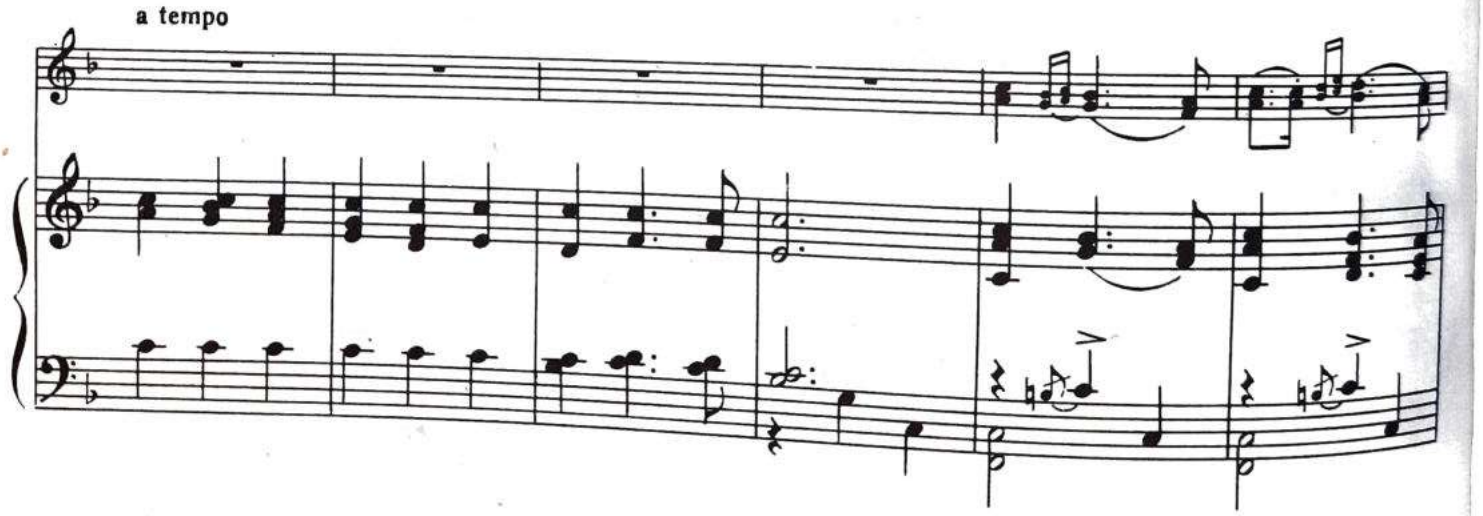
ВЕНСКАЯ МЕЛОДИЯ

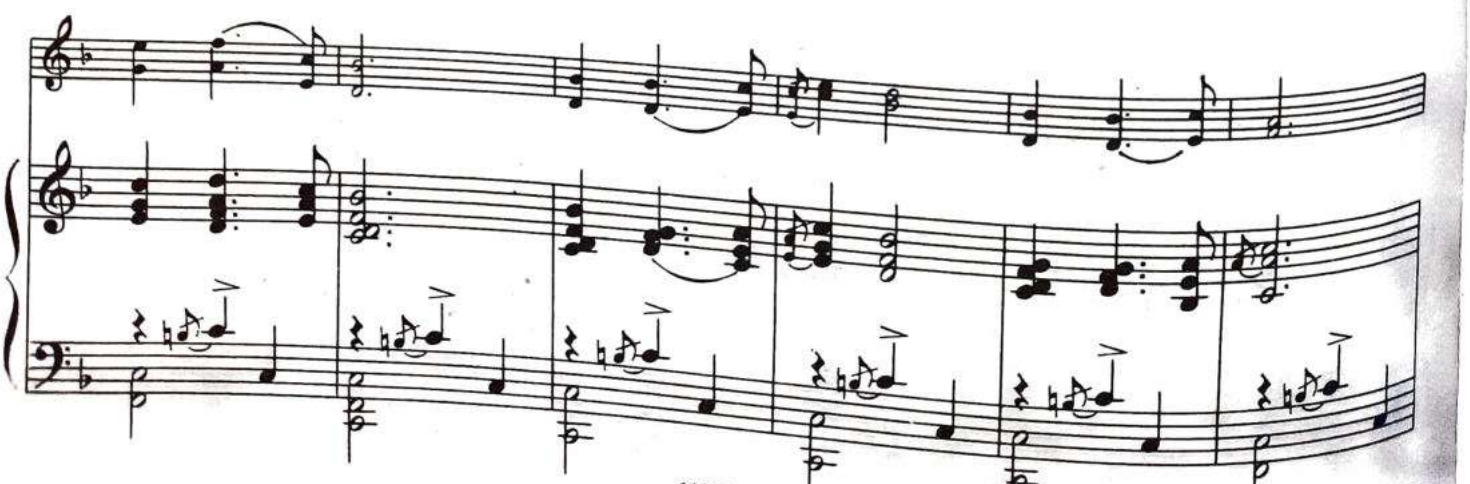
Э. ГЕРТНЕР

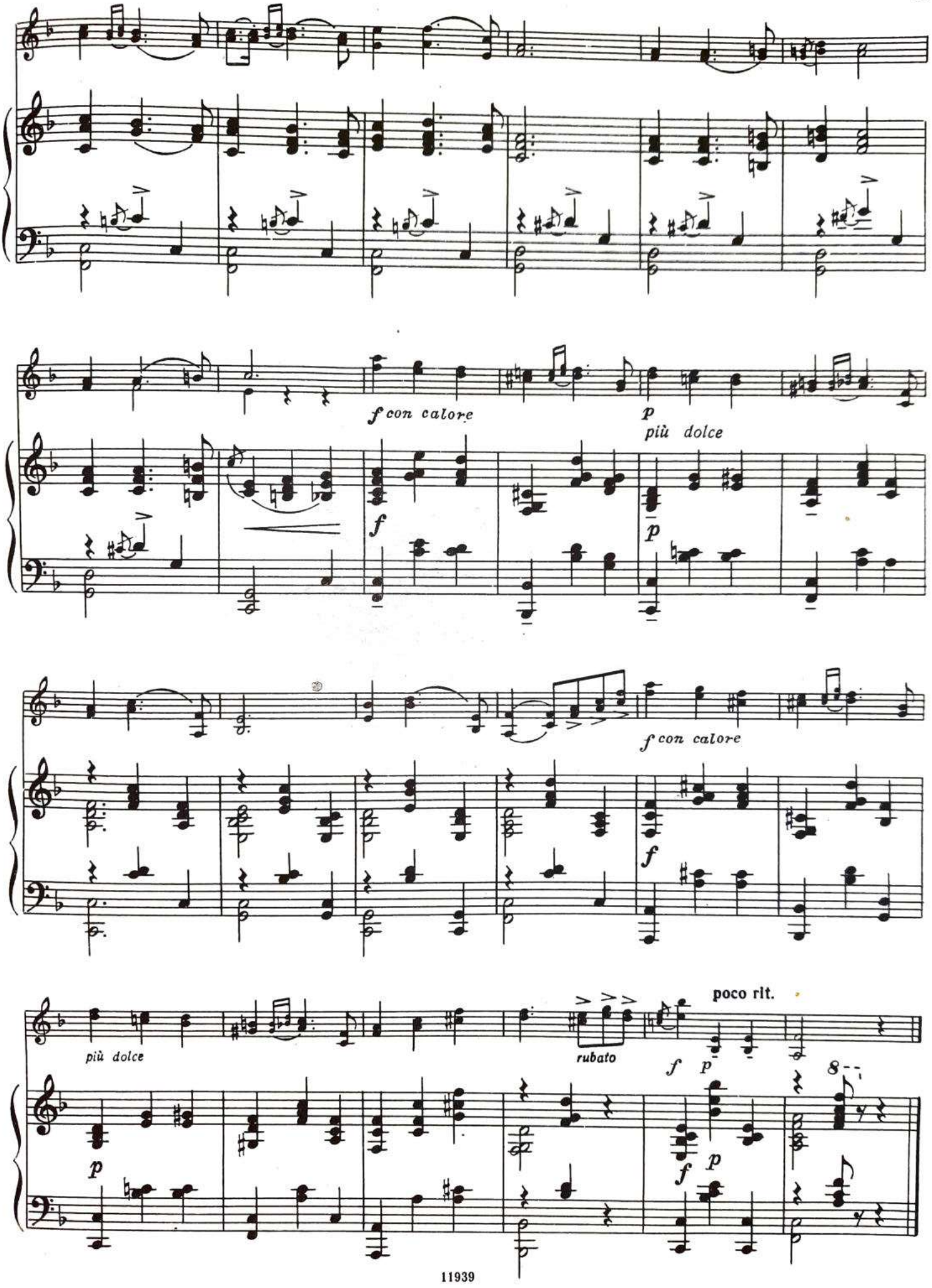



f
f

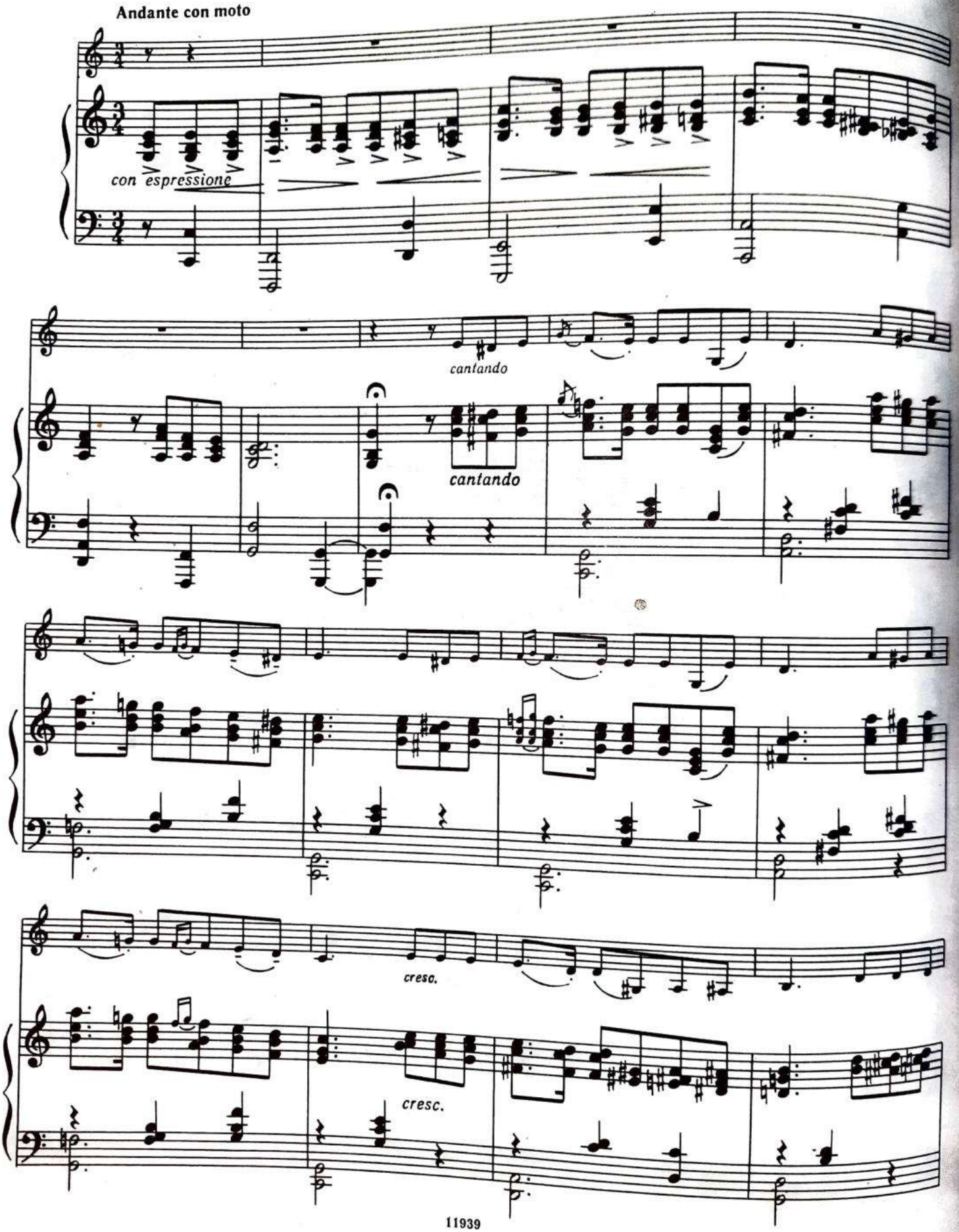

rubato
poco rit.
p
f
p
p
f
p

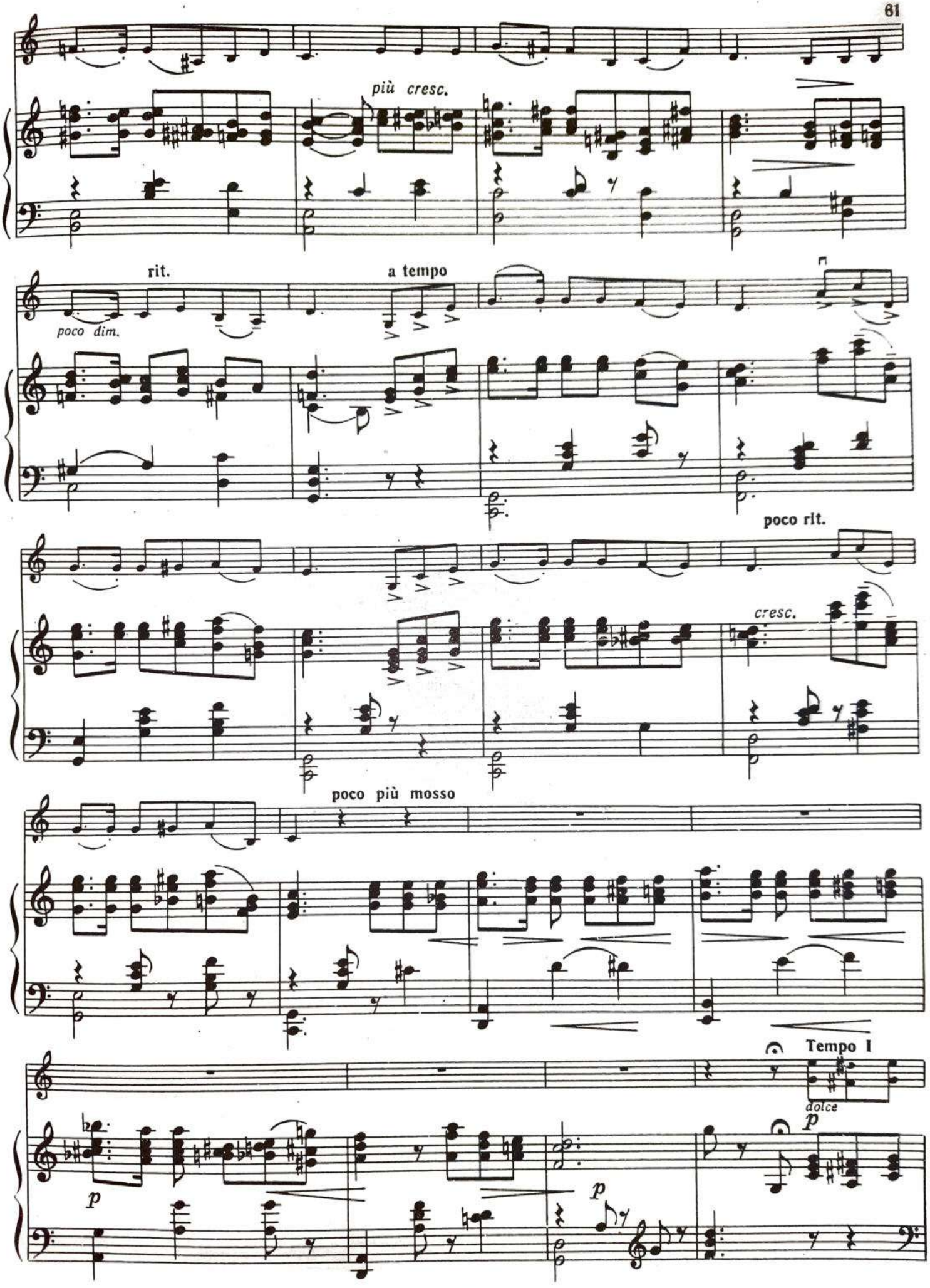

a tempo

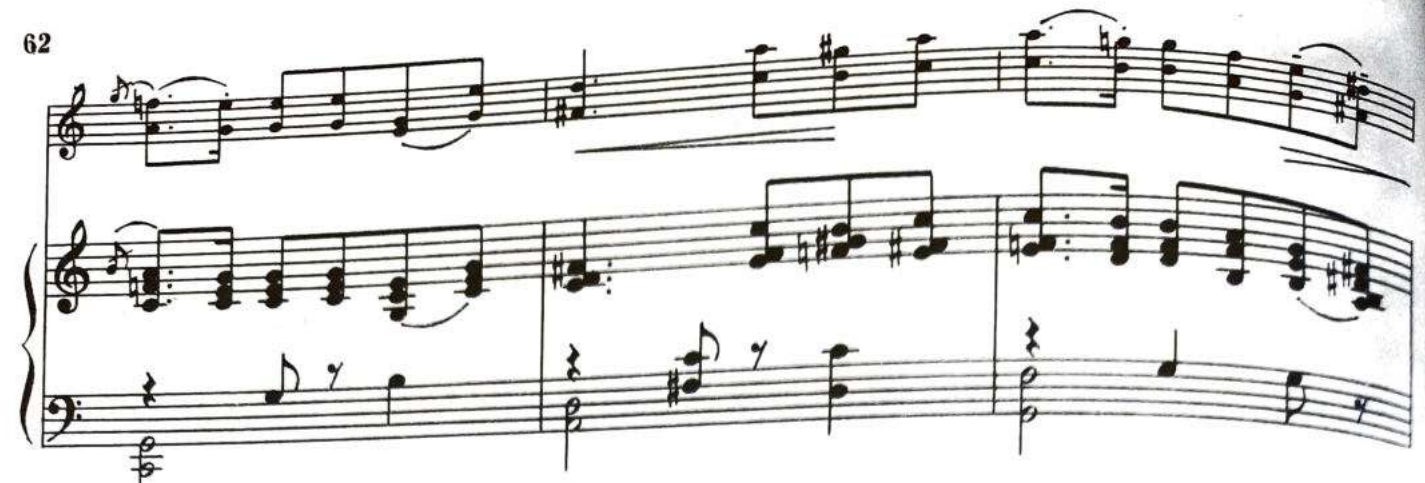


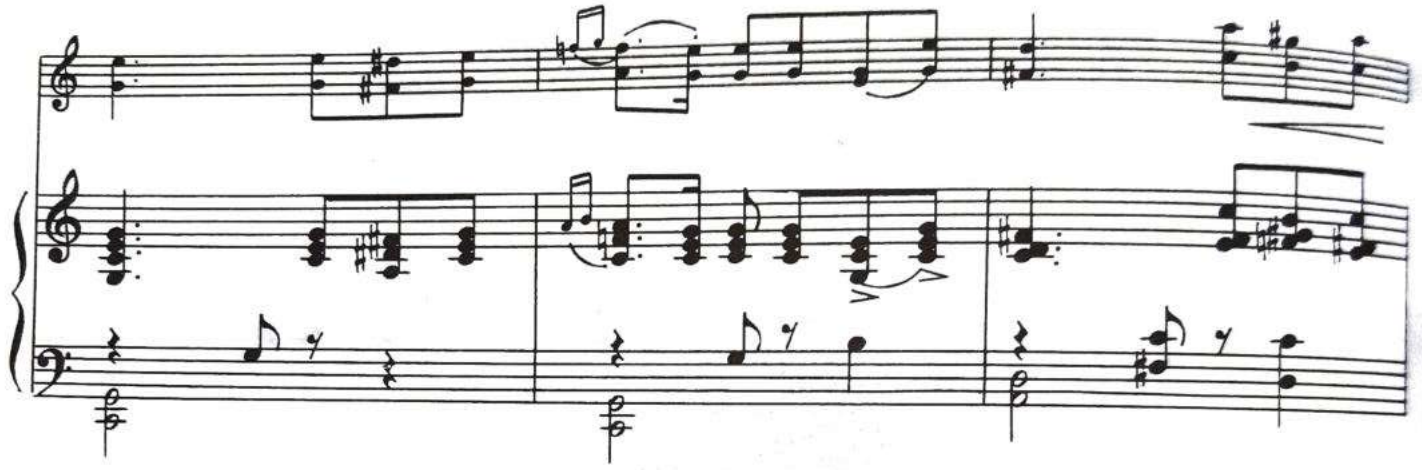

f con calore
p
più dolce
f
p
f con calore
f
più dolce
rubato
poco rit.
f
p
p
f
p
f
8

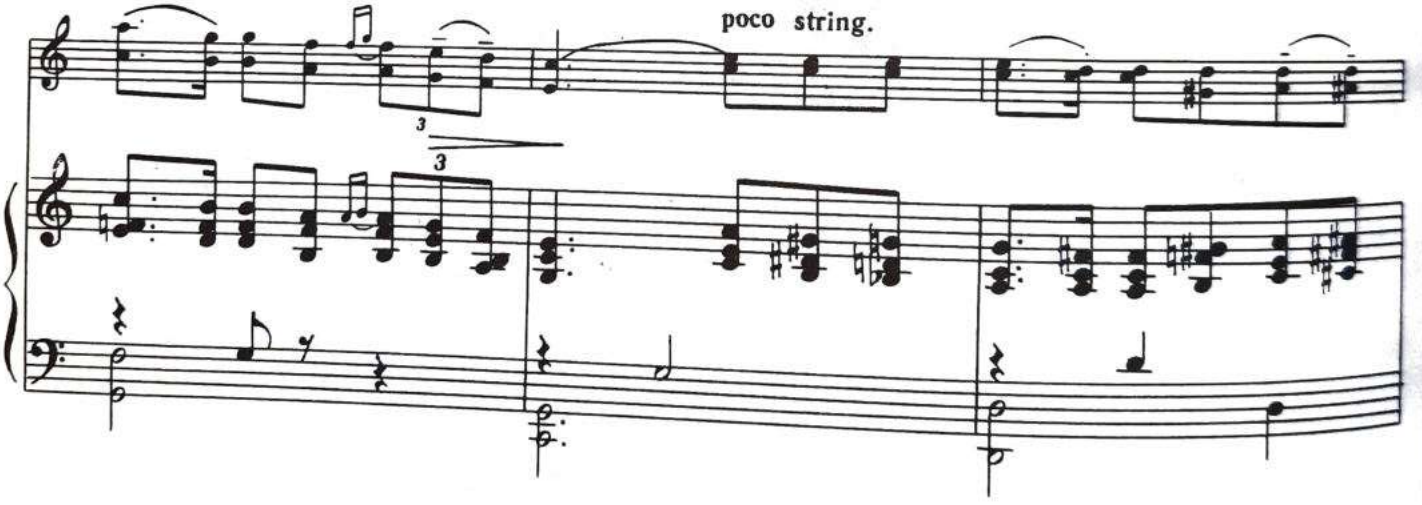
ЗАБЫТЫЙ ВЕНСКИЙ МОТИВ

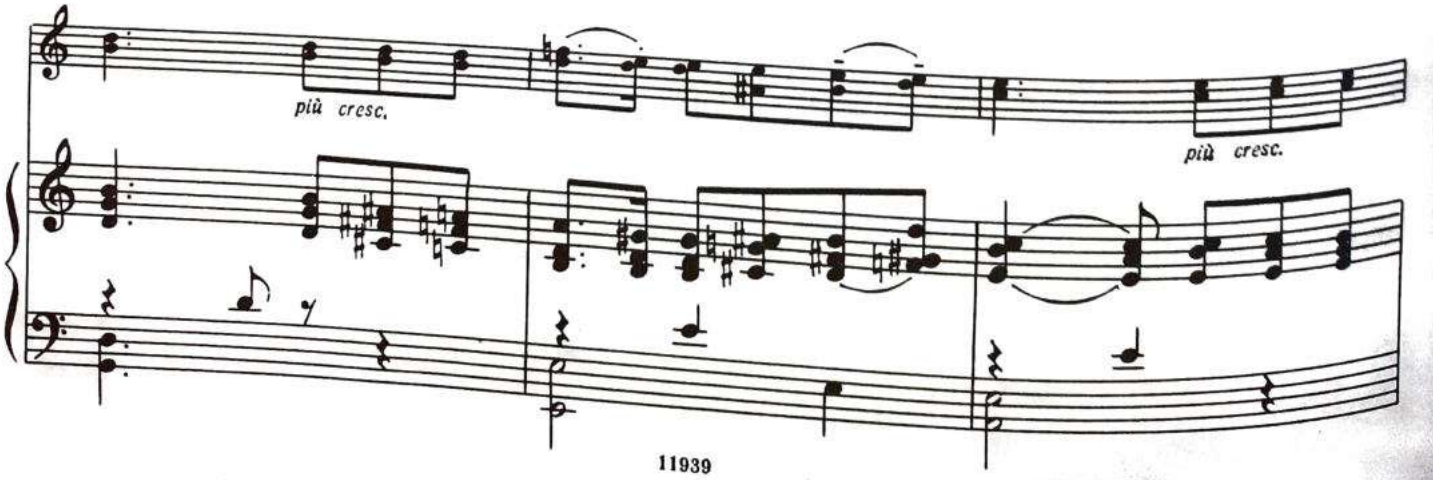


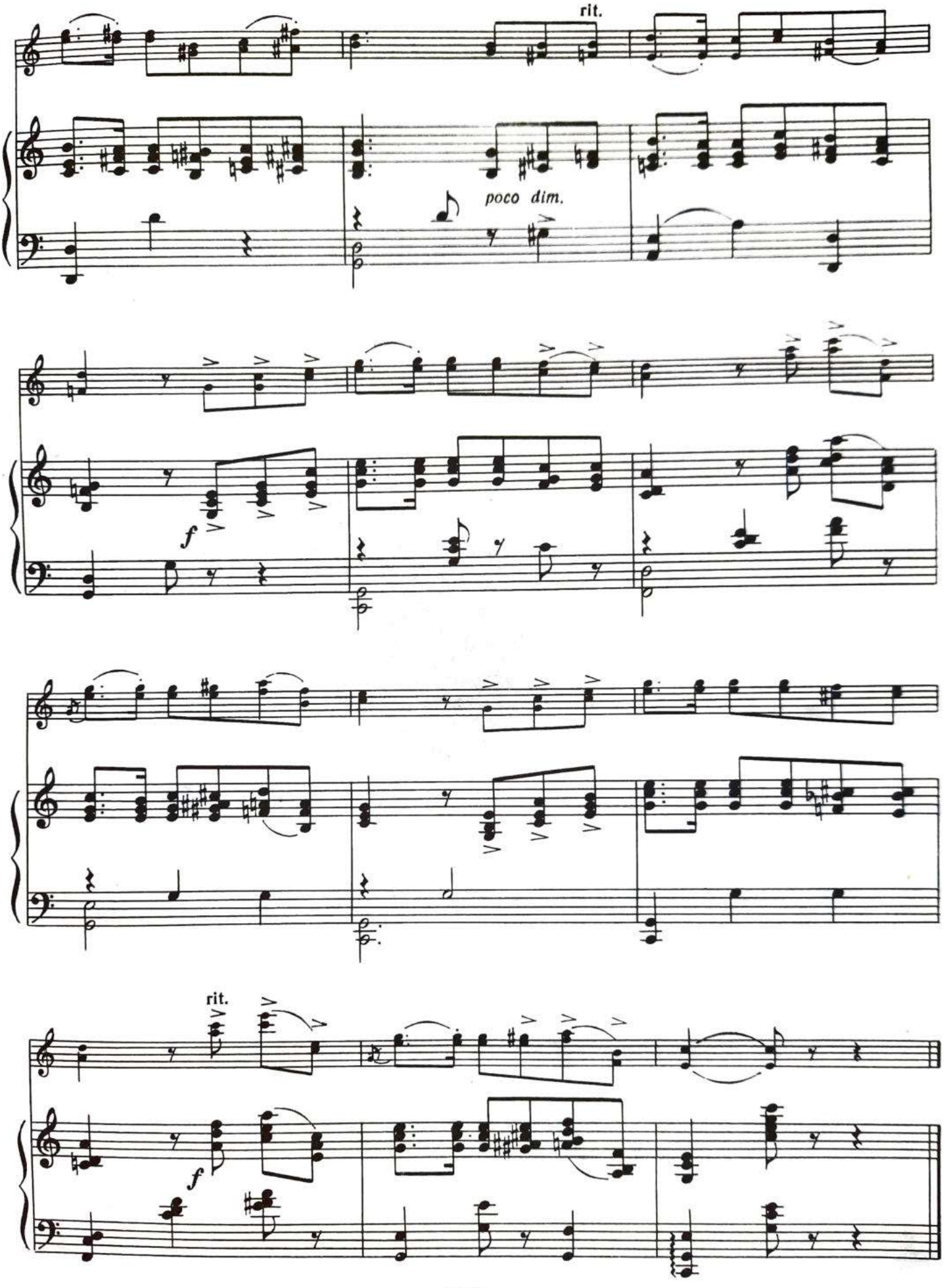

più cresc.
rit.
poco dim.
a tempo
poco rit.
cresc.
poco più mosso
Tempo I
dolce
p
p
p





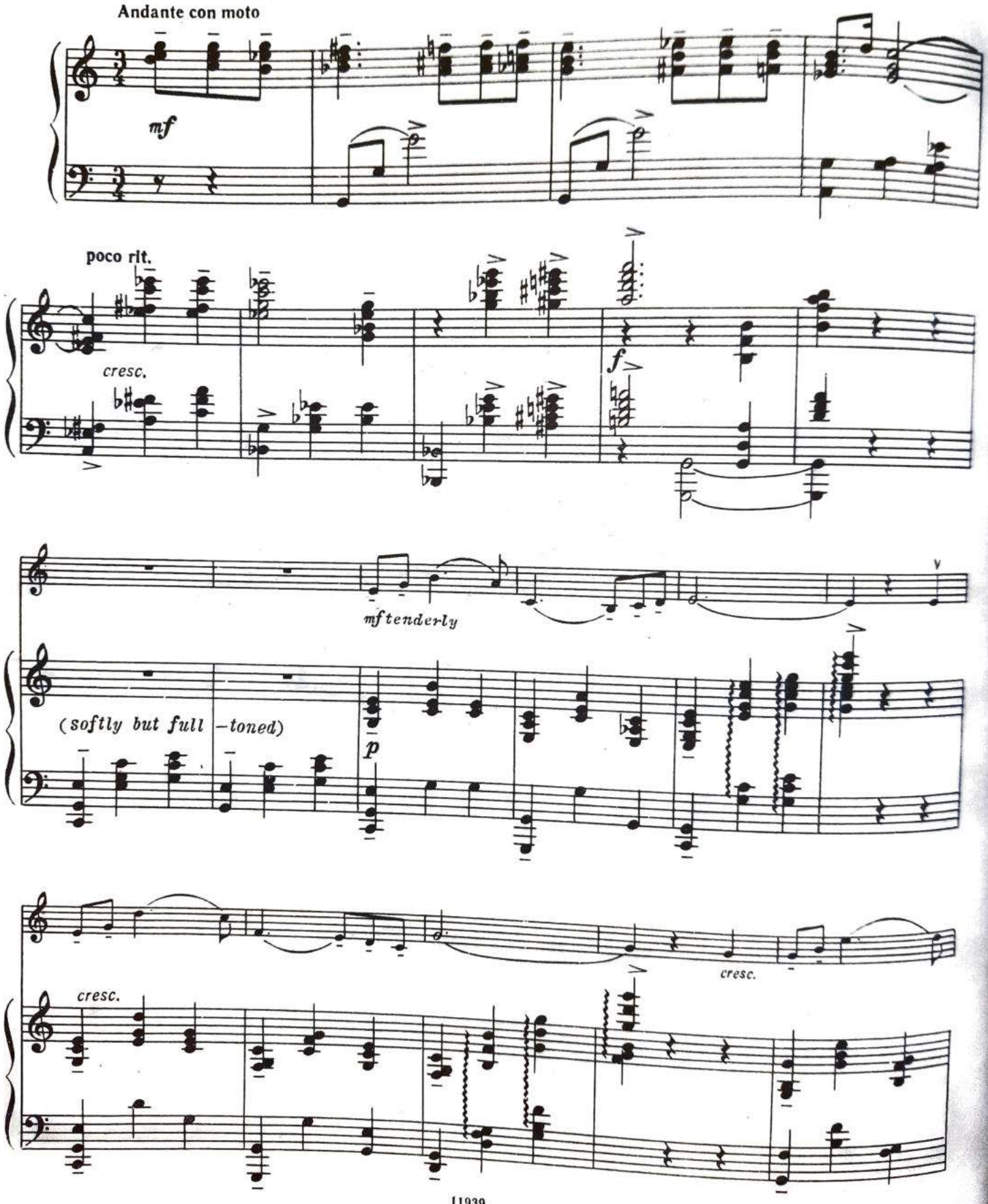

poco string.
3
3

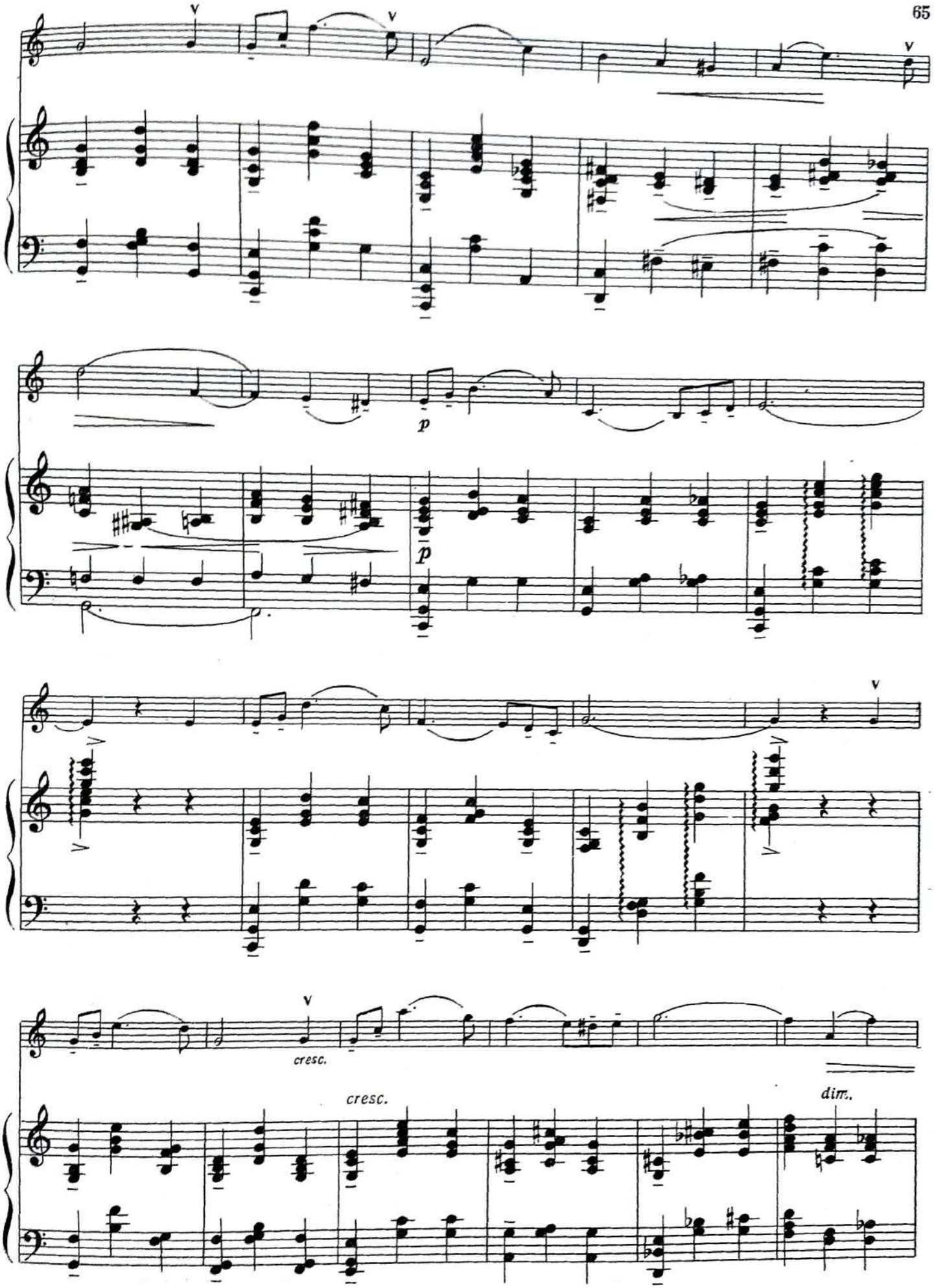

più cresc.
più cresc.

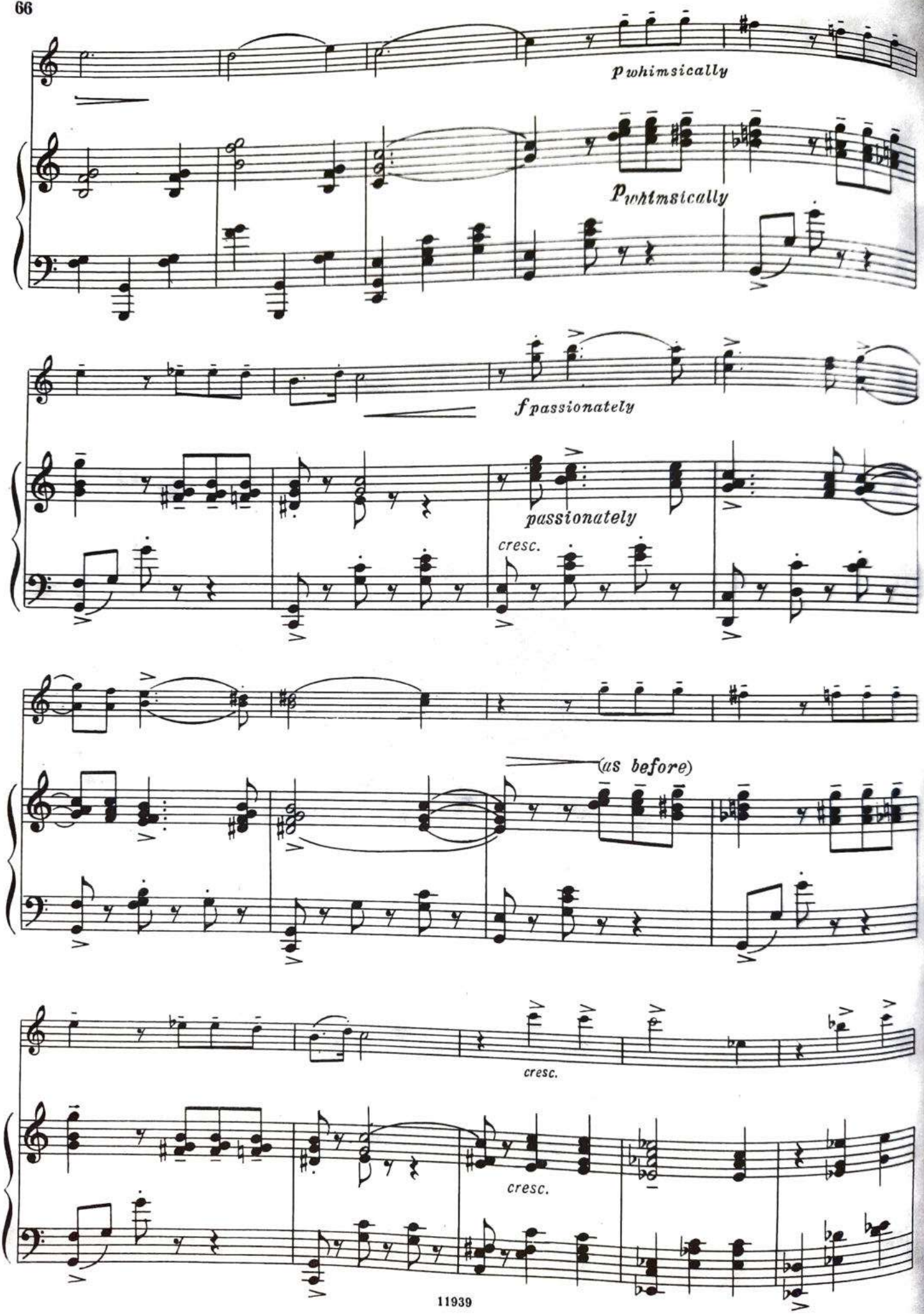

rit.
poco dim.
f
rit.
f

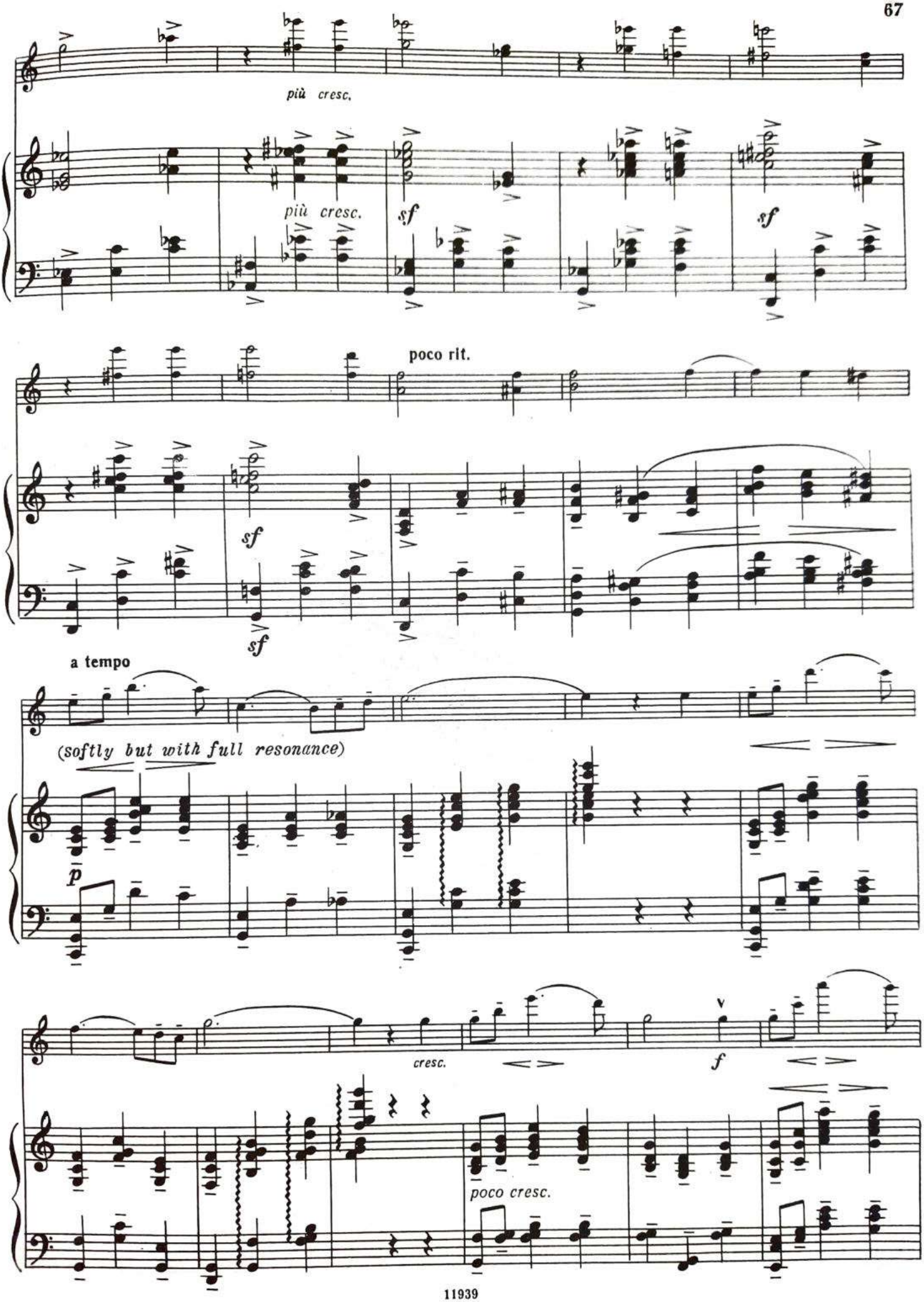
ВЕНСКАЯ МЕЛОДИЯ

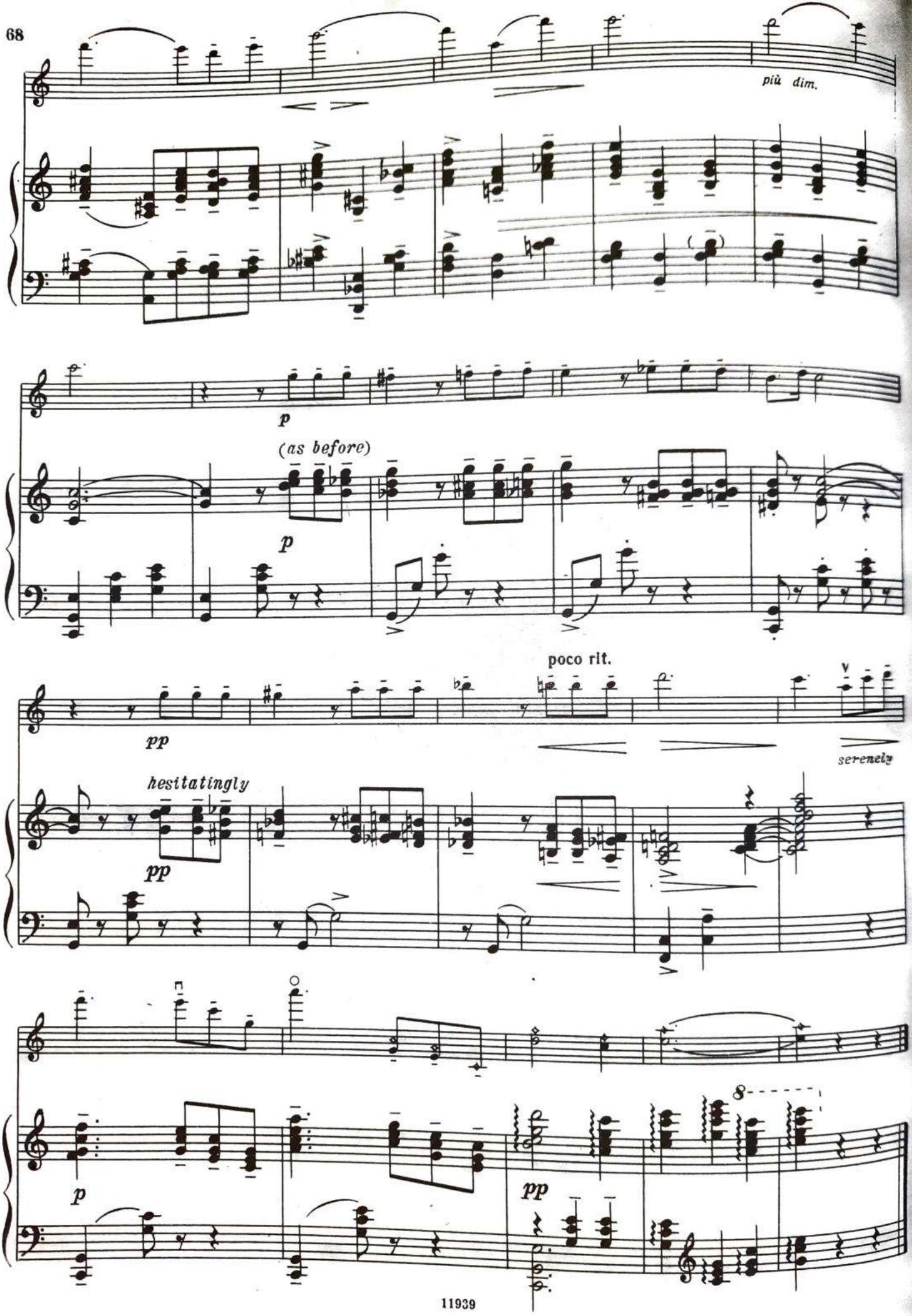
Р. ХЕЙБЕРГЕР



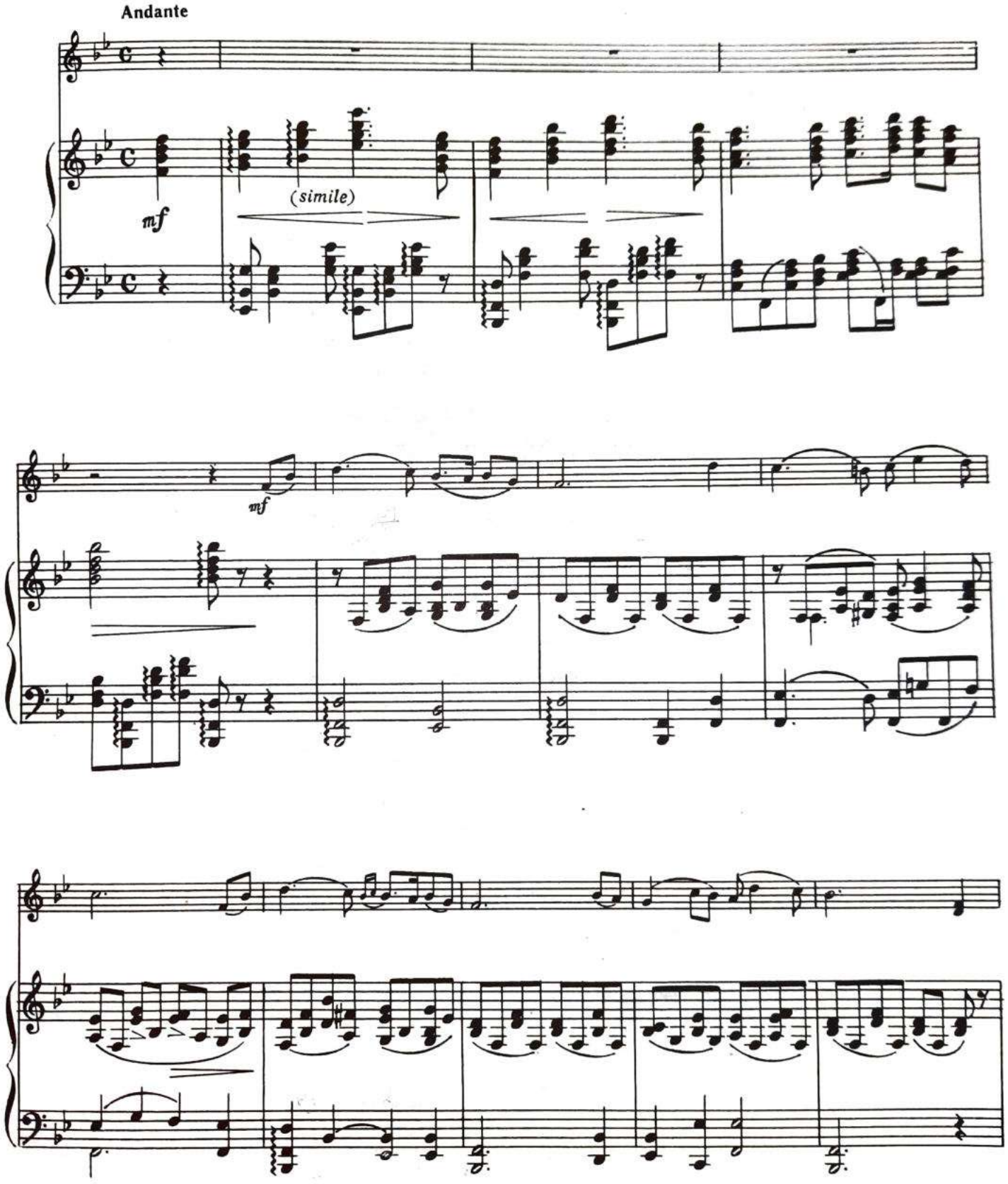

V
V
V
p
p
V
V
cresc.
cresc.
dim.

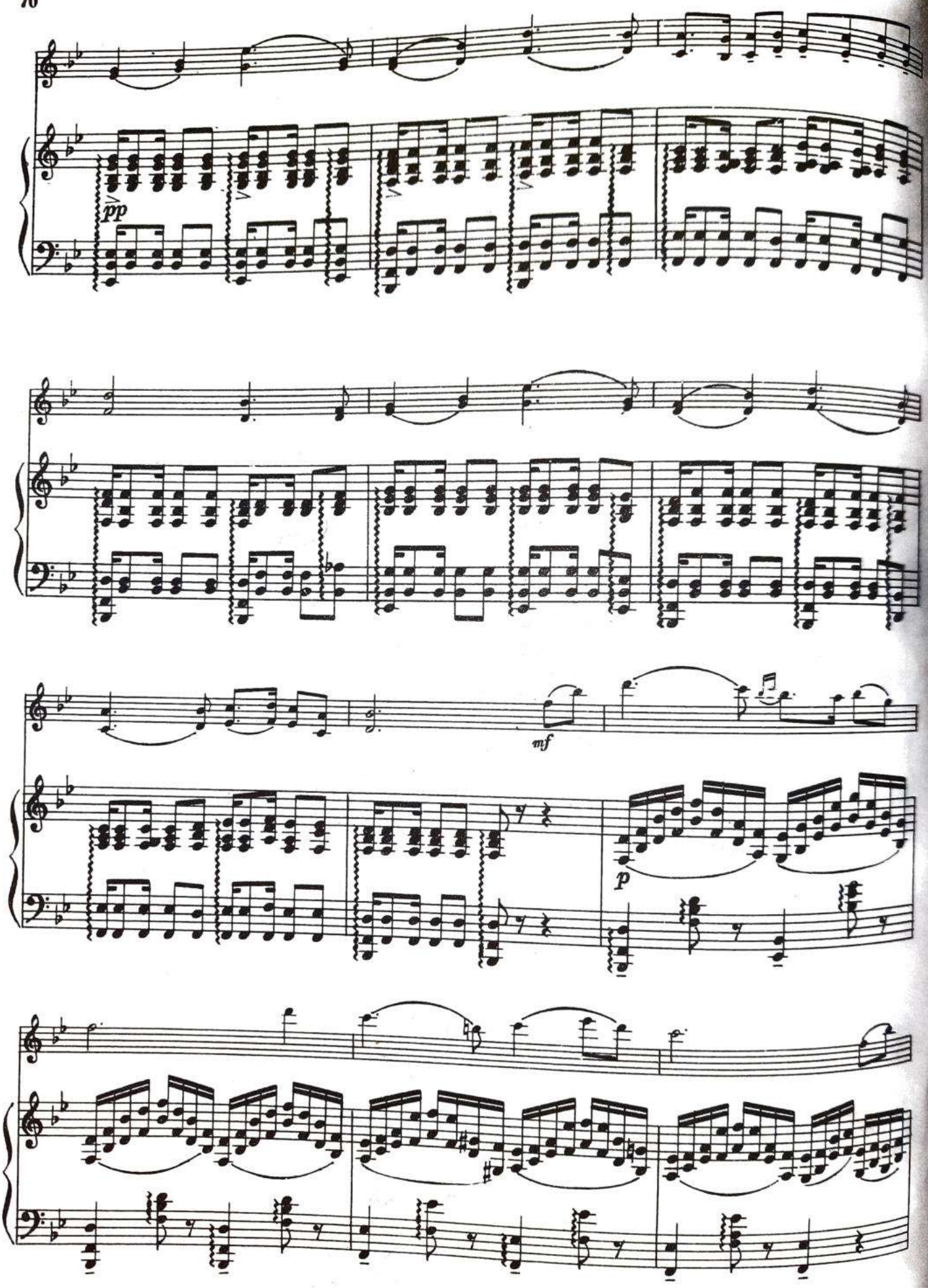

p whimsically
p whimsically
f passionately
passionately
cresc.
(as before)
cresc.
cresc.

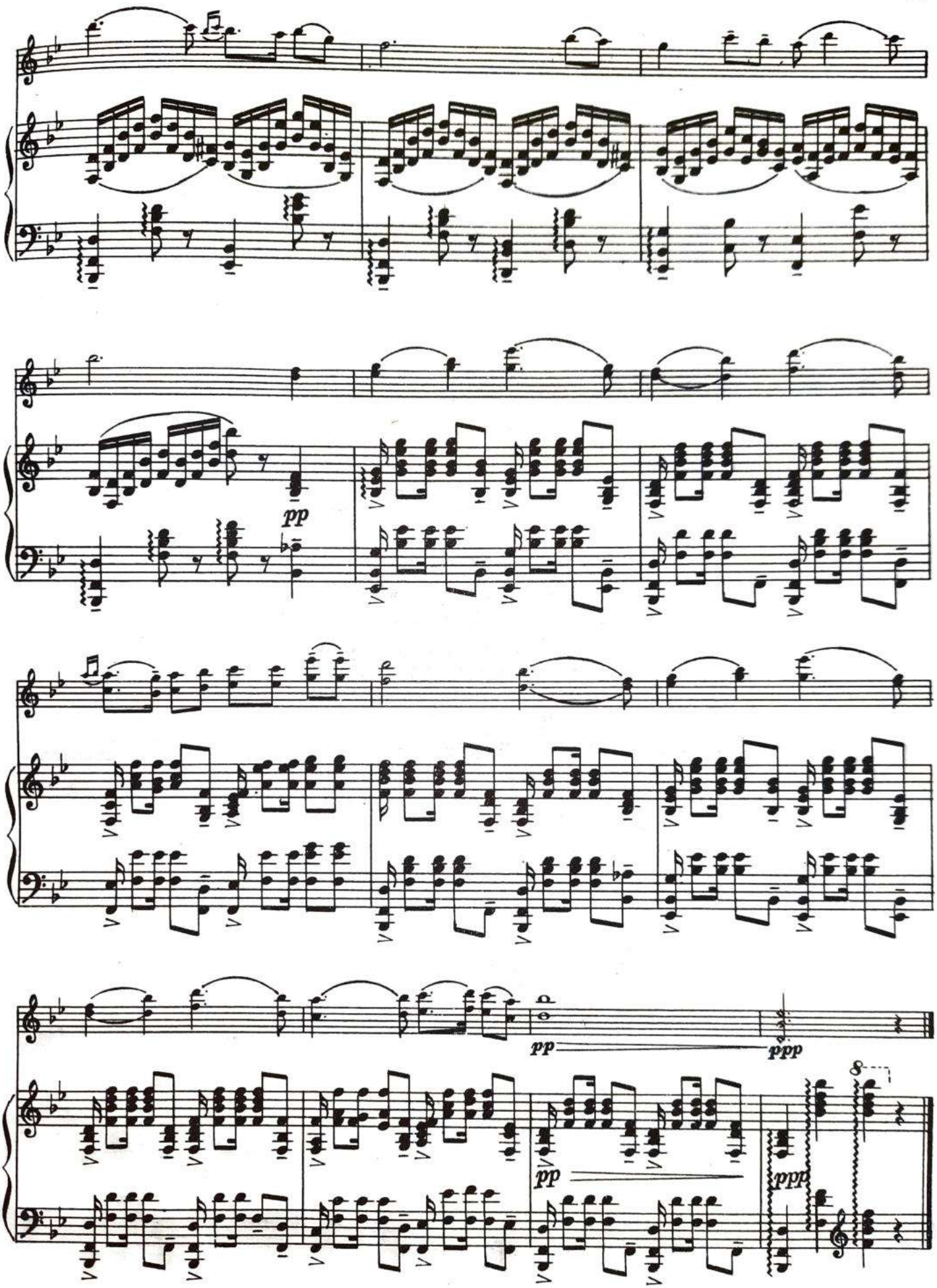

più cresc.
più cresc.
sf
sf
poco rit.
sf
sf
a tempo
(softly but with full resonance)
p
cresc.
f
poco cresc.


più dim.
p
(as before)
p
poco rit.
pp
serenely
hesitatingly
pp
p
pp
8

ГАВАЙСКАЯ МЕЛОДИЯ

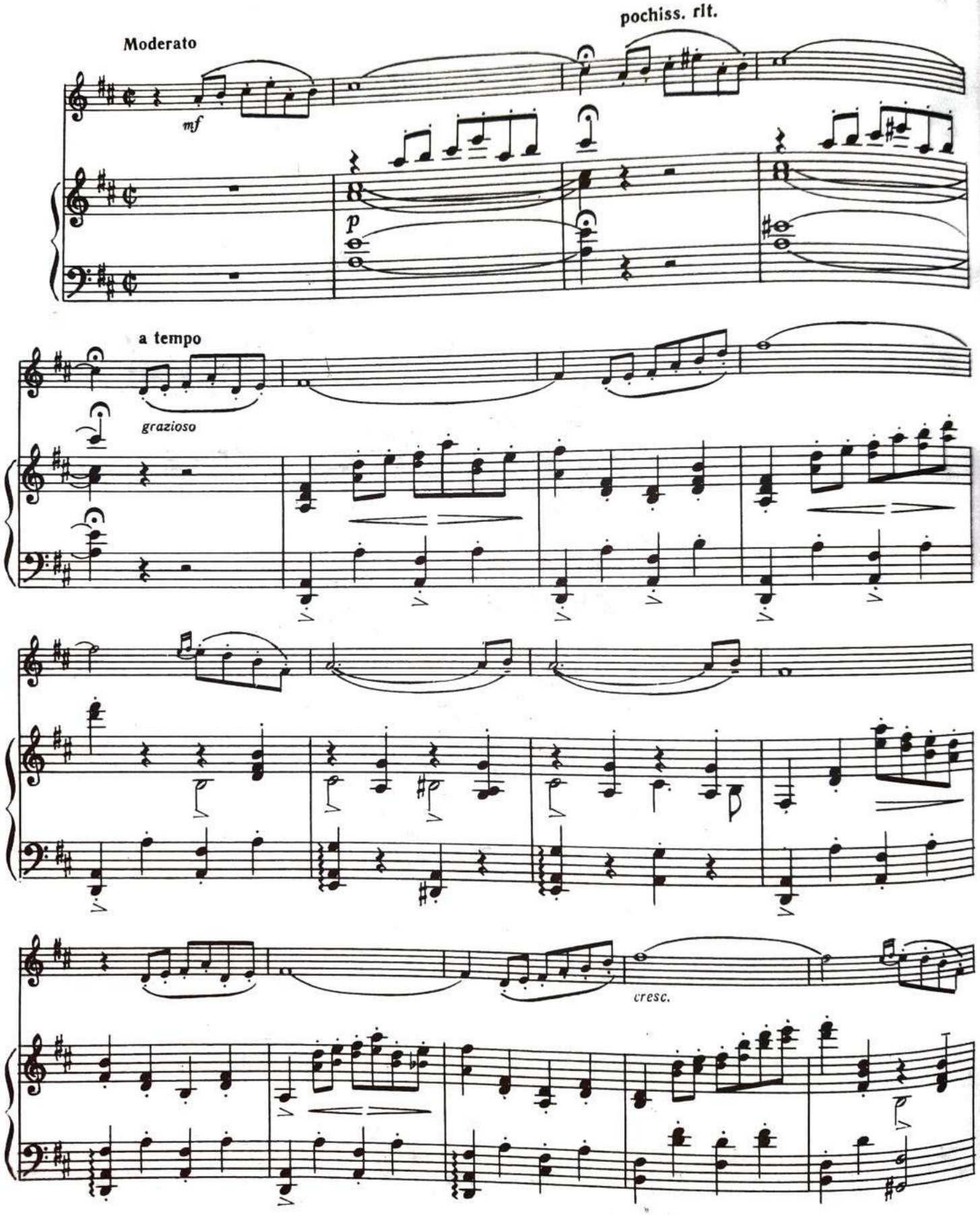


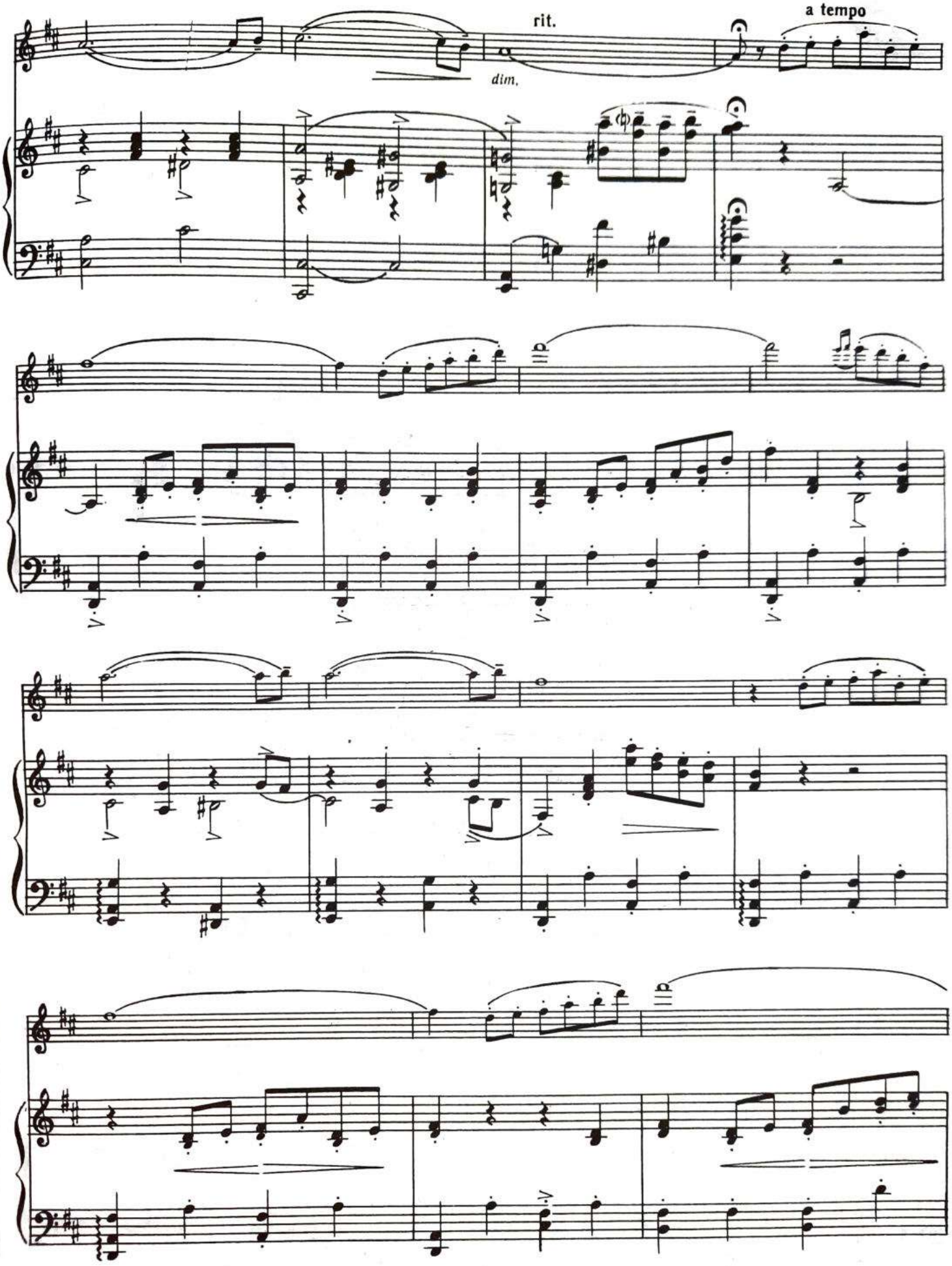

pp
mf
p

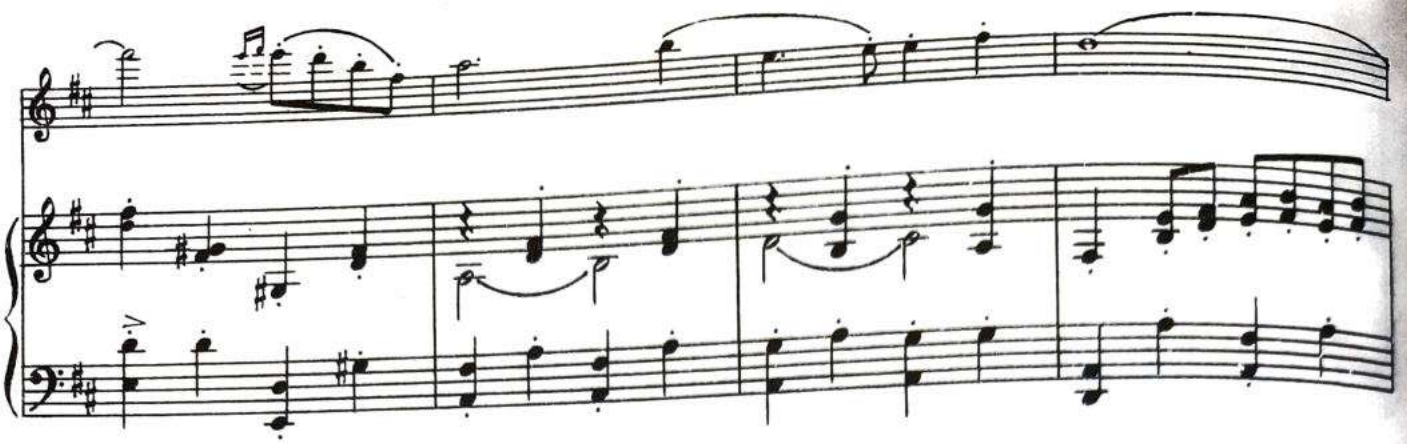

pp
pp
ppp
pp
ppp
8

СЕРЕНАДА

Ф. ЛЕГАР
(1870-1948)

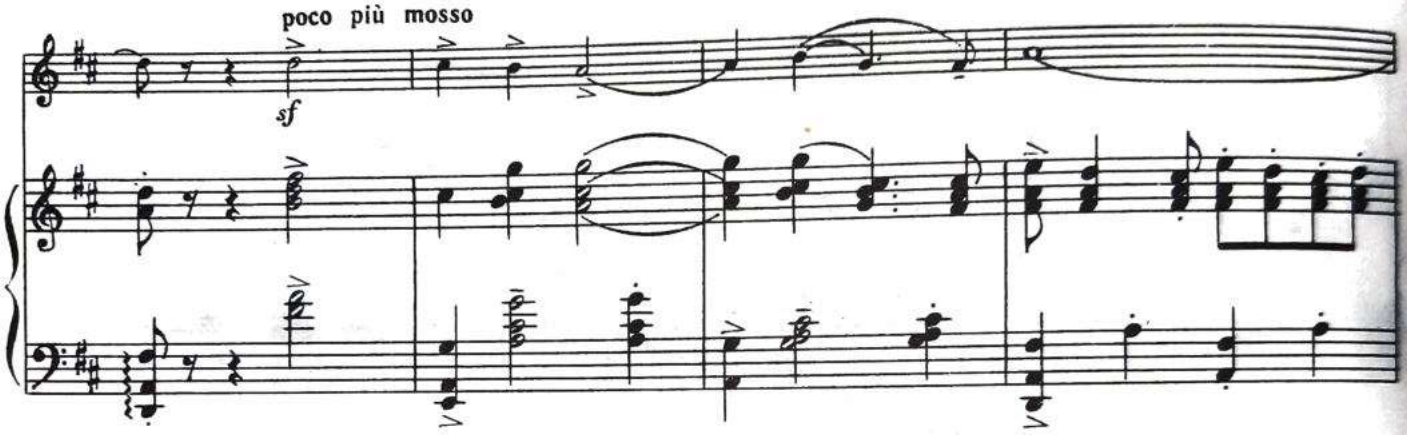


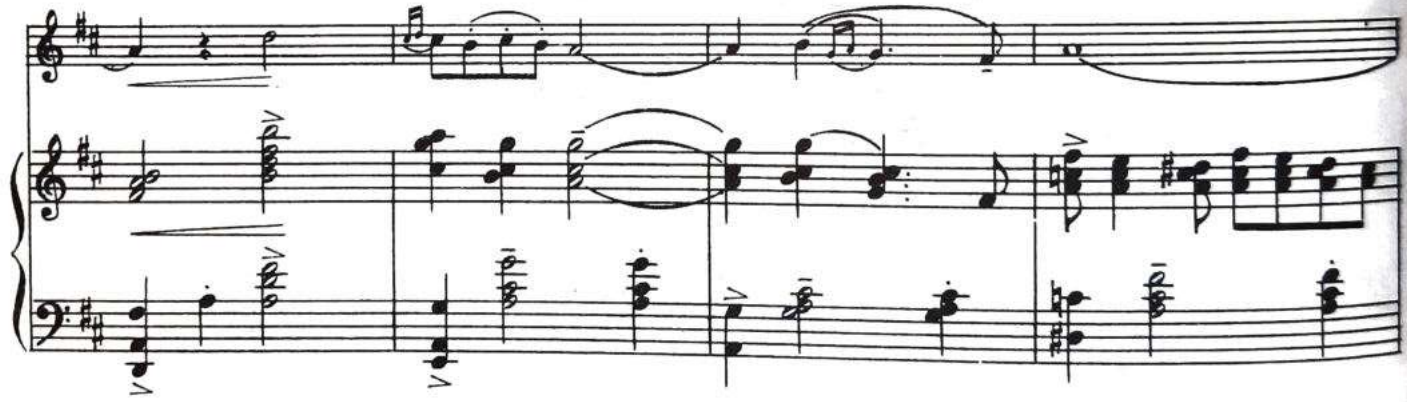

rit.
a tempo
dim.

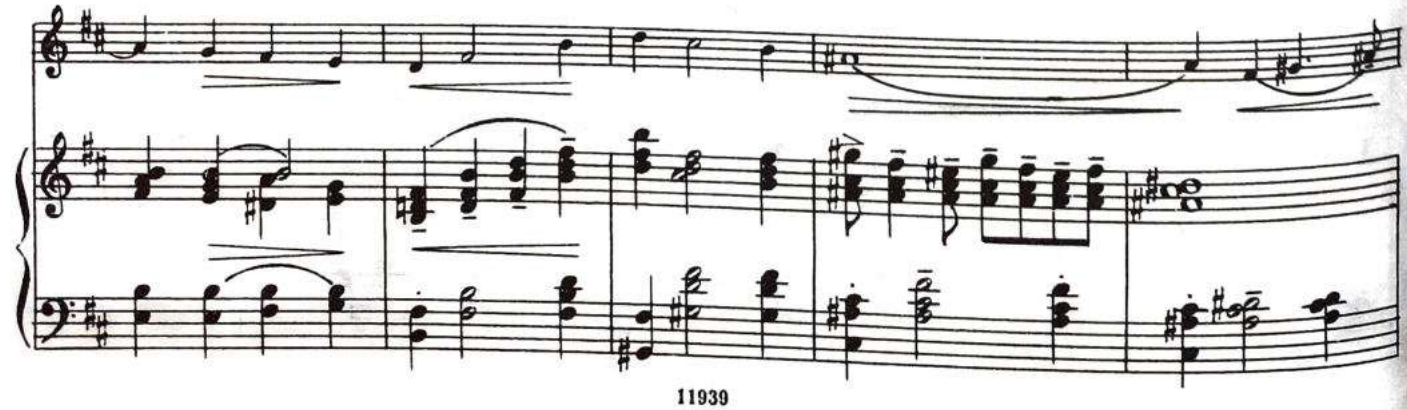


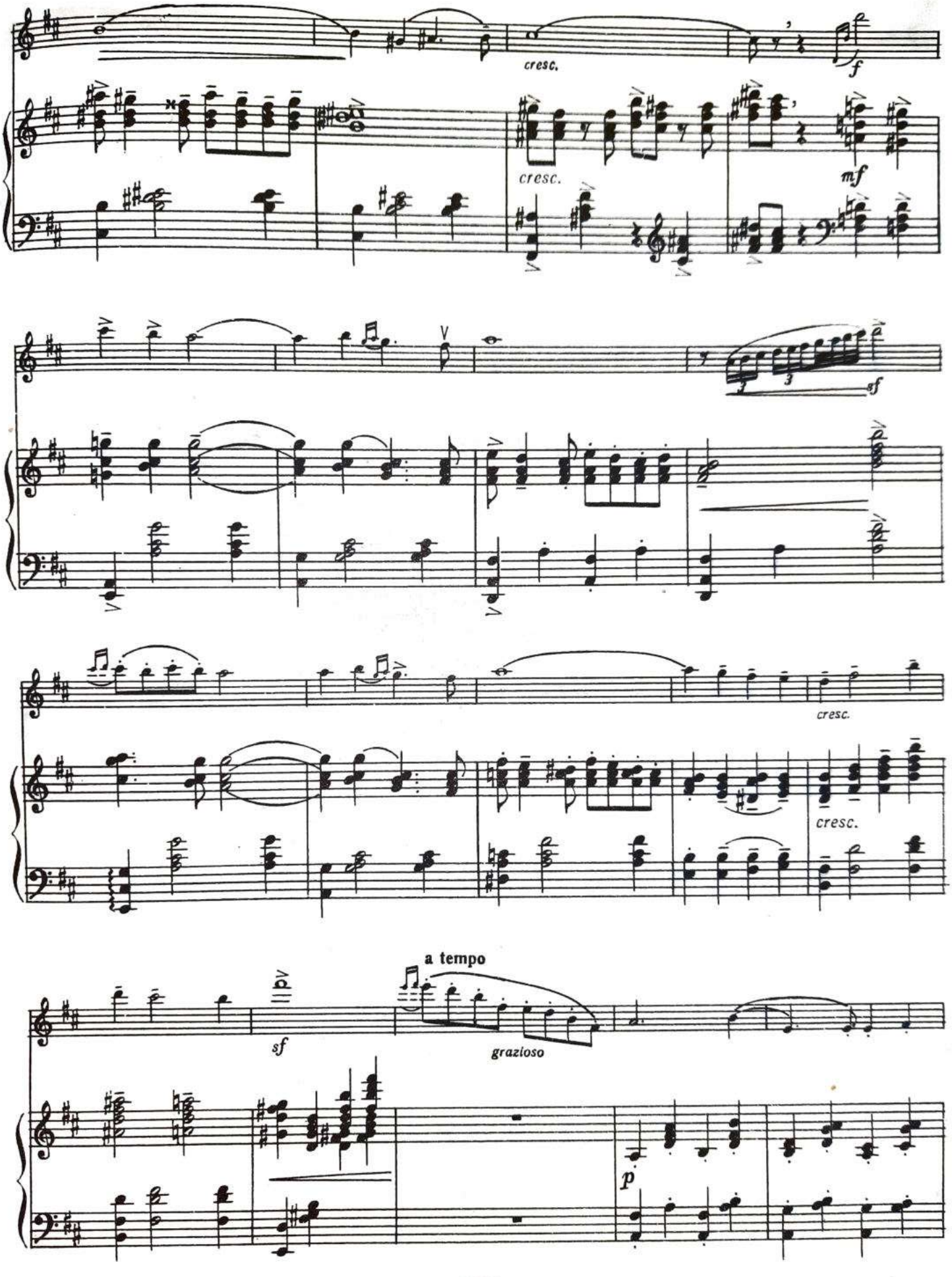
poco più mosso

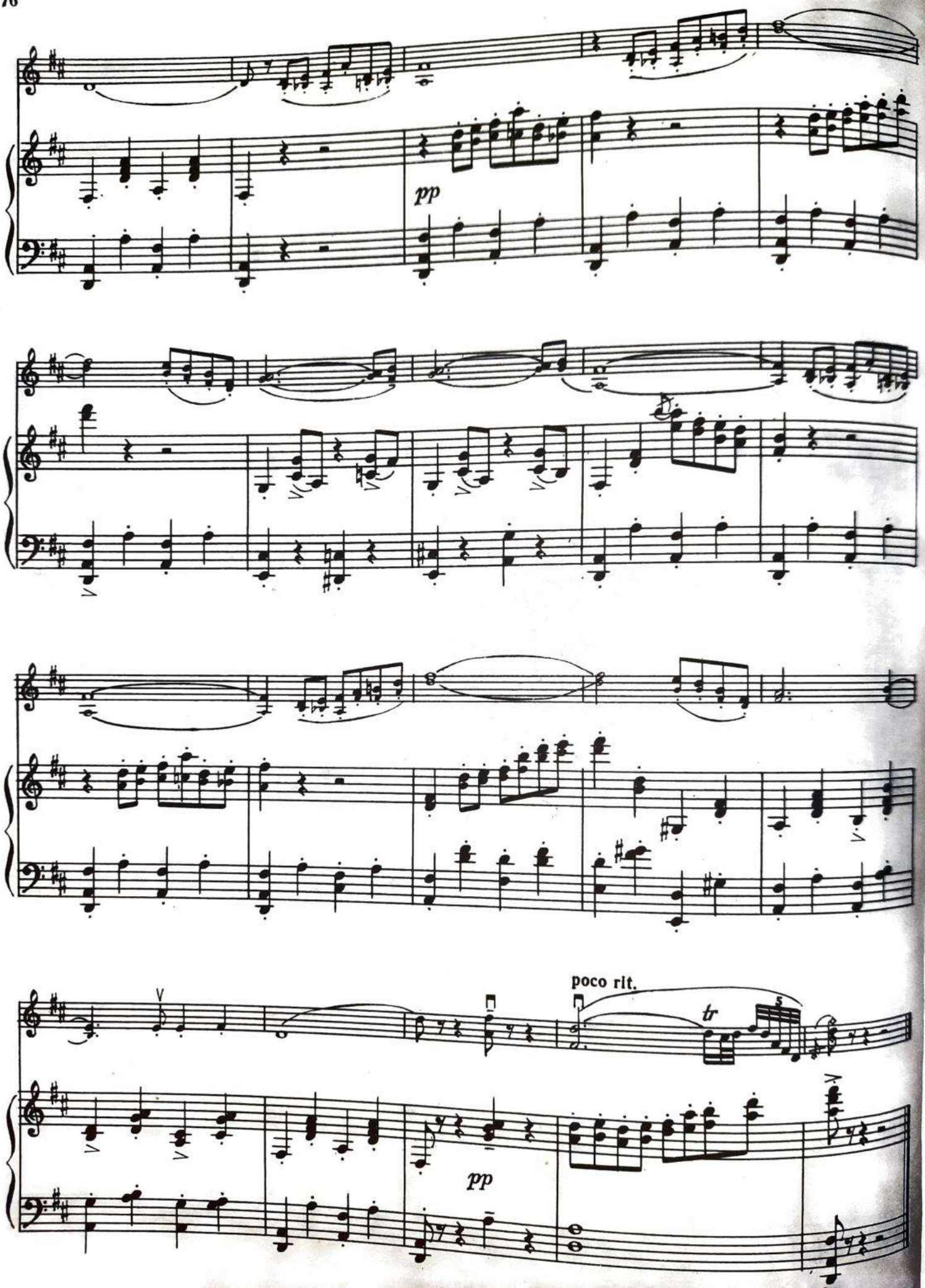
sf





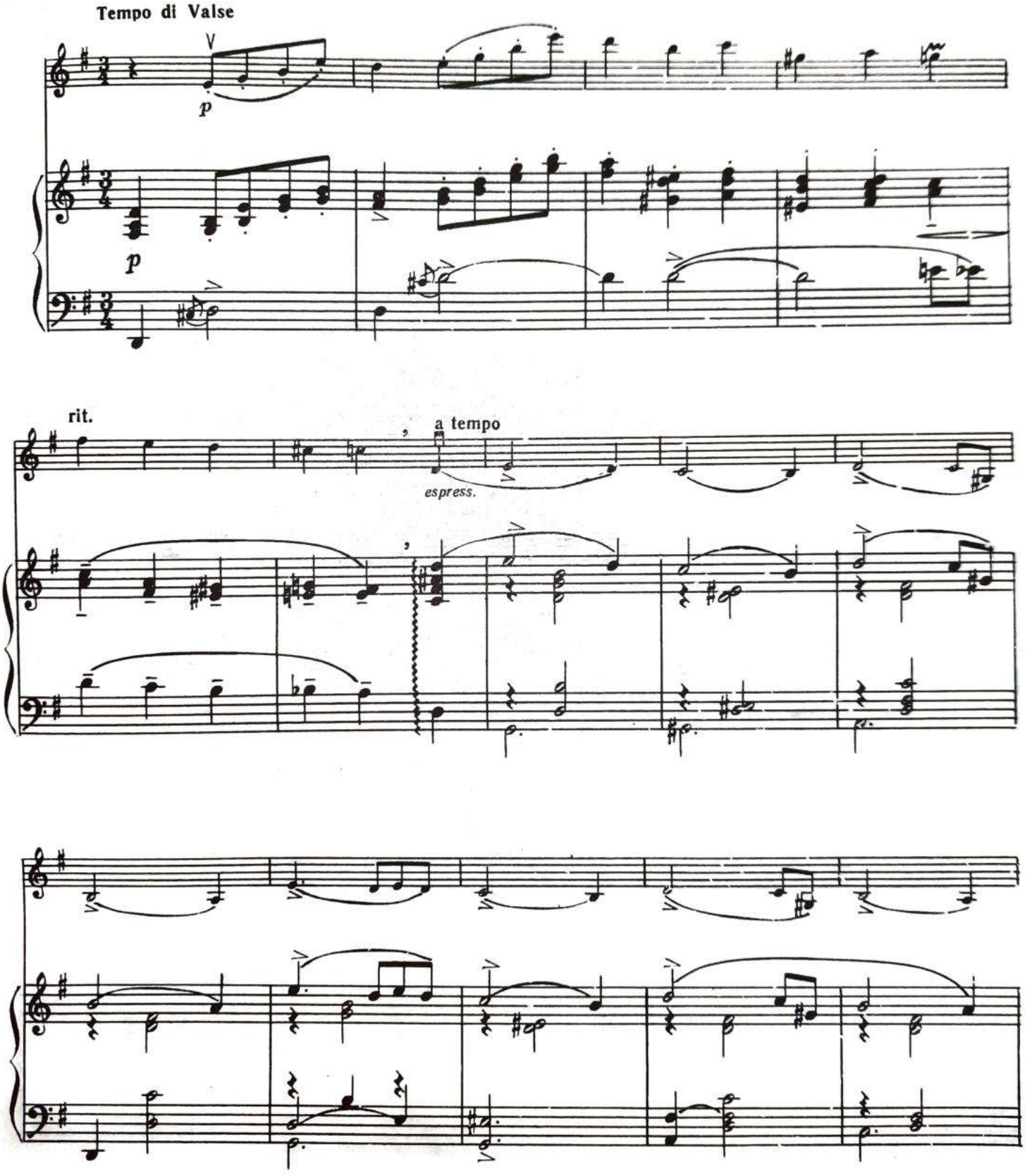


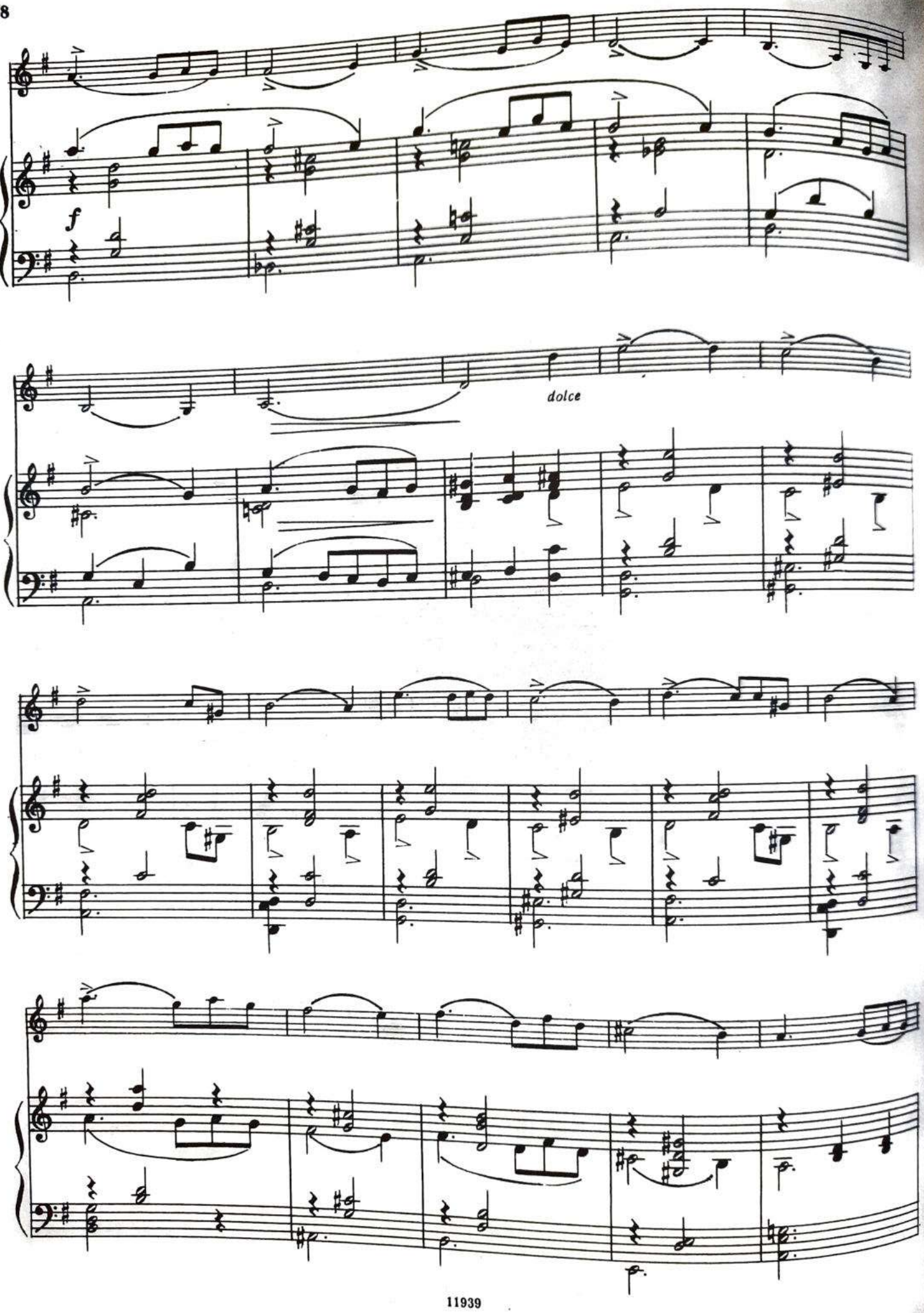

cresc.
f
cresc.
mf
sf
cresc.
cresc.
a tempo
sf
grazioso
p

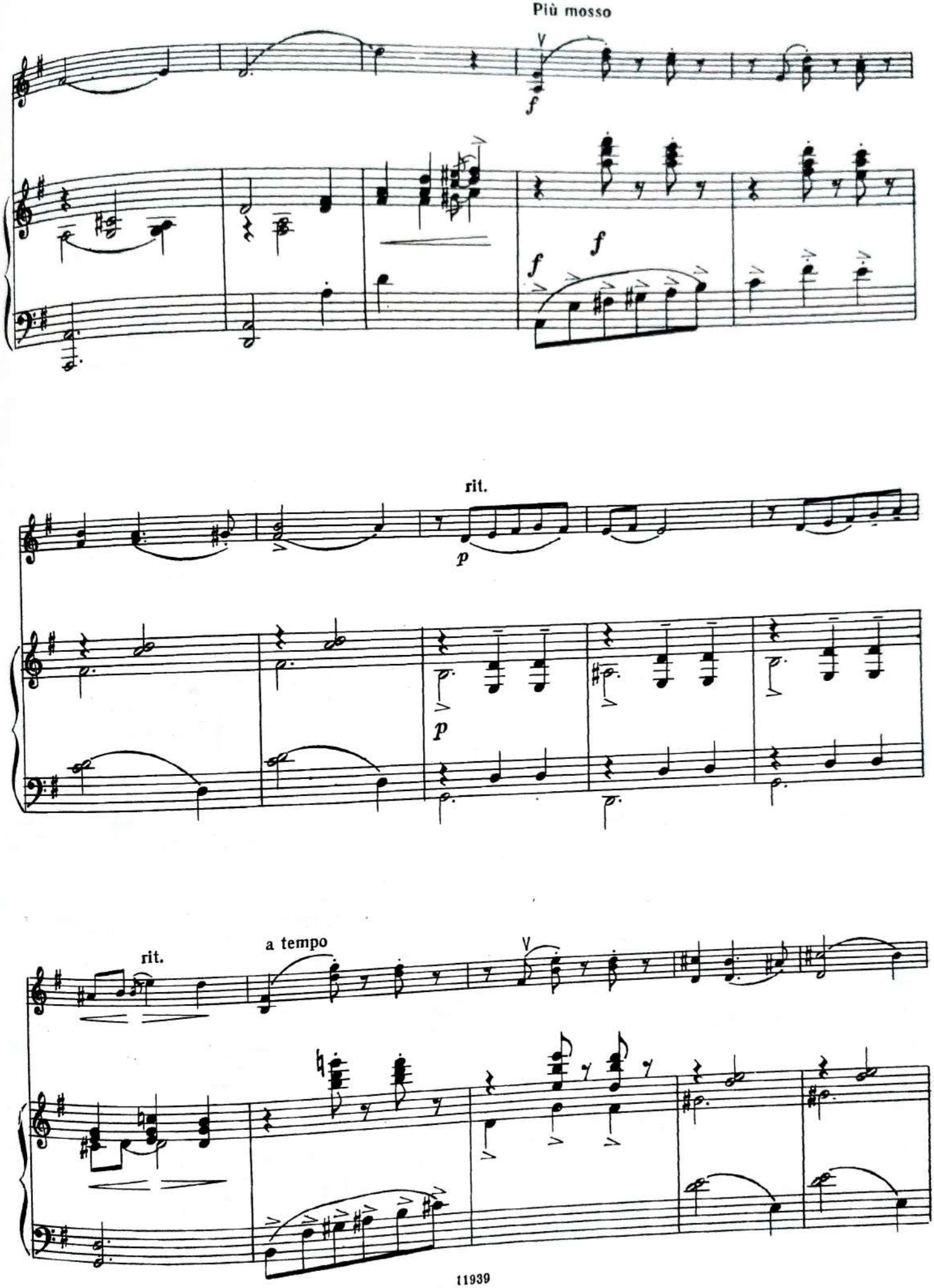

pp
poco rit.
tr
pp

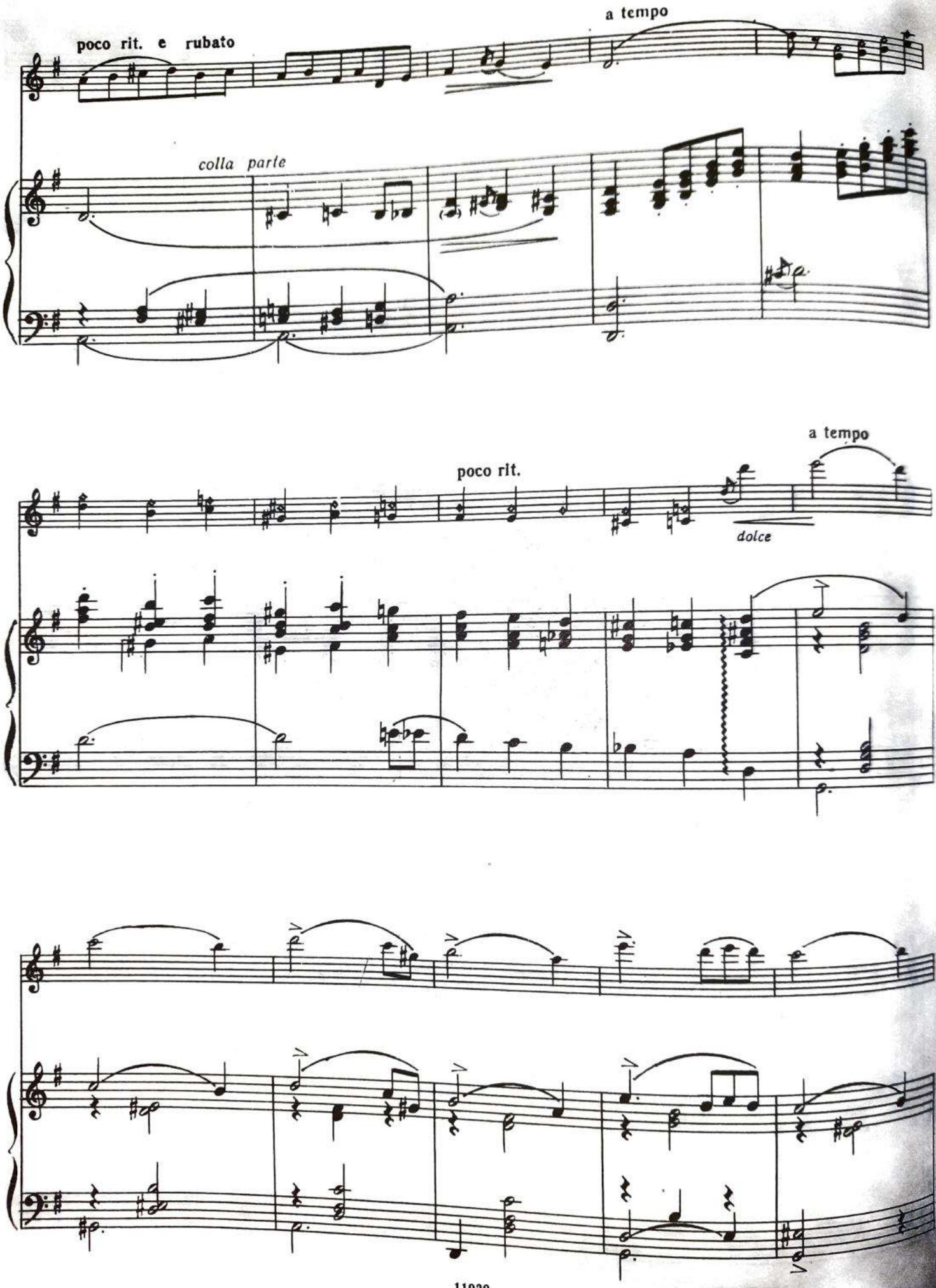
ТАНЕЦ

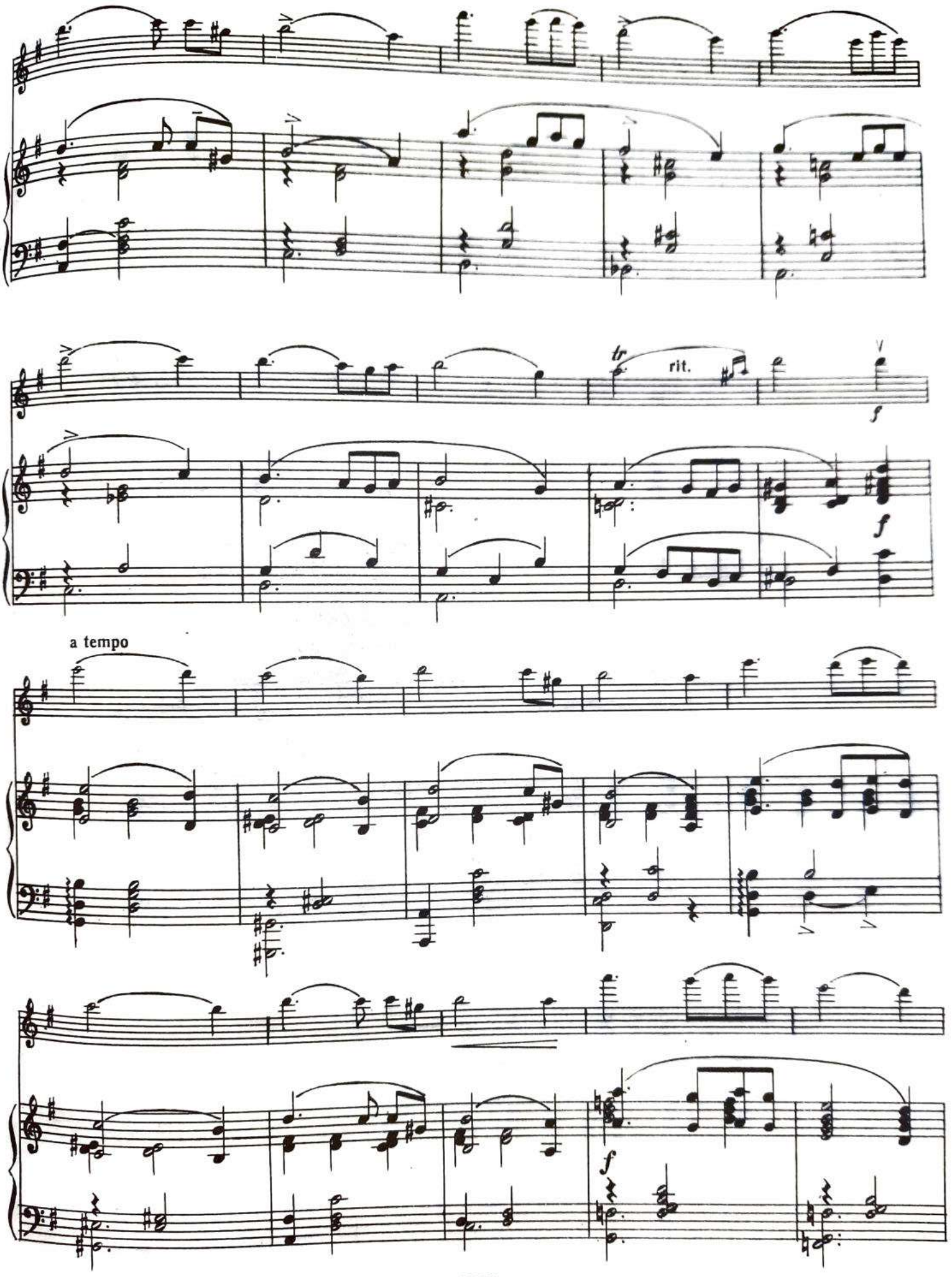
Р. ФРИМЛЬ

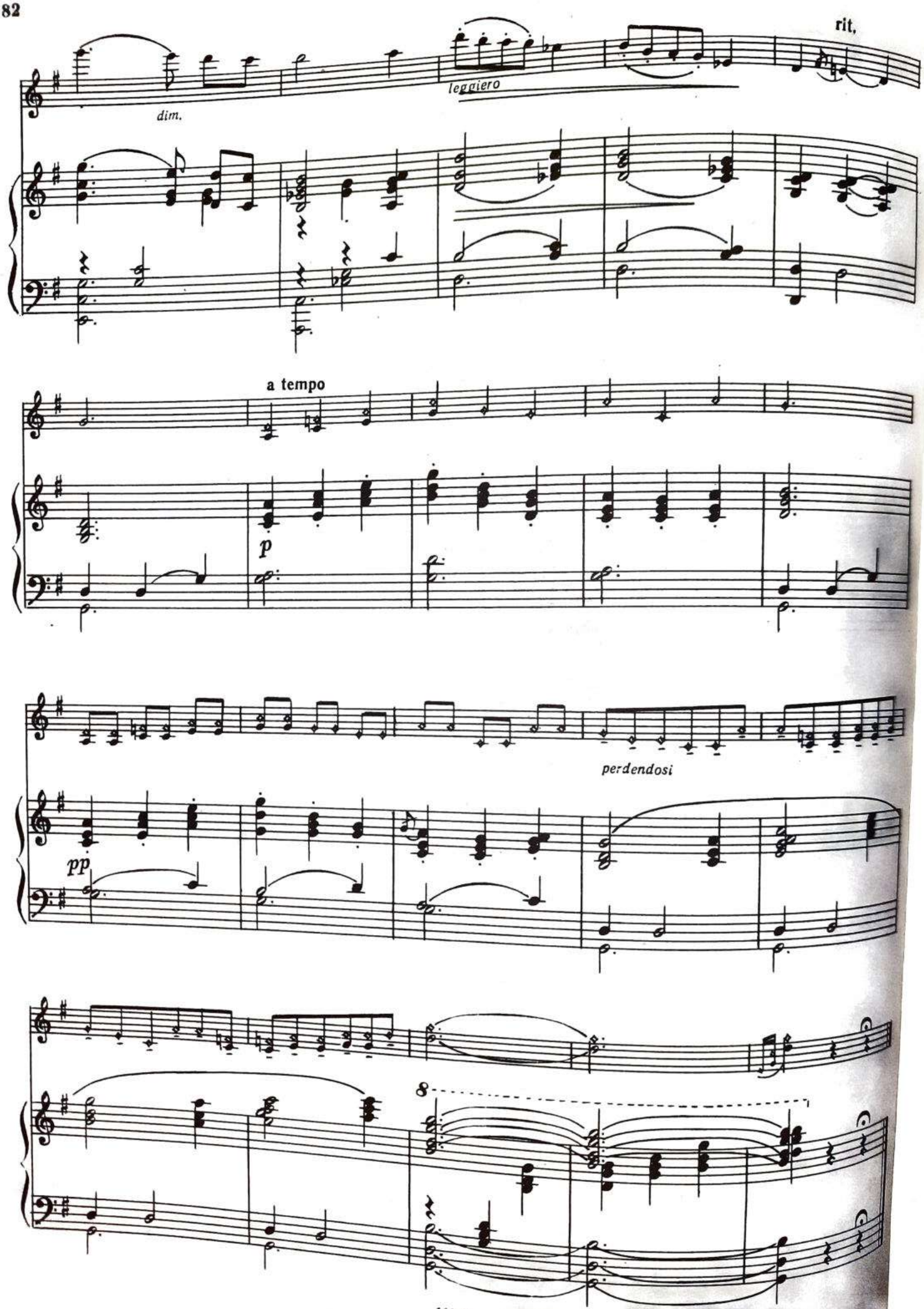



f
dolce


Più mosso
f
f
f
f
rit.
p
p
rit.
a tempo


poco rit. e rubato
a tempo
colla parte
poco rit.
a tempo
dolce


tr
rit.
f
f
a tempo
f


rit,
dim.
leggiero
a tempo
p
perdendosi
pp
8

СОДЕРЖАНИЕ

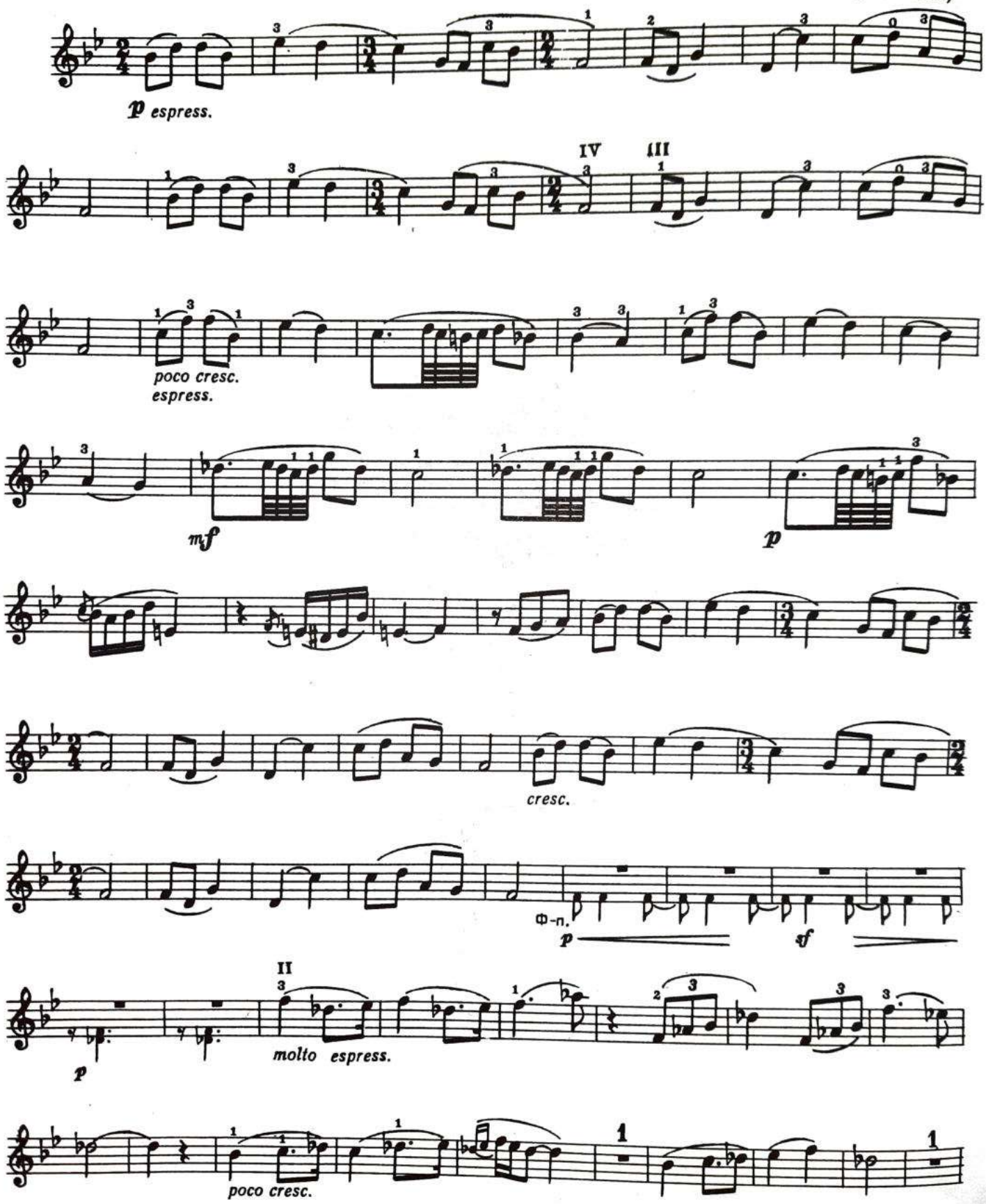
П. Чайковский. *Анданте кантабиле* 3
А. Дворжак. *Негритянская мелодия* 9
И. Альбенис. *Малагэнья* 13
И. Альбенис. *Танго* 20
М. Равель. *Хабанера* 23
И. Падеревский. *Мелодия.* Соч. 16 № 2 26
И. Падеревский. *Менуэт* 31
Э. Польдини. *Танцующая кукла* 37
П. Грейнджер. *Ирландский танец* 43
Л. Годовский. *Ночной Танжер* 52
Э. Гертнер. *Венская мелодия* 57
Забытый венский мотив 60
Р. Хейбергер. *Венская мелодия* 64
Гавайская мелодия 69
Ф. Легар. *Серенада* 72
Р. Фримль. *Танец* 77

Ф. КРЕЙСЛЕР

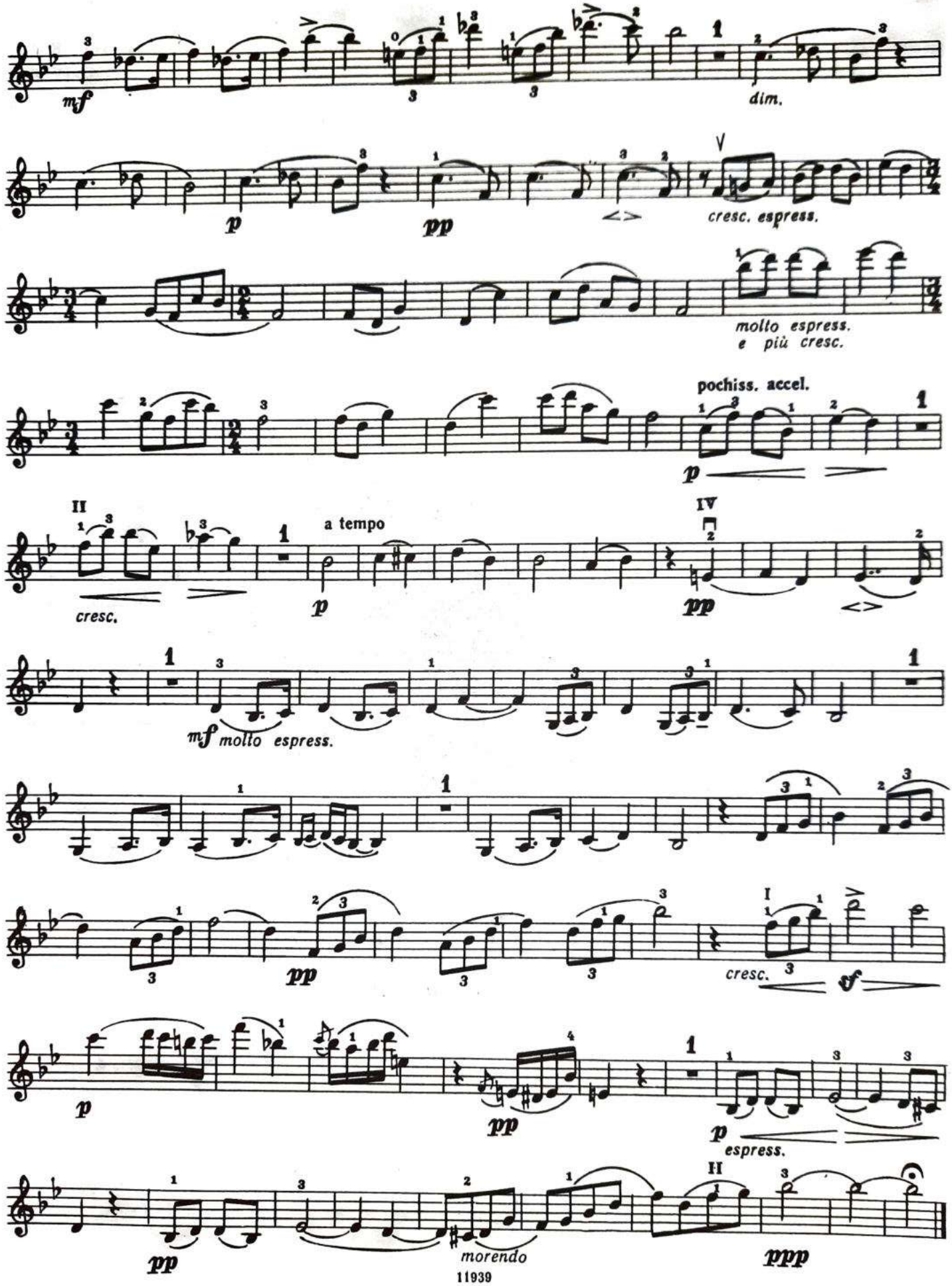
Обработки для скрипки и фортепиано

АНДАНТЕ КАНТАБИЛЕ

П. ЧАЙКОВСКИЙ
(1840-1893)



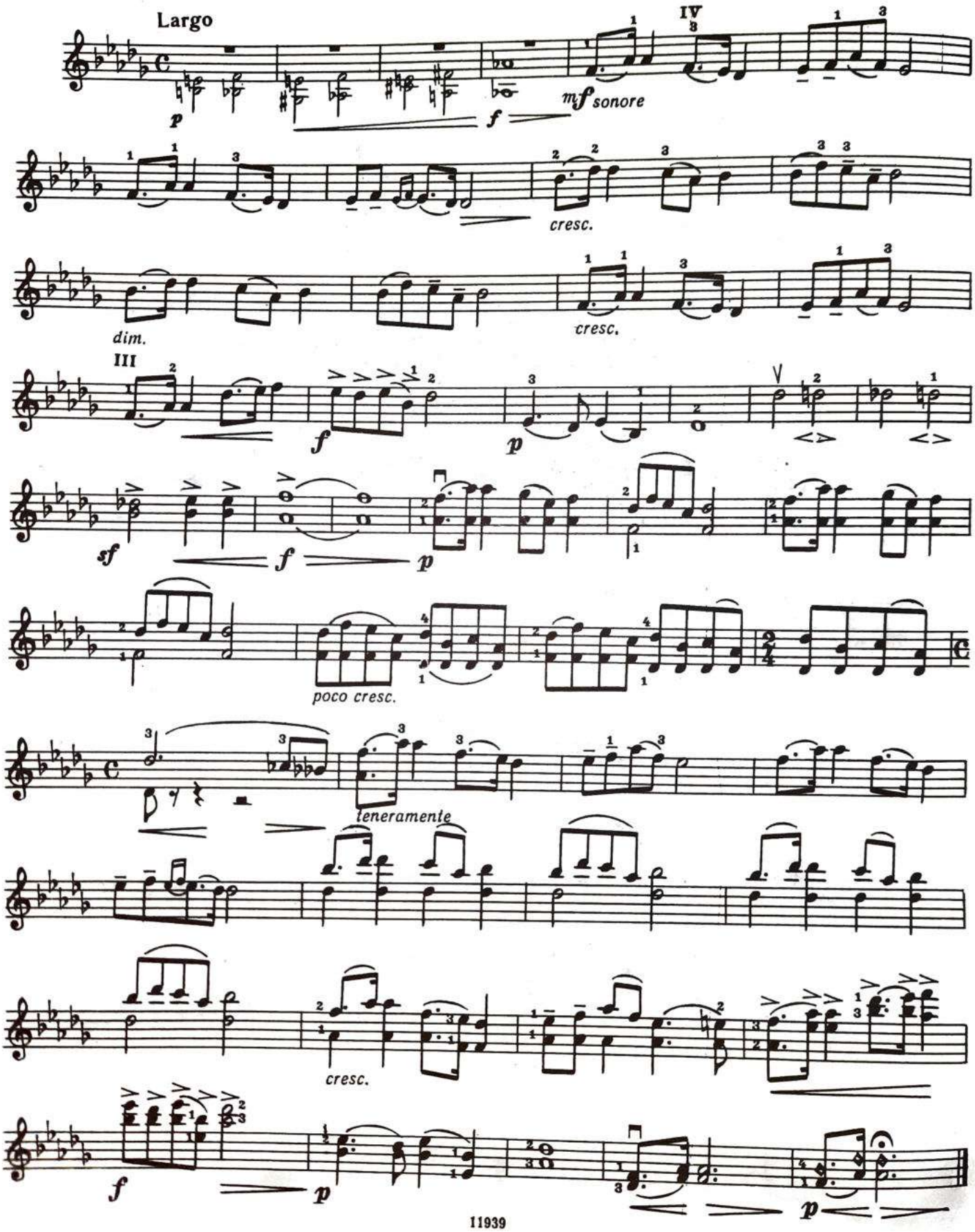
Скрипка


mf
dim.
p
pp
cresc. espress.
molto espress.
e più cresc.
pochiss. accel.
p
II
a tempo
cresc.
p
IV
pp
mf molto espress.
pp
I
cresc.
f
p
pp
p
espress.
pp
morendo
II
ppp

Скрипка

НЕГРИТЯНСКАЯ МЕЛОДИЯ

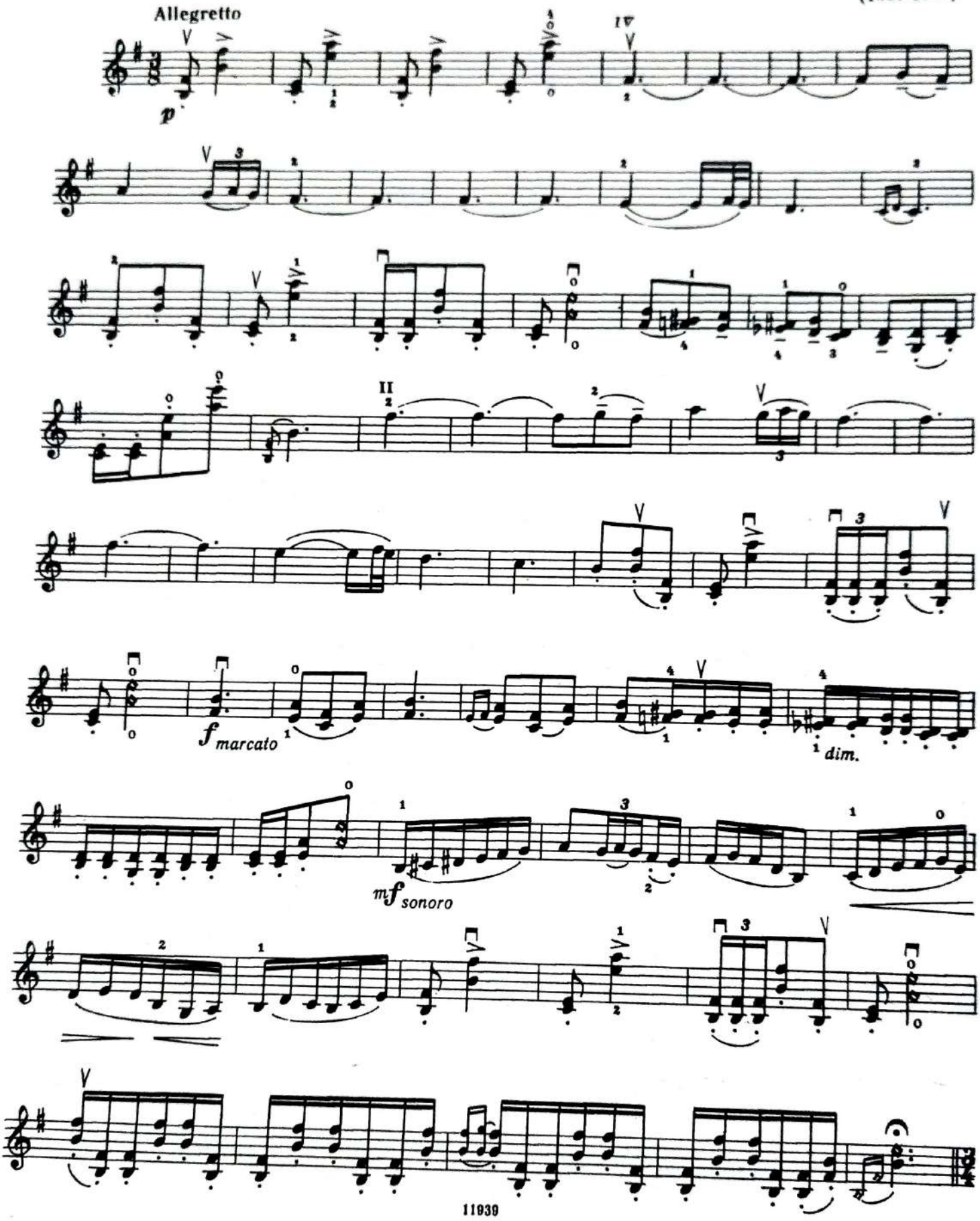
А. ДВОРЖАК
(1841-1904)



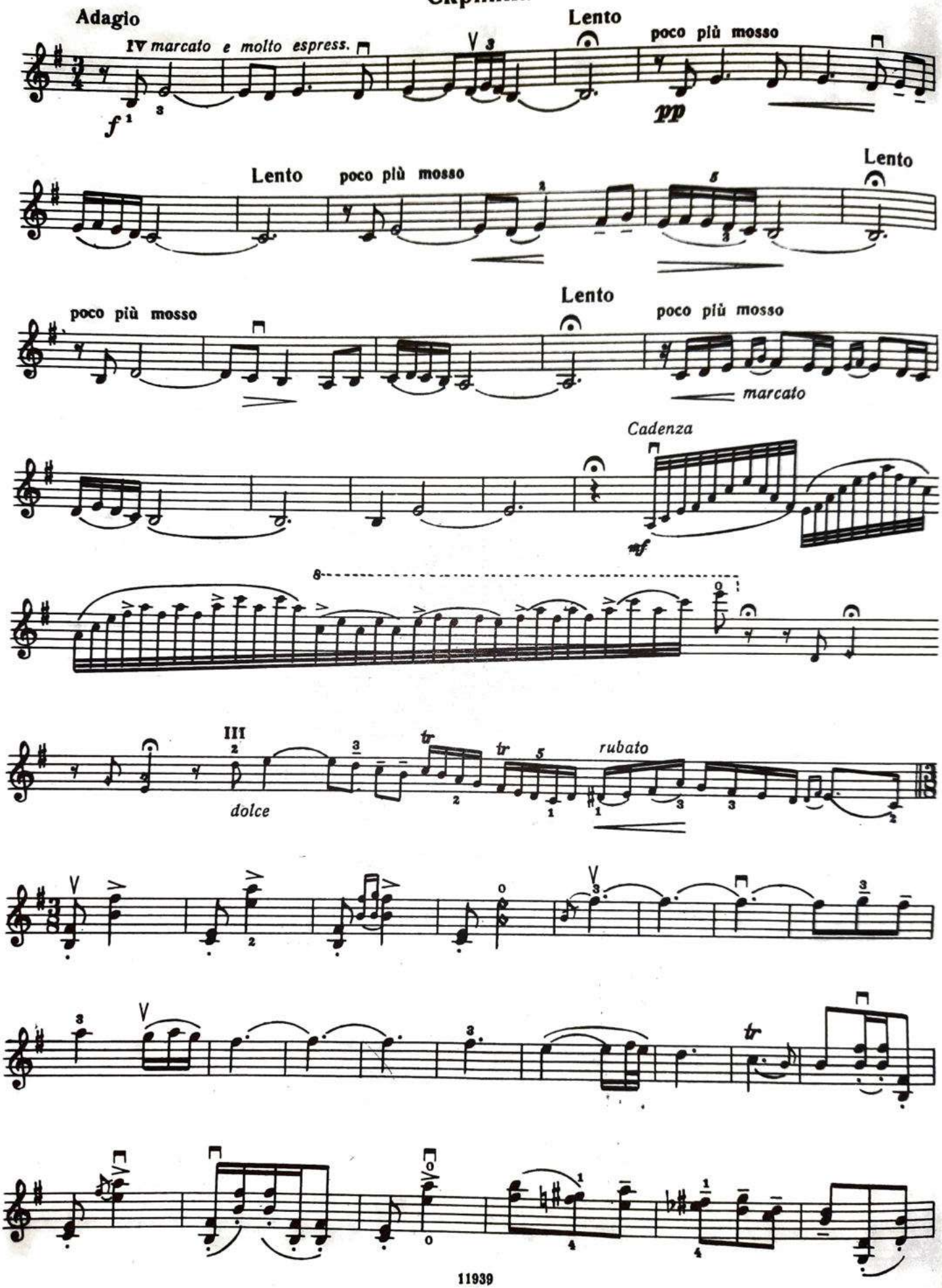
Скрипка

МАЛАГЭНЬЯ

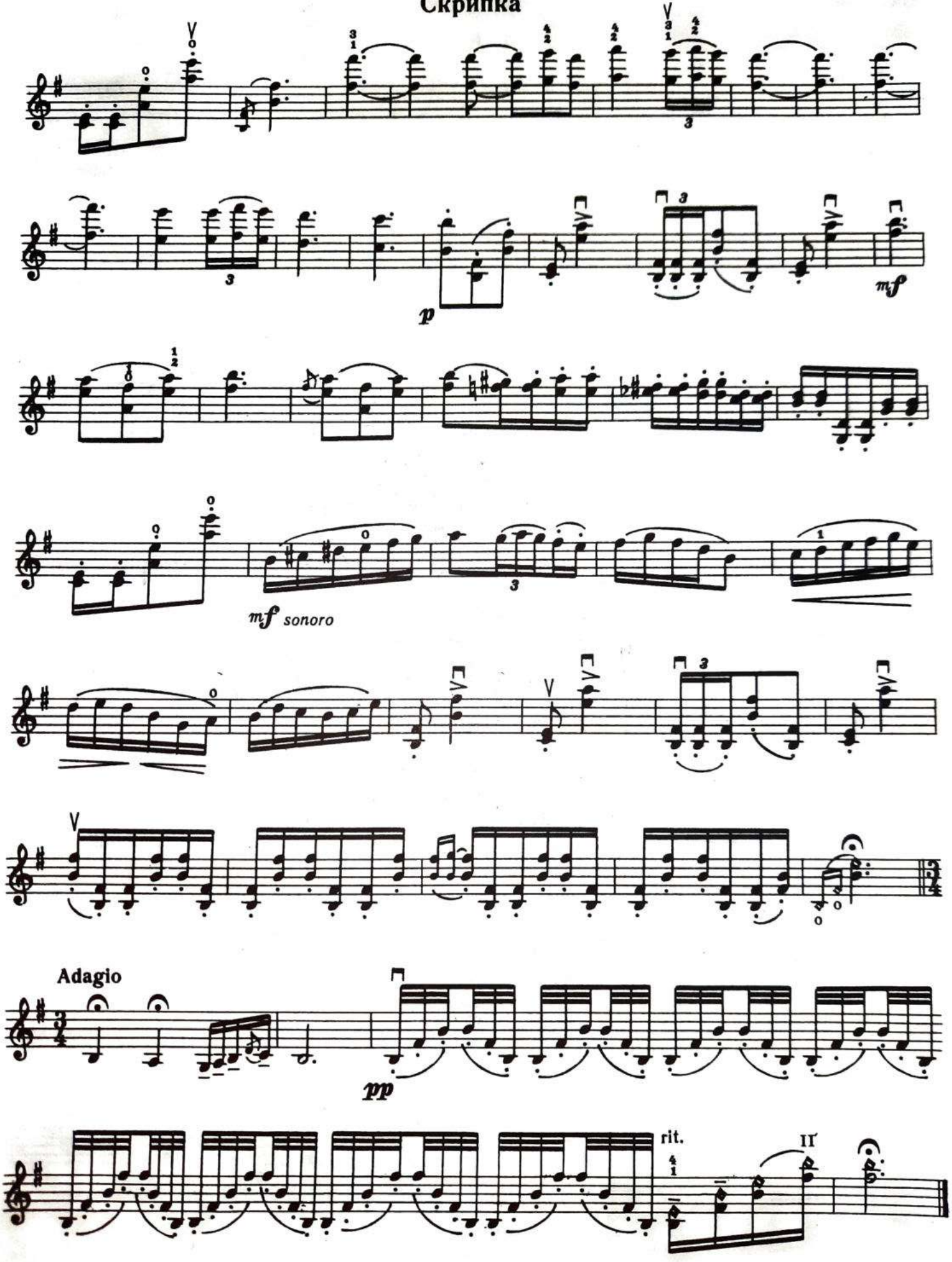
И. АЛЬБЕНИС
(1860-1909)



Скрипка

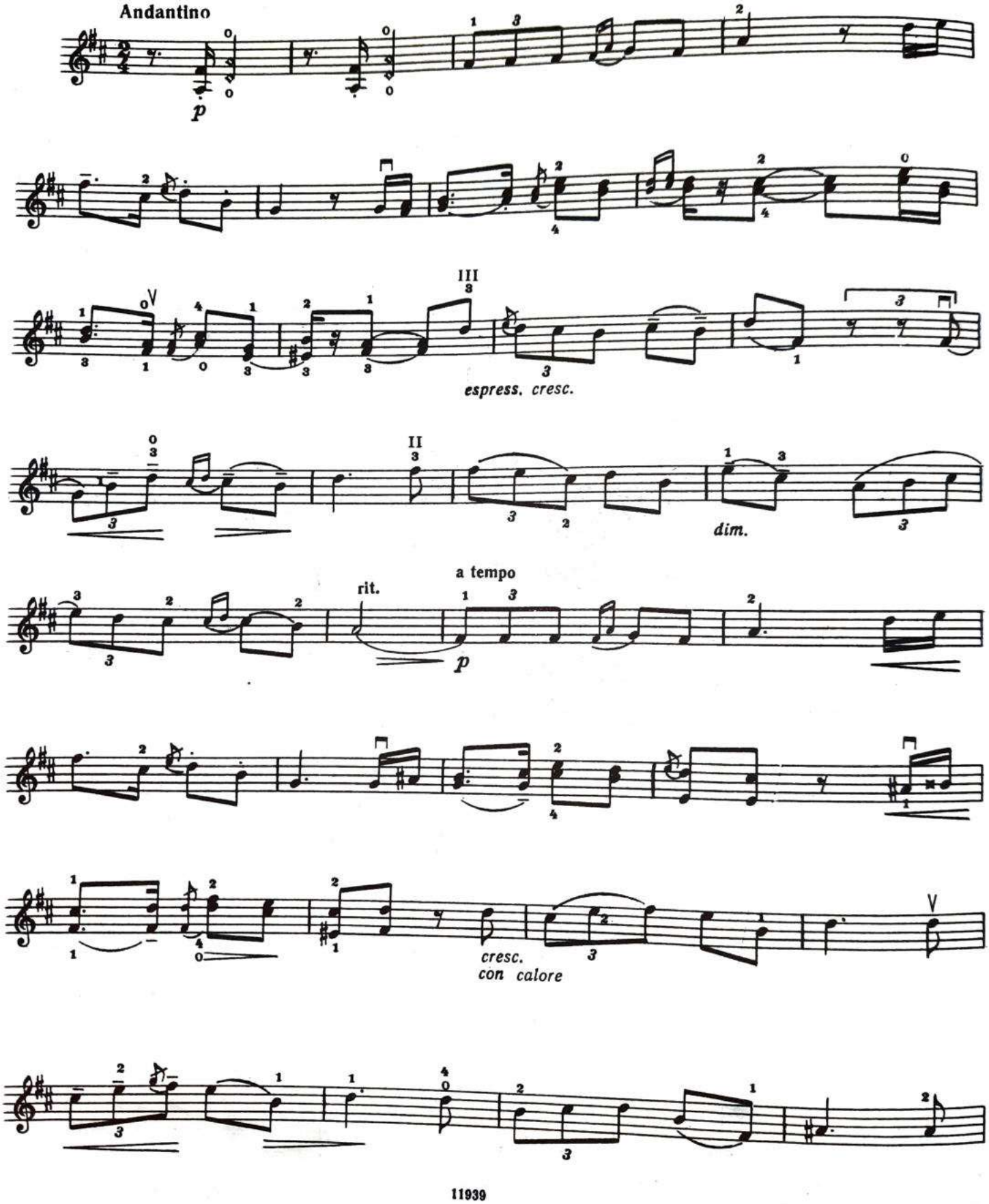

Adagio
IV marcato e molto espress.
f
Lento
poco più mosso
pp
Lento
poco più mosso
Lento
poco più mosso
Lento
poco più mosso
marcato
Cadenza
mf
III
dolce
tr
rubato
tr

Скрипка

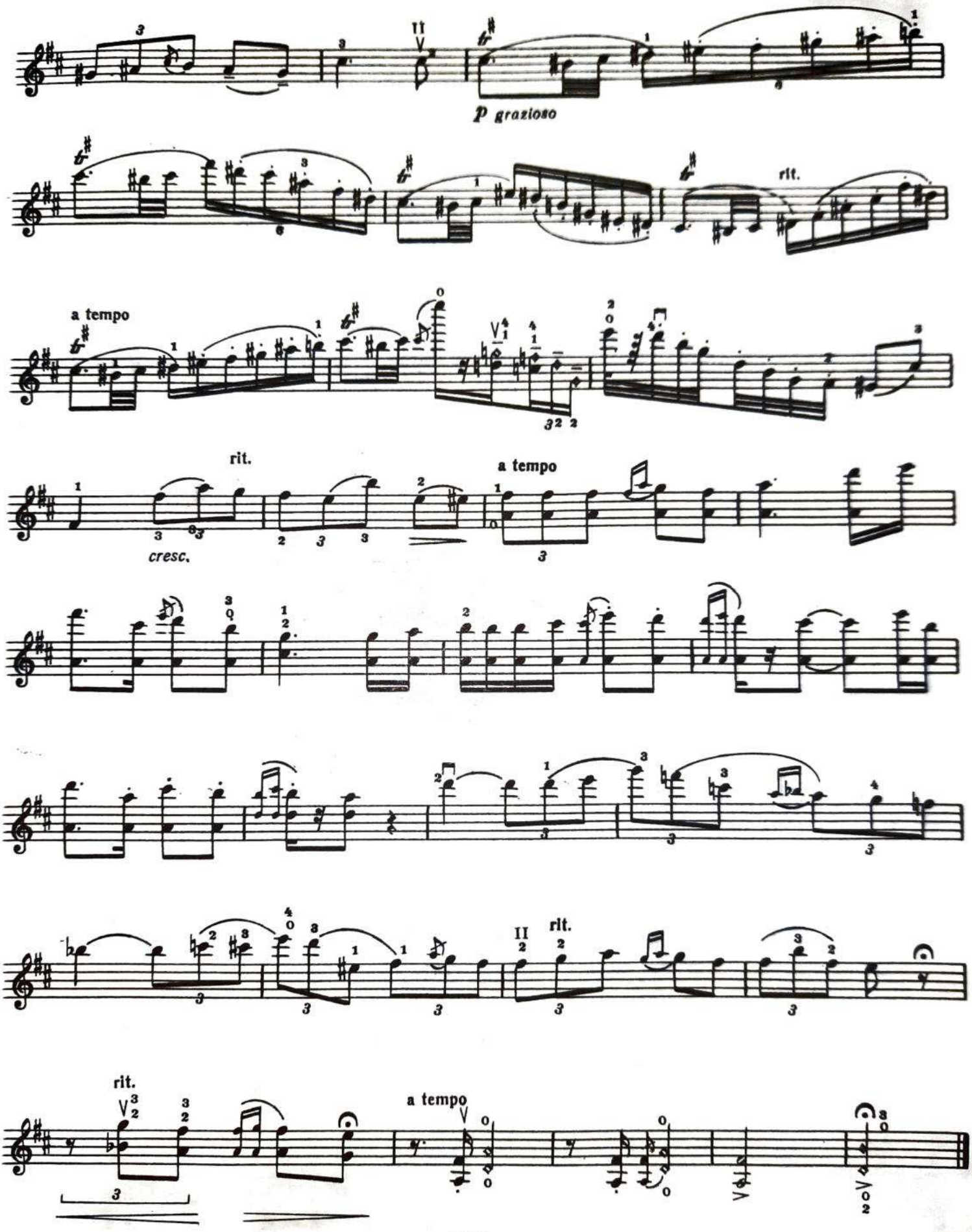


ТАНГО

И. АЛЬБЕНИС

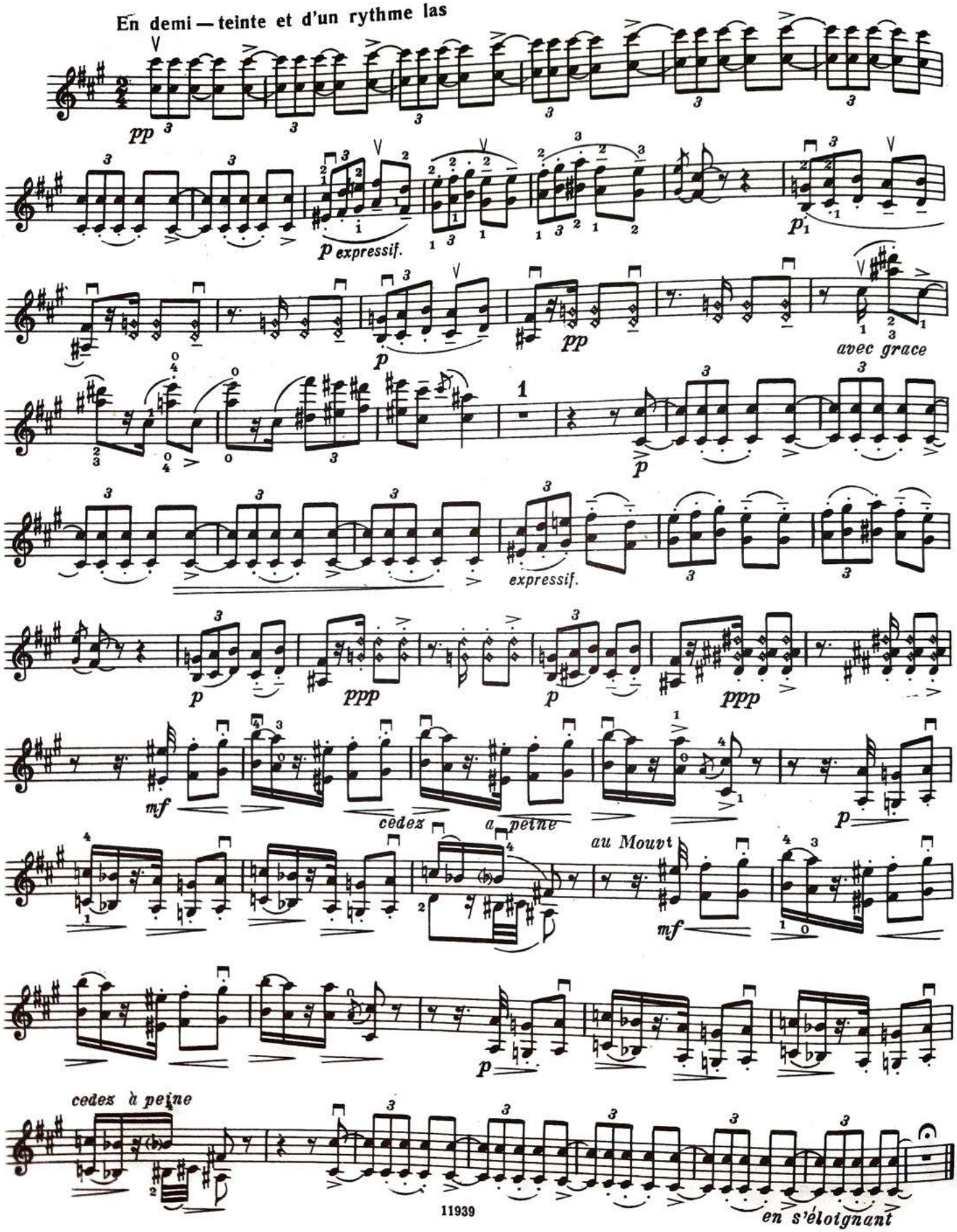


Скрипка



ХАБАНЕРА

М. РАВЕЛЬ
(1875-1937)

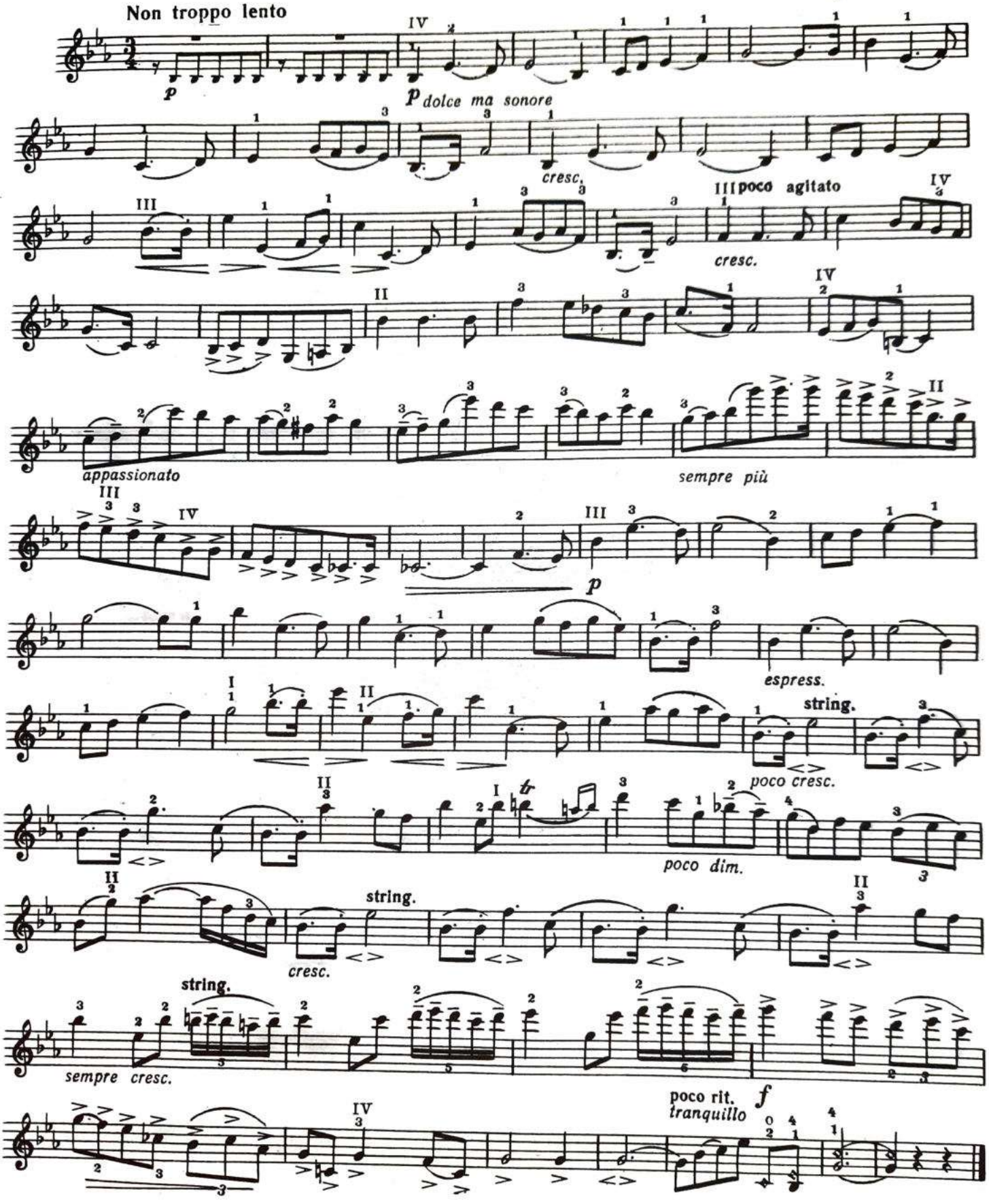


Скрипка

МЕЛОДИЯ

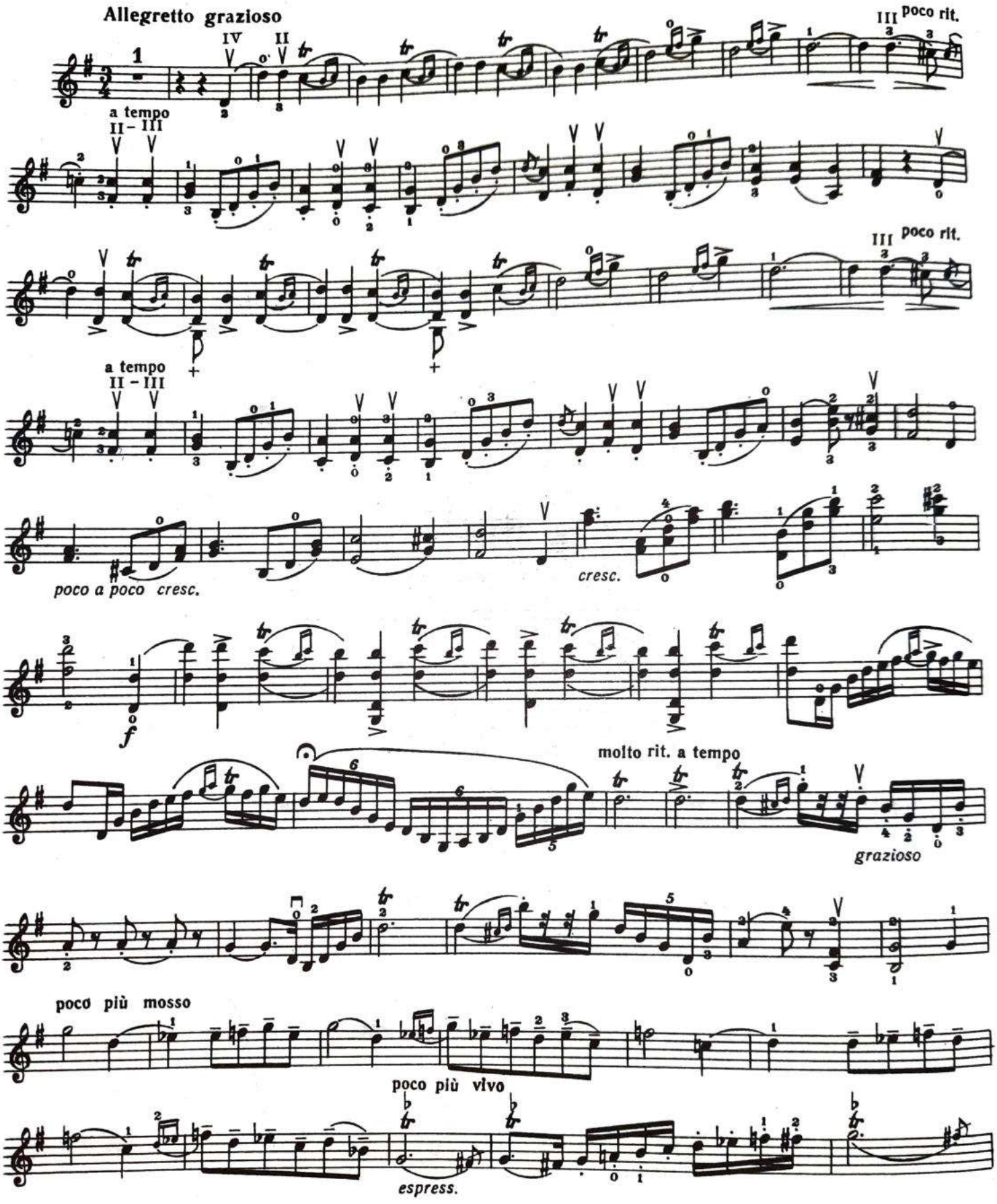
Соч. 16 № 2

И. ПАДЕРЕВСКИЙ
(1860-1941)

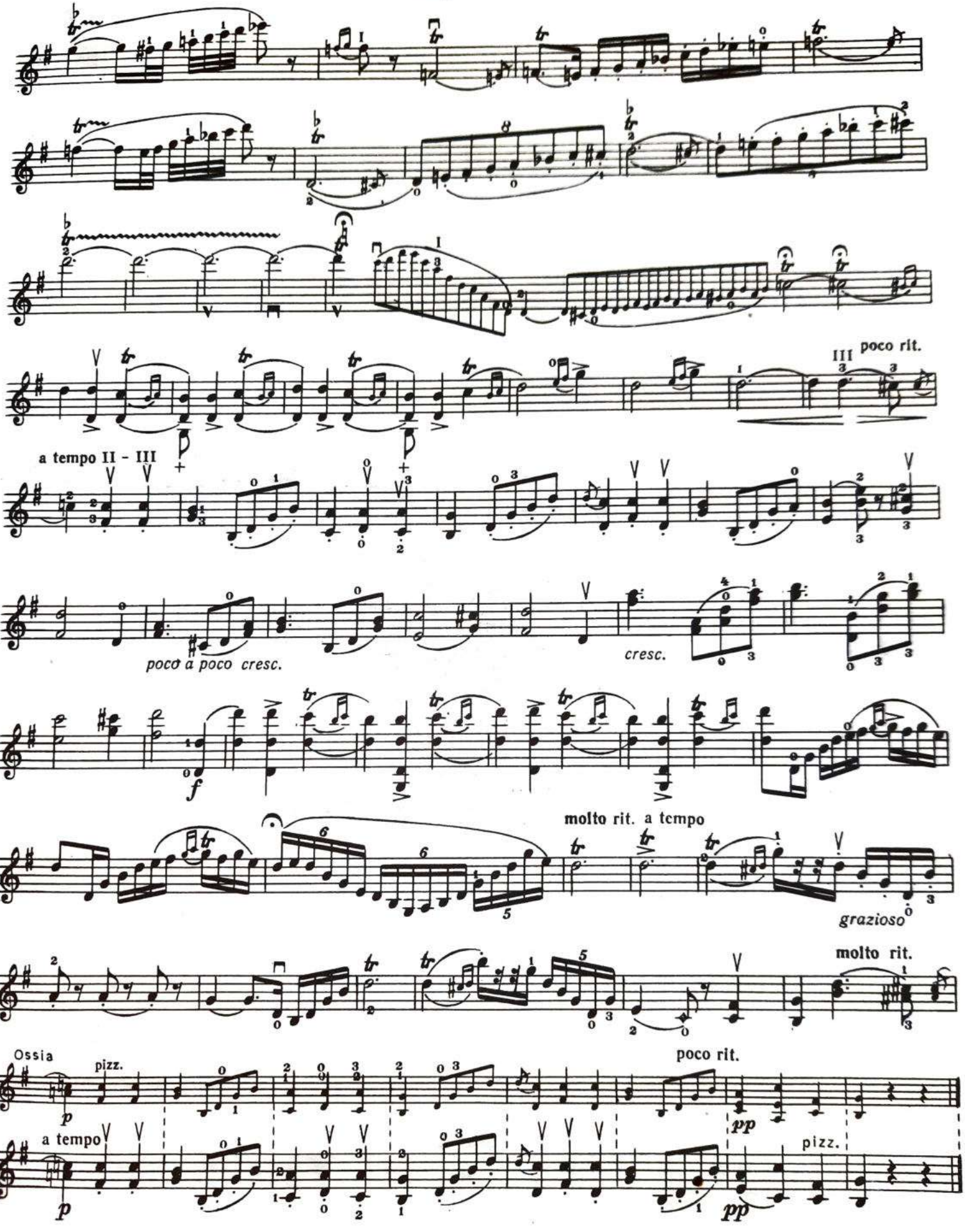


МЕНУЭТ

И. ПАДЕРЕВСКИЙ

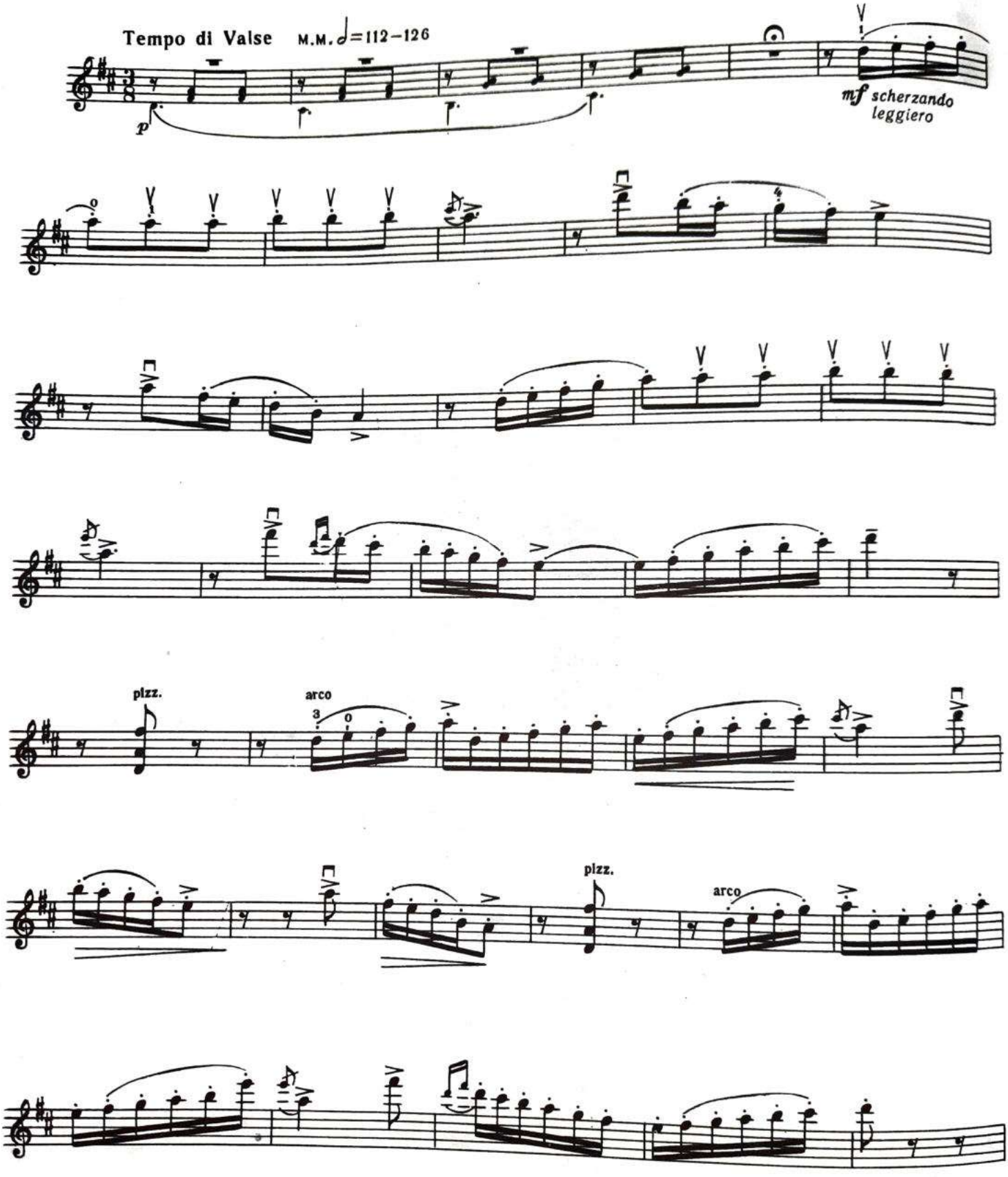


Скрипка

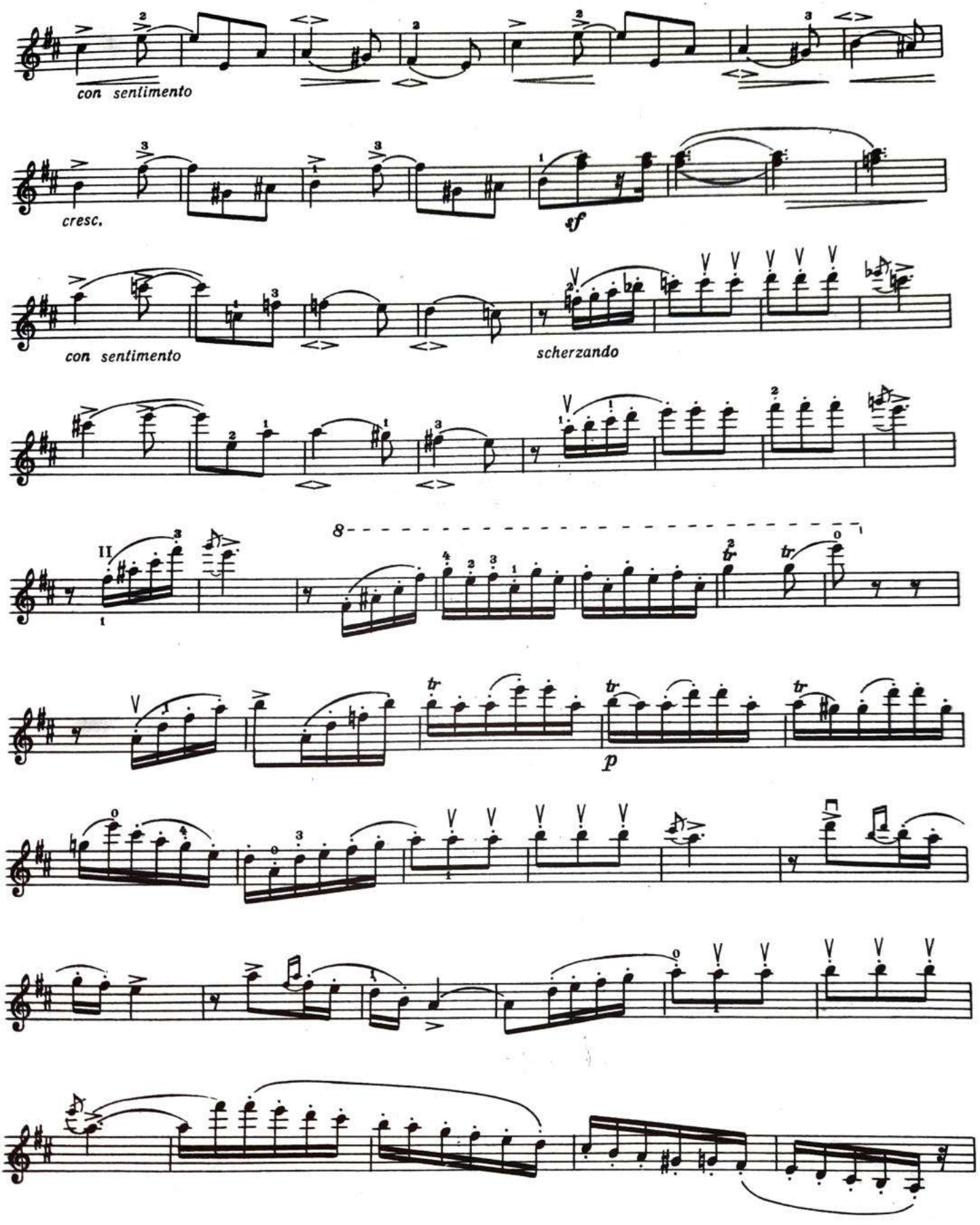

III poco rit.
a tempo II - III
poco a poco cresc.
cresc.
molto rit. a tempo
grazioso
molto rit.
Ossia
pizz.
poco rit.
a tempo
pizz.

ТАНЦУЮЩАЯ КУКЛА

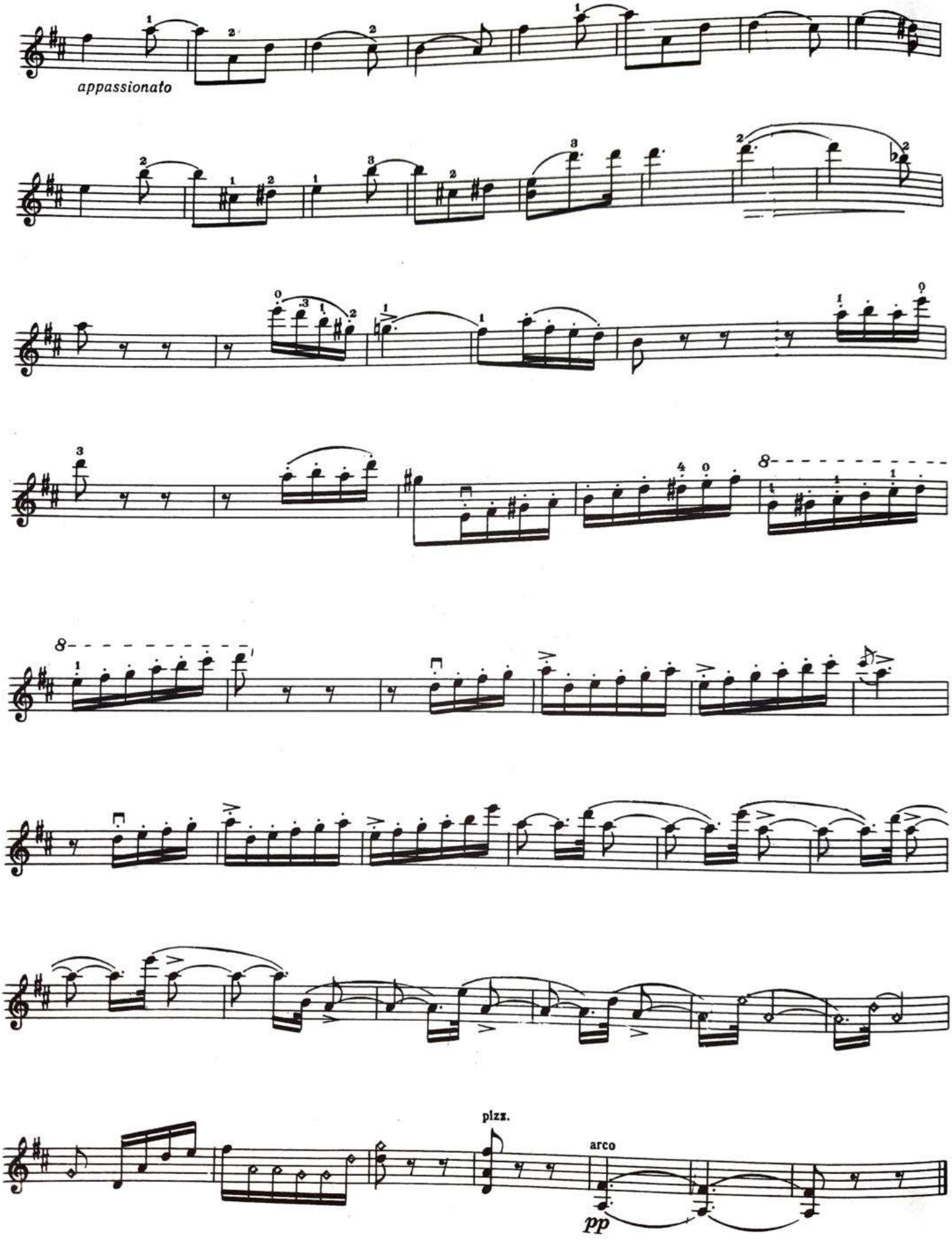
Э. ПОЛЬДИНИ



Скрипка



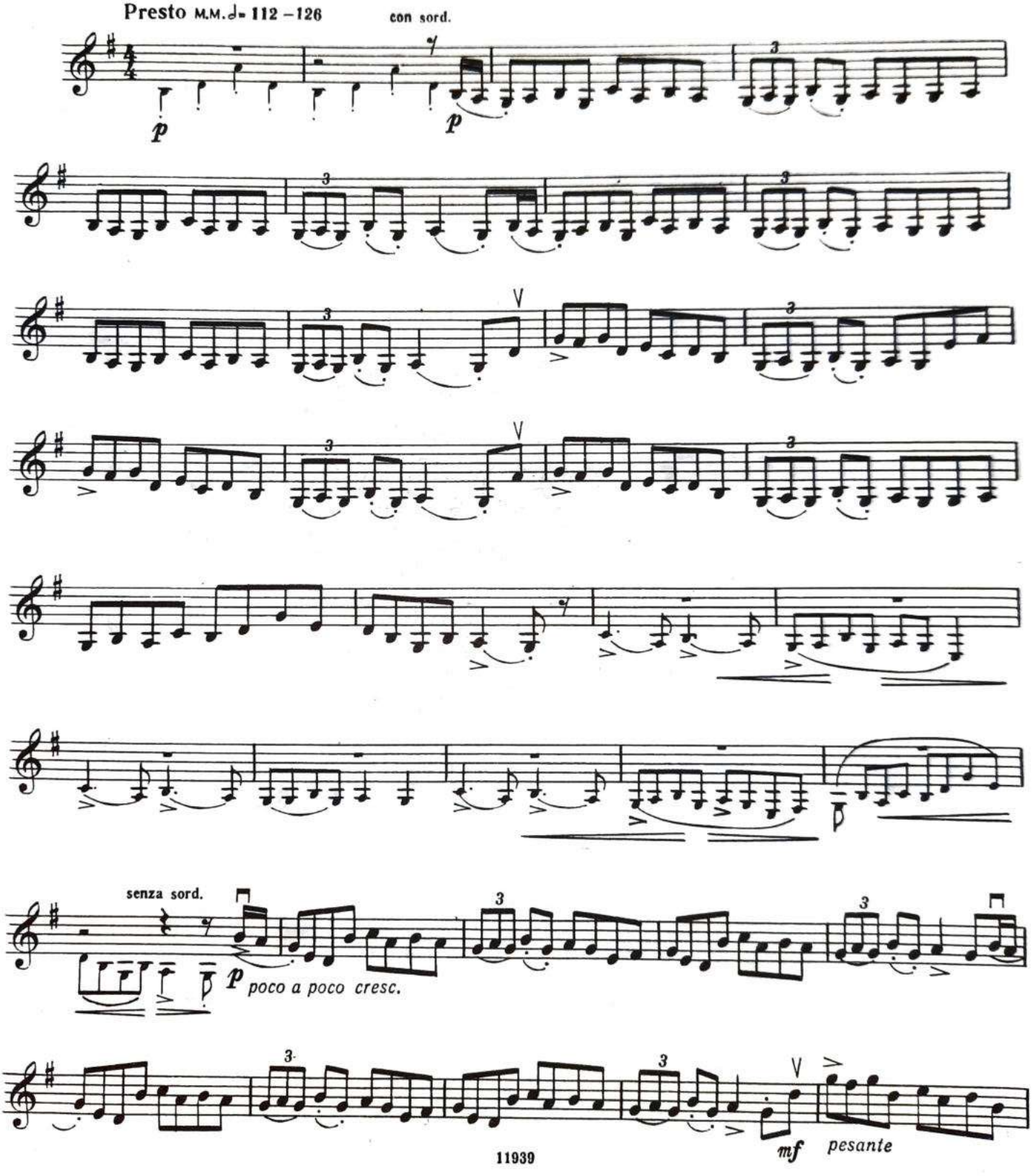
Скрипка



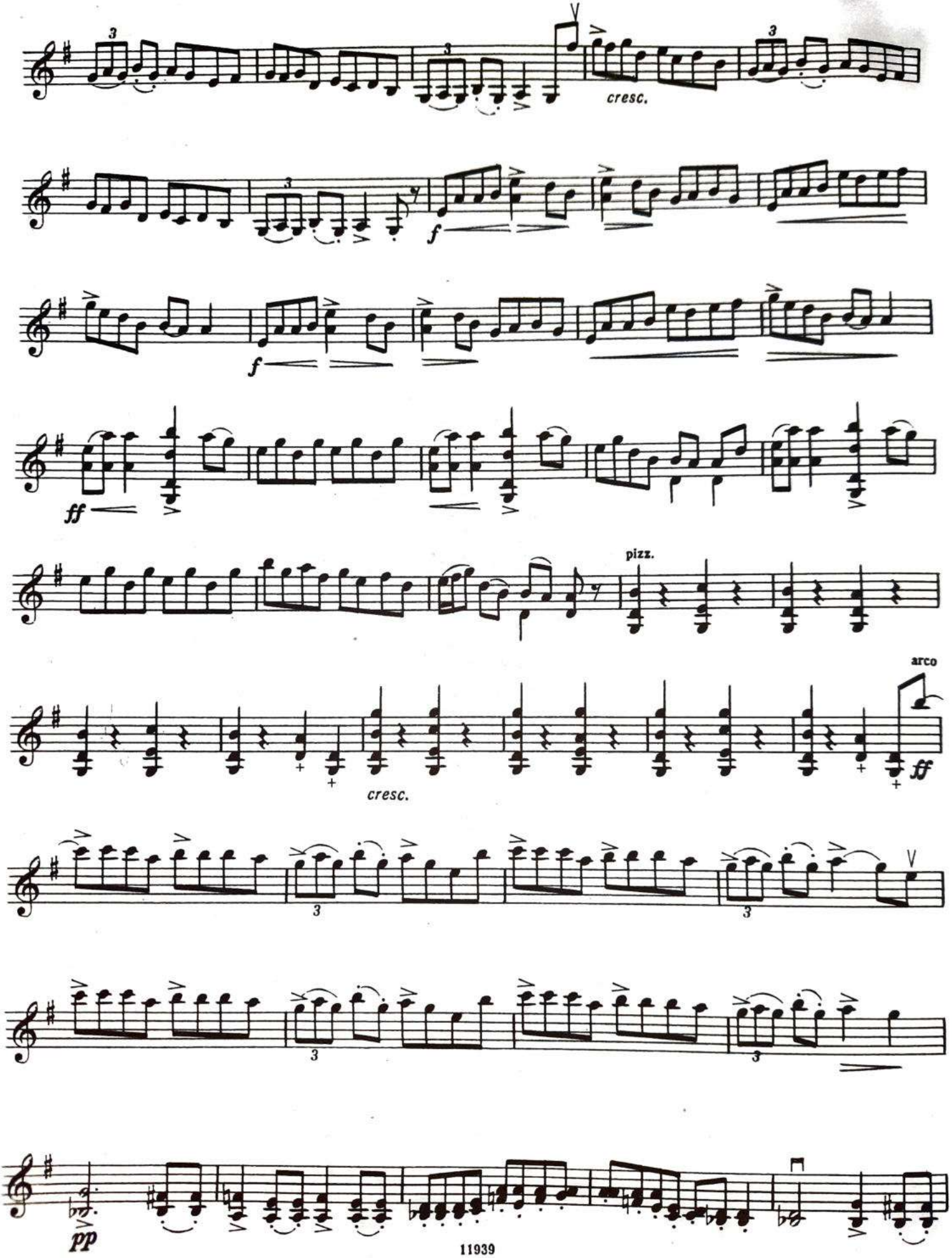
Скрипка

ИРЛАНДСКИЙ ТАНЕЦ

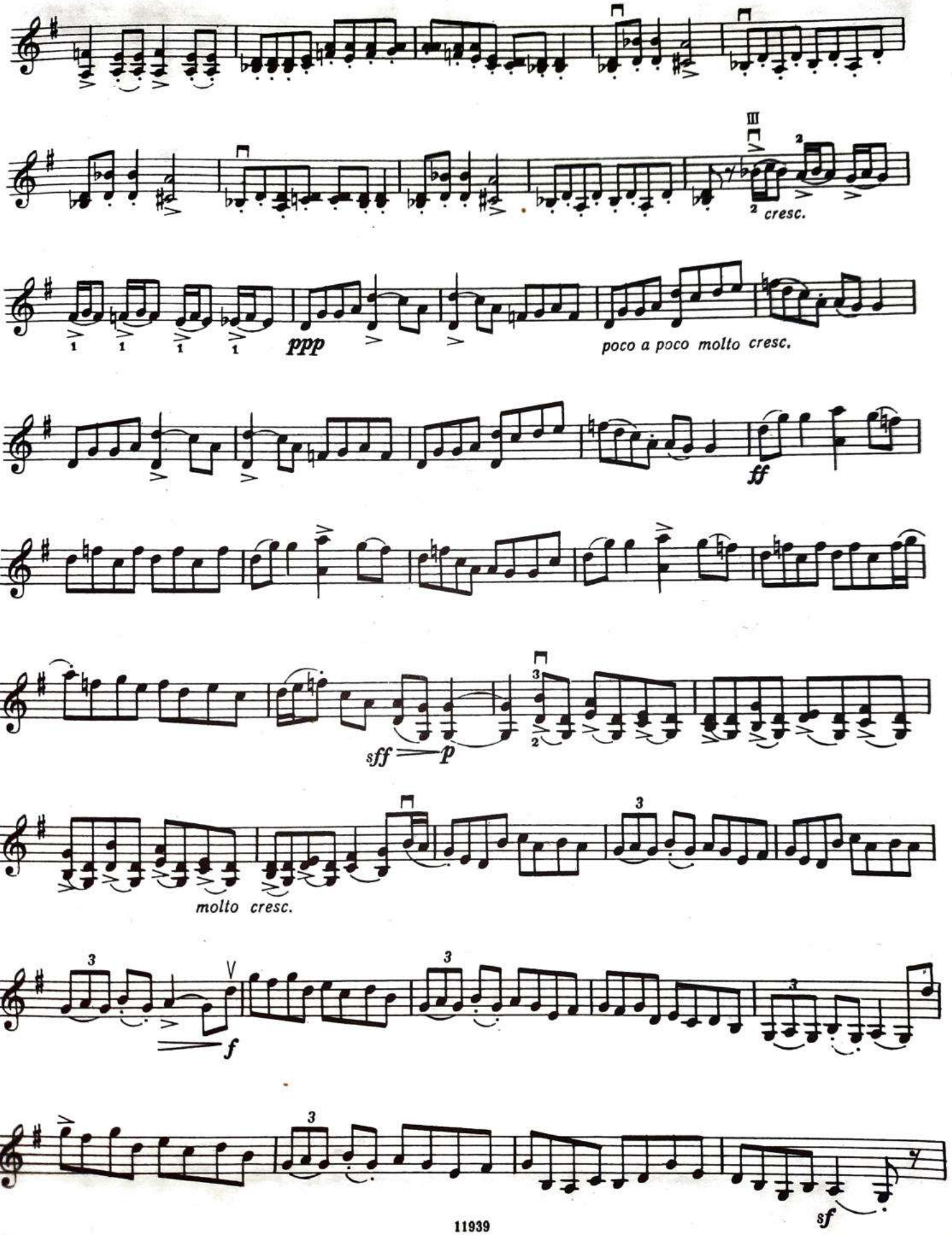
П. ГРЕЙНДЖЕР
(1882-1961)



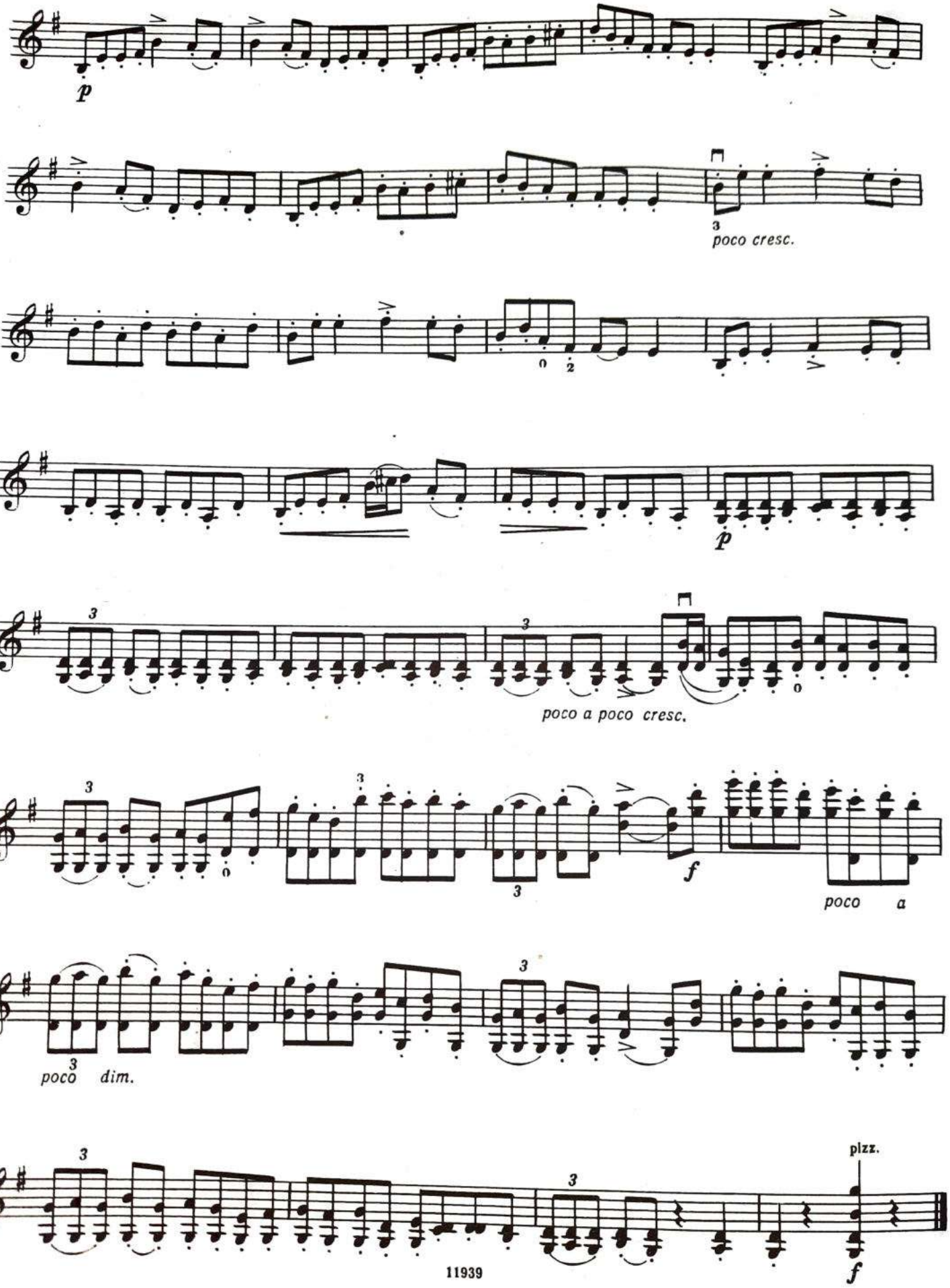
Скрипка



Скрипка



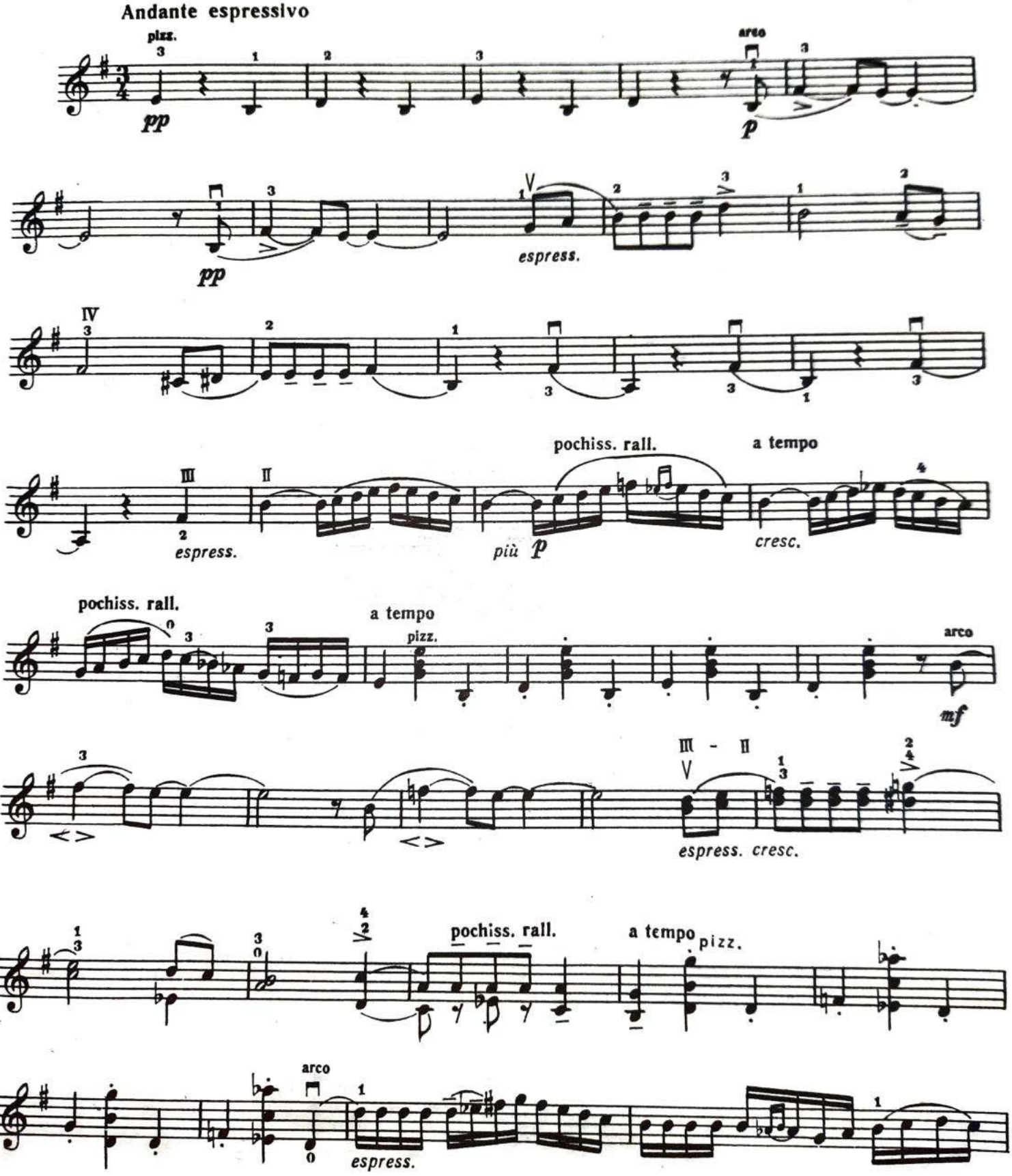
Скрипка



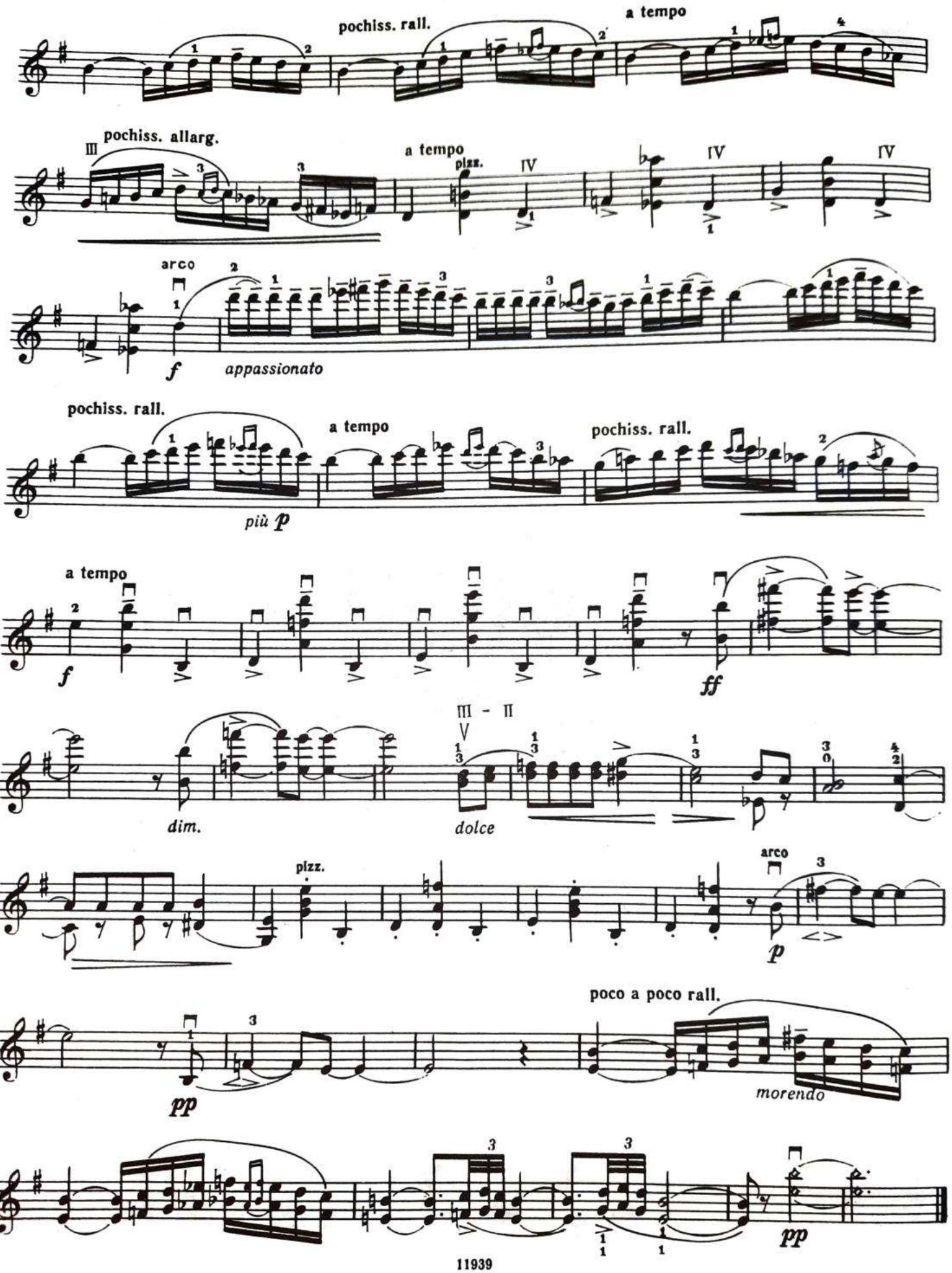
Скрипка

НОЧНОЙ ТАНЖЕР

Л. ГОДОВСКИЙ
(1870-1938)

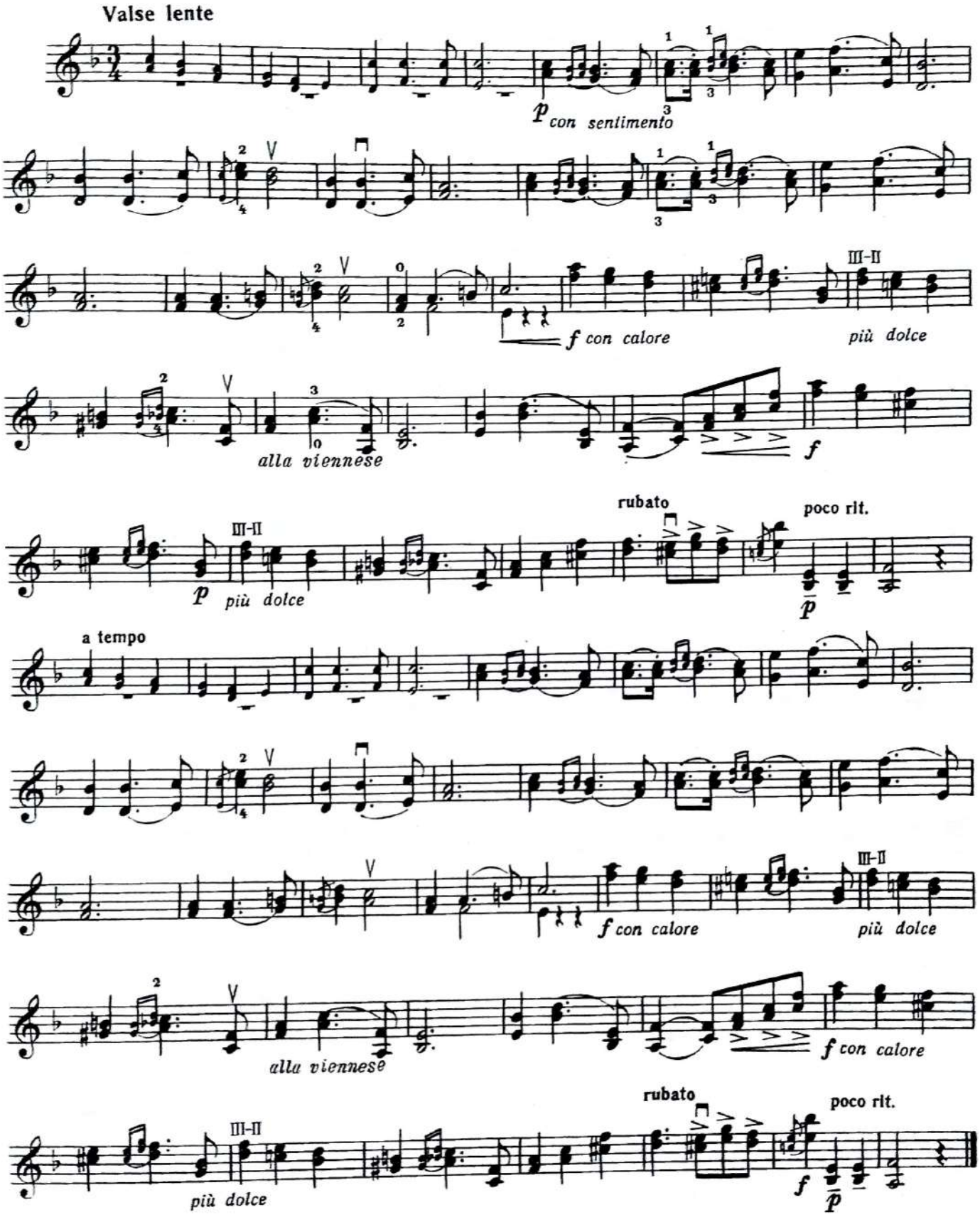


Скрипка

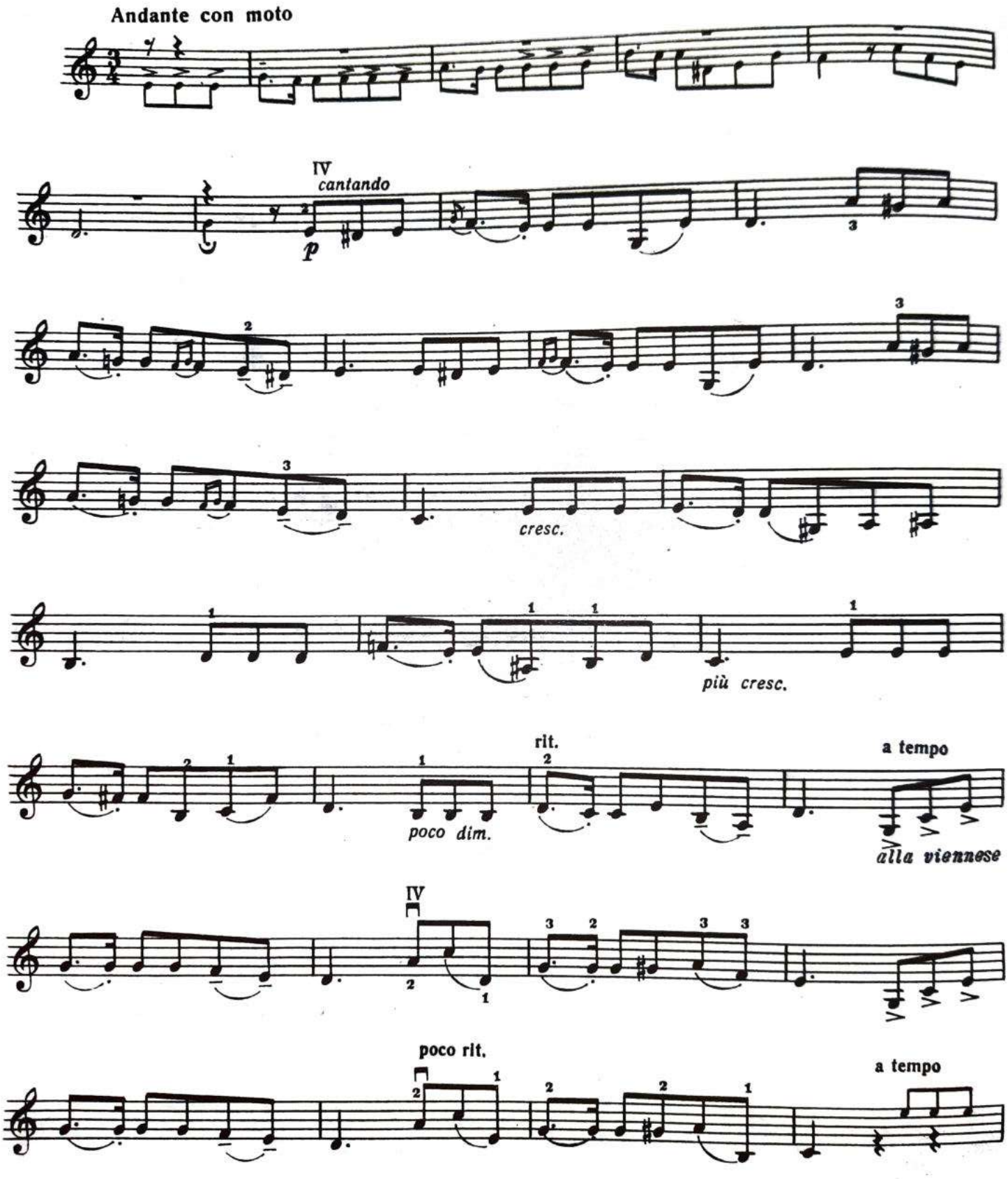

pochiss. rall.
a tempo
pochiss. allarg.
a tempo
pizz.
arco
appassionato
pochiss. rall.
a tempo
pochiss. rall.
più
a tempo
dim.
dolce
pizz.
arco
poco a poco rall.
morendo

ВЕНСКАЯ МЕЛОДИЯ

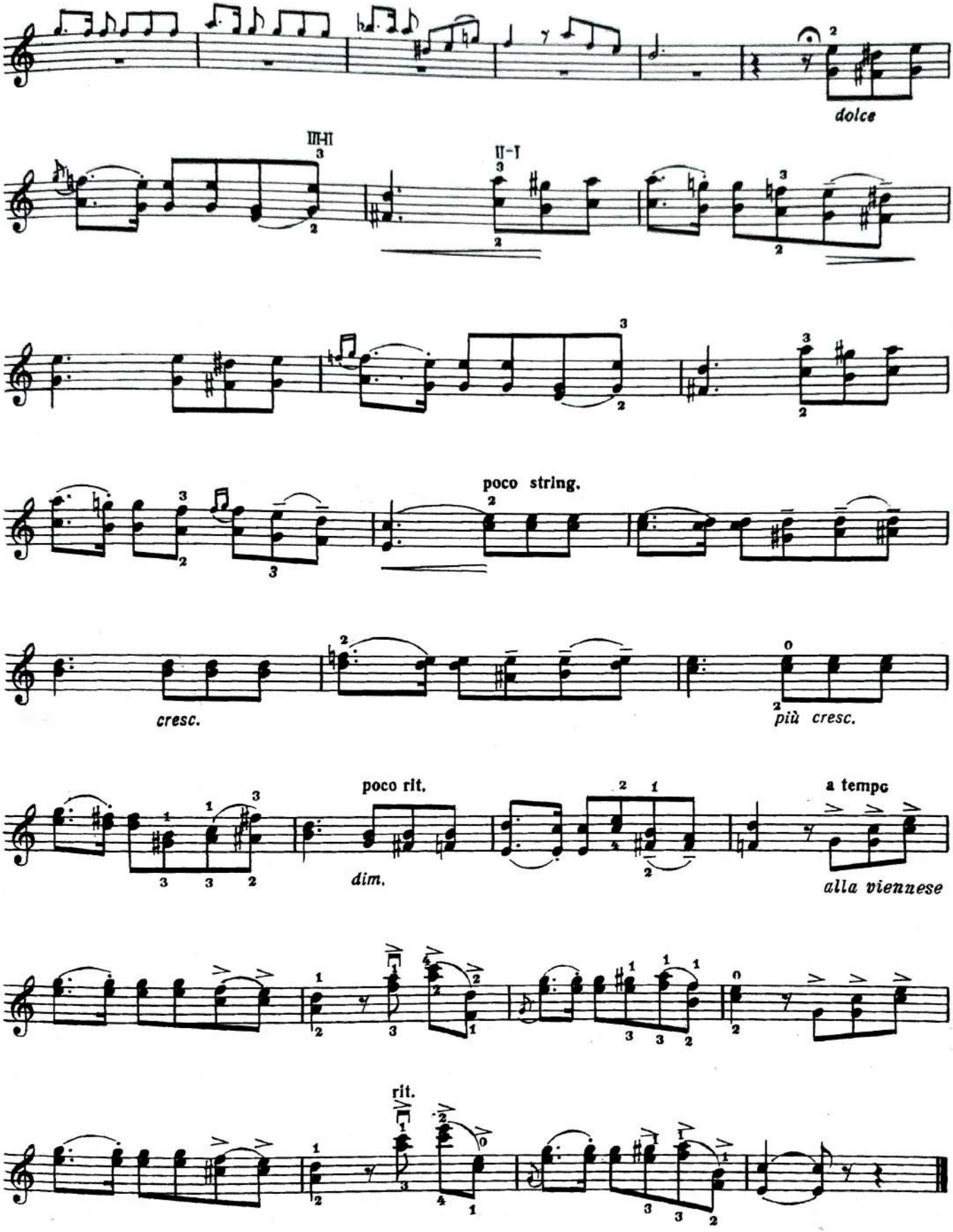
Э. ГЕРТНЕР



ЗАБЫТЫЙ ВЕНСКИЙ МОТИВ

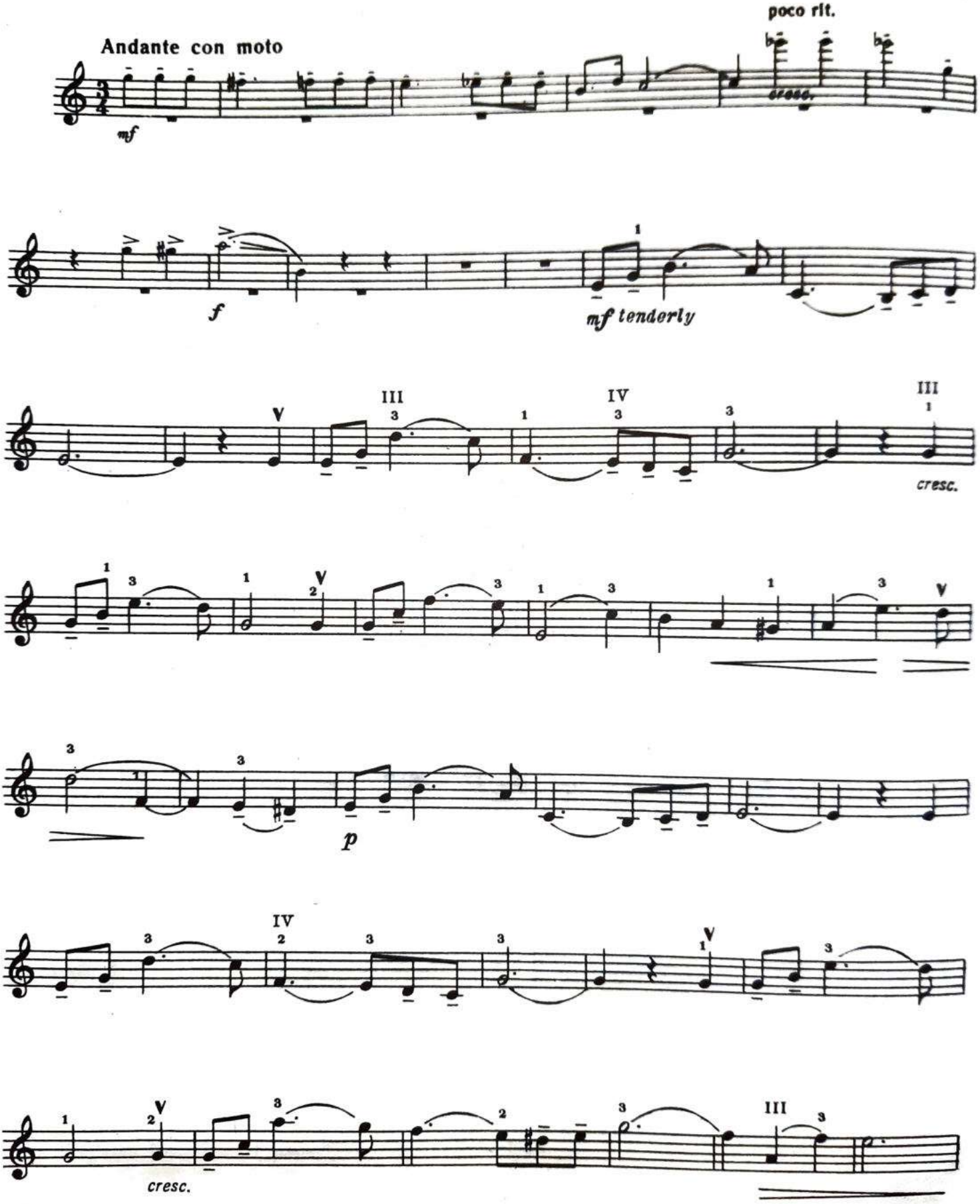


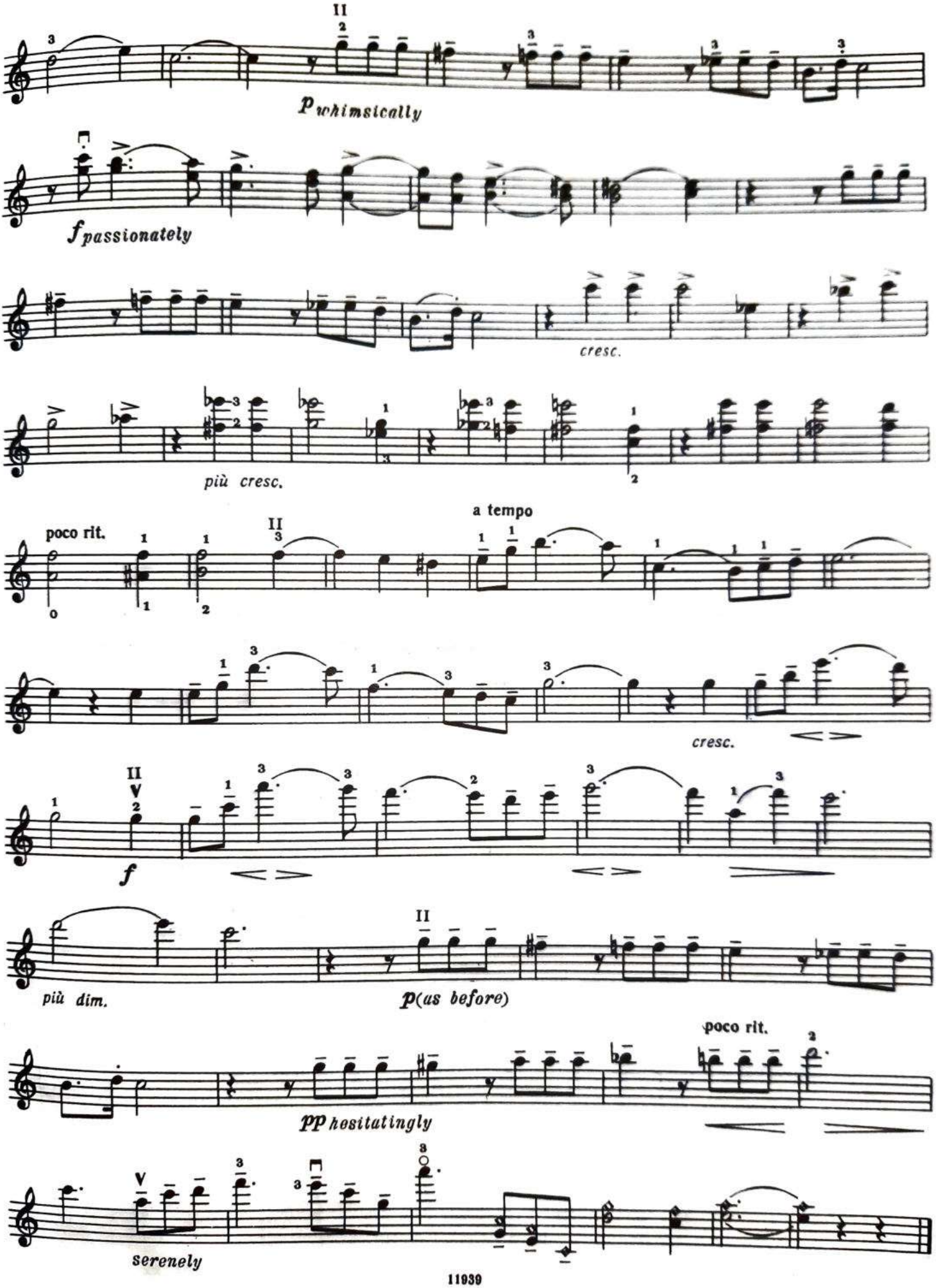
Скрипка


dolce
III-II
II-I
poco string.
cresc.
più cresc.
poco rit.
dim.
a tempo
alla viennese
rit.

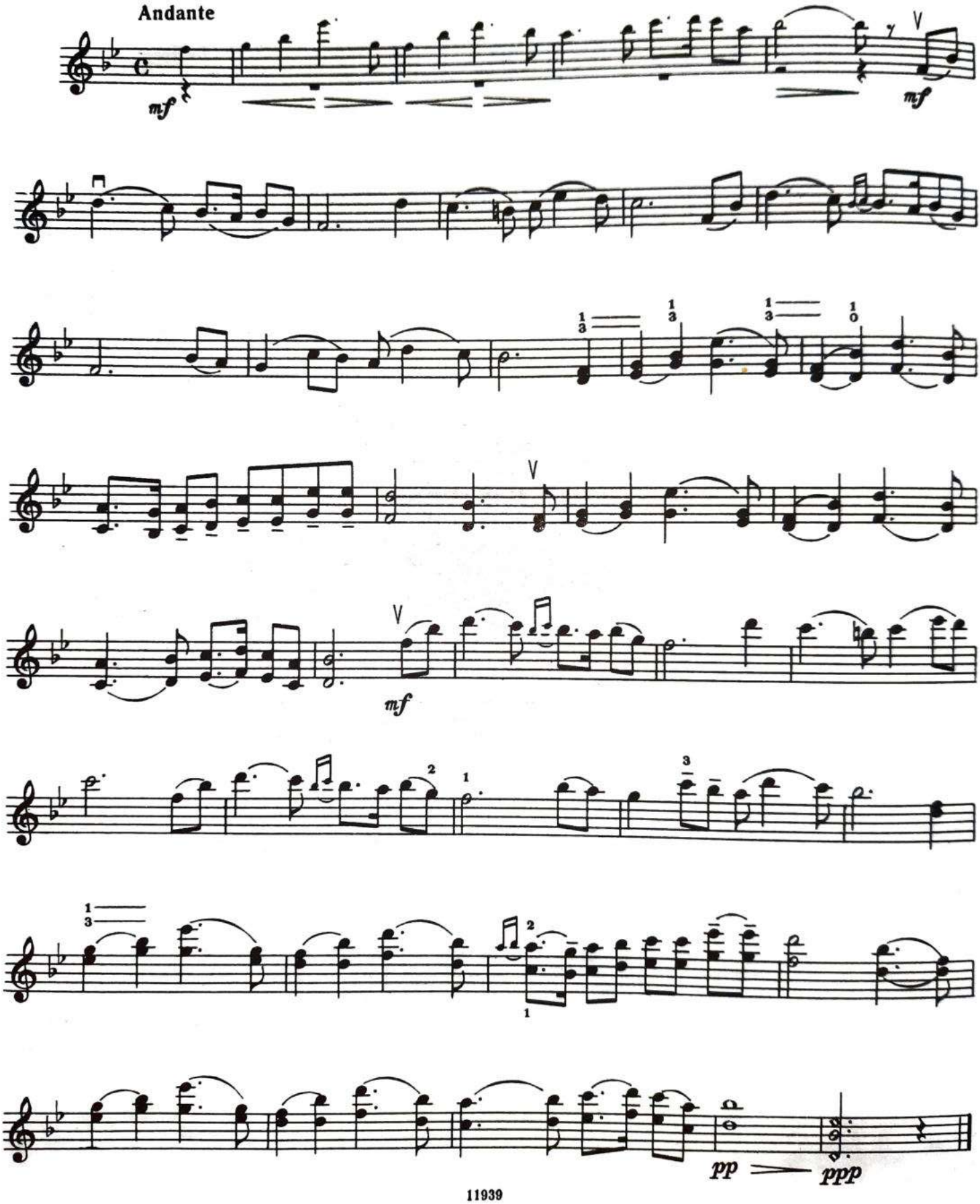
ВЕНСКАЯ МЕЛОДИЯ

Р. ХЕЙБЕРГЕР




p whimsically
f passionately
cresc.
più cresc.
a tempo
poco rit.
cresc.
f
più dim.
p (as before)
poco rit.
pp hesitatingly
serenely

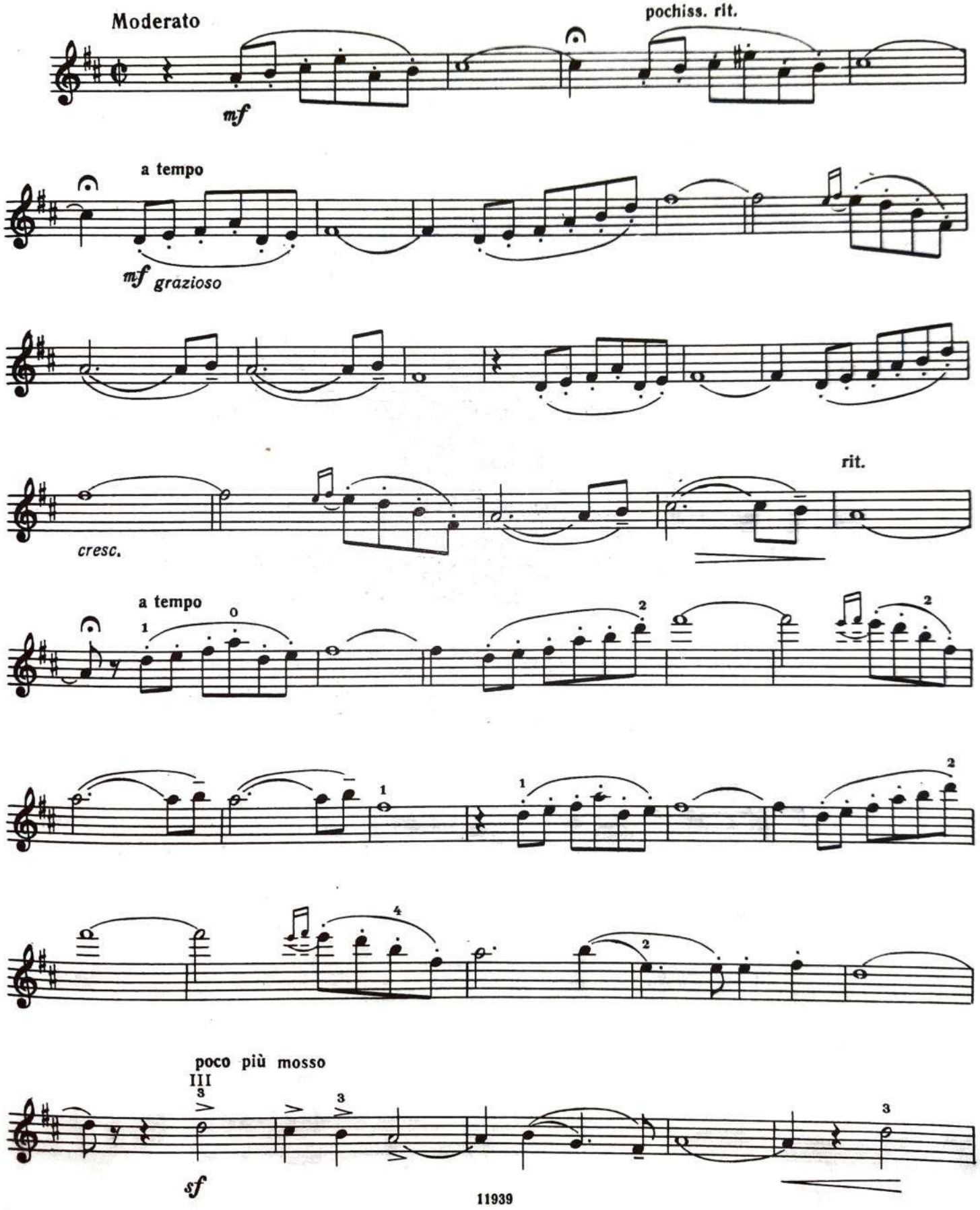
ГАВАЙСКАЯ МЕЛОДИЯ



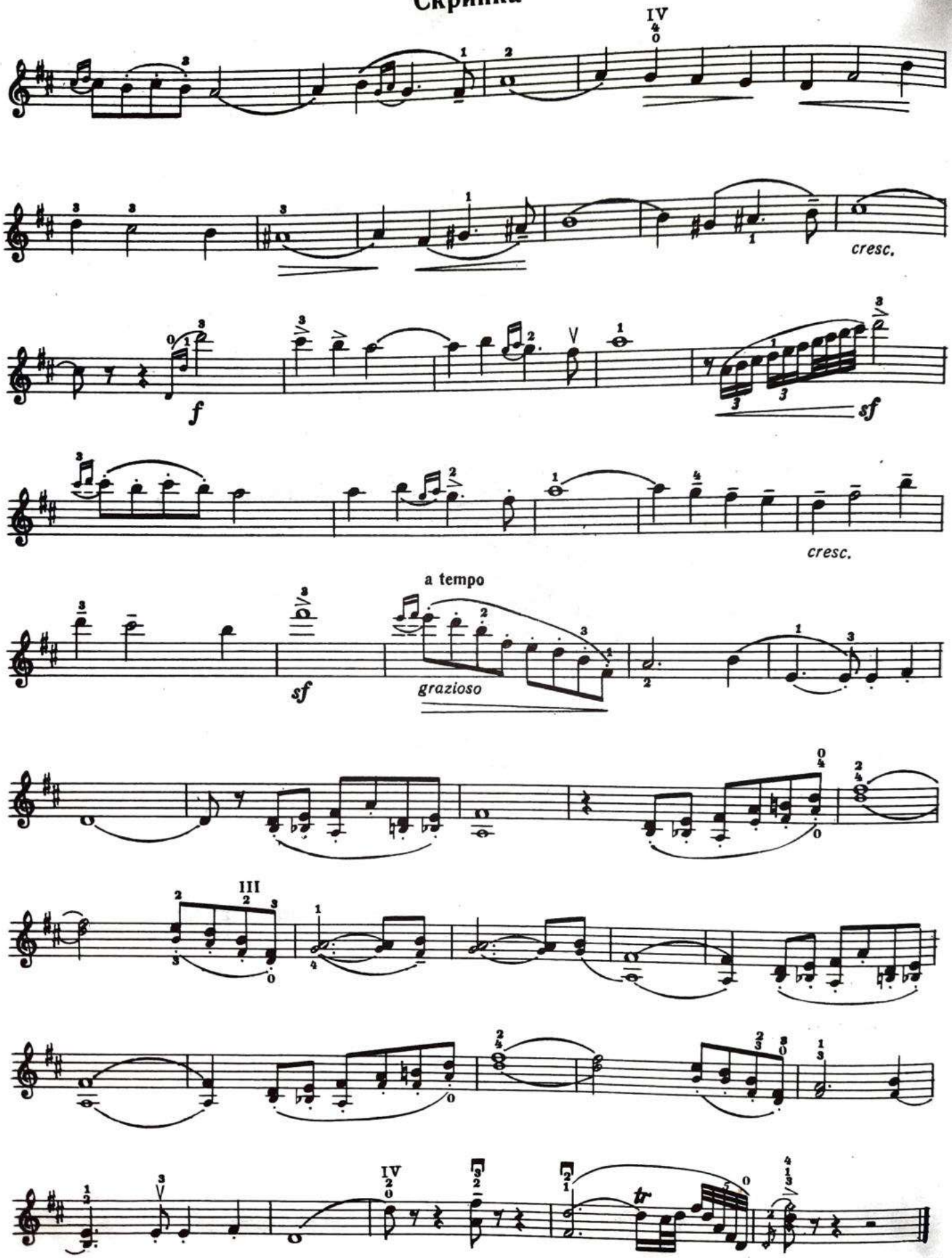
Скрипка

СЕРЕНАДА

Ф. ЛЕГАР
(1870-1948)

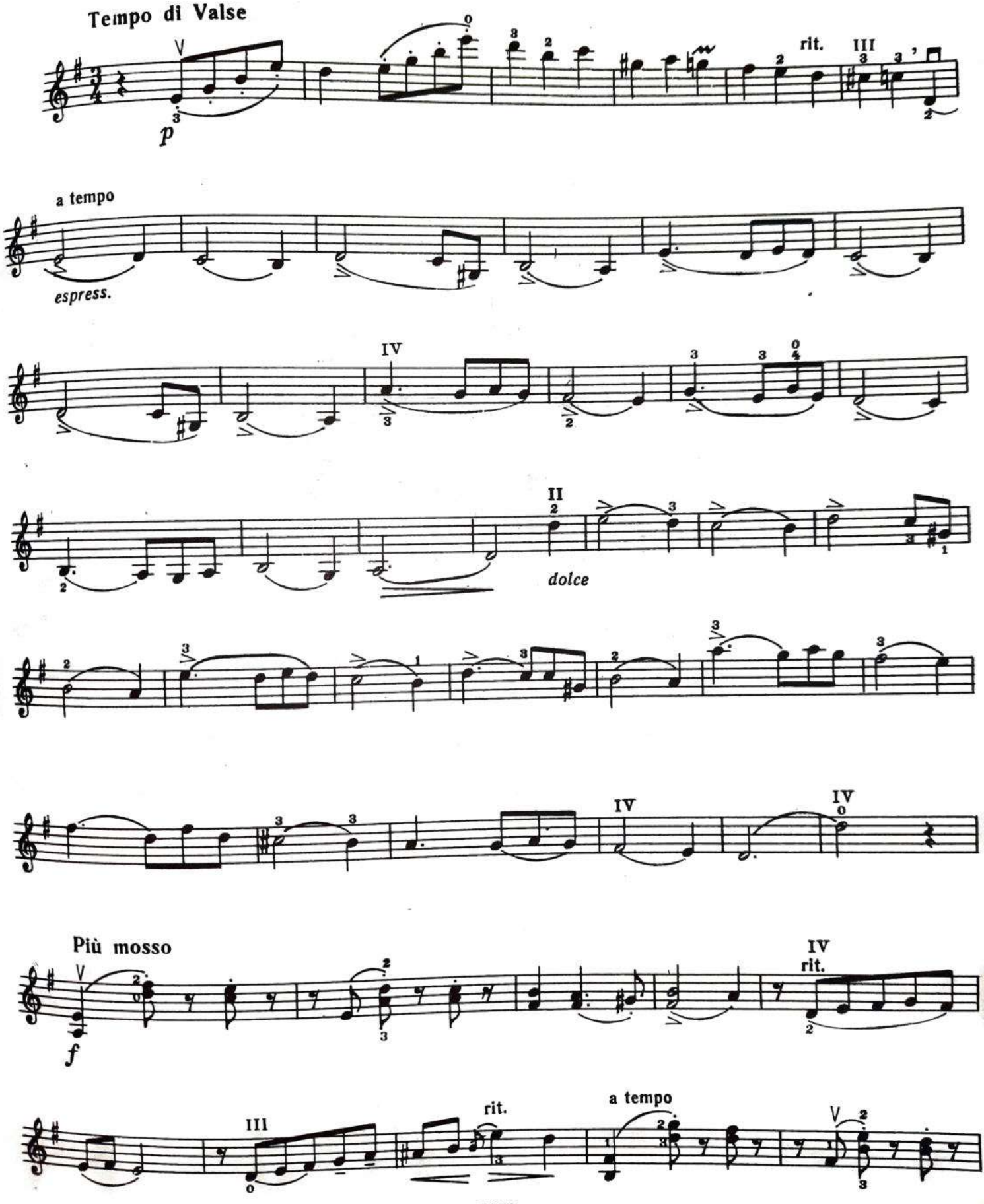


Скрипка

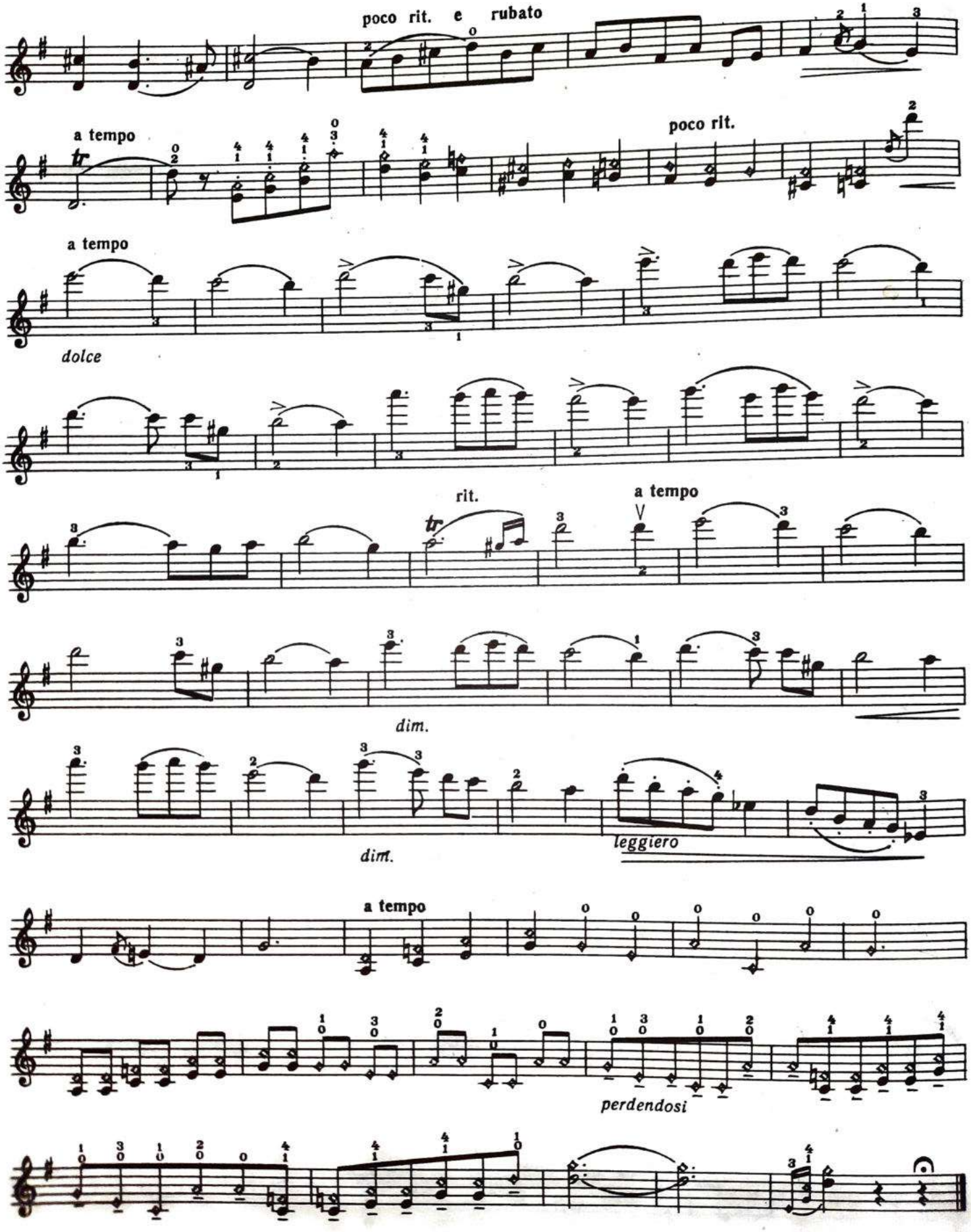


ТАНЕЦ

Р. ФРИМЛЬ



Скрипка


poco rit. e rubato
a tempo
poco rit.
a tempo
dolce
rit.
a tempo
dim.
dim.
leggiero
a tempo
perdendosi